le QUOTIDIEN

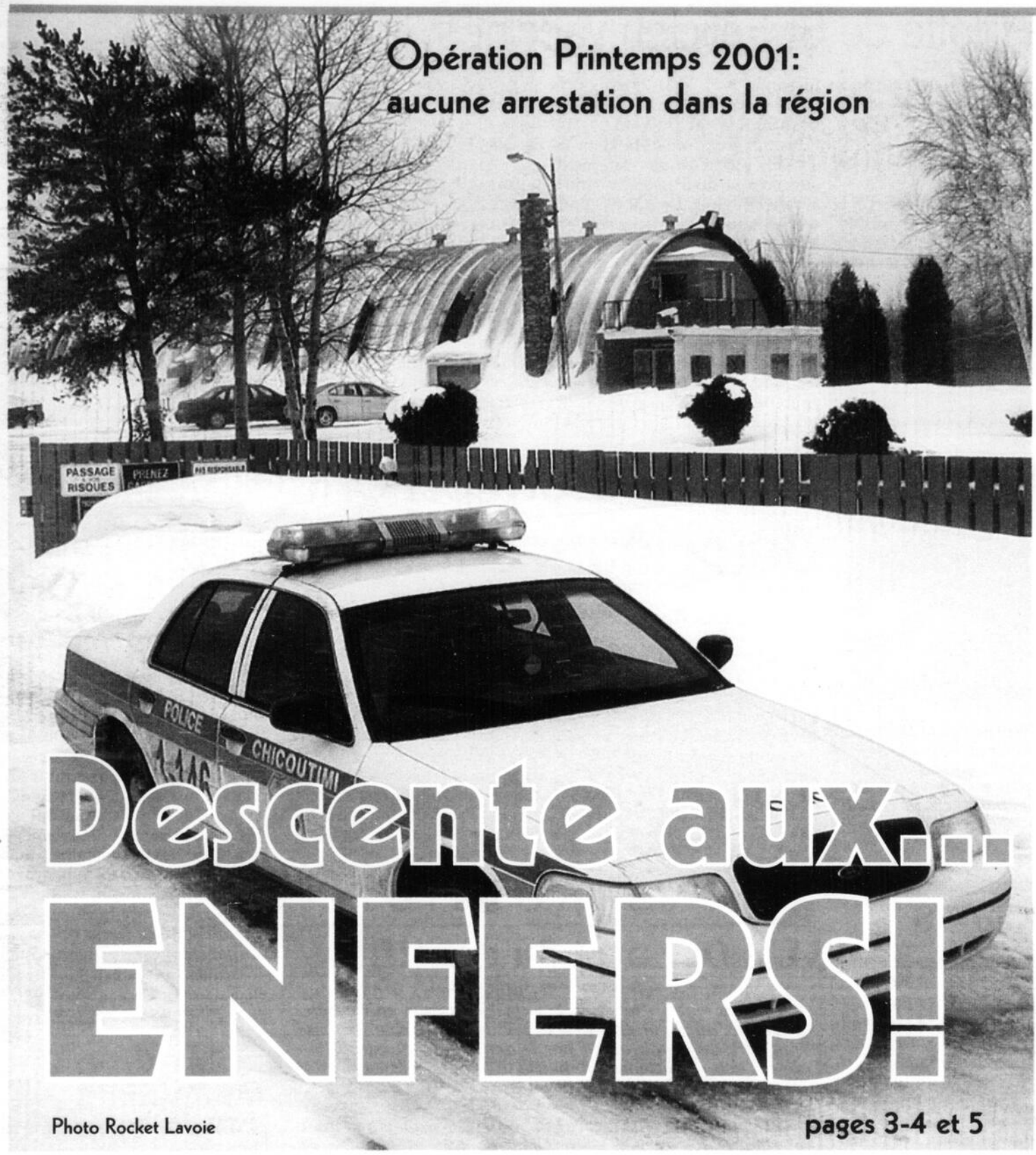
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
www.lequotidien.com

28e ANNÉE Nº 154 — LE JEUDI 29 MARS 2001

Dépôt: 85¢ taxes incluses - Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Derticaux 2000
RECOMMANDÉ
CAA HABITATION
00453706
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020



Opération Printemps 2001: aucune arrestation dans la région

Descente aux... ENFERS!

Photo Rocket Lavoie

pages 3-4 et 5

L'Hôtel-Dieu d'Alma, l'un des mieux pourvus de la province

page 6

Mérite scientifique régional à Roberval

Quatre organismes de la région à l'honneur

page 21

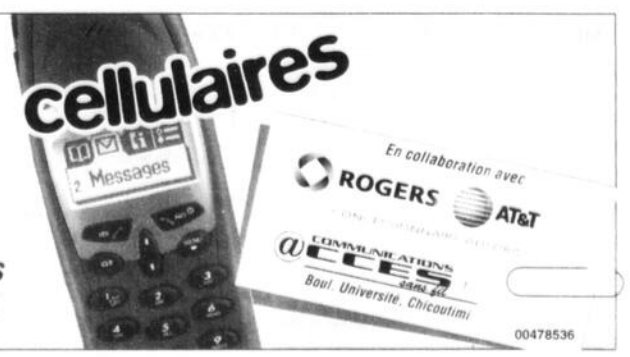
LES SPORTS



Les Sags ont juste assez bien joué pour retourner à Cap-Breton

pages 46-47

À GAGNER: 4 téléphones cellulaires
SEULEMENT AVEC UNE PETITE ANNONCE
Une valeur de: 200$ chacun
Avec plus de 200 minutes de temps d'antenne
LE QUOTIDIEN progrès-dimanche
Les Petites Annonces 545-4014



Un 11e cas de méningite dans la région de Québec

QUEBEC (PC) - En même temps que débutait mercredi matin la vaccination contre la méningite à l'école les Compagnons de Cartier, à Québec, un nouveau cas d'infection au méningocoque a été déclaré dans la région.

Un adolescent de 15 ans, fréquentant l'école secondaire des Compagnons, a été hospitalisé mardi soir au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL), atteint d'une méningite à méningocoque que l'on croit du type C. Les analyses de laboratoire devraient confirmer les doutes des médecins. La vie de l'adolescent ne serait pas en danger.

Un premier cas de méningite est survenu dans cette école au début de mars. Mais le deuxième rapporté mercredi convainc la direction de la Santé publique que les adolescents sont bel et bien le groupe le plus à risque dans la région.

Le premier adolescent va bien et est revenu à l'école, a souligné mercredi la directrice, Mme Francine Doucet. «Une très forte proportion se sont fait vacciner aujourd'hui (mercredi). Il n'y a pas de panique», assure-t-elle.

Deux médecins ont commencé à donner les antibiotiques à ceux qui ont été en contact étroit avec l'adolescent de Cap-Rouge.

Le microbe de la méningite, c'est comme celui de la grippe, il se transforme, il mute, explique le directeur de la Santé publique de Québec, le Dr François Desbiens. «La bactérie qui circule à Québec cette année n'est pas la même que l'an dernier, soit quelqu'un l'a apportée d'ailleurs, soit le microbe a muté», explique le Dr Desbiens.

La vaccination des adolescents de 12 à 17 ans se poursuit jeudi dans plusieurs écoles secondaires de la région.

Mardi, lors de la première journée de la campagne, 1325 élèves sur un total de 1411 se sont fait vacciner, soit 94 pour cent de la population visée.

Les proches de la fillette de St-Félicien vaccinés

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI(CD)-Lesdouze proches qui ont côtoyé la fillette de sept ans de St-Félicien atteinte de méningite recevront un vaccin.

Claude Boudreault, responsable des relations publiques, a indiqué, hier, que la direction de la santé publique a reçu la confirmation à l'effet que la bactérie méningocoque responsable de l'infection chez la fillette est de type C. Et un vaccin protégeant contre ce type est disponible.

Ainsi, le vaccin sera offert à la douzaine de personnes considérées comme légèrement plus à risque, soit celles ayant pu avoir un contact avec les sécrétions du nez et de la gorge de l'enfant. Ces personnes, des proches de l'enfant, avaient déjà reçu la semaine dernière un traitement antibiotique pour une protection à court terme. Le vaccin leur offrira une protection à moyen terme.

Rappelons que la fillette avait été transportée à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Roberval souffrant d'une forte température et de vomissements. Les médecins avaient aussi détecté des lésions derrière ses jambes. Après avoir procédé aux examens d'usage, ils lui avaient prodigué un traitement aux antibiotiques après quoi ils l'ont transférée au Centre hospitalier de l'Université Laval de Québec (CHUL). On ne craignait pas pour sa vie. Elle a maintenant quitté le CHUL, selon une information transmise par le bureau des relations publiques de cet hôpital.

Depuis le début de l'année, c'est le deuxième cas de méningite, le premier ayant eu lieu en février dans le secteur Dolbeau-Mistassini. Au département de santé publique, Claude Boudreault mentionne qu'il n'y a pas eu d'autres cas à déplorer depuis.



COLLISION

A voir cette photographie d'une Pontiac Sunfire, on peut s'imaginer la violence de cette collision. Pour une raison inconnue, la voiture est passée littéralement sous la semi-remorque. Le conducteur du camion n'a pas été blessé et les deux occupants de la voiture ont été transportés à l'hôpital de Calgary. La collision est survenue sur la Transcanadienne près de Medicine Hat.

(Photo PC)

Bagarre entre étudiants

OTTAWA (PC)-Une confrontation entre deux groupes d'étudiants a dégénéré en une agression au couteau qui a fait trois blessés, mercredi matin, dans un collège d'Ottawa.

La police détient deux suspects en rapport avec cette affaire survenue peu avant 8 h au Adult High School. Les deux individus auraient poignardé à plusieurs reprises deux étudiants de 20 ans et un autre de 21 ans. Agresseurs et victimes se connaissaient, pense la police. L'altercation est survenue dans les couloirs bondés de l'école, peu avant la rentrée des classes et s'est terminée dans le lobby de l'établissement. Plus de 1100 étudiants fréquentent cette école, qui relève du Ottawa-Carleton District School Board. Les blessés ont été transportés au pavillon Civic de l'Hôpital d'Ottawa où leur état n'inspirait aucune crainte. Deux des blessés reposaient dans un état jugé stable, tandis que la santé du troisième était considérée satisfaisante.

Aucune accusation n'avait encore été portées contre les deux suspects, mercredi soir. Ceux-ci étaient toujours interrogés par les enquêteurs de la section des crimes majeurs de la Police d'Ottawa. L'école a été fermée pour donner le temps à la police d'interroger des témoins entassés dans les salles de classe et dans l'auditorium de l'immeuble adjacent.

Une altercation entre deux jeunes tourne mal

par Isabelle Labrie

NORMANDIN(IL)-Une altercation entre deux jeunes d'âge mineur de Normandin a mené à l'arrestation de l'un deux qui devra vraisemblablement répondre à une accusation de voie de faits armée.

Pour une raison non dévoilée par la sûreté municipale de l'endroit, les deux jeunes, âgés d'une quinzaine d'années, se sont querellés en retournant à la polyvalente vers 12h35 dans un sentier de la rue Mathieu, située dans un quartier résidentiel de Normandin. L'un d'eux aurait alors sorti une arme blanche (un couteau), et les deux jeunes, des garçons, auraient subi des blessures, l'un à la cuisse et l'autre à la main.

Après l'altercation, celui qui a été blessé à la cuisse s'est réfugié dans une résidence voisine d'où il a appelé les policiers. Ces derniers ont rapidement retrouvé l'autre adolescent qui avait pris la fuite.

Les deux belligérants ont été transportés au centre hospitalier de Dolbeau-Mistassini pour soigner des blessures mineures, puis les policiers de Normandin ont procédé à l'arrestation de l'un des deux. L'enquête déterminera si le jeune devra répondre à une accusation de voie de faits grave ou armée.

L'assistance de la Sûreté du Québec a été demandée dans ce dossier. Un technicien en scène de crime s'est rendu sur les lieux et deux enquêteurs des crimes majeurs sont en charge du dossier.

Pas possible

Un Oscar et du dentifrice

SMYRNA, Géorgie (AP) - Si Julia Roberts a gagné un Oscar, les enfants de sa ville natale, Smyrne, en Géorgie, ont reçu quant à eux des tubes de dentifrice, promis vingt-six ans auparavant par le dentiste local que si l'un de ses jeunes patients obtenait une telle récompense.

«Deux familles m'attendaient sur le parking à mon arrivée ce matin», a expliqué lundi le Dr Ted Aspes, au lendemain de la consécration de Julia Roberts comme meilleure actrice par l'Académie des arts et sciences du cinéma pour son rôle dans «Erin Brokovich».

Et, en fin d'après-midi, le dentiste avait distribué des centaines de tubes de dentifrice parfumés à la menthe.

Le docteur Aspes, dont la vieille promesse valait aussi pour des récompenses telles que les Grammy par exemple, n'a cependant pas été pris par surprise: il s'attendait à voir Julia Roberts honorée.

«J'ai commandé 10 000 tubes la semaine dernière, alors que j'en commande quelques centaines d'habitude», a raconté le dentiste.

Météo



Aujourd'hui - Ensoleillé le matin. Ennuagement par la suite. Maximum près de 3.

Vendredi - Ciel variable. Minimum près de moins 8. Maximum près de 3.

Samedi - Eclaircies suivi d'un peu de neige. Minimum près de moins 8. Maximum près de plus 1. Probabilité de précipitations 70 pour cent.

Lever: 5 H 27
Coucher: 18 h 11

Sommaire

Arts	28
Bandes dessinées	29
Bourse	31-32
Détente	30
Décès	40
Finances	34
Horoscope	30
Petites annonces	35 à 39
Sports	41 à 47
Télévision	29

Edité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Pierre Bourdon
Chef de pupitre:	Gilles Lalancette
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

La marée

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 5h40 (4m9) et basse à 12h50 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 18h05 (4m2) et à nouveau basse à 00h50 (0m9).
LA BAIE - La marée sera haute à 5h25 (5m4) et basse à 11h35 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 17h50 (4m7) et à nouveau basse à 23h35 (0m9).

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Opération Printemps 2001

Deux mille policiers frappent les Hells Angels et leurs affiliés

MONTREAL (PC) — Les motards criminels membres des Hells Angels et de leurs groupes affiliés ont été la cible d'une opération policière d'une ampleur inégalée au Québec, mercredi. Pas moins de 122 individus ont été arrêtés, dont 74 à Montréal et 41 dans l'Outaouais, et une autre personne a été interpellée à Vancouver.

Un total de 2000 policiers ont participé à la frappe baptisée Opération Printemps 2001 menée sur l'ensemble du territoire québécois qui a été particulièrement intense dans la grande région de Montréal, de la Rive-Sud et de Laval.

A compter de 6 h, il y a eu déploiement policier dans 75 municipalités. Au préalable, les policiers avaient obtenu 138 mandats d'arrestation, dont l'un au nom de Gérald Matticks, âgé de 60 ans, généralement appelé le chef du gang de l'Ouest. Il sera accusé de complot en vue de faire le trafic de stupéfiants.

A l'autre bout du pays, à Vancouver, des policiers ont mis la main sur Richard Gemme qui a été ramené sous escorte à Montréal en cours de journée.

Même s'ils sont en prison, Maurice Boucher et son fils Francis font maintenant face à de nouvelles accusations de meurtre pour lesquelles ils devraient comparaître devant le juge jeudi.

Des 279 mandats de perquisition autorisés, les policiers en avaient exécutés 216 en fin de journée, dont 135 des 154 projetées dans la grande région de Montréal.

Les deux résidences de Maurice Boucher à Contrecoeur et à Boucherville ont été passées au peigne fin, pièce par pièce. Dans la maison de son gardien de corps Luc Bordeleau, des armes ont été saisies.

Une perquisition en règle a également été menée à la résidence de Francis Boucher.

Pour connaître l'ampleur des biens saisis, il faudra attendre à jeudi alors que les corps policiers ayant participé à l'opération feront le point en conférence de presse à Montréal.

Les policiers étaient mandatés pour saisir les biens de toutes les personnes qu'ils soupçonnent les avoir acquis avec les fruits de la criminalité.

La décision de passer à l'action a été arrêtée par les corps policiers il y a trois semaines, au terme d'une enquête amorcée il y a trois ans.

Il s'en est suivi toute une série de réunions d'organisation pour les policiers et de coordination avec une équipe de procureurs de la Couronne.

A Parthenais, en matinée mercredi, se trouvaient Me André Vincent, substitut en chef du Procureur général à Montréal et Me Jean Lortie du Bureau de la lutte aux produits de la criminalité qui surveillant les choses de près.

Ils étaient à nouveau présents en après-midi dans les heures précédant la comparution de 90 des individus arrêtés. Compte tenu de leur nombre et pour éviter de les conduire au palais de justice, et peut-être pour des raisons de sécurité, on a eu recours à la comparution à distance.

Regroupés dans une salle de la prison de Bordeaux munie d'une caméra et reliée au palais de justice, les individus ont été formellement accusées. Ils se présenteront en cour, en chair et en os le 6 avril. D'ici là, ils logeront dans l'aile B de la prison de Bordeaux rouverte spécialement pour l'occasion.

Cette façon de faire n'a pas du tout plu à un des avocats des motards, Benoît Cliche, qui au moment de rencontrer quelques clients motards à Parthenais, en mi-journée, a déclaré: «Je suis contre. Le contact avec le client est primordial».

Deux groupes d'accusations sont portées: le premier pour meurtres et complots pour meurtres et gangstérisme, le second pour gangstérisme et trafic de stupéfiants.

Selon le porte-parole du Service de police de la CUM, André Durocher, l'action policière va déstabiliser la pyramide des Hells, du haut en bas, pour un temps. Le policier ne se fait cependant pas d'illusion, le marché de la vente des stupéfiants est tellement lucratif que d'autres personnes et d'autres groupes s'activeront pour y participer ou pour y intensifier leurs activités.

Des 2000 policiers qui ont participé à l'opération, 147 sont de la Gendarmerie royale du Canada, 725 du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal et les autres de la Sûreté du Québec et des corps municipaux. On y trouvait divers spécialistes: des maîtres-chiens, des techniciens en identité judiciaire, des membres des groupes d'intervention, notamment.

En régions

Dans la région de l'Outaouais, les forces policières ont arrêté 41 membres des Evil Ones et mené 55 perquisitions à leurs résidences. Ont été saisis des armes à feu, des vêtements Evil Ones, des stupéfiants et neuf motos Harley Davidson.

Les policiers croient avoir porté un coup décisif à ce groupe.

Dans la région de l'Estrie, il y a eu six perquisitions et trois arrestations, soit d'Yvon Rodrigue (membre des Hells), René Bibeau (un sympathisant) et Sylvain Gilbert, membre des Evil Ones.

Les deux premiers ont été conduits à Montréal pour y comparaître et le troisième comparaîtra à Hull.

Dans la région de Québec, deux personnes étaient visées par les policiers, soit Régis Vallée de Saint-Jean-Chrysostome et Karl Ouellet, de Lévis. Ils seront accusés de trafic de stupéfiants tout comme Claude Morin, déjà en prison.





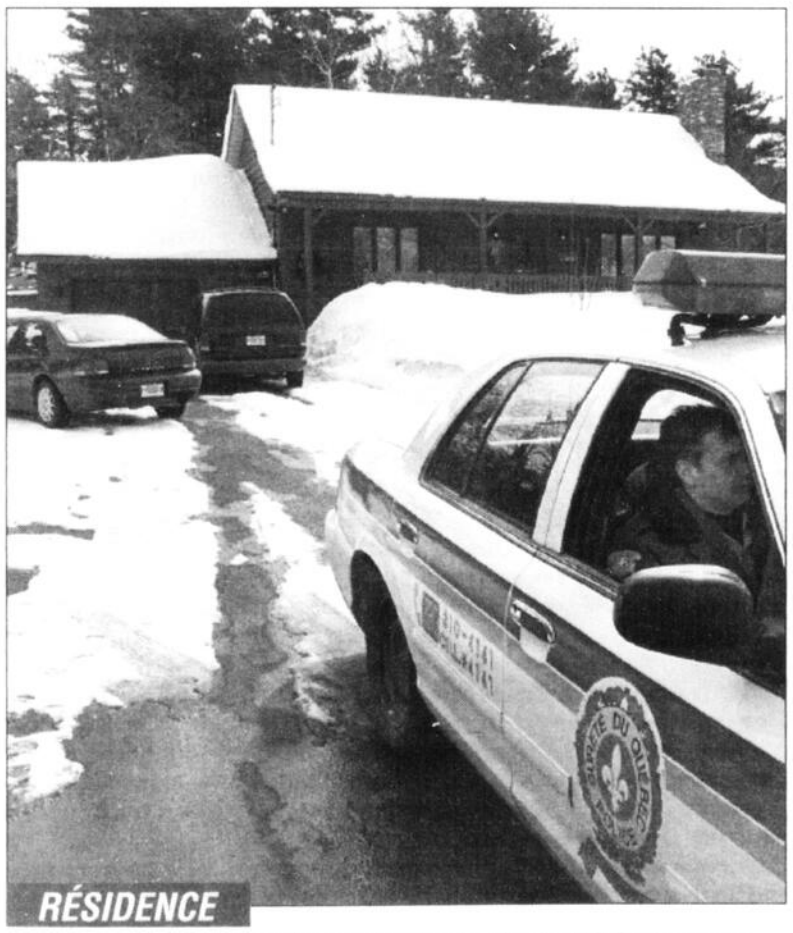
ACCUSATIONS

Même s'ils sont en prison, Maurice Boucher et son fils Francis font maintenant face à de nouvelles accusations de meurtre pour lesquelles ils devraient comparaître devant le juge jeudi.

(Archives)



Source: Sûreté du Québec — Fabienne Sallin -- PC



RÉSIDENCE

Les deux résidences de Maurice Boucher à Contrecoeur (photo) et à Boucherville ont été passées au peigne fin, pièce par pièce. Dans la maison de son gardien de corps Luc Bordeleau, des armes ont été saisies.

(Photo PC)



Régis Vallée de Saint-Jean-Chrysostome dans la région de Québec.



VISITE

Le local des Satans Guards du boulevard St-Paul a reçu de la visite, hier.

(Photo Rocket Lavoie)



- L'enquête a débuté en **1998**
- Plus de **2000** policiers (GRC, SQ, SPCUM, municipaux) mobilisés
- **216** endroits perquisitionnés
- **122** membres des Hells Angels, de leurs clubs affiliés et sympathisants arrêtés
- **région de Montréal:** 74 arrestations
- **Outaouais:** 37 arrestations
- **régions de Sherbrooke, Québec et Trois-Rivières:** 10 arrestations
- **Têtes d'affiches:** Maurice Boucher, chef du chapitre Nomads des Hells et Gérald Matticks, l'un des chefs présumés du gang de l'Ouest
- **Accusations portées:** meutre, complot pour meurtre, complot pour trafic et trafic de stupéfiants, gansterisme.

Source: Sûreté du Québec **PC**

Les policiers envahissent le repaire du club-école des Hells Angels à Chicoutimi

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Les huit membres en règle des Satans Guards toujours en liberté et certaines relations de ces derniers ont été tirés du lit tôt, hier matin, alors que déferlait sur la région l'opération «Printemps 2001» lancée simultanément dans les quatre coins de la province sous la supervision des Escouades régionales mixtes et de la Sûreté du Québec.

Les opérations les plus spectaculaires ont eu lieu au repaire du club-école des Hells Angels du rang Saint-Paul à Chicoutimi et d'Albanel. Les membres de l'Escouade tactique de la Sûreté du Québec ont investi les lieux en quelques minutes.

Au grand total, ce sont 20 perquisitions qui ont été menées dans des résidences privées et des chalets en plus des deux opérations dans les repaires des motards. Aucun individu n'a été arrêté pendant ces perquisitions mais des accusations seront portées d'ici quelques semaines pour des saisies de petites quantités de stupéfiants, 45 000 $ en argent liquide ainsi que des armes à feu mal entreposés.

Objectifs poursuivis

Les 125 policiers affectés à la partie régionale de cette grande opération visaient principalement trois objectifs. Dans un premier temps, ils devaient tenter de récupérer des documents permettant d'établir une preuve hors de tout doute raisonnable pour confirmer que les Satan's Guards constituent un groupe ayant des ramifications avec les Hells Angels.

Selon Martine Tremblay, porte-parole de l'Escouade régionale mixte, des documents ont effectivement été saisis. Les policiers sont toutefois muets quant à la nature du matériel saisi. C'est à l'aide de ces documents que les policiers pourront prouver, ultérieurement, que les membres de cette organisation pourraient être accusés en fonction des nouvelles dispositions du Code criminel canadien qui couvrent toute la notion de gangstérisme.

Le deuxième objectif des policiers était de mettre la main sur des preuves reliés au trafic des stupéfiants. Il est reconnu que les motards criminalisés, principalement les Hells Angels, contrôlent pratiquement 100 pour cent du commerce des stupéfiants au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le printemps dernier, les policiers menaient l'opération «Tip». Ils mettaient ainsi un terme au fonctionnement du réseau de vente et de distribution de PCP dont Pierre «Gros Pit» Tremblay est accusé d'être la tête dirigeante. Au cours de cette opération, les policiers avaient également perquisitionné le local des motards du rang Saint-Paul.

Dossiers de meurtre

Finalement, suivant les informations transmises par la Sûreté du Québec, les policiers cherchaient des indices qui pourraient servir de preuve dans des dossiers de meurtre ou de complot pour meurtre. Il faut signaler que les policiers ont profité de cette opération pour annoncer des nouvelles accusations de meurtre contre Maurice «Mom» Boucher, le chef des Nomads et grand patron des Hells au Québec.

La porte-parole de la Sûreté du Québec, Hélène Nepton a refusé de confirmer si les perquisitions menées avaient effectivement permis de trouver des documents ou du matériel qui permettait de faire un lien entre les meurtres pour lesquels Boucher est accusé et la filiale régionale du clan de la mort.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les policiers sont toujours dans l'impasse relativement à quatre meurtres commis à Chibougamau, l'Ascension, Delisle et Jonquière. Dans les quatre cas, les crimes portent la signature des motards criminalisés et les quatre victimes avaient tous un lien avec la vente des stupéfiants. Encore là, la Sûreté du Québec précise qu'il est trop tôt pour avancer quoi que ce soit sur un éventuel lien entre les perquisitions et ces dossiers toujours ouverts.

En fin d'après-midi hier, la Sûreté du Québec du Saguenay-Lac-Saint-Jean obtenait dix autres mandats de perquisition pour des dépendances, des résidences visitées et une automobile. Le bilan final de l'opération lancée hier matin sera rendu public aujourd'hui. Il n'est pas impossible que des nouvelles perquisitions découlent de celles menées hier.



La porte-parole de l'Escouade régionale mixte, Martine Tremblay, devant le local des Satan's Guards du Saguenay à Chicoutimi au cours de l'opération «Printemps 2001».

(Photo Rocket Lavoie)



Le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard.

(Photo PC)

Ménard satisfait du travail des policiers

QUEBEC (PC) -Le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, est très satisfait du travail des policiers impliqués dans l'opération menée contre les Hells Angels et leurs groupes affiliés, mercredi.

«Je tiens à féliciter les policiers qui y ont participé. Dans ce travail, il n'y a rien qui ressemble au cinéma. C'est un travail fastidieux, qui demande une patience énorme. C'est un travail, méticuleux frustrant, parfois dangereux», a commenté le ministre Ménard à sa sortie du conseil des ministres mercredi.

L'enquête, débutée il y a plus de deux ans, a permis de donner un coup extrêmement dur à l'organisation de Maurice Boucher.

Pas moins de 86 des 106 membres en règle des Hells Angels et plus d'une cinquantaine de membres des Nomads, des Evil Ones et des Rockers se retrouvent derrière les barreaux.

Ils seront tous gardés dans une aile de la prison de Bordeaux, la plus moderne et la plus sécuritaire, a précisé le ministre de la Sécurité publique.

«On n'a pas pu les arrêter tous mais on espère que ça va les affecter. Nous avons tenu et réussi à frapper les têtes dirigeantes de ces organisations», a précisé le ministre Ménard.

Il a rappelé que le «coeur» de cette opération était formé par les escouades tactiques régionales regroupant une centaine de policiers de la Sûreté du Québec, de la Communauté urbaine de Montréal, de GRC et de 23 services policiers municipaux.

M. Ménard souhaite que la population comprenne maintenant que l'inaction des policiers n'était qu'apparente.

«Ce n'est pas parce qu'on ne parle pas qu'on n'agit pas», a-t-il insisté.

La ministre McLellan se réjouit de l'opération

OTTAWA (PC) - La ministre fédérale de la Justice, Anne McLellan, n'avait que des félicitations à faire aux forces policières qui ont mené à bien l'opération à grande échelle contre les Hells Angels, mercredi.

Mais, a-t-elle tenu à préciser, ce succès ne l'empêchera pas de proposer bientôt des changements législatifs qui offriront plus d'outils aux policiers pour lutter contre le crime organisé.

«Cette opération démontre qu'on peut mettre la main au collet de ces individus. Mais cela ne m'empêchera pas d'amender la loi (actuelle) de façon à la simplifier et à la rendre plus efficace», a-t-elle commenté, en entrevue.

Réclamées par le gouvernement québécois, ces modifications devraient être présentées dans le courant du printemps.

Pour Mme McLellan, l'opération de mercredi démontre également que le travail d'enquête des policiers est crucial. «Des lois efficaces sont importantes. Mais, avant tout, il faut qu'il y ait des enquêtes efficaces, qu'il y ait des forces policières travaillant de concert et qu'il y ait des policiers bien formés disposant de la technologie nécessaire», a-t-elle souligné.

A son avis, le crime organisé n'a maintenant qu'à bien se tenir. «Cela envoie un signal très clair que nous ne restons pas les bras croisés (...) C'est un avertissement. Nous leur disons: nous allons vous attraper. Cela peut prendre du temps, mais nous allons vous retrouver.»

Pour sa part, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, était, lui aussi, heureux de la tournure des événements. Par contre, il croit que les policiers pourraient essuyer des revers devant les tribunaux à la suite de ces descentes. «C'est une excellente nouvelle qu'il y ait eu 122 arrestations», a-t-il d'abord dit.

Procéder à des arrestations est une chose, a-t-il enchaîné, mais porter des accusations en est une autre. «Il manque de dents à la loi actuelle. Il faut se donner encore plus de moyens», a-t-il fait valoir.

Selon lui, la ministre McLellan fait fausse route, en refusant de considérer la possibilité de restreindre le droit d'association dans les changements qu'elle compte apporter. Seule cette avenue, croit-il, pourra offrir aux forces de l'ordre de véritables moyens pour combattre les motards criminels.

Opération Printemps 2001

Pas d'arrestation dans la région

CHICOUTIMI (LT) - Les policiers n'ont procédé à aucune arrestation lors de l'opération Printemps 2001. Aucun mandat d'arrestation n'avait été émis contre les membres des Satans Guards et les gens dont les propriétés ont été perquisitionnées.

Tout indique que l'opération policière menée au Québec hier avait pour cible les nombreux meurtres commis pendant la guerre des motards qui a fait des dizaines de victimes dans les régions de Montréal et Québec. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, il faut le rappeler, n'a jamais fait l'objet de guerre de territoire entre les Hells Angels et les Rock Machine, devenus aujourd'hui les Bandidos.

Le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean est tombé sous la coupe du «clan de la mort» à la fin des années 1980 alors que Louis «Melou» Roy dirigeait les destinées des Missiles du Saguenay, une club de motards établi à Jonquière quelques mois après la disparition des El Concatcheros.

C'était le début d'une prise de contrôle du territoire qui n'a jamais été contestée par les autres organisations criminelles. Les victimes de cette opération ont principalement été des trafiquants indépendants qui refusaient de se soumettre à l'autorité des Hells Angels.

Les Missiles du Saguenay ont disparu avec le départ de «Melou» pour Trois-Rivières alors qu'il a fondé, secondé de quelques lieutenants du Saguenay, le chapitre de Trois-Rivières des Hells Angels. Les missiles du Saguenay ont été remplacés par les Satans Guards qui ont élu domicile dans l'ancien local des El Concatcheros dans le rang St-Paul à Chicoutimi.

Le chapitre des Satans Guards, selon les informations transmises par la Sûreté du Québec compte 9 membres en règle. Ces derniers sont soutenus par des dizaines d'hommes de main qui veillent au grain dans les quatre coins de la région.

Louis «Melou» Roy, malgré son départ de Trois-Rivières pour devenir membre des Nomads, le chapitre d'élite des Hells Angels, a toujours maintenu des relations étroites avec ses frères du Saguenay. Jusqu'à sa disparition en juin 2000, le Jonquiérois était considéré comme le bras droit de Maurice «Mom» Boucher.

La disparition soudaine de l'un des acteurs de la guerre des motards n'a pas été sans provoquer des modifications dans l'organigramme régional. Les services de renseignement de la Sûreté du Québec sont muets sur la nouvelle ligne hiérarchique de l'organisation au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans l'organigramme officiel publié par la Sûreté du Québec, les Satans Guards du Saguenay sont placés sous la responsabilité du chapitre de Trois-Rivières des Hells Angels au même titre que les Jockers de Saint-Jean, les Blatnoise de la Mauricie et les Rowdy Crew de Lanaudière.

Autre texte en page 15



Aujourd'hui,
François a choisi 5 numéros.
Ce soir, Banco en tirera 20.

4 fois plus qu'il n'en faut pour gagner.

Banco®

loto-québec

18 ans +

Chaque jour apporte ses numéros.

00478824

IL EST FOU LE PRINTEMPS!

Viennent d'arriver

4 *Escape*





Taurus

1% location 24 mois **1,4% location 36 mois**



Ranger

1% location 24 mois **2,4% location 36 mois**



Windstar.

0% achat jusqu'à 48 mois

Visitez notre site Internet www.perronautoford.com

Informez-vous! PLAN X réservé aux employés actifs et retraités de l'ALCAN ainsi qu'à leur conjoint et conjointe.

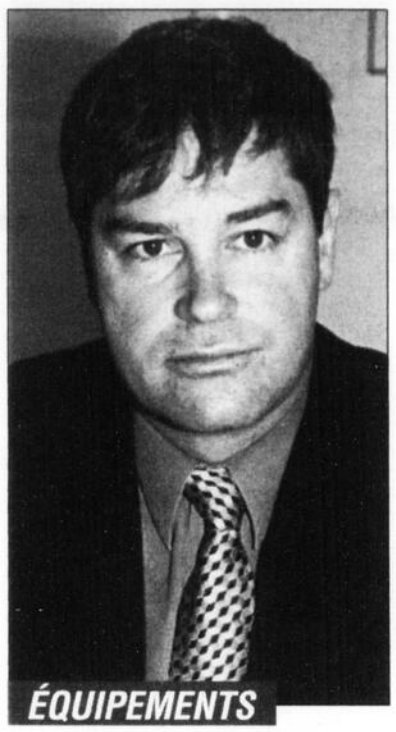
PERRON CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI 549-7633 / 1-800-267-7633 www.perronautoford.com

00478636

Selon le Dr Yves Bolduc

Alma compte sur un hôpital bien équipé



ÉQUIPEMENTS

Selon le Dr Yves Bolduc, directeur des services ambulatoires et diagnostiques, le Centre le Jeannois de Lac-Saint-Jean-Est est fort bien pourvu en équipements.
(Photo Steeve Tremblay)

par Claude Côté

ALMA (CC) - L'Hôtel-Dieu d'Alma est l'un des hôpitaux les mieux pourvus au Québec en équipements et instruments médicaux.

C'est ce qu'affirme le Dr Yves Bolduc qui, directeur des services ambulatoires et diagnostiques au Centre le Jeannois de Lac-Saint-Jean-Est, était appelé, hier, au cours du point de presse annuel de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, à qualifier la situation de cette institution hospitalière sur le plan des équipements mis à la disposition du service de la médecine.

Voulant montrer le rôle essentiel joué par la fondation au cours des dernières années, le Dr Bolduc a rappelé qu'un hôpital comme celui d'Alma ne pouvait pas vraiment compter sur le ministère de la Santé et des Services sociaux pour faire l'achat d'équipements neufs ou renouveler ceux devenus désuets. «Depuis deux ou trois ans, a-t-il reconnu, c'est devenu plus facile.»

En effet, selon le Dr Bolduc, les institutions installées en région éloignée bénéficient maintenant de budgets spéciaux pour l'achat et le renouvellement de leurs équipements. Par surcroît, le bloc chirurgical de l'hôpital d'Alma a été rénové avec le concours financier du gouvernement québécois, ce qui a permis de consacrer 1 million $ à l'achat de nouveaux équipements. «Pendant qu'au Saguenay on concentrait ses énergies à la réorganisation du réseau de la santé, nous à Alma nous faisions en sorte d'équiper nos services médicaux», a commenté le Dr Bolduc.

Surprise

Ainsi, l'ensemble des équipements médicaux de l'Hôtel-Dieu d'Alma a été renouvelé au cours des cinq dernières années. «Nous sommes tellement bien équipés à Alma que les spécialistes qui viennent de l'extérieur n'en reviennent pas», a ajouté le directeur des services ambulatoires et diagnostiques du Centre le Jeannois.

Et, à ceux qui pensent qu'aujourd'hui l'hôpital d'Alma a moins besoin d'injection de capitaux par la fondation, le Dr Bolduc répond simplement: «Le gouvernement aura beau nous donner plus d'argent pour l'achat d'équipements et d'instruments médicaux, il y aura toujours des besoins à combler pour lesquels il ne paiera pas».

L'avenir

Cette année, la campagne de souscription de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma sera axée principalement sur la chirurgie générale et orthopédique.

La direction de l'hôpital compte, par exemple, faire l'achat d'un nouveau laparoscope muni d'un système de caméra-vidéo, utilisé en chirurgie générale et orthopédique. Evalué à environ 50 000 $, cet appareil spécialisé sera entièrement payé par la fondation et remplacera celui acquis il y a une douzaine d'années. Rappelant que la chirurgie par laparascopie la plus fréquente est l'endocholécystectomie qui consiste à enlever la vésicule biliaire, le Dr Bolduc a indiqué que la liste déjà importante d'interventions pratiquées de cette façon s'est allongée. Maintenant, on y a également recours pour faire notamment de la résection intestinale colique ou grêle, de la chirurgie gastrique pour hernie hiatale, de l'appendicectomie, de l'hystérectomie et de la kystectomie ovarienne.

D'autre part, la fondation vient d'accorder un nouveau budget annuel de plus de 5000 $ à son programme de prévention, créé en 1996, afin d'acquérir différents équipements ou instruments permettant d'améliorer le bien-être et la sécurité tant au patient que du personnel soignant. La fondation répondra en outre à différents besoins exprimés du côté de la pédiatrie, en utilisant des dons qui lui ont été spécifiquement versés à cette fin.

Ainsi, l'apport financier de la fondation pour l'année 2001 devrait, selon sa directrice générale Suzanne Pelletier, atteindre 76 500 $.

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma

L'année 2000 aura été exceptionnelle

par Claude Côté

ALMA (CC) - L'année 2000 aura été exceptionnelle à bien des points de vue pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma qui, en recueillant plus de 171 000 $ auprès de la population et des corps publics de Lac-Saint-Jean-Est, n'avait pas connu de pareils résultats depuis 1995.

Comme ils l'ont mentionné, hier au cours d'un point de presse, les dirigeants de la fondation attribuent à une générosité accrue du public, à un contexte économique favorable et à un programme d'activités-bénéfices aux résultats inespérés le fait d'avoir ainsi recueilli près de 21 000 $ de plus qu'en 1999. «Il semble que le slogan «Aidez-nous à prendre soin de tous les vôtres», véhiculé tout au long de l'année par la fondation, ait non seulement été entendu, mais qu'il ait aussi porté ses fruits», a commenté Suzanne Pelletier, une directrice générale plutôt fière de publier le bilan d'une année aussi positive.

En s'attardant aux différentes sources de revenus de la fondation, ses dirigeants constatent d'abord une progression majeure des dons, et ce, dans plusieurs secteurs. Par exemple, les dons reliés aux décès ont atteint un montant de 34 056 $ au cours de l'année 2000, comparativement à 28 923 $ en 1999. Et, ceux provenant des individus ont fait un bond remarquable: ils sont partis de 966 $, en 1999, pour monter jusqu'à 6128 $, l'année dernière.

Suzanne Pelletier croit en outre que le programme d'activités-bénéfices a été essentiel au succès de la campagne de levée de fonds menée par la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. En plus de donner aux gens de la fondation l'occasion de créer des liens étroits avec la population, ce programme a permis, selon Suzanne Pelletier, de récolter plus de 62 170 $, ce qui représente une augmentation de près de 18 300 $ sur l'année précédente. A elle seule, la 12e édition du tournoi de golf a rapporté à la fondation une somme légèrement supérieure à 29 300 $, alors que l'objectif était de 15 000 $.

Récupération

Un autre programme qui, concrétisé l'année dernière, a connu du succès est celui de la récupération des cannettes sur le chantier de construction de l'aluminerie Alcan à Alma. En effet, grâce à l'accord d'Alcan, à la collaboration des délégués et travailleurs du chantier et à l'implication de l'entreprise Multisodas (devenue la Société du groupe d'embouteillage Pepsi), la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma a effectué la récupération de 164 880 cannettes en aluminium et de 400 bouteilles de deux litres, pour dès lors réaliser un profit de 9652 $.

A sa 10e année d'existence, la journée «blitz» auprès des PME et des membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du Centre le Jeannois a été couronnée de succès, à la fin d'octobre dernier, puisqu'elle a rapporté 29 695 $, par rapport à un objectif de 25 000 $. A lui seul, le CMDP a remis un chèque de 10 650 $ à la fondation.

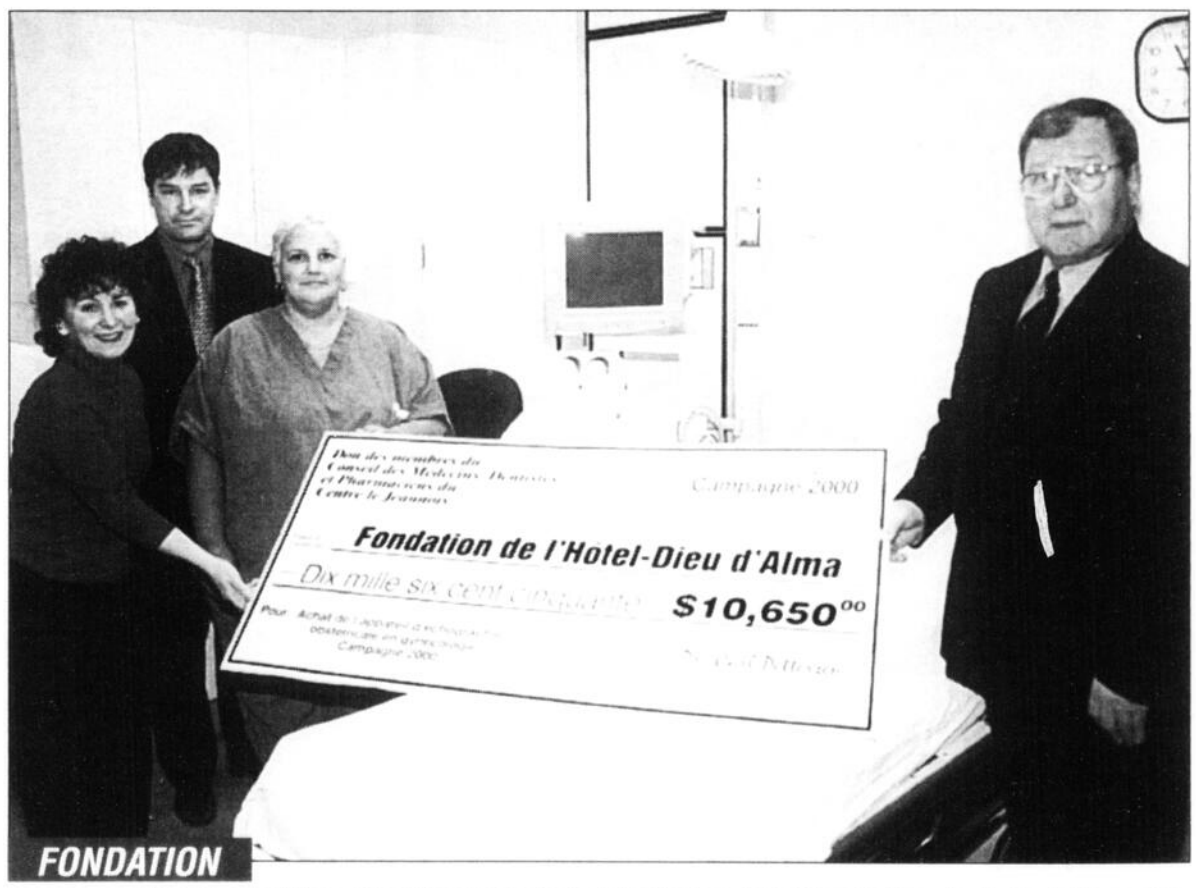
Equipements

Au cours de l'année 2000, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma s'est impliquée financièrement dans plusieurs secteurs d'activités médicales de l'Hôtel-Dieu d'Alma, en contribuant par près de 72 000 $ à l'acquisition de divers équipements et instruments spécialisés.

Cette contribution a non seulement permis à l'institution hospitalière de consolider les services déjà offerts à la communauté, mais même d'en développer un nouveau, celui de l'échographie cardiaque, lequel permet d'évaluer la fonction ventriculaire et de vérifier s'il existe une anomalie du côté des valves cardiaques. Auparavant, selon Roch Harvey, qui vient d'être réélu à la présidence de la fondation pour un cinquième mandat, les gens ayant besoin de cet examen spécialisé étaient dirigés vers le Complexe hospitalier de la Sagamie, à Chicoutimi.

Parmi les autres équipements acquis par l'hôpital d'Alma grâce à l'apport de sa fondation, il y a un nouvel appareil d'échographie obstétricale, entré au service de gynécologie en novembre dernier. L'appareil permet non seulement de voir l'évolution du foetus durant une grossesse, mais aussi, selon la gynécologue Lucie Rouleau, de déterminer la cause de douleurs pelviennes chez les femmes qui ne sont pas enceintes.

Ainsi, en ajoutant les 15 000 $ versés à l'hôpital depuis le 1er janvier dernier pour l'achat d'autres équipements spécialisés, la contribution financière consentie par la fondation depuis 1984 atteint à ce jour 2 207 396.57 $.



FONDATION

Suzanne Pelletier, directrice générale de la fondation, le Dr Yves Bolduc, la Dr Annie Langevin et le président de la fondation, Roch Harvey exhibent ici le chèque fourni par le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) de l'institution au montant de 10 650 $.
(Photo Steeve Tremblay)

Tremblay a fait ses choix, dit le juge

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - En s'attardant avec une personne avec qui il lui était interdit de le faire en attendant son procès pour trafic de stupéfiants, Eric Tremblay a fait ses choix selon le juge Rousseau de la Cour du Québec. Le magistrat a refusé hier de le remettre en liberté.

Domicilié au 3780 de la rue Auger à Jonquière, le présumé trafiquant avait demandé hier à la Cour du Québec ce qui lui avait été refusé par la Couronne depuis son arrestation en fin de semaine dernière.

Tremblay, âgé de 30 ans, devra résider à la prison de Chicoutimi jusqu'à la fin des procédures judiciaires, ou du moins jusqu'au 10 avril, date à laquelle le procès pour bris d'engagement a été fixé, ainsi que toutes les autres étapes concernant les accusations principales de trafic de stupéfiants.

Rappelons que Eric Tremblay avait été remis en liberté l'automne dernier après avoir été accusé de possession dans le but de faire le trafic avec Serge Harvey, 28 ans, un récidiviste domicilié au 2250 de la rue Saint-Jean-Baptiste, à Jonquière. La mère et la grand-mère Tremblay avaient aussi été inculpées.

Le 9 novembre dernier, les policiers de Jonquière ont perquisitionné et découvert dix onces de marijuana, 300 grammes de poudre blanche des ordinateurs, un fusil, des livres de comptabilité et des listes de front, 6000 $ en argent comptant.

Médailles à 550 militaires de la 3e escadre

BAGOTVILLE (IL) - Environ 550 militaires de la 3e Escadre de Bagotville recevront aujourd'hui au cours d'une cérémonie la Médaille canadienne du Maintien de la paix (MCMP).

Cette médaille reconnaît les services rendus par les Canadiens dans le cadre de missions de maintien de la paix effectuées partout à travers le monde.

Québec Emploi-Québec

Emploi-Québec avec des partenaires du milieu présente

Événement EMPLOI 2001 DE JONQUIÈRE



Dans le cadre de la Semaine de l'entrepreneurship et de l'emploi 2001 de Jonquière

la RENCONTRE des EMPLOYEURS et des CHERCHEURS d'EMPLOI

EMPLOIS disponibles IMMÉDIATEMENT*

(POSTES OFFERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES)

Adjoint administratif
Agent de communication
Agents télémarketing
Aide conducteur-opérateur de camion (haute pression)
Aide paysagiste
Aides-cuisiniers
Aligneur de roues
Analyste en génie informatique
Animateur
Apprenti-frigoriste
Auditeurs de nuit
Avocat
Barmans
Boucher
Caissiers
Chargé de projet (véhicules de loisir)
Chargé de projets
Chauffeur-livreur
Chauffeurs de camion
Chauffeurs inter-frontalier
Chef d'équipe paysagiste
Cimentier-finisseur
Coiffeuses
Commis (non alimentaire)
Commis aux pièces
Commis d'entrepôt –livreur
Concepteur/intégrateur multimédia
Conducteur-opérateur de camion (haute pression)
Conseiller en lunetterie
Conseiller en services financiers
Conseillers en main-d'œuvre
Conseillers en planification et sécurité financière
Conseillers en sécurité financière
Couturières
Couturières industrielles
Décorateur
Dessinateur
Dessinateur (équipement scierie)
Directeur (département haute tension et puissance)
Directeur des travaux publics
Directeur développement des affaires
Directeur du développement informatique
Ébéniste
Éducatrice en garderie
Électrotechnicien
Estimateur
Formation en informatique
Frigoriste
Garçons de tables
Horticuleur
Infirmiers
Ingénieur de contrôle de procédé
Ingénieur en automatisme
Ingénieur en électricité/contrôle
Ingénieur en génie civil
Ingénieur en mécanique
Ingénieur en structure
Ingénieur en structure
Ingénieur forestier
Ingénieur forestier
Ingénieur industriel
Ingénieurs en informatique
Inspecteur d'appareils de levage
Installateurs de porte
Journalier (exploration technique)
Journaliers
Laveur de voiture
Livreurs
Machinistes
Manutentionnaires
Mécanicien d'automobile
Mécanicien de machines fixes classe 4B
Mécanicien véhicules de loisir
Mécaniciens d'entretien
Mécaniciens en machinerie agricole
Nettoyeurs
Opérateur de machine à commande numérique
Opérateurs
Ouvriers agricoles
Ouvriers d'atelier
Ouvriers horticoles
Ouvriers maraîchers
Ouvriers paysagistes
Ouvriers sylvicoles
Ouvriers-papetiers
Pâtissier
Paysagiste
Pharmacien
Pompiers
Pompiste
Préposé à l'entretien d'immeuble
Préposé au service à la clientèle
Préposé aux soins des animaux
Préposé d'entrepôt
Préposés à la buanderie
Préposés au maintien à domicile
Préposés au stationnement
Préposés aux chambres
Préposés télémarketing
Professeur de français langue seconde
Professeur éducation physique
Programmeur ou analyste programmeur
Programmeur sénior
Réceptionnistes
Réceptionnistes (hôtel)
Rembourreur
Répartiteur en gestion d'appel
Représentants
Représentants et conseillers financiers
Responsable des ressources humaines
Scénariste-recherchiste
Secrétaires
Secrétaires juridique
Secrétaires/réceptionnistes
Serveuses, serveurs
Soudeur-monteur
Superviseurs en télémarketing
Technicien de programmation
Technicien en biochimie
Technicien en bureautique
Technicien en chimie
Technicien en électricité/contrôle
Technicien en génie civil
Technicien en informatique
Technicien en instrument de musique
Technicien en intervention sociale
Technicien en mécanique industrielle
Technicien en métallurgie
Technicien en télécommunication
Technicien en vidéo
Technicien forestier
Technicien industriel
Techniciens agricoles (production maraîchère)
Techniciens de son
Techniciens en éclairage
Techniciens en informatique
Techniciens en instrumentation et contrôle
Techniciens en service de levage
Vendeurs
Vendeurs d'instrument de musique
Vérificateur de structure d'acier

Forces canadiennes

Adjoint médical
Administration des services de santé
Affaires publiques
Aumônier
Chercheur en communications
Commis de soutien à la gestion des ressources
Commis des postes
Communicateur naval
Conducteur de matériel de soutien
Contrôleur aérospatial
Cuisinier
Dentiste
Droit
Électricien de marine
Électronicien navale (acoustique)
Électronicien navale (communications)
Électronicien navale (tactique)
Génie aérospatial
Génie aérospatial
Génie de l'électronique et des communications
Génie électrique et mécanique
Génie maritime
Logistique
Mécanicien de marine
Médecin
Navigateur aérien
Officier de l'artillerie
Officier de l'infanterie
Officier du blindé
Officier du génie
Opérateur (contrôle aérospatial)
Opérateur d'équipement d'information de combat (marine)
Opérateur de détecteurs acoustiques (tactique)
Opérateur des transmissions
Opération maritime de surface et sous-marine
Pharmacien
Physiothérapeuthe
Pilote
Police militaire
Pompier
Poseur de lignes
Sapeur
Sécurité
Sélection du personnel
Soins infirmiers
Soldat de l'artillerie (campagne)
Soldat de l'artillerie (défense aérienne)
Soldat de l'infanterie
Soldat du blindé
Steward
Technicien de matériaux
Technicien des mouvements
Technicien d'armement (terre)
Technicien d'armes navales
Technicien de coque
Technicien de la construction
Technicien de laboratoire médical
Technicien de véhicules
Technicien en approvisionnement
Technicien en distribution électrique
Technicien en groupes électrogènes
Technicien en imagerie
Technicien en météorologie
Technicien en plomberie et chauffage
Technicien en radiologie
Technicien en réfrigération et mécanique
Technicien en systèmes aéronautiques
Technicien en systèmes avioniques
Technicien en systèmes d'information et des communications terrestres
Technicien en systèmes d'information et des télécommunications aérospatiales
Technicien en systèmes de conduite de tir
Travailleur social

*VEUILLEZ NOTER QUE CETTE LISTE N'EST PAS OFFICIELLE ET EST SUJETTE À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS AU 30 MARS

TRANSPORT GRATUIT AVEC LA CITS (Découpez et présentez ce coupon au chauffeur)

Événement EMPLOI 2001 ALLER
Valide le 30 mars 2001 De 9 h à 21 h

Événement EMPLOI 2001 RETOUR
Valide le 30 mars 2001 De 9 h à 21 h

Tous les participants à l'Événement emploi peuvent profiter d'un transport gratuit le 30 mars seulement sur les circuits de la CITS en présentant ce coupon

30 mars 2001
de 9 h à 21 h
CENTRE DES CONGRÈS DU HOLIDAY INN DE JONQUIÈRE

INFORMATION : CENTRE LOCAL D'EMPLOI de Jonquière, 3885, boul. Harvey 3e étage, Jonquière G7X 9B1
www.ccjonq.qc.ca/emploi

Québec Emploi-Québec · Québec Industrie et Commerce · Société de développement de Jonquière inc. · CLD du Fjord du Saguenay Centre de service Jonquière · CÉGEP de Jonquière · Chambre de commerce de Jonquière · La Commission scolaire De La Jonquière

00478743

ÉDITEUR: Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Ottawa : entre polémique et réalité économique

Nos politiciens soupèsent-ils véritablement la portée de leurs prises de positions en Chambre ? Se peut-il que pendant que nos élus, avec la complaisance des commentateurs de la scène politique, s'amusent à élaborer des scandales, ils oublient, ou pire encore, occultent volontairement, des problèmes beaucoup plus urgents et doublement plus importants pour l'ensemble des citoyens du pays ?

Depuis la rentrée parlementaire à Ottawa, les quatre partis d'opposition martèlent le chef du gouvernement d'accusations de conflits d'intérêt. Depuis toute cette affaire du « Shawinigate », rien d'autre ne semble plus compter en Chambre.



RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

Peut-être que Jean Chrétien, qui semble résolument voué à se mettre les pieds dans les plats, mérite en effet un blâme, pour être intervenu auprès du président de la Banque de développement du Canada, afin de dégager un prêt pour une auberge sise tout près du club de golf de Grand-Mère... Sans doute que toute cette affaire prendra fin d'ailleurs par une motion de blâme mais, durant tout ce temps-là, le Canada aura continué de creuser un large fossé avec sa voisine du Sud au chapitre des échanges commerciaux et particulièrement dans le bois d'oeuvre.

Une industrie en crise

Parce que si la saga de Grand-Mère donne de la visibilité aux membres de l'Opposition, la noirceur s'abat sur toute l'ensemble de l'industrie forestière au Québec et particulièrement dans notre région. L'entente canado-américaine sur le bois d'oeuvre, qui impose des quotas aux producteurs canadiens, vient à échéance samedi. Les discussions entre les deux pays pour reconduire l'accord du libre échange dans le domaine tournent en rond. Les Américains prétendent que les producteurs canadiens bénéficient de subventions indirectes et que la concurrence qu'ils livrent aux Américains est déloyale. Les voisins du Sud exigent des droits compensatoires.

En attendant que cette question soit réglée, les propriétaires de scieries de chez nous cessent leurs activités pour réduire les réserves de bois. Des centaines de travailleurs se retrouvent en chômage.

Droits compensatoires

L'imposition par les Américains de droits compensatoires à l'industrie du sciage canadienne provoquera une hausse des prix telle que l'exportation vers le Sud connaîtra une baisse catastrophique.

Les représentants de l'industrie québécoise du bois d'oeuvre rencontraient le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, la semaine dernière, pour lui signifier leur position. Il n'est pas question d'accepter une quelconque taxe sur l'exportation de la part des producteurs québécois. Convenir d'une taxe, comme l'expliquait le président, Richard Belanger, de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, reviendrait à admettre que les producteurs québécois sont subventionnés.

Le problème, c'est que les manufacturiers de la Colombie-Britaniques, eux, laissent entendre depuis peu qu'ils pourraient accepter l'imposition par le Canada d'une taxe volontaire. Sans consensus d'un océan à l'autre, Pettigrew manque de poids devant le géant américain.

Plutôt que de tisser des scandales à la Chambre des Communes nos élus seraient sans doute plus avisés de concentrer leur ardeur à l'unification des forces. Non seulement toute l'industrie du bois d'oeuvre y gagnerait, mais les fédéralistes auraient l'occasion de démontrer les avantages de l'unité canadienne.

En mettant un peu de côté la course aux faux scandales, les élus trouveraient rapidement une explication à l'attitude des gens de l'Ouest. En comparant, par exemple, le taux de taxes payé par les producteurs québécois sur l'essence où en scrutant à la loupe les différences significatives dans la distribution des droits de coupe au Québec, par rapport aux autres provinces. En attendant, le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, pourra toujours affirmer que « c'est la faute au fédéral ». Pour cette fois, il n'a pas tout à fait tort...



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

S'unir, pour le meilleur et pour le pire !

Peur : sentiment de forte inquiétude, d'alarme, éprouvé en présence ou à la pensée d'un danger.

Confiance : sentiment d'assurance, de sécurité, de celui qui se fie à lui-même, à quelqu'un ou à quelque chose (Larousse)

La peur engendre invariablement la tension, la confusion, le silence, voire même l'aliénation. Voici ce qu'en dit l'écrivain français Montaigne (1533-1592) : « Tantôt elle nous donne des ailes aux talons... tantôt elle nous cloue les pieds et les entrave ». Ce conseiller au parlement de Bordeaux juge que l'art de vivre doit se fonder sur une « sagesse prudente, inspirée par le bon sens et la tolérance... »

Étant présent aux séances publiques du conseil municipal de La Baie depuis plusieurs mois, j'appréhendais l'automne dernier le débat relatif à la fusion au Saguenay. En vain, j'ai alors demandé à nos élus de tenir des rencontres publiques d'information sur les scénarios possibles de regroupements municipaux. Cela aurait permis d'échanger librement sur l'avenir de notre communauté, dans le difficile contexte d'une union imposée à l'échelle saguenéenne.

Dès lors, nos médias locaux et régionaux avaient plus que jamais, la responsabilité de nous renseigner adéquatement sur les tenants et les aboutissants d'un tel processus. Malheureusement, nous nous sommes encore retrouvés au coeur de l'éternel triangle, où chacun des trois conseils municipaux urbains exposait sa propre vision des choses, études à l'appui...

Climat de compétition

Il n'en fallait pas plus pour exacerber le climat de compétition et d'affrontement qui fut si bien cultivé au cours des dernières décennies. Comme l'affirmait le mandataire, Pierre Bergeron dans son rapport : « Chaque ville tente d'exercer son pouvoir et son influence pour favoriser son développement économique, industriel et commercial, aux dépens des autres. Aucune unité d'action n'existe en ce domaine. C'est plutôt la confrontation qui se manifeste, parfois subtile, parfois agressive, mais toujours présente ».

Comment réaliser l'harmonie dans la peur ? Peur de perdre son identité, son autonomie, son pouvoir de taxer, de dépenser, de contrôler et quoi encore ?

Rappelons-nous il y a 25 ans... La peur a finalement cédé le pas à la confiance pour sortir de trois dynamiques triangulaires: Jonquière/Arvida/Kénogami et Chicoutimi/Rivière-du-Moulin/Chicoutimi-Nord de même que Bagotville et Port-Alfred, antérieurement fusionnée à Grande-Baie.

Revenir en arrière ?

Qui oserait maintenant revenir en arrière ? Tout le monde reconnaît que les municipalités sont des créatures du gouvernement du Québec.

Aujourd'hui, malgré l'objection majoritaire de la population aux fusions forcées, le terrain et la fondation de « Ville de Saguenay » sont une réalité. Plutôt que d'en être les victimes, oeuvrons à l'édification de notre nouveau foyer.

En mettant en commun nos ressources pour bâtir une entité qui nous ressemble et nous rassemble, elle pourrait bien un jour surprendre son propre créateur... D'ici là, avons-nous assez confiance en nous-mêmes et entre nous pour transformer ce décret en une véritable opportunité de mieux vivre ensemble ?

Il en va de notre développement et de celui des prochaines générations saguenéennes. Nous sommes tous conviés à nous unir, pour le meilleur et non le pire...

Denis Pinault,
La Baie.

Ville de Saguenay

Les employés de Ville de La Baie restent sur leur garde

par Denis Bouchard

LA BAIE (DB) - Même si des leaders politiques et sociaux de La Baie ont tout mis en branle pour se soustraire au projet de formation d'une grande ville au Saguenay, les employés syndiqués de la municipalité se préparent à l'éventualité.

Réunis en assemblée mardi soir, les cols bleus et blancs municipaux de La Baie, syndiqués à la CSN, ont discuté de mesures qui assureraient le respect de leur contrat de travail ainsi que de la sauvegarde de leur emploi.

Président du syndicat, André Bouchard précise que la réunion a été commandée afin de rassurer les membres qui commencent à se poser des questions sur les impacts de la fusion. Afin de voir plus clair, le syndicat a requis la présence de permanents syndicaux de la CSN, qui détiennent une expertise en la matière.

«Compte tenu que nous ne contrôlons pas les événements, il faut se préparer à toutes les éventualités», indique André Bouchard, ajoutant que le syndicat ne se prononce pas sur le débat en cours. Plus concrètement, les employés municipaux syndiqués ont adopté une résolution selon laquelle ils réaffirment leur affiliation à la CSN et mandate leur comité exécutif à les représenter en prévision de l'intégration des personnels dans l'éventualité d'une fusion. Ils seront assistés de la Fédération des employés de services publics (FEESP) de la CSN.

«Nous avons une bonne convention, dit André Bouchard, et sommes familiers avec le style de gestion de La Baie. Il s'agit de s'assurer de préserver nos acquis.» Le syndicat représente 80 travailleurs.

La CSN, qui était représentée à cette réunion par le président régional, Yves Bolduc, et Claude Bosset et Suzie Bergeron (FEESP), maintient «que tout projet de fusion municipale doit se faire dans un double objectif: améliorer les services à la population et respecter les conditions de travail des personnes qui assurent ces services».

Assurance-emploi

L'Opposition se ligue contre les libéraux

OTTAWA (PC) - Une fois de plus, les quatre partis d'opposition aux Communes ont fait front commun pour s'opposer à une décision du gouvernement Chrétien dans le dossier de l'assurance-emploi. Cette fois, on a décidé de dénoncer une clause contenue dans un projet de loi, à l'étude aux Communes, qui va retirer le pouvoir à un organisme fédéral peu connu, la Commission de l'emploi, de fixer les montant des cotisations au régime.

«Le contrôle de la caisse d'assurance-emploi doit appartenir à ceux qui cotisent au régime, c'est-à-dire les travailleurs et les employeurs», a souligné mercredi le député bloquiste Paul Crête, qui est l'initiateur de ce front commun.

La Commission de l'emploi est composée de représentants du patronat et du gouvernement fédéral et des groupes de travailleurs. C'est elle qui fixe chaque année les taux de cotisation à l'assurance-emploi.

Dans le projet de loi C-2, qui contient aussi les assouplissements au régime promis pendant la campagne électorale, le gouvernement Chrétien propose d'enlever le pouvoir de la commission d'établir les cotisations. La mesure serait valable pour une période de deux ans, le temps d'en mesurer les impacts.

Mais, pour l'Opposition, la réalité est tout autre. «Pourquoi le gouvernement veut-il l'avoir (le pouvoir de fixer les cotisations)? Pour s'accaparer des surplus du régime», soutient de son côté le député néodémocrate Yvon Godin.

Selon les quatre partis politiques, le fédéral était confronté à une situation intenable. Les surplus du régime 35 milliards $ depuis la moitié des années 90 ne cessent de s'accumuler. Précisons qu'il s'agit de surplus sur papier parce que tout a déjà été dépensé, l'argent ayant servi à assainir les finances publiques.

L'actuaire en chef du gouvernement, lui-même, et le vérificateur général ont répété à maintes reprises que le surplus était inutilement élevé.

Selon le député Crête, le gouvernement se retrouvait dans une position intenable face à la Commission de l'emploi. «Il avait étiré l'élastique au maximum», dit-il. Il était impossible désormais d'empêcher la commission de réduire substantiellement les cotisations, il fallait en prendre le contrôle, estime-t-il.

M. Crête et ses collègues implorent donc les libéraux de modifier le projet de loi C-2.

Restaurant Pub O'TOOLE

Un week-end à la HAUTEUR de vos attentes

VENDREDI
- Soirée «Night Life» on vous reçoit en double, en double jusqu'à minuit
- Tirage d'un voyage en Floride
- Meilleure musique et animation
- Blitz et champagne

SAMEDI
- 18 hres souper dansant avec Remy Tremblay
- Soirée «Night Life» arrivez tôt pour profiter d'une avalanche de spéciaux
- Dégustez nos nouveaux produits exclusifs
- Blitz et surprises

DIMANCHE
- Dès 14 hres parite de sucre avec animation
- Tirage d'un voyage en Floride durant la soirée «Night Life»

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU

«Première présentation du dimanche CAGNOTTE EN CAPSULE»

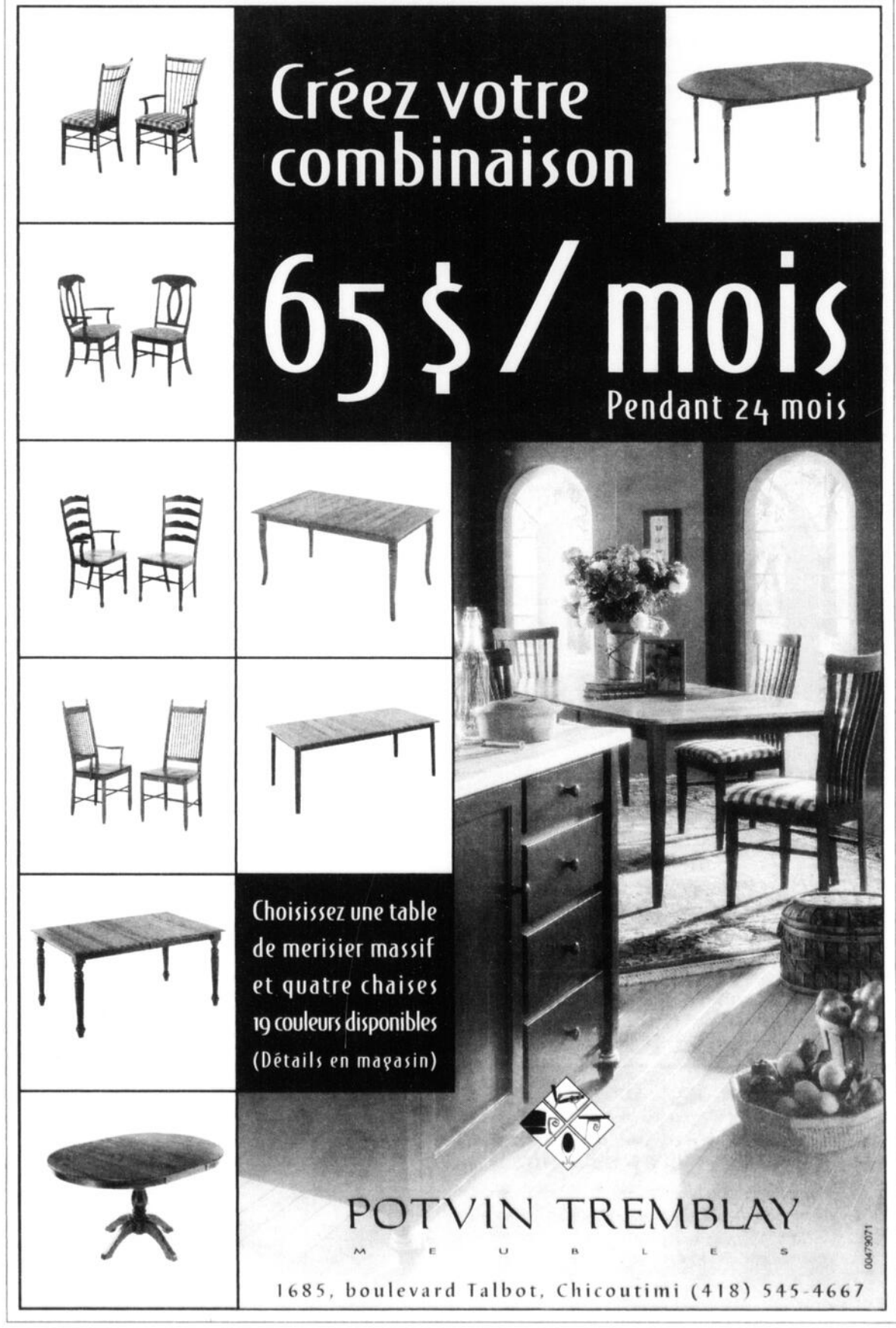
DEVENEZ finaliste, **ACTIONNEZ** la **TOOL ROUE** et **REMPORTEZ**... peut-être le **GROS LOT!**

Restaurant Pub O'TOOLE

863, rue Bagot, La Baie

544-2291

00478845



Happening marketing

L'UQAC remporte un prix prestigieux

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Remporter la première place dans le cadre du prestigieux «happening marketing» dans le très sélect volet académique, ça fait tout un velours pour des universitaires... surtout s'ils viennent d'une université en région comme l'UQAC et qu'ils avaient comme adversaires des étudiants de Concordia, de Laval... et d'autres universités prestigieuses.

François Angers Tremblay, Stéphanie Boulianne, Marie-Claude Morin et Richard Bergeron, finissants en marketing de l'UQAC, sont les heureux récipiendaires des olympiades universitaires en marketing (pour le volet « cas académique»), qui se déroulait du 23 au 25 mars à l'Université Laval de Québec. Ils en parlent même comme d'un fait historique puisque c'est la première fois qu'une équipe de l'UQAC gagne la partie intellectuelle de ce concours qui compte aussi deux autres volets: le sportif et le social.

«Lorsqu'on a été désigné équipe gagnante, confie Stéphanie Boulianne, tout le monde est devenu silencieux. C'est que personne ne pouvait imaginer que les meilleurs proviendraient d'une toute petite université.» Les quatre gagnants ne se gênent pas pour dire que les étudiants des autres universités font preuve d'une certaine arrogance à leur égard. «Ils sont même très condescendants», font-ils remarquer.

François, Stéphanie, Marie-Claude et Richard sont particulièrement heureux de recevoir ce prix parce que l'honneur rejaillit aussi sur toute la communauté universitaire saguenéenne. Selon eux, les gens ont tort de croire que les petites universités sont moins performantes. Ils pensent même qu'ils ont un net avantage sur les étudiants des autres universités parce qu'ils ont la chance de pouvoir développer d'étroites relations avec leurs professeurs, ce qui est un «plus» dans leur discipline, analysent-ils. Pour cette 9e édition des Olympiades, on remarquait des étudiants d'une dizaine d'université francophones et anglophones du Québec. De l'UQAC, on trouvait une délégation de 17 personnes réparties dans les différentes compétitions.

Dans le cadre de la compétition portant sur le «cas académique» en marketing, les équipes disposaient de trois heures pour résoudre une problématique d'entreprise (une entreprise européenne qui voulait importer des pâtes alimentaires au Québec) après quoi elles se présentaient devant un jury pour défendre leur dossier. Les étudiants devaient donc concevoir un programme d'implantation, prévoir la mise en marché, cibler les clientèles, élaborer une stratégie de prix, organiser le lancement... et répondre ensuite aux questions «piège» du jury. Les jeunes devaient relever tout un défi: proposer des solutions optimales en peu de temps, vendre une image encore plus que le produit, vendre aussi une ambiance, un pays ... le tout en privilégiant une approche informatisée toute nouvelle et réussir ainsi à aller chercher «le coup d'oeil» qui séduira la clientèle. Ils reconnaissent que le degré de compétitivité est très élevé, mais en même temps ils ajoutent que le concours est très formateur puisqu'il leur permet d'apprendre à gérer leur stress. Les étudiants doivent également offrir une belle image professionnelle, être en mesure de faire une présentation claire et réussir à vendre leur idée d'affaires.

Ce prix, les quatre étudiants le reçoivent comme une «prime» qui viendra s'ajouter à leur baccalauréat et garnir de belle manière leur curriculum vitae.



François Angers-Tremblay, Stéphanie Boulianne, Marie-Claude Morin et Richard Bergeron sont les heureux gagnants du volet académique dans le cadre du happening marketing qui se tenait, cette année, à l'Université Laval.

(Photo Jeannot Lévesque)

Tordeuse des bourgeons de l'épinette

Le colloque continue à Shawinigan

SHAWINIGAN (PC)-Il a été question de stratégies d'intervention, mercredi, au colloque sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette qui se déroule à Shawinigan.

Une meilleure connaissance de l'insecte a permis un certain raffinement technique dans les moyens pour accélérer sa destruction. Mais le combat est loin d'être terminé. «L'argent va-t-il maintenant suivre la volonté d'intervenir?», s'est interrogé Robert Chénard, technicien forestier à la Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOP-FIM).

Selon M. Chénard, la méthode par arrosage aérien n'a pas changé depuis 1952. Qui plus est, depuis 1991, il n'y a pas eu de programme pour encadrer cette industrie. Il faudra investir, estime-t-il, avant que le feu ne soit pris. A ce sujet, il a notamment précisé qu'il y a déjà eu jusqu'à 65 appareils affectés à l'arrosage aérien, alors qu'aujourd'hui, pour disposer d'une dizaine d'avions, il faudrait sans doute sortir du Québec.

Pour sa part, Bruno Boulet, ingénieur forestier, rattaché à la direction de la conservation de la forêt au ministère des Ressources naturelles, un autre membre du panel, a qualifié de «situation crève-coeur» l'élimination des stations d'analyse et d'échantillonnage pour l'évolution de la tordeuse, lors des coupes en forêt.

La question a été soulevée par Denis Frappier, un technicien en protection de la forêt de La Tuque. Sur ce point, l'on souhaite des échanges ouverts avec l'exploitant forestier, afin de maintenir un niveau d'efficacité, de part et d'autre.

La troisième et dernière journée du colloque devrait être notamment marquée jeudi par la visite du sous-ministre associé aux forêts, Marc Ledoux, qui doit s'adresser à l'assemblée.

Spéciaux voyages
voyagegilbert.com
00474082

Serge Gilbert
Conseiller en vente et location
Pour un service professionnel et personnalisé
31, Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI
696-4444
1-800-417-7226(PACO)
CHEVROLET Cadillac Oldsmobile
PAUL ALBERT
00478416
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

« Demander de l'aide... c'est fort! »
• Centre de prévention du suicide: 545-1919 / 1-800-463-9868
• Centre de réadaptation en toxicomanie: 695-7710
• Association de santé mentale: 549-0765 / 275-2405
• Le Miens Info Sida: 693-8983 / 1-800-463-3764
00475298

$ $ $ $ $ $ $ $
Prêt personnel • Consolidation • Marge de crédit à faible mensualité
(418) 693-4690 ÉTUDE DE DOSSIER SANS FRAIS
Prêt hypothécaire jusqu'à 100 % de la valeur de votre résidence
UN APPEL SUFFIT! SERVICE RAPIDE
$ $ $ $ $ $ $ $
BAIE-COMEAU • SEPT-ÎLES • LAC-ST-JEAN • CHIBOUGAMAU • SAGUENAY
00478870

loto-québec résultats

Lotto 6/49 Oeufs d'OR — Tirage du 2001-03-28

1er numéro	2e numéro
145748	792162
25 000 $	50 000 $
numéro décomposable	numéro décomposable
3e numéro	**4e numéro**
921650	827285
100 000 $	ALLEZ À LA TÉLÉ
numéro décomposable	numéro non décomposable

Lotto 6/49 — Tirage du 2001-03-28
12 19 32 34 39 43
Numéro complémentaire: 35

Québec 49 — Tirage du 2001-03-28
02 07 18 22 24 41
Numéro complémentaire: 14

Banco — Tirage du 2001-03-28
01 03 04 07 11
13 17 19 24 25
30 31 32 44 45
47 49 60 62 69

Extra — Tirage du 2001-03-28
NUMÉRO
951534

La Québécoise — Tirage du 2001-03-28
3 4
819 2465

Le jeu doit rester un jeu.
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Le Nord du Lac prêt à se mobiliser

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) — La population du Nord du Lac est prête à se mobiliser pour manifester contre les coupures de postes au Centre Maria-Chapdelaine décrétées en vertu d'un sévère plan de redressement budgétaire imposé par Québec.

Hier soir, une centaine de citoyens ont assisté à l'assemblée d'information publique organisée par les dirigeants des principaux syndicats de Centre hospitalier Maria-Chapdelaine et du CLSC des Chutes, de même que les autorités de la Zone pastorale Nord du Lac. La suppression de quatre postes d'infirmières-auxiliaires à la pouponnière, d'un poste d'infirmière à temps complet et de trois jours semaine au CLSC, d'un poste d'auxiliaire familiale et un poste d'animateur communautaire pour le secteur Normandin, affecte, selon eux, la qualité et la quantité des soins offerts à la population.

Annie Tremblay, agente de grief du syndicat CSN, a expliqué par exemple, que les coupures à la pouponnière obligeront désormais la nouvelle maman à cohabiter avec son bébé 24 heures par jour. Son conjoint ou un autre membre de la famille devra probablement l'accompagner presque en permanence à l'hôpital. « Ça ajoute plus de stress sur la mère, cela peut provoquer des dépressions et au bout du compte nécessité de l'hospitalisation. Où est l'économie budgétaire ? » demande-t-elle.

Bouchard a fait enrager les groupes de femmes

MONTREAL (PC)—L'ancien premier Lucien Bouchard a provoqué la colère des groupes de femmes, l'automne dernier, en se plaignant que les femmes d'aujourd'hui ne font plus d'enfants et en plus, demandent de les payer.

L'épisode, qui s'est produit à l'issue de la Marche mondiale des femmes, n'avait pas encore été ébruité. La présidente de la Fédération des Femmes du Québec, Françoise David, qui ignorait la présence d'une journaliste dans la salle, a évoqué l'incident devant quelque 100 femmes réunies par le Regroupement Naissance-Renaissance pour discuter des questions de périnatalité.

A propos de mères qui demeurent quelques années au foyer pour s'occuper des enfants, la fédération demandait alors à M. Bouchard de les compenser pour les pertes au Régime des rentes. C'est là que l'ancien chef du gouvernement aurait servi sa remarque.

Hier, Mme David a admis qu'elle avait songé à rapporter publiquement les propos de M. Bouchard, mais qu'elle a décidé que sa cause était plus importante.



Toute notre collection

PRINTEMPS ÉTÉ 2001

Maintenant en magasin



Là, où la mode se distingue

Grandeurs: 4 à 16 ans

*Modèle en magasin peut être différent.

Mises de côté acceptées

BOUTIQUE le Verchères

Place du Royaume • 549•0011

OUVERT LE DIMANCHE

00478792



Cégep de Jonquière

L'informatique s'impose dans l'industrie

JONQUIÈRE (SE) — D'abord pour sensibiliser des entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean à la place de plus en plus importante que prennent la formation et les logiciels spécialisés, le département de Génie mécanique du Cégep de Jonquière, en collaboration avec le Centre de production automatisée, a présenté au cours de la journée de mercredi un concours un peu particulier.

Le concours d'innovation en design manufacturier a permis à des entreprises québécoises de présenter des projets réalisés grâce à un outil de travail très spécialisé.

L'outil en question est le logiciel Pro-Engineer. Tout aussi complexe que dispendieux, ce dernier offre à son utilisateur une foule de possibilités. Il permet principalement de réaliser des dessins en trois dimensions. Plusieurs entreprises du Québec utilisent le logiciel pour la conception d'objets aussi différents que des freins et des transformateurs mais il est encore très peu employé dans la région.

Depuis quelques années, le Centre de production automatisée (CPA) du Cégep de Jonquière offre à ses étudiants la possibilité d'obtenir une formation spécialisée par le biais de ce programme de conception de dessins techniques. Les finissants trouvent du travail mais, en revanche, ils sont à peu près tous été obligés de s'expatrier parce que le logiciel n'est pas utilisé dans la région.

En imaginant la tenue d'un concours d'innovation en design manufacturier, Eric Potvin, professeur en Génie mécanique, a principalement cherché à montrer aux étudiants, professeurs et entrepreneurs régionaux comment des leaders en design manufacturier utilisent les connaissances des finissants du collège avec le logiciel Pro-Engineer.

Les entreprises québécoises qui ont accepté de présenter un projet au concours sont déjà associées au Cégep de Jonquière puisqu'elles offrent aux étudiants la possibilité de suivre des stages. Pour le concours, elles ont été jumelées à des entreprises installées au Saguenay-Lac-Saint-Jean comme Lar Machinerie, le Centre de recherche et de développement Arvida (Alcan), les industries GRC, Manac-Tanguay et Duralcan. Le jumelage se poursuivra aujourd'hui puisque les entreprises concernées recevront la visite de leurs partenaires d'un jour. Des visites du CPA et du pavillon Lionel-Gaudreau sont aussi au programme.

«Nous présentons ce genre de concours dans le but ultime de garder nos jeunes, signale Robert Montpetit, directeur du CPA. Nous souhaitons montrer aux entreprises de la région qu'elles peuvent profiter de produits, d'une expertise et d'une main d'oeuvre qui sont disponibles ici.»



Robert Montpetit, directeur du CPA, Denis Roy, vice-président et directeur général de la compagnie ABB, Eric Potvin, professeur en génie mécanique, et André Carrier, directeur général du Cégep de Jonquière, posent devant la voiture de New Tech, une entreprise qui utilise le logiciel Pro-Engineer.

(Photo Rocket Lavoie)

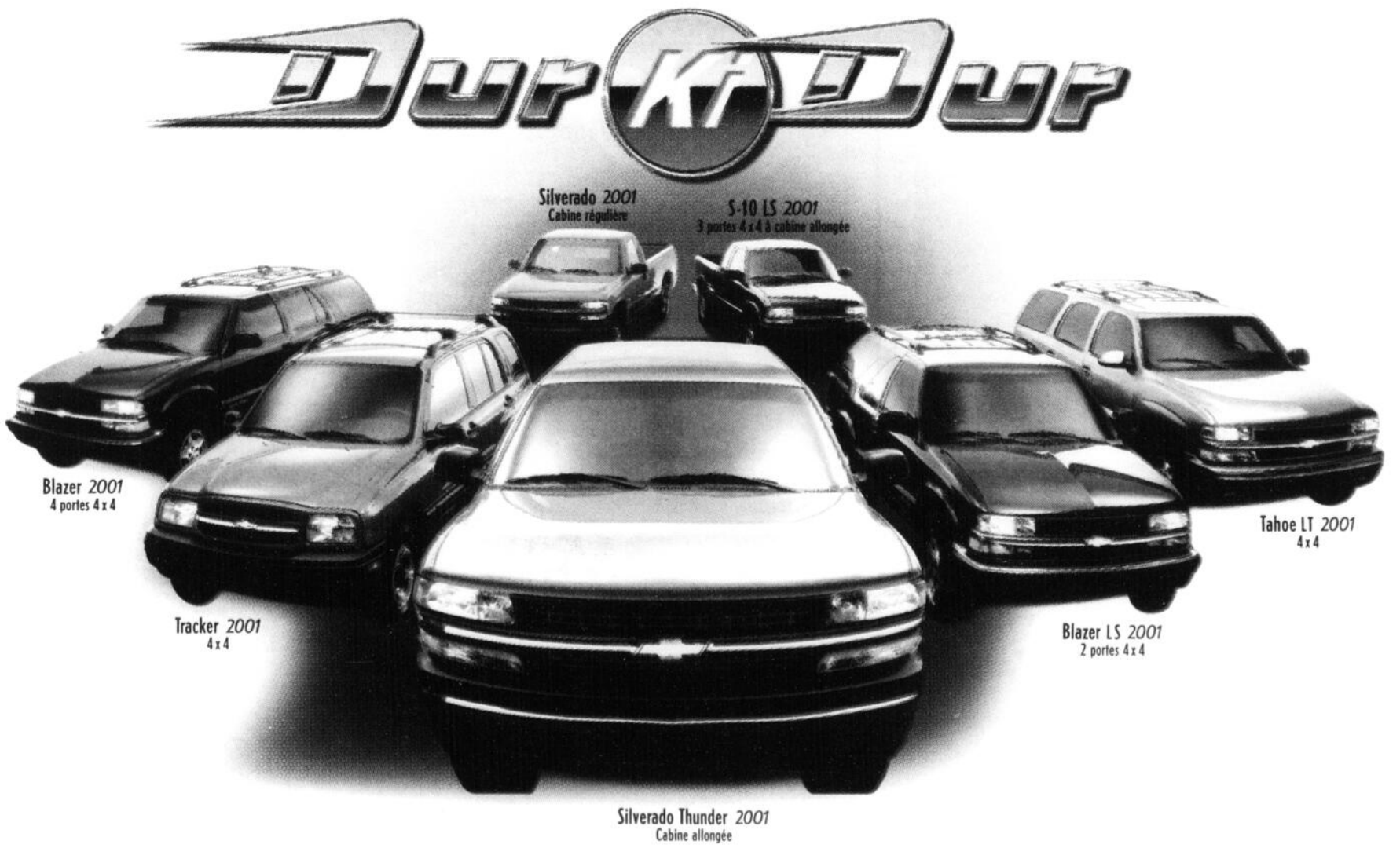
«Le concours permet d'illustrer les productions sophistiquées réalisées par Pro-Engineer mais nous souhaitons aussi que cette compétition soulève l'intérêt de producteurs dans des firmes de génie mécanique de la région qui, elles aussi, auront à se tourner vers de nouvelles technologies. Après ce concours, on ne pourra plus dire qu'il s'agit de jamais vu», note pour sa part le directeur général du Cégep de Jonquière, André Carrier.

Le concours a été placé sous la présidence d'honneur de Denis Roy, vice-président et directeur général de la compagnie ABB. Après avoir rappelé que l'inefficacité et la non qualité n'ont plus leur place en 2001, il a eu de bons mots pour le Cégep hôte de cette compétition amicale.

«La qualité du personnel qui sort de cette école m'a redonné confiance en la formation spécialisée», avance-t-il.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
0047529B5

Solde de camions



CAMIONS CHEVROLET

Colloque à la Cité étudiante de Roberval

Les jeunes du secondaire s'expriment ouvertement

ROBERVAL (ChP) - Le 15e colloque de la Cité étudiante fut, encore une fois, couronné de succès. Les élèves de quatrième secondaire ont été séduits par le sourire de Clermont Jolicoeur, le comédien qui incarne William dans Watatatow et David dans le téléroman 4 et demi.

«Officiellement, c'est la première fois que je me retrouve dans un milieu, entouré d'autant d'adolescents. J'aime beaucoup les jeunes, c'est ce qui fait que c'est une très belle expérience pour moi».

Clermont Jolicoeur a l'âme d'un poète et il a osé chanté sa poésie, ses chansons avec une voix de miel.

Sophie, une élève, a dit de lui: «Les mots roulaient dans sa bouche, il faisait passer ses sentiments par ses gestes. Il m'a surpris. Je pense que tout le monde l'a adoré».

Devant tous les étudiants de quatrième secondaire, le comédien a parlé d'amour, d'émotions à fleur de peau, de jolis sentiments, de Gilles Vigneault, de l'amour de sa vie, de ses passions, de ses projets, de ses regrets (ceux de ne pas avoir été assez intéressé lors de ses études secondaires). «Si c'était à refaire, je ferais autrement. Je prendrais la liberté de savoir, d'écouter et de m'intéresser à ce que les professeurs me livreraient.»

D'ailleurs, il poursuit présentement des études en psychologie à l'université. Sa poésie parlait, entre autres, des peurs, de sa reconnaissance et de la fâcheuse visite du doute et de ses amis.

«Être soi-même, travailler à son paradis au quotidien, cultiver son bonheur, apprivoiser l'amour... Voilà ce que je pourrais donner de bien comme message aux jeunes. Ces élèves sont des gens extraordinaires et Roberval restera ancré dans mon cœur; je vais revenir», lance le jeune comédien de 25 ans, originaire de Baie Saint-Paul.

Ateliers

Des ateliers aux thèmes qui concernent les jeunes étaient présentés pendant toute la journée. On a traité de différents sujets tels : alcool et drogues, sorties dans les bars, armée, graphologie, chasse et pêche, emploi, sida, moto et 4 roues, musique, passion pour les animaux et voyage. Les ateliers étaient animés par des gens du milieu. L'animateur de l'émission du samedi 100% Hit de CJAB, Marc Bédard s'est prêté à l'expérience.



Des étudiants concernés par le colloque à la Cité étudiante. De gauche à droite et de haut en bas: Catherine Bolduc, Karoline Tremblay, Mélissa Lavoie, Jean-Philippe Boily, Émilie Gaudreault, Isabelle Lavoie, François Harvey, Clermont Jolicoeur (habillé en explorateur pour respecter le thème de 15 ans d'exploration de vie), François Lajoie et Véronique Buissières.

Consultez
Belley & Lajoie
Clinique Dentaire
415, rue Racine Est, Chicoutimi 696-1545
et... souriez!
Dr. François Lajoie Dentiste
00473869

Silverado *2001* Cabine régulière

288 $ /mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
22 648 $ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	377 $
1 281 $	338 $
2 924 $	288 $

INCLUANT BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE
3,9 % à l'achat*
• Moteur Vortec V6 4,3 L de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage • Freins à disques et système antiblocage aux 4 roues • Calandre, pare-chocs et roues chromés • Pont arrière autobloquant

Silverado Thunder *2001* Cabine allongée

348 $ /mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
27 698 $ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	467 $
1 610 $	418 $
3 910 $	348 $

INCLUANT BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE
3,9 % à l'achat*
• **Moteur Vortec V8 4,8 L de 270 HP** • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage • Freins à disques et système antiblocage aux 4 roues • Climatiseur et centralisateur informatique de bord • Calandre, pare-chocs et roues chromés • Pont arrière autobloquant

Blazer *2001* 4 portes 4x4

378 $ /mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
35 738 $ à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	469 $
2 314 $	418 $
4 129 $	378 $

1,9 % à l'achat**
• Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques • Lecteur de disques compacts et système Bose • Pont arrière autobloquant

Tracker *2001* 4x4

299 $ /mois*
0 $ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
21 198 $ à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	299 $
1 361 $	269 $
2 269 $	249 $

1,9 % à l'achat**
• Moteur DACT 2,0 L de 127 HP • Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Radiocassette AM/FM stéréo • Essuie-glace et lave-glace de lunette arrière

Blazer LS *2001* 2 portes 4x4

318 $ /mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
31 448 $ à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	396 $
1 737 $	358 $
3 552 $	318 $

1,9 % à l'achat**
• Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques • Lecteur de disques compacts et système Bose • Pont arrière autobloquant

S-10 LS *2001* 3 portes 4x4 à cabine allongée

338 $ /mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
26 548 $ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	431 $
1 433 $	388 $
3 098 $	338 $

1,9 % à l'achat**
• Moteur V6 SFI 4,3 L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatiseur • Lecteur de disques comparts • Roues en aluminium

Tahoe LT *2001* 4x4

658 $ /mois*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
48 698 $ à l'achat***

Location 36 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	848 $
3 217 $	748 $
6 112 $	658 $

• Moteur Vortec V8 5,3 L de 285 HP • Boîte de transfert Autotrac • Système de communication et d'assistance routière OnStar[MC] avec plan de sécurité de 1 an. • Climatiseur avec contrôle automatique de la température • Sièges baquets avant chauffants avec assises en cuir • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques

CAMIONS CHEVROLET
La route. Sans le doute.

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
Bleue
9mcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 1 050 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km (80 000 km pour Blazer et Tracker). **Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois pour le S-10, jusqu'à 48 mois pour le Tracker et jusqu'à 60 mois pour le Blazer. ***À l'achat, préparation incluse, transport (Blazer : 815 $, Tracker : 810 $, Silverado : 990 $, S-10 : 810 $, Tahoe : 990 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. †Taux de financement à l'achat de 3,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemples de financement de 25 000 $ à 1,9 % : 11 36 versements de 714,97 $, coût en intérêts de 738,92 $, coût total de 25 738,92 $; 21 48 versements de 541,29 $, coût en intérêts de 981,92 $, coût total de 25 981,92 $; 31 60 versements de 437,10 $, coût en intérêts de 1 226,00 $, coût total de 26 226,00 $. Exemple de financement de 25 000 $ à 3,9 % : 48 versements de 563,86 $, coût en intérêts de 2 041,28 $, coût total de 27 041,28 $. ™Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Fourre-tout



La Fondation Roland-Saucier vient de signer son premier protocole d'entente avec une ressource communautaire. Cette démarche s'inscrit dans les nouvelles orientations de la fondation pour se rapprocher de la base. Sur la photo nous retrouvons Mercédès Gravel de Macadam, Suzanne Morin, présidente de la fondation; André Dufour, directeur général adjoint de la clinique et Nancy Galant, intervenante.

En bavardant



Gilberte Riverin

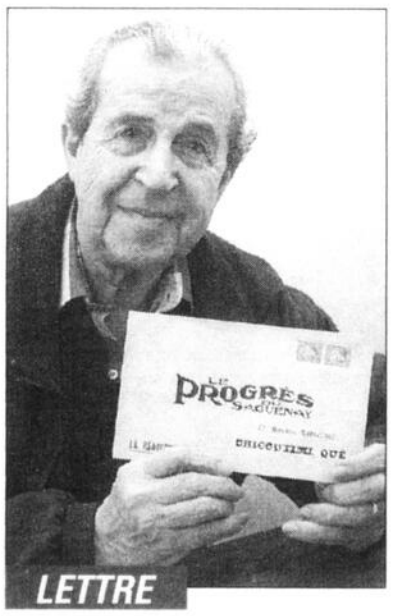
Recherchée

Les infirmières de la promotion 1956 de l'Hôtel-Dieu-Saint-Vallier tiendront un conventum le 20 mai prochain à l'hôpital de Chicoutimi. Un groupe de 48 femmes se réunira alors et il en manque une seule à l'appel. Si vous connaissez Gilberte Riverin, qu'on aperçoit sur la photo, dites-lui de communiquer avec Jacqueline Poirier-Gagnon au 549-1248.

Spectateurs endormis

Cercueil que les 4000 spectateurs qui assistaient au match des Saguenéens, mardi dernier, au Centre Georges-Vézina étaient peu bruyants. On se serait cru dans la section des rouges dans l'ancien Forum de Montréal. L'animateur leur demandait de faire du bruit et on entendait à peine des murmures. La vague arrivait à faire à peine deux tours de gradin et le «Na na na good bye» se faisait à peine fredonner. La foule manque d'entraînement.

Le ton devrait monter avec les victoires.



Baptiste Bouchard de Chicoutimi a retrouvé une lettre du Progrès du Saguenay datée des années 40 avec deux timbres de «2 cennes». L'enveloppe était cachée dans les archives de l'Auberge sur mer de Saint-Siméon et retrouvée par son fils Benoît.

Couples

La situation des familles éclatées donne souvent lieu et de nombreuses vagues d'émotions. La séparation du couple, la séparation d'avec les enfants, les nouvelles relations amoureuses et les relations



ROGER
BLACKBURN
blackburn_roger@hotmail.com

avec « l'ex» représentent une belle marmite d'émotions.

L'échec d'une relation amoureuse rend souvent les personnes plus sélectives quand vient le temps de se lier avec quelqu'un d'autre. Donc, trouver un conjoint ou une nouvelle conjointe avec qui on s'accorde est souvent difficile. Les pages de rencontre des journaux sont pleines de gens esseulés, témoignant ainsi de la difficulté à se «matcher».

Une fois que vous avez trouvé l'âme soeur il faut ensuite qu'une relation harmonieuse s'installe avec les enfants de l'autre pour chacun des conjoints. Une fois que cela est fait, il faut ensuite que les enfants s'entendent entre eux, ce qui n'est pas toujours évident. Chaque membre du nouveau couple a sa façon d'éduquer les petits et les enfants ont chacun leur travers.

Les familles reconstituées représentent une chimie qui s'apparente plus à une potion magique dont peu de gens possèdent la recette. C'est déjà difficile, pour un couple avec leurs propres enfants biologiques qui ont grandi ensemble, d'accorder ses violons, imaginez alors la difficulté quand vient le temps de souder ensemble des étrangers.

Ajoutez à cela, les «ex» qui ne facilitent pas toujours les relations et qui minent souvent le moral des troupes en se servant des enfants pour passer leur message ou exercer de la manipulation.

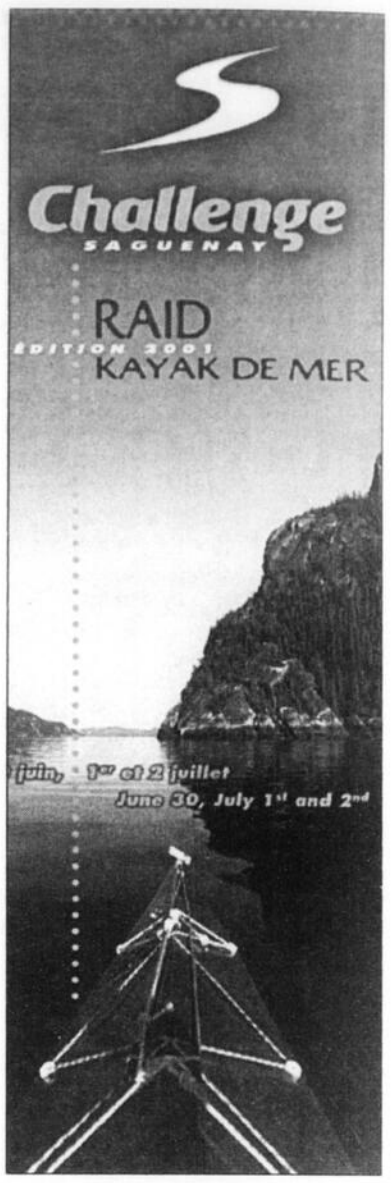
Pire encore, quand le couple mange dans un restaurant et qu'un des «ex»arrive au restaurant avec son nouveau chum qui porte votre petit dernier de trois ans sur ses épaules. Ce n'est pas toujours évident. Bienvenue dans l'univers des familles éclatées.

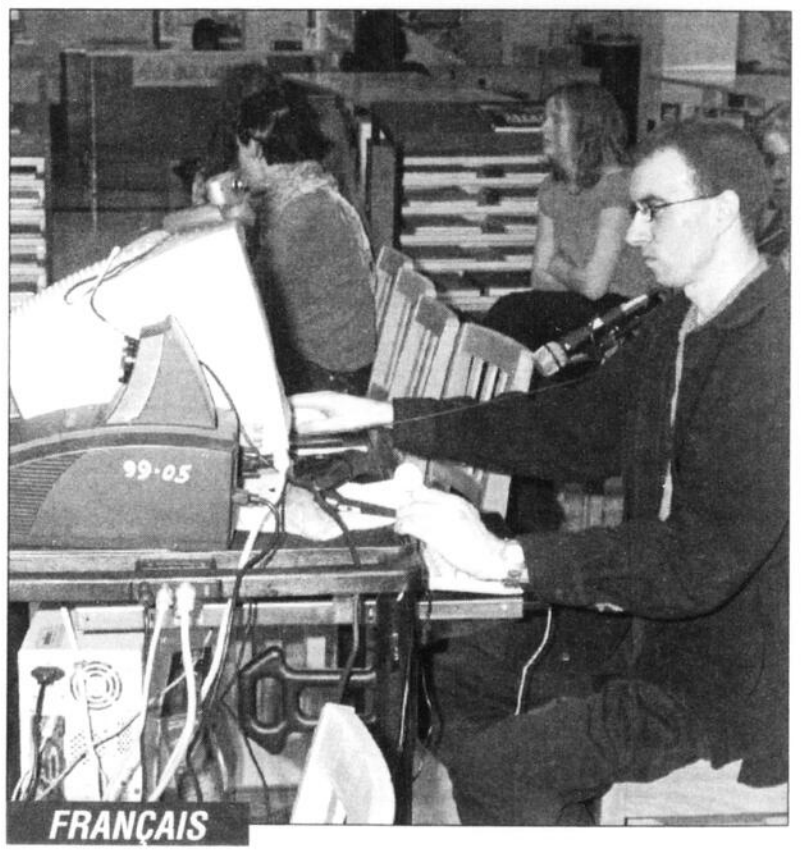
Route des kayaks

Le Lac-Saint-Jean a sa Véloroute des bleuets qui s'avérera un leader sur le plan touristique dans les années à venir. Le Saguenay n'est pas en reste avec sa route des kayaks sur le fjord. Le kayak de mer est un produit touristique de plein air qui gagne de plus en plus en popularité.

Cet été Challenge Saguenay tiendra une activité qui risque de propulser le kayak de mer sur les rangs des produits touristiques importants avec le Raid kayak de mer sur le Saguenay les 30 juin, 1er et 2 juillet.

Lors de cette activité, Challenge Saguenay accueillera des kayakistes qui partiront de Chicoutimi pour se rendre au parc du Cap-Jaseux, à Sainte-Rose-du-Nord pour revenir ensuite à Ville de La Baie. L'activité compte un volet participation qui risque de devenir l'attraction plein air de l'été au Saguenay. Des groupes de débutant, intermédiaire ou avancé seront formés afin que chaque participant dévale le parcours à son rythme. Des guides spécialisés accompagneront les groupes tout au long de leur parcours. Je devrais être de la randonnée et j'ai fait du kayak de mer une seule fois dans ma vie lors d'une randonnée d'initiation. Il s'agit du loisir facile et à la portée de tous. On s'informe au 698-8855. Laissez-vous porter par le cou-





Récemment, à l'occasion de la Semaine du français tenue au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, les étudiants étaient conviés à la Bibliothèque de l'école à regarder une vidéo-conférence sur Internet avec l'auteur montréalais Robert Soulière. Sur la photo, un des professeurs de l'école, Carl Desmeules, pose une question à l'auteur.

(Photo Steeve Tremblay)

À GAGNER:
SEULEMENT AVEC UNE PETITE ANNONCE
Aucun coupon à remplir!
Avec tout achat de 15 $ et plus aux Petites Annonces de vos journaux Le Quotidien et/ou du Progrès-Dimanche, vous devenez automatiquement admissibles.*
4 téléphones cellulaires
Avec plus de 200 minutes de temps d'antenne
Une valeur de: 200$ chacun
Tirage d'un appareil par semaine




LE QUOTIDIEN | progrès dimanche
Les Petites Annonces
545-4014

Pluie d'accusations

Maurice Boucher y goûte

par Rollande PARENT

MONTREAL (PC) — Déjà en prison, le chef présumé du chapitre Nomads des Hells Angels Maurice Boucher et son fils Francis font l'objet d'une série d'accusations de meurtre en marge de l'opération Printemps 2001 menée mercredi par l'Escouade régionale mixte.

Les mandats de dénonciation des policiers à l'endroit de Maurice Boucher font état de 13 accusations de meurtre à l'endroit d'autres motards actifs dans le trafic de stupéfiants ou de trafiquants indépendants, et qui refusaient de s'approvisionner auprès des Hells, des Nomads ou encore des Rockers.

Les gestes reprochés se seraient produits entre janvier 1995 et le 27 mars 2001 et auraient visé des membres des groupes Alliance, Dark Circle, Rock Machine et Bandidos.

Pour sa part, Francis Boucher, incarcéré, sera accusé de huit meurtres.

En outre, Maurice Boucher est accusé de trois tentatives de meurtre, toujours avec une quinzaine d'autres personnes.

Aux accusations de meurtres et de tentatives de meurtre s'ajoutent en outre des accusations de gangstérisme, de complot pour trafic de stupéfiants et de trafic de stupéfiants, à Montréal et ailleurs au Canada.

Maurice Boucher et Francis Boucher comparaîtront jeudi.

Maurice Boucher sera alors formellement accusé d'avoir illégalement causé la mort des 13 personnes suivantes:

-Pierre Beauchamps (en décembre 96 à Montréal),
-Marc Belhumeur (en janvier 1997 à Montréal),
-Yvon Roy (juillet 98 à Repentigny),
-Johny Plescio (septembre 1998 à Laval),
-Jean Rosa (septembre 1998 à Laval),
-Pierre Bastien (octobre 1998 à Laval),
-Stéphane Morgan (novembre 1998 à Montréal),
-Daniel Boulet (novembre 1998 à Montréal),
-Richard Parent août 1999 à Montréal),
-Serge Hervieux (août 1999 à Montréal),
-Tony Plescio (octobre 1999 à Montréal),
-Patrick Turcotte (mai 2000),
-François Gagnon (en juin 2000).

Pour sa part, Francis Boucher sera accusé des meurtres de: Pierre Bastien, Stéphane Morgan, Daniel Boulet, Richard Parent, Serge Hervieux, Tony Plescio, Patrick Turcotte, François Gagnon.

La plus récente tentative de meurtre dont est soupçonné Maurice Boucher serait survenue en février 2001 à Saint-Antoine, dans le district de Terrebonne et visait Alain Brunette.

Lui est également reproché d'avoir tenté de tuer des membres du groupe des Rock Machine, en août 1996, en amenant près de leur local de Verdun un camion chargé de près de 200 kilos d'explosifs et un dispositif de mise à feu.

De même, à Varennes, en octobre 1997, Boucher et ses comparses auraient voulu tuer des membres des Rock Machine en déposant ou en faisant déposer un colis de 130 bâtons de dynamite et un dispositif de mise à feu dans une salle de réunion.

Outre Maurice et Francis Boucher, les accusations de meurtres et de tentatives de meurtre visent, à un moment ou à un autre, un grand total de 40 hommes qui résident tous dans la grande région de Montréal, à l'exception de deux Ontariens, l'un d'Hamilton et l'autre d'Ancaster. A ce dernier endroit, les policiers ontariens ont fait une arrestation.

Le bûcher.
La goutte d'eau.
La torture du cerveau.
L'annexe 3.

Pourquoi souffrir le martyre quand un professionnel peut vous aider. Notre travail consiste à comprendre les situations fiscales les plus complexes et notre plaisir est d'obtenir pour vous chaque dollar que vous méritez.

H&R BLOCK
www.hrblock.ca
00475528

Alma: 490, av. du Pont Nord **668-0107**
Chicoutimi: 166, Racine Est **543-8442**
Jonquière: 2353, St-Dominique **542-0329**
La Baie: Galeries de La Baie **544-2870**
Roberval: 181, St-Alphonse **275-4290**
Dolbeau: 2096, boul. Wallberg **276-8025**

Le printemps approche !
Besoin de nouveaux pneus?

C'EST NOTRE AFFAIRE

BRIDGESTONE Firestone
TURANZA POLARIS POTENZA
DUELER BLIZZAK FIREHAWK

NE PAYEZ RIEN PENDANT 90 JOURS (sur approbation de crédit)
Tous les détails en magasins

POLARIS — R3000/Traction toute saison — Garantie de 60 000 kilomètres pour la bande de roulement. — à compter de $39,00† par pneu (P155/80R13)
Firestone — FR440/Traction toute saison — Garantie de 115 000 kilomètres pour la bande de roulement. Protection contre les risques routiers. — à compter de $52,00† par pneu (P155/80R13)
BT70S/Traction toute saison — Garantie de 115 000 kilomètres pour la bande de roulement. Protection contre les risques routiers. Période d'essai de 30 jours — à compter de $67,00† par pneu (P155/80R13)

INSPECTION ET PERMUTATION GRATUITE DES PNEUS
Pour votre tranquilité d'esprit concernant les pneus de votre véhicule, nous effectuerons une inspection gratuite des pneus, y compris le gonflement et la permutation, jusqu'au 30 avril 2001.
Avec nous, vous roulerez en toute confiance.
Valide aux endroits participants.

VIDANGE D'HUILE GRATUITE
Programme Castrol V.I.P.
Après 4 vidanges d'huile de produits Castrol GTX ou le mélange Syntec ou la vidange d'huile Syntec, obtenez votre prochaine vidange d'huile GRATUITEMENT.
Valide aux endroits participants.

† Offert chez les détaillants participants.

CTR
CENTRE DE PNEUS

1444 boul. St-Paul, Chicoutimi
543-0241
Lundi - Vendredi 8h00 - 17h30
Samedi 8h00 - 12h00

2460 rue Bagot, Ville de la Baie
544-2818
Lundi - Vendredi 8h00 - 17h30

3611 St-Pierre, Jonquière
542-6535

BRIDGESTONE™ Firestone®
Bridgestone[MC]- Marque de commerce de Bridgestone Corporation Utilisée sous licence
Firestone[MC]- Marque déposée de Bridgestone/Firestone Inc. Utilisée sous licence.

VÉRIFIEZ
PRESSION & DE GONFLAGE DE VOS PNEUS TOUS LES MOIS
00478825

CARREFOUR DE L'INNOVATION
du Saguenay – Lac-Saint-Jean

4 AVRIL 2001
CENTRE DES CONGRÈS DE JONQUIÈRE
Hôtel Holiday Inn Saguenay, 2675, boul. du Royaume

INNOVER :
UNE FORMIDABLE OPPORTUNITÉ!



Yvon FLEURY
Directeur régional
Emploi-Québec
Saguenay – Lac-Saint-Jean

L'innovation est généralement perçue positivement par les dirigeants d'entreprises qui la considèrent, avec raison, comme un facteur de succès incontournable à l'heure de la mondialisation et de la nouvelle économie. Cependant, pour les employés, le changement peut parfois être considéré comme une menace, suscitant chez eux des inquiétudes légitimes.

Puisque l'innovation apparaît de plus en plus essentielle à la survie des entreprises, le défi est de permettre aux employés de transformer une menace appréhendée en une formidable opportunité pour déployer leurs compétences et développer de nouvelles habiletés. À cet effet, les entreprises ont avantage à impliquer Emploi-Québec dès le début du processus d'innovation afin qu'il nous soit possible d'apporter l'aide conseil appropriée en matière de recrutement, de développement des compétences ou de gestion du changement au niveau des ressources humaines.

Un impact sur tous les aspects du travail

On a traditionnellement associé l'innovation à sa seule dimension technologique dans la production industrielle, l'informatique ou l'électronique. Cependant, nous avons pu constater, au fil des chroniques publiées à ce jour dans cette série, que l'innovation concerne tous les aspects du travail. Qu'il soit question d'administration, de gestion des ressources humaines ou de communication, on voit apparaître de plus en plus régulièrement de nouvelles pratiques et approches qui viennent modifier les anciennes façons de faire. Pour que ces innovations apportent les résultats escomptés, il est essentiel que les gestionnaires, chargés de les mettre en pratique, fassent en sorte que les employés se sentent impliqués afin qu'ils acquièrent de nouvelles qualifications et compétences et qu'ils ajustent leurs performances en fonction de nouveaux critères et exigences.

En 1999, Emploi-Québec a créé un Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (www.cetech.gouv.qc.ca), regroupant une équipe de spécialistes dont la mission consiste notamment à approfondir la connaissance des tendances du marché de l'emploi hautement qualifié et à circonscrire les effets de la diffusion et de l'utilisation de la technologie sur les compétences recherchées.

Le développement des compétences, un corollaire de l'innovation

Dans un monde résolument orienté vers l'innovation, le développement des compétences est une des clés de la formule à succès de la nouvelle économie. C'est en partie pourquoi le gouvernement du Québec a adopté en 1995 la *Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre*. Cette loi oblige tout employeur qui verse 250 000 $ et plus en salaires à investir au moins 1 % de la masse salariale de son entreprise dans la formation de son personnel. D'autres mesures visent aussi à appuyer la formation dans tous les types d'entreprise comme le Crédit d'impôt remboursable pour la formation. Emploi-Québec qui, en outre, est bien connue pour ses services de placement et d'information sur le marché du travail, intervient également aux niveaux de la formation continue, de l'apprentissage et de la qualification professionnelle ainsi que de la mise sur pied de comités de main-d'œuvre pour les entreprises en difficulté.

Dorénavant, il ne sera donc plus possible de parler d'innovation sans passer par le développement des ressources humaines. Les entreprises pourront alors compter sur une main-d'œuvre compétente et qualifiée. Tous ensemble, gestionnaires et employés, pourront ainsi mieux assurer la croissance de l'économie et de l'emploi du monde de demain.

Québec
Emploi-Québec
00477508

Information : (418) 668-4792
Inscription : www.humanis.qc.ca/carrefour

Élections à L'Anse-Saint-Jean

Claude Boucher prépare sa campagne

par Daniel Côté

L'ANSE-SAINT-JEAN (DC) — Il reste sept mois avant la tenue des élections municipales, mais Claude Boucher se prépare déjà à faire campagne pour devenir maire de L'Anse-Saint-Jean. Plus tortue que lièvre, il procède au recrutement des bénévoles qui l'appuieront dans sa lutte, en plus de multiplier les contacts pour réunir une majorité d'appuis à la table du conseil.

Sur ce dernier point, il est bon de rappeler que trois des six sièges seront en jeu. L'objectif de celui qui souhaite remplacer la mairesse actuelle, Rita B. Gaudreault, est de constituer une liste qui s'exprimera d'une seule voix, laquelle pourra rassembler un ou plusieurs conseillers sortants, en plus de quelques citoyens attirés par la chose publique.

«Ce sera peut-être un mélange de nouveaux et d'anciens, mais je déplore la règle de l'alternance qui empêche des villages comme le nôtre de renouveler toute l'équipe d'un seul coup», affirme Claude Boucher. Président de l'Association des propriétaires de Périgny, secteur où il est établi depuis 1998, ses ambitions se sont cristallisées à force de suivre les activités du conseil.

«Je trouvais que le développement économique était stagnant et en assistant aux séances, j'ai constaté que l'une des causes tenait aux chicanes qui divisent le conseil. A mon avis, la mairesse n'a pas la personnalité qu'il faut pour s'imposer dans un tel contexte», soutient le futur candidat, dont l'un des premiers gestes, s'il est élu, consistera en la tenue d'un mini-sommet.

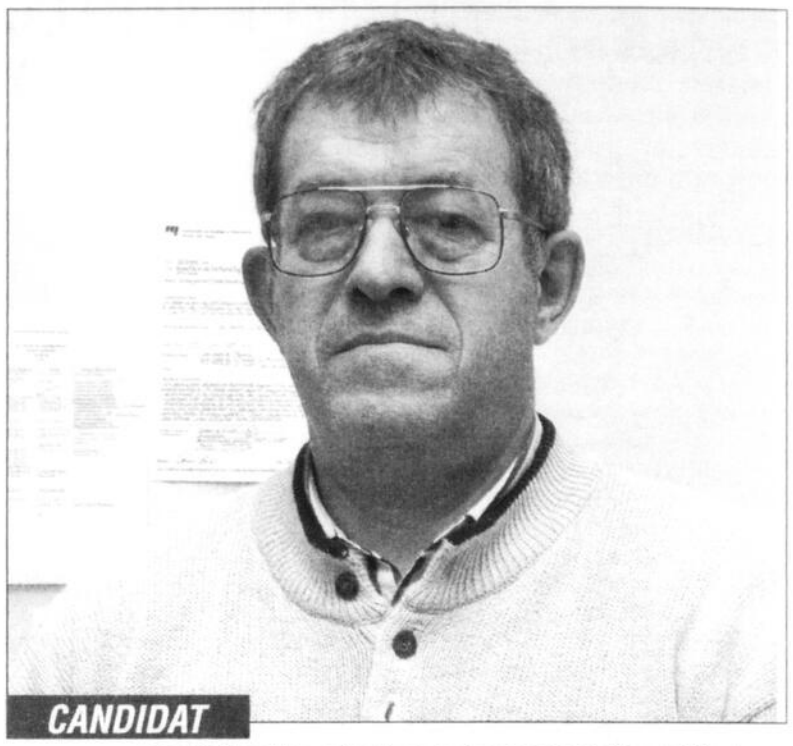
Regroupements

Parmi les thèmes dominants de sa campagne, Claude Boucher identifie l'exode des jeunes, un phénomène qu'il a l'intention de contrer en misant sur le secteur récréo-touristique. Dans son esprit, c'est en tirant profit du riche passé du village, autant que de ses attraits naturels, qu'il sera possible d'attirer des visiteurs 12 mois par année.

«Le problème, c'est l'été. Nous devons trouver de nouvelles activités et recruter des promoteurs, développer des attraits qui amèneront les gens à demeurer chez nous plus longtemps», fait-il remarquer. Comme c'est le cas l'automne et l'hiver, il veut que les gens «collent» au village, au lieu de rester quelques heures seulement.»

Plusieurs idées lui trottent dans la tête, comme l'aménagement d'un terrain de golf, de pistes cyclables et de sentiers de randonnée pédestre. Il appelle également de ses voeux la création d'un village alpin au mont Edouard, un site qui, parallèlement à sa vocation hivernale, devra se doter des équipements nécessaires pour tourner à plein régime à la saison chaude.

S'agissant des fusions, enfin, Claude Boucher se présente comme un partisan du statu quo. Il tient à préserver l'indépendance de L'Anse-Saint-Jean, sans toutefois exclure des regroupements de services avec les municipalités voisines. «Nous devrons également miser sur la volonté du gouvernement provincial de soutenir la ruralité», estime le futur candidat.



Claude Boucher entend se porter candidat à la mairie de L'Anse-Saint-Jean, où il est établi depuis trois ans. Son programme sera axé sur le développement économique, en particulier sous l'angle du tourisme.

(Photo Sylvain Dufour)

Selon un sondage

L'Anse-Saint-Jean doit miser sur le tourisme

par Daniel Côté

L'ANSE-SAINT-JEAN (DC) — Professeur de mathématiques et d'informatique à l'Université du Québec à Chicoutimi, Claude Boucher trouve matière à se réjouir dans le sondage réalisé par des étudiants de cette institution, au début de l'hiver, lequel traitait de l'avenir du Bas-Saguenay.

Révélés la semaine dernière, à la faveur d'une rencontre de presse tenue sur le campus de l'UQAC, les résultats de cette enquête d'opinion - dont il a supervisé la mise en oeuvre à titre d'enseignant - montrent que 89% des citoyens de L'Anse-Saint-Jean croient dans le potentiel récréo-touristique de leur municipalité.

Même en tenant compte d'une autre donnée qui n'a rien de rassurant, soit le fait que 57% de la population ne voit pas d'avenir pour les jeunes du village, le futur candidat à la mairie demeure serein. Il croit qu'une administration dynamique pourrait créer une brèche dans la morosité ambiante.

«Les aînés sont inquiets, comme l'indique le sondage, mais ils savent aussi qu'il existe un potentiel intéressant à L'Anse-Saint-Jean», fait observer Claude Boucher qui, sitôt élu, compte réunir les principaux acteurs de la municipalité et même de l'extérieur, histoire d'ouvrir de nouvelles pistes de développement.

«Il y aura des représentants de la commission scolaire, les députés et les membres du conseil, annonce le futur candidat. J'ai aussi l'intention d'inviter l'économiste Sergieh Moussaly, qui vient de produire une étude sur la ruralité, de même que le président de Solidarité rurale, Jacques Proulx.»

Dans son esprit, cet événement constituera le point de départ d'un mouvement semblable à celui qui a conduit à l'aménagement d'un centre de ski alpin au mont Edouard, il y a quelques années, une mobilisation collective dont il veut être le chef d'orchestre, pour peu que les urnes lui accordent leurs faveurs.

Girard-Bujold réagit

OTTAWA (IL) — La députée bloquiste de Jonquière, Jocelyne Girard-Bujold, croit que le ministre Pierre Pettigrew doit user de plus de fermeté dans le dossier de l'Accord sur le bois d'oeuvre avec les États-Unis, qui prend fin le 31 mars.

«Malgré les menaces américaines de cesser les négociations dans le dossier du bois d'oeuvre, le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, doit réaffirmer avec fermeté aux États-Unis que la position à court, moyen et long terme demeure le retour intégral au libre-échange», affirme la député dans un communiqué émis hier.

Cette dernière exhorte M. Pettigrew à faire preuve de leadership dans ce dossier épineux et à ne pas succomber aux pressions des Américains, qui favorisent l'imposition des droits de douane compensatoires

ATTENTION!

Toitures Sélect S.S.R.

offre ses services de déglaçage et de déneigement de toiture de tous genres.

N'oubliez pas que l'eau retenue par la glace peut causer des infiltrations d'eau et endommager la toiture.



00478916

• Spécialisée en commerciale, industrielle et résidentielle
• Estimation gratuite • Contrat saisonnier disponible

Téléphone: (418) 540-9347 • (418) 545-0990

POSSIBILITÉ DE TAUX GARANTIS JUSQU'À 180 JOURS CONTACTEZ-NOUS!

1 AN	3 ANS
6.05 %	5.95 %
5 ANS	**10 ANS**
6.01 %	6.71 %

SERVICES GRATUITS
1-888-331-7685
(7 jours/sem.)

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
Courtier immobilier agréé

«Le leader en courtage hypothécaire au Canada»
Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.

(418) 543-1400
www.multi-prets.com

LE LOYER DE L'ARGENT

29-03-2001 Institutions	Comptes d'épargne Sans chèques	Comptes d'épargne Intérêt quotidien	Dépôts à court terme (rachetables à échéance) 30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Certificats de placement garanti (int. semestriel) Dépôt min. ($)	1 an	3 ans	5 ans	Hypothèques 1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque CIBC 28-03			+3,05	3,10	3,10	3,10	3,10	1000	3,325	3,575	4,025	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque HSBC Canada 28-03	0,25	0,25	3,20	3,30	3,30	3,30	3,30	1000	3,375	3,575	4,175	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque Laurentienne 28-03	0,05	0,05	2,80	2,85	2,85	2,85	2,85	1000	3,05	3,45	4,75	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque de Montréal 28-03			2,80	2,85	2,85	2,85	2,85	**1000	3,30	3,70	4,30	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque Nationale 28-03	0,02		2,80	2,85	2,85	2,85	2,85	1000	3,30	3,70	4,30	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque Scotia 28-03		0,25	2,80	2,85	2,85	2,85	2,85	1000	3,175	3,575	4,175	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque Royale 28-03	0,00 à 0,10	0,10 à 0,25	2,80	2,85	2,85	2,85	2,85	500	3,30	3,70	4,30	6,70	6,85	6,95	7,25
Banque Toronto-Dominion 28-03		0,20	3,15	3,15	3,15	3,05	3,05	500	3,075	3,375	3,875	6,70	6,85	6,95	7,25
Caisses populaires 28-03	0,05	0,05	*3,05	*3,10	*3,10	*3,10	*3,10	**1000	3,30	3,70	4,30	6,70	6,85	6,95	7,25
Clarica (La Mutuelle) 28-03			++2,75	2,80	2,80	2,80	2,80	**1000	3,50	3,80	4,10	6,70	6,85	6,95	7,25
La Capitale Ass. MFQ Inc. 28-03		1,00	3,375	3,375	3,375	3,375	3,375	**500	3,375	3,875	4,375	6,70	6,85	6,95	7,25
Placements Québec (1) 26-03								**500	4,10	4,30	4,70				
Promutuel Capital 28-03			+3,20	3,25	3,25	3,25	3,25		3,45	3,65	4,65	6,70	6,85	6,95	7,25
SSQ Vie 28-03								**400	3,70	4,20	4,60	6,70	6,85	6,95	7,25
Trust Général 28-03	0,02		2,80	2,85	2,85	2,85	2,85	1000	3,30	3,70	4,30	6,70	6,85	6,95	7,25
Trust Royal 28-03		0,15	3,05	3,10	3,10	3,10	3,10	1000	3,30	3,70	4,30	6,70	6,85	6,95	7,25

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel ; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $; (1) obligation à terme à taux fixe; (2) dépôt min. 2500 $.

00479178

Compilation : Louise Voyer

TABLEAU : LE SOLEIL

MEILLEUR VÉHICULE UTILITAIRE AU PAYS EN 2001

VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM VROUM

Association des Journalistes
Automobile du Canada



Mazda Tribute 2001

DX-I4 ACHETEZ À PARTIR DE **21 750$***

• Moteur de 130 ch avec boîte manuelle 5 vitesses • Climatiseur • Conception OptiSpace^MC qui en fait le plus spacieux de sa catégorie • Deux coussins de sécurité avant et avant latéraux • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Hayon à double accès • Console centrale • Barre de protection dans les portes • Traction avant • Volant inclinable • Roues de 16 po • Transmission intégrale (à activation automatique ou manuelle) disponible sur le modèle DX-I4 à un prix d'achat de seulement 24 400$*

LX-V6 ACHETEZ À PARTIR DE **26 540$***

Inclus les caractéristiques du DX-I4, plus :

• Moteur de 200 ch, le plus puissant de sa catégorie avec boîte automatique • Télédéverrouillage des portes • Phares antibrouillards avant • Glaces, rétroviseurs et verrouillage des portes à commande électrique • Régulateur de vitesse • Roues de 16 po en alliage • Porte-bagages de toit • Glaces de teinte foncée • Transmission intégrale (à activation automatique ou manuelle) disponible sur le modèle LX-V6 à un prix d'achat de seulement 29 190$*

ES-V6 ACHETEZ À PARTIR DE **28 880$***

Inclus les caractéristiques du LX-V6, plus :

• Sièges en cuir • Changeur de 6 CD monté dans le tableau de bord, lecteur de cassette et 7 haut-parleurs • Toit ouvrant à commande électrique • Système de freinage antiblocage aux 4 roues avec système de répartition de freinage électronique • Siège du conducteur réglable à commande électrique • Volant gainé de cuir • Transmission intégrale (à activation automatique ou manuelle) disponible sur le modèle ES-V6 à un prix d'achat de seulement 31 530$*

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.

mazda

www.mazda.ca

LES DIPLÔMÉS OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 750 $ À L'ACHAT OU LA LOCATION.

Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.

LOCATION Programmée MAZDA

* Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda Tribute DX-I4 2001 neufs, modèle WSDS51AH00, les Mazda Tribute DX-I4 2001 neufs avec transmission intégrale, modèle WTDS51AC00, les Mazda Tribute LX-V6 2001 neufs, modèle WSLZ71AA00, les Mazda Tribute LX-V6 2001 neufs avec transmission intégrale, modèle WTLZ71AA00, les Mazda Tribute ES-V6 2001 neufs, modèle WSTZ71AD00 et les Mazda Tribute ES-V6 2001 neufs avec transmission intégrale, modèle WTTZ71AD00. Frais de transport et préparation (1 095 $), immatriculation, assurances et taxes en sus.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Offre d'une durée limitée.

Modèle illustré : Mazda Tribute ES

Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord

Les membres vont toucher 300 000 $

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Pour une deuxième année consécutive, la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord retourne des trop-perçus à ses membres. C'est une somme de 300 000 $ qui reviendra aux coopérants et à la communauté.

La décision a été prise mardi par les membres, réunis en assemblée générale. Ils ont aussi accepté que la cagnotte soit répartie comme suit: 250 000 $ en ristournes, 20 000 $ au Fonds social et communautaire et 30 000 $ comme budget de commandites et dons.

Président du conseil d'administration de la caisse, Germain Perron fait valoir que la décision « réaffirme et concrétise davantage la distinction coopérative » de la caisse.

Le versement de la ristourne de 250 000 $ aux membres particuliers se fera également entre l'épargne à terme et REER et les hypothèques et prêts à la consommation. La mesure touche 5000 des 14 000 membres et s'applique sur les intérêts reçus et payés. Les épargnants et détenteurs de REER recevront cinq pour cent des intérêts encaissés, alors que les emprunteurs recevront, selon leur cas, de 2,25 à 2,50 pour cent des intérêts payés.

Le directeur général de la caisse, Réjean Maltais, se réjouit des résultats financiers de la dernière année. « Nous avons connu une croissance des actifs de l'ordre de 4,5 millions $ ainsi qu'une augmentation des épargnes de 6,1 pour cent. »

Il explique la situation comme suit: « C'est surtout le fait que la caisse soit fortement capitalisée qui nous a permis de retourner, depuis deux ans, quelque 655 000 $ à la collectivité sous la forme de ristournes et autres modes d'engagements socio-économiques. »

Devant ce bilan, les gestionnaires de la caisse ont mis en lumière le rendement du personnel, qui a su répondre aux attentes des membres. La succursale de Chicoutimi-Nord détient un actif sous gestion et hors bilan de près de 109 millions $.

Fusion à Alma

Autre bonne nouvelle pour le mouvement Desjardins, les membres des caisses populaires d'Alma, Notre-Dame-du-Rosaire et de l'Éducation Lac-Saint-Jean ont approuvé à 100 pour cent le projet de fusion des trois succursales, en assemblées générales, mardi soir.

Le résultat, interprètent les dirigeants, démontre clairement que les membres ont bien compris les avantages du regroupement.

Pour Roch Beaulieu, porte-parole du comité de regroupement et président de la Caisse populaire Desjardins et Éducation Lac-Saint-Jean, maintient que « la fusion est le meilleur moyen dont nous disposons pour simplifier nos pratiques d'affaires afin d'être mieux positionné pour affronter la concurrence, améliorer le service aux membres mais aussi dégager une marge de manoeuvre essentielle au développement de notre collectivité ».

Pour sa part, Jules Girard, le directeur général de la Caisse populaire Desjardins d'Alma, réaffirme que rien ne change pour les nouveaux membres de la caisse fusionnée et qu'ils doivent se prévaloir des services comme d'habitude.

Selon les dirigeants, il y a de nombreux impacts positifs: la reconnaissance des membres dans six places d'affaires, la possibilité de recourir aux service d'une équipe d'experts conseils plus nombreuse et davantage disponible sur l'ensemble du territoire ainsi qu'un plus grand potentiel d'enrichissement des membres et de la collectivité par l'entremise de la politique de ristournes.

L'actif de la nouvelle caisse fusionnée s'élève à 272,8 millions $ et servira 28 000 membres.



FUSION

Fabienne Girard de la Caisse de Notre-Dame-du-Rosaire, Régis Tremblay de la Caisse populaire d'Alma et Roch Beaulieu de la Caisse d'éducation Lac-Saint-Jean signent l'entente de fusion.
(Photo Steeve Tremblay)

CARNET MONDAIN

LE QUOTIDIEN — progrès dimanche

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7 $
JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

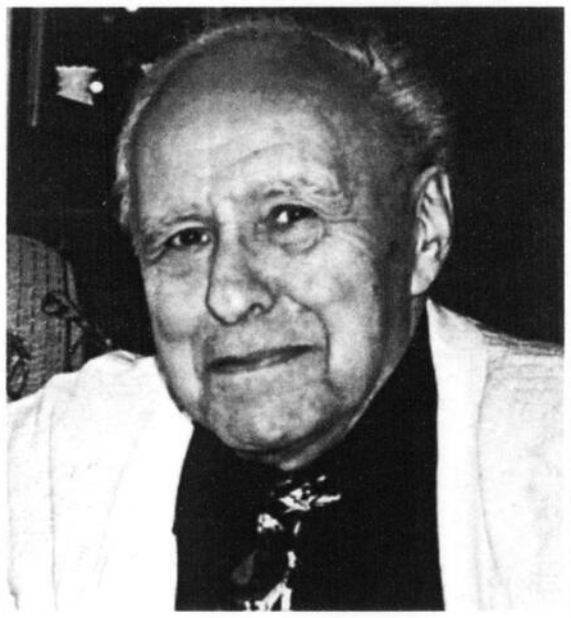
BONNE FÊTE



Audrey déjà 10 ans le 29 mars. **Bonne fête.** Nous t'aimons beaucoup.
Mamy Beaulieu et Gilbert qui sont en Floride. XXX



Bonne fête la belle-mère! Vous semblez heureuse d'être rendue à votre âge.
Bonne journée d'anniversaire.



Un très joyeux 80ième anniversaire de naissance à Louis-Philippe Bergeron, un homme et un père en or. A samedi!
Tes enfants qui t'aiment xxx

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

00475035



SERVICES FINANCIERS F.B.N.
Filiale en propriété exclusive de:
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

FAITES UN DON PLANIFIÉ À UN ORGANISME DE BIENFAISANCE ET OBTENEZ EN RETOUR UN REVENU VIAGER LIBRE D'IMPÔT!

Denis Côté, A.V.A.
Planificateur financier
Conseiller en sécurité financière

206, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R9
Tél.: **1 (418) 541-8012**
1-800-463-9830

00476590



MARINA de CHICOUTIMI
549-3794 / Cell. 591-0164 *531, boul. Saguenay Est, Chicoutimi*

Ouvert tous les jours à compter de 11 h

- *Location de salle pour: Noces, réunions, cours, après funérailles, etc.*
- *Plan clés en main.*

Nouveau! Nouveau! Nouveau!
5 à 7 TOUS LES JEUDIS
Bière pression 20 oz 3 $ +
GOÛTER GRATUIT

MARINA DE CHICOUTIMI
association chasse et pêche
Chicoutimi

00478498

Procès de Denis Vaillancourt

La plaignante continue de raconter son histoire

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — La plaignante d'agression sexuelle a expliqué hier qu'il lui avait fallu plus de six ans avant de porter plainte parce qu'elle avait cru qu'une fellation faite le lendemain sur le même homme avait «annulé le viol » perpétré la veille.

La jeune femme témoigne au procès de Denis Vaillancourt, accusé de l'avoir agressée sexuellement les 22 et 23 décembre 1993 en l'amenant dans le «rang des bobettes » et en exigeant le lendemain une fellation au domicile de la femme.

La plainte à la police n'a été faite que le 15 février 2000, soit quelques jours après que la femme eut initié des démarches pour contester la garde de leur enfant. Les procédures pour le changement de garde ont été concrétisées quelques jours plus tard devant le tribunal qui n'a pas encore donné de réponse.

La Défense a questionné la jeune femme sur les divers motifs qui ont pu la motiver à ne pas porter plainte en 1993, mais à le faire en 2000.

« Vous aviez peur de ne pas être crue ? » a avancé Me Charles Cantin.

-« Oui ! »

La jeune femme a aussi déclaré que Denis Vaillancourt lui aurait offert peu après les événements d'aller la reconduire directement au poste de police si elle le voulait, mais qu'elle avait refusé cette offre, estimant qu'il avait trop d'amis parmi les policiers (de Chicoutimi) et qu'il connaissant des avocats.

Elle a ajouté pour nouveau motif qu'elle avait peur de l'accusé parce qu'il savait très bien, selon son expression, retourner les choses à son avantage.

Enfin, elle a répété devant le jury ce qu'elle avait mentionné au policier Clément Girard dans sa déclaration du 15 février 2000 : elle avait entendu son ami de cœur déclarer qu'il prendrait son fusil de chasse pour régler le cas de Vaillancourt s'il apprenait que leur rencontre n'avait pas été aussi bien que décrit.

Retour

Me Cantin a contre-interrogé la jeune femme et relevé plusieurs différences entre la déclaration faite à la police, celle faite lors de son premier témoignage au cours d'une enquête préliminaire, et ses propos tenus devant le jury.

Dans un cas, elle a renversé du café sur un genou, dans un autre sur les deux genoux, puis finalement, c'est une cuisse qui a reçu la boisson chaude.

Son enfant a été chez la voisine pendant la fellation, mais la voisine est venue dire plus tard que non.

Plus marquante est sa déclaration à l'effet que sa voisine lui avait amené son enfant à l'improviste pour se rendre à l'hôpital régler une crise d'asthme. La même voisine est venue dire qu'elle avait convenu à l'avance de lui laisser son enfant pour aller à la rencontre de son petit ami qui la recevait pour la nuit.

Discussion

Par ailleurs, la plaignante a admis qu'elle avait parlé du contenu de son témoignage avec sa voisine et deux autres personnes, pendant un ajournement contrairement aux directives données par l'enquêteur et la Couronne. Quelques minutes plus tard, la voisine imperturbable qui avait été tenue à l'écart de la salle d'audience et qui n'avait pas pu entendre cet aveu disait sous serment que personne n'avait parlé du témoignage ou de la cause au cours de l'ajournement.

Par contre, cette voisine a confirmé les dires de la plaignante sur sa déclaration spontanée où elle affirmait avoir fait une fellation à Denis Vaillancourt.

Garde

Me Charles Cantin a passé en revue les péripéties judiciaires de la plaignante en matière de garde ainsi que les déboires judiciaires du conjoint de la voisine qui a du admettre «qu'elle n'aime pas » l'accusé.

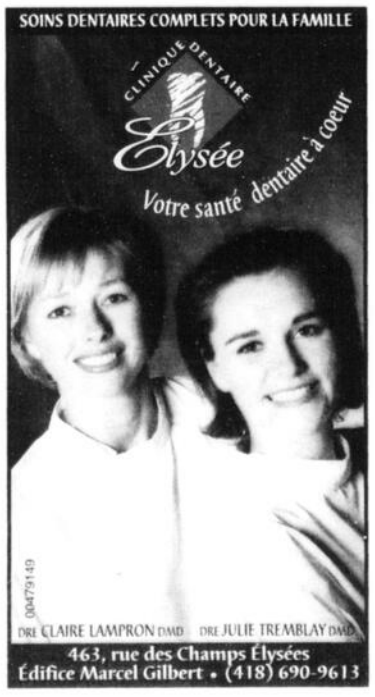
La voisine a nié qu'elle aurait déclaré à l'accusé : «Je vais tout faire pour que tu n'aies pas la garde... ».

La substitut du Procureur général Sonia Rouleau présente ce matin le témoignage d'un membre de la famille de la plaignante.

Après cette dernière étape de la Couronne, ce sera au tour de la Défense de présenter sa preuve.

Les plaidoiries des avocats et les directives du juge François Tremblay de la Cour supérieure pourraient être faites en début de semaine prochaine.

QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com



ACHAT SPÉCIAL
PLANCHER FLOTTANT
99¢ pi car.
QUANTITÉ LIMITÉE
(860 boîtes de 21,02 pi car. à 20,80 $ chac.)
CÉRAMIQUE
10 000 pieds carrés
Céramique 13" X 13"
SUPER CHOIX
10 couleurs en inventaire
1,69$ pi car.
Céramique 8" x 8"
Grade 4
pour plancher
2 couleurs
89¢ pi car.
TOUTES TAXES INCLUSES
TAPIS MÉTRO
MAISON D'ESCOMPTE
Service de décoration complet
COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI/ 545-3763
0047929 9

Budget vs régions

Les libéraux attendent un message clair de la ministre des Finances

CHICOUTIMI (CD) — «S'il n'y a rien aujourd'hui dans le budget Marois pour l'usine de Chambord et pour donner un coup de main à Agropur, je ne comprendrai rien à la stratégie du Parti québécois.»



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Alors qu'il était de passage, hier, au Saguenay, le député libéral Pierre Paradis, porte-parole officiel en matière d'agriculture et de ruralité, a indiqué que le PQ n'a pas le choix de donner un signal clair en faveur des régions. Ce qu'il craint, c'est qu'il y ait une «étiquette» région, comme lorsque les péquistes ont fait du Saguenay la Vallée de l'aluminium, mais sans dépenser un sou. «La preuve, a-t-il lancé, c'est que la première usine de transformation (Raufoss) s'est retrouvée à Montréal. Pour finir, on a eu le culot de venir vous dire pourquoi la région l'a perdue», a-t-il enchaîné.

Pierre Paradis trouve malheureux que son passage, dans la région, coïncide avec la perte de 50 nouveaux emplois à Chambord sans compter qu'une menace plane à l'effet que ce ne soit pas terminé. «Si on produit du lait avec des producteurs efficaces, a-t-il souligné, il n'y a pas de raison pour ne pas faire de transformation.» D'ailleurs, il fait remarquer que le fromage fabriqué à Chambord a la réputation d'être le meilleur de sa catégorie. «Agropur se porte acquéreur de l'usine et elle est sur le point de fermer sans que le gouvernement ne lève le petit doigt pour l'accompagner dans sa transaction et s'assurer que la matière première continue à être transformée ici», a-t-il encore noté. Il promet que les libéraux talonneront le gouvernement sans relâche à ce sujet.

Comme le passé est garant de l'avenir, Pierre Paradis est persuadé que le PQ, dans son budget, ne fera pas le choix des régions. «Il y aura sans doute une illusion d'intervention pour les régions», prévient-il. Pourtant, il considère que le gouvernement a toute la marge de manoeuvre qu'il faut (deux milliards $) pour en donner plus en éducation, en santé et même pour baisser les impôts et en mettre sur la dette.

Santé

Dans le dossier de la santé, le député libéral a été on ne peut plus clair. Avec un gouvernement libéral au pouvoir, les médecins et les infirmières qui ont été mis prématurément à la retraite par le gouvernement du Parti québécois seront invités à reprendre du service. S'il le faut, il fera plus de place aux immigrants et il augmentera les inscriptions dans les facultés de médecine tout en réaménageant les plans d'effectifs médicaux. «C'est le gouvernement qui a affaibli notre système de santé», a-t-il affirmé. Quant à savoir si les libéraux accorderont une rémunération additionnelle aux médecins pour qu'ils s'installent en région, il répond qu'il faut tout tenter avant de mettre les mains dans ses poches, mais il ajoute que le réflexe libéral sera toujours de soigner la population.

Tournée des régions

Pierre Paradis était de passage dans la région dans le cadre d'une vaste tournée provinciale du comité des régions présidé par la députée Nathalie Normandeau. Ils étaient également accompagnés du député Claude Béchard. L'objectif de ce comité, selon Nathalie Normandeau, est de faire entendre la voix des régions à l'Assemblée nationale, mesurer sur le terrain les préoccupations des gens pour ensuite définir la plate-forme du parti en matière de développement des régions. Hier, ils ont rencontré de nombreux groupes, notamment des représentants de la CSN, de la FTQ, de l'UPA ainsi que du CQRDA.

Les députés soutiennent que le gouvernement au pouvoir a largué les régions précisant qu'aucun ministre d'ici ne siège sur le comité des priorités. «Dans votre région, ont-ils lancé, seul Jacques Brassard siège au Conseil des ministres, mais il est davantage préoccupé à organiser son 25e anniversaire de vie politique et son départ de la politique active que de défendre les dossiers de la région.»

Claude Béchard reproche à Jacques Brassard de ne pas avoir de plan précis pour faire face à la crise qui se pointe au niveau de l'entente sur le bois d'oeuvre. Concernant le droit de produire, Pierre Paradis soutient que le gouvernement du Québec a failli à la tâche. Il rappelle que l'UPA et les producteurs agricoles ont convenu d'une entente sur le droit de produire et le respect de l'environnement. Selon lui, le gouvernement n'aurait qu'à traduire cette entente dans un texte de loi tout en l'accompagnant d'un virage agro environnemental.

Sur les fusions des municipalités, les députés rappellent que la position des libéraux n'a pas changé. «Il faut donner aux citoyens la possibilité de choisir leur milieu», a souligné Pierre Paradis.



Les députés Pierre Paradis et Nathalie Normandeau, la présidente régionale du Parti libéral, Françoise Gauthier, et le député Claude Béchard ont rencontré la presse, hier, à Chicoutimi.
(Photo Sylvain Dufour)



ON CÉLÈBRE LE PRINTEMPS... ET LE 1er ANNIVERSAIRE DE LA JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

Au chalet Cascade Aventure
425, Chute-aux-Galets, St-David-de-Falardeau
Le samedi 7 avril à 13 h 30

Coût : membre : 22$ (taxes incl.)
Non-membre : 25$ (taxes incl.)

Activités extérieures :
Tire d'érable sur neige, rallye pédestre organisé (inscriptions sur place) le long des sentiers de la rivière Shipshaw ou randonnée pédestre libre (en raquette si vous le désirez), tire à la corde et volley-ball d'hiver.

Activités intérieures :
Jeux de cartes, billard et autres, souper typique cabane à sucre et animation avec chansonnier

Activités surprises 1er anniversaire et 100e membre

Activités libres offertes
Réservation obligatoire le plus tôt possible pour ces (2) activités : 543-5941

- **Rafting d'hiver :**
supplément de 39 $/pers. (taxes incl.) : Départ : 14 h
(descente express d'une durée de 1 h 30)

- **Ballade en carriole :**
2 $/ pers. (taxes incluses)

Service d'autobus : Supplément de 4 $/personne
Réservez : service offert si nombre suffisant

Route facile d'accès!
À droite de l'église de St-David-de-Falardeau... (8 km)
Suivez les panneaux bleus **Cascade Aventure**
(2 km de chemin de terre... mais beau)

ATTENTION ! Places limitées à 100 personnes

Billets auprès des membres du c.a et à la Chambre de commerce de Chicoutimi
Information et réservation : 543-5941

00479118



00478821



Le travail de trois travailleurs sociaux des Centres jeunesses, Sylvie Lajoie, Richard Chamberland et Yvan Pilote, a été récompensé par le président du Mérite scientifique, Jean-François Moreau. (Photo Steeve Tremblay)



Sylvie Bouchard et Normand Côté du CIBRO ont mérité les honneurs dans la catégorie du loisir et de la vulgarisation scientifique. Le président du Mérite Jean-François Moreau leur remet le prix «Alphonse Huard». (Photo Steeve Tremblay)

Mérite scientifique régional

Quatre organismes de la région honorés

par Isabelle Labrie

ROBERVAL (IL) - Quatre organismes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été honorés hier soir, dans le cadre du gala annuel du Mérite scientifique régional.

Sous la présidence d'honneur du ministre délégué à la Recherche, à la science et la Technologie David Cliche, cet événement qui se déroulait au Château Roberval en présence de 250 invités se voulait une occasion de souligner le travail effectué dans la région dans quatre domaines: innovation technologique, santé et services sociaux, éducation et vulgarisation de la science.

Cette année, 17 organismes avaient posé leur candidature dans l'une ou l'autre des catégories. C'est un comité indépendant qui a fixé les récipiendaires.

Dans la catégorie de l'innovation technologique, le prix «J. Alfred Dubuc» a été remis conjointement à la Société des technologies de l'Aluminium du Saguenay (STAS) et au Centre de recherche et de développement Arvida de l'Alcan (CRDA), pour la commercialisation d'un dégazeur compact qui permet d'augmenter la qualité même de l'aluminium au moment de sa production. Pour le CRDA, ce sont Peter Waite, Serge Lavoie, Serge Munger et Luc Belley qui ont mis en place et développé le projet. Ils ont été aidés dans la mise en oeuvre de prototypes commerciaux par une équipe de STAS composée d'Éric Pilote, Guy Belley, Geneviève Chouinard et Daniel Gagnon.

Dans la catégorie Santé et services sociaux, les Centres jeunesses du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont vu leurs efforts reconnus par le prix «Plourde-Gaudreault». En fait, c'est le travail de trois travailleurs sociaux, Sylvie Lajoie, Richard Chamberland et Yvan Pilote, qui ont réuni une documentation détaillée sur les abus sexuels puis qui ont utilisé cette information à des fins de formation, qui est mis en lumière. Ils ont produit un document qui sert de soutien à une formation de six jours et qui vise à donner des outils aux partenaires qui doivent intervenir dans des situations d'abus sexuels.

Dans le domaine de l'éducation, c'est l'oeuvre du professeur en sciences de la terre Adam Nagy de l'UQAC qui a été reconnue. Il a en effet reçu le prix «Fondation Asselin» pour avoir mis en place le programme de baccalauréat en géologie et en génie géologique et pour avoir épaulé de nombreux étudiants au cours de sa carrière. Il a également été doyen des études de premier cycle entre 1979 et 1982, et vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de 1982 à 1987. C'est sous sa gouverne que se sont développés les axes de recherche encore aujourd'hui les fers de lance de l'expertise en recherche de l'UQAC.

Enfin, le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO) a été félicité dans le secteur du loisir et de la vulgarisation scientifique avec le prix «Alphonse Huard». Le CIBRO a mérité cet honneur pour la mise en valeur des battures avec l'aménagement des sentiers et parce qu'il offre un lieu et des soins aux oiseaux de proie lorsque ces derniers ont subi des sévices. Le temps de réhabilitation de ces oiseaux offre une période de temps propice à leur observation à courte distance.

3 JOURS SEULEMENT
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
GRANDE LIQUIDATION
Du jamais vu!
COLLECTION 2000
TOUT, TOUT
TOUT DOIT
ÊTRE VENDU
5$ 10$
15$ 20$
MAXIMUM
Rabais jusqu'à
90%
barbotine
Vêtements pour enfants
de 3 mois à 10 ans
BARBOTINE
PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI • 696-1414
(Près du magasin la Baie)
00478044

#%??
Problèmes juridiques?
Vice caché dans votre nouvelle maison, mésentente qui s'envenime avec un voisin, problème avec l'employeur, dommages matériels ou corporels, facture gonflée pour la réparation de la voiture, menaces injustifiées de votre propriétaire, démêlés avec un organisme public... Voilà autant de situations imprévisibles dont on est trop souvent victime, mais auxquelles on peut faire face plus facilement avec l'assurance protection juridique.
Grâce à cette protection — ajoutée à coût minime à votre assurance habitation ou auto —, vous accédez à l'aide et aux conseils d'un expert en la matière : l'avocat de votre choix. Faire valoir vos droits n'aura jamais été aussi simple. Devenez maître des imprévus juridiques de la vie : souscrivez dès aujourd'hui à l'assurance protection juridique.
Composez le 1 888 522-2748 ou visitez le site www.barreau.qc.ca
La Capitale
Barreau du Québec
00478823

Besoins des personnes âgées

Trudel veut plus d'argent pour la santé

par Pierre April

QUEBEC (PC)-Le ministre de la Santé et des services sociaux Rémy Trudel reconnaît qu'il faut injecter davantage de ressources financières pour combler les besoins des personnes âgées dans les centres d'hébergement public.

Interrogé par la porte-parole libérale Nicole Loiselle sur la hauteur des investissements qu'il entend consentir, le ministre a d'abord reconnu, comme l'a déjà fait la commission Clair dans son récent rapport, que c'est 72 pour cent des soins essentiels des personnes âgées qui sont effectivement rendus dans les centres d'hébergement de longue durée.

«Les chiffres que j'ai vus, a-t-il dit, nous indiquent qu'on répond à 72 pour cent des besoins identifiés pour les personnes âgées. Alors, dire qu'on n'a pas atteint la perfection, a poursuivi M. Trudel, ça va de soi et la Commission Clair nous le souligne très clairement.»

Cela dit, le ministre a affirmé son intention de déployer tous les efforts nécessaires «pour en arriver à augmenter ce taux de réponse et de faire en sorte que les personnes âgées, dans les différents établissements à travers le Québec, reçoivent une réponse adéquate.»

M. Trudel a expliqué que l'objectif poursuivi par le gouvernement est de réduire à 22 $ l'écart entre l'Ontario et le Québec au chapitre des soins aux aînés. «Ca veut dire qu'on fait un effort considérable, a-t-il noté, et quand on sera capable d'en faire plus, on le fera.»

Le ministre a relevé les propos de la critique libérale qui lui soulignait l'urgence d'assurer «le respect et la dignité à toutes les personnes âgées» en réclamant davantage de moyens.

«On le sait, a-t-il dit, qu'il faut davantage de moyens, on sait que le niveau de services pourrait être augmenté. On va déployer toutes les énergies nécessaires et les argents que nous avons à notre disposition pour aider les personnes âgées.»

Jeudi, a aussi été la journée d'un groupe de 40 citoyens de l'Annonciation qui sont venus à l'Assemblée nationale afin de manifester leur appréhension de perdre des services essentiels à leur centre hospitalier.

Le président du Comité de survie de l'hôpital de l'Annonciation dans la circonscription de Labelle, Roland Pepin, accompagné de Gaston Therrien, infirmier, et André Vadeboncoeur, président du syndicat, ont exprimé leurs craintes au cours d'une conférence de presse en compagnie du porte-parole libéral en santé Jean-Marc Fournier. Ils ont demandé au gouvernement de revenir sur sa décision d'amputer de 1 million $ le budget de leur établissement.

En chambre, au cours de la période de questions, le ministre a demandé aux 40 citoyens de la vallée de La Rouge de faire confiance aux administrateurs de leur régie régionale qui tentent «de réaliser l'équilibre».

«C'est un exercice extrêmement difficile, a expliqué le ministre, ça demande du travail et de l'énergie.»

Desjardins

Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi

Le 29 mars 2001

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée extraordinaire de la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi aura lieu le 10 avril 2001, à compter de 19 heures 30, à l'Hôtel Le Montagnais.

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la caisse avec la Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier, ce qui inclut l'adoption du règlement de régie interne de la caisse issue de la fusion.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption. Cette convention de fusion, qui doit être adoptée par l'assemblée extraordinaire de chaque caisse qui fusionne, comprend entre autres les éléments suivants :

1. Le nom des caisses qui fusionnent :
   - Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi;
   - Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier.
2. Le nom de la caisse issue de la fusion serait : Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi, son siège serait établi dans le district judiciaire de la ville de Chicoutimi et le territoire dans lequel elle pourrait recruter ses membres serait la municipalité régionale de comté (MRC) du Fjord-du-Saguenay.
3. La caisse issue de la fusion serait affiliée à la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean.
4. Les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie de la caisse seraient:

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Prénom et nom	
M. Claude Bédard	M. Bernard Gagnon
M. Ronald Bilodeau	M. Yvon Gobeil
M. Marc Bouchard	Mme Maryse Prévost
M. Robert Deschênes	Mme Ginette Sirois
Mme Louise Desjardins	M. Stéphane Thibeault
M. Michel Fortin	

CONSEIL DE VÉRIFICATION ET DE DÉONTOLOGIE

Prénom et nom	
Mme Suzanne P. Bédard	M. Guy Paradis
M. Joachim Girard	M. Ronald Tremblay
M. Jean-Claude Hudon	

5. Toutes les parts de qualification, permanentes, privilégiées ou sociales des caisses qui fusionnent seraient échangées en parts de qualification, permanentes, privilégiées ou sociales de la caisse issue de la fusion, à raison d'une nouvelle part pour chaque part échangée. Les parts permanentes ont une valeur nominale de 10 $ chacune. L'échange des parts permanentes des caisses fusionnantes en parts permanentes de la caisse issue de la fusion est assujetti à l'approbation préalable de la Commission des valeurs mobilières du Québec.
6. Pour la période du 1er janvier 2001 jusqu'à la date de fusion, il est convenu que les trop-perçus s'il en est, de la **Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi** seront distribués conformément au règlement de la Fédération, de la façon et selon l'ordre suivant : versés au paiement de l'intérêt sur les parts permanentes au taux maximum fixé par la Confédération à la date de fusion; le solde, s'il en est, à la constitution et au maintien d'une réserve générale en appliquant les dispositions permanentes du règlement de la Fédération et en y faisant les adaptations nécessaires; le solde, s'il en est, à la constitution et au maintien d'une réserve de stabilisation en appliquant les dispositions permanentes du règlement de la Fédération et en y faisant les adaptations nécessaires; le solde, s'il en est, et jusqu'à concurrence d'un montant maximal de 100 000 $ à l'attribution d'une ristourne en espèces aux membres, soit 50 % aux membres déposants et 50 % aux membres emprunteurs, au prorata des opérations qu'ils effectuent avec la caisse en appliquant les dispositions permanentes du règlement de la Fédération et en y faisant les adaptations nécessaires.
7. Le montant des parts permanentes à émettre par la caisse issue de la fusion aux fins du régime de réinvestissement des intérêts en parts permanentes.

   La fusion est sujette à l'approbation préalable de l'Inspecteur général des institutions financières.

   Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

Donné à Chicoutimi ce 29e jour de mars 2001.

Manon Maltais
Secrétaire de la caisse

Desjardins

Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier

Le 29 mars 2001

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée extraordinaire de la Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier aura lieu le 10 avril 2001, à compter de 19 heures 30, à l'Hôtel Le Montagnais.

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la caisse avec la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi, ce qui inclut l'adoption du règlement de régie interne de la caisse issue de la fusion.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption. Cette convention de fusion, qui doit être adoptée par l'assemblée extraordinaire de chaque caisse qui fusionne, comprend entre autres les éléments suivants :

1. Le nom des caisses qui fusionnent :
   - Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi;
   - Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier.
2. Le nom de la caisse issue de la fusion serait : Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi, son siège serait établi dans le district judiciaire de la ville de Chicoutimi et le territoire dans lequel elle pourrait recruter ses membres serait la municipalité régionale de comté (MRC) du Fjord-du-Saguenay.
3. La caisse issue de la fusion serait affiliée à la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean.
4. Les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie de la caisse seraient:

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Prénom et nom	
M. Claude Bédard	M. Bernard Gagnon
M. Ronald Bilodeau	M. Yvon Gobeil
M. Marc Bouchard	Mme Maryse Prévost
M. Robert Deschênes	Mme Ginette Sirois
Mme Louise Desjardins	M. Stéphane Thibeault
M. Michel Fortin	

CONSEIL DE VÉRIFICATION ET DE DÉONTOLOGIE

Prénom et nom	
Mme Suzanne P. Bédard	M. Guy Paradis
M. Joachim Girard	M. Ronald Tremblay
M. Jean-Claude Hudon	

5. Toutes les parts de qualification, permanentes, privilégiées ou sociales des caisses qui fusionnent seraient échangées en parts de qualification, permanentes, privilégiées ou sociales de la caisse issue de la fusion, à raison d'une nouvelle part pour chaque part échangée. Les parts permanentes ont une valeur nominale de 10 $ chacune. L'échange des parts permanentes des caisses fusionnantes en parts permanentes de la caisse issue de la fusion est assujetti à l'approbation préalable de la Commission des valeurs mobilières du Québec.
6. Pour la période du 1er octobre 2001 jusqu'à la date de fusion, il est convenu que les trop-perçus s'il en est, de la **Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier** seront distribués conformément au règlement de la Fédération, de la façon et selon l'ordre suivant : versés au paiement de l'intérêt sur les parts permanentes au taux maximum fixé par la Confédération à la date de fusion; le solde, s'il en est, à la constitution et au maintien d'une réserve générale en appliquant les dispositions permanentes du règlement de la Fédération et en y faisant les adaptations nécessaires; le solde, s'il en est, à la constitution et au maintien d'une réserve de stabilisation en appliquant les dispositions permanentes du règlement de la Fédération et en y faisant les adaptations nécessaires; le solde, s'il en est, et jusqu'à concurrence d'un montant maximal de 100 000 $ à l'attribution d'une ristourne en espèces aux membres, soit 50 % aux membres déposants et 50 % aux membres emprunteurs, au prorata des opérations qu'ils effectuent avec la caisse en appliquant les dispositions permanentes du règlement de la Fédération et en y faisant les adaptations nécessaires.
7. Le montant des parts permanentes à émettre par la caisse issue de la fusion aux fins du régime de réinvestissement des intérêts en parts permanentes.

   La fusion est sujette à l'approbation préalable de l'Inspecteur général des institutions financières.

   Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

Donné à Chicoutimi, ce 29e jour de mars 2001.

Ginette Sirois
Secrétaire de la caisse

00478276

BUDGET 2001 ⚜ 2002 du gouvernement du Québec

C'est **votre** budget. Consultez-le à compter du jeudi 29 mars à 16 h.

www.finances.gouv.qc.ca

Québec

Ministère des Finances

00478987

Calcul de performance

Certains hôpitaux seraient pénalisés

MONTREAL (PC) — Pas moins de trente hôpitaux moins performants pourraient voir leurs budgets amputés de 20 millions dès cette année, dans la foulée des mesures de calcul de la performance qu'introduira dès 2001-02 le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Cette nouvelle politique du bâton et de la carotte se traduira d'emblée par l'ajout de 20 millions au budget des trente hôpitaux qui se démarquent comme les meilleurs élèves du réseau de la santé.

Tel est du moins l'impact atten-du des recommandations que vient de faire au gouvernement le comité Bédard, chargé l'an dernier par la ministre de la Santé Pauline Marois de revoir le mode de financement des hôpitaux de courte durée.

Le président de ce comité, Denis Bédard, a expliqué mercredi que, si son rapport était appliqué à la lettre dès la prochaine année budgétaire, trente hôpitaux perdront un montant total de 20 millions, alors qu'une trentaine d'autres sortiront gagnants de l'opération.

«Ca pourrait être lourd pour certains hôpitaux. Si certains affichent un écart négatif de 20 pour cent face à la moyenne, ça veut dire une baisse de 4 pour cent de l'écart budgétaire que représente cet écart», a précisé M. Bédard.

En effet, le comité propose pour la première année de limiter à 20 pour cent de l'écart à la moyenne l'impact financier de ces nouvelles mesures d'incitation à la performance. «Nous proposons d'y aller de prudence au début», a soutenu M. Bédard.

L'efficacité des hôpitaux sera calculée en comparant le coût réel de chaque type d'hospitalisation faite dans chaque hôpital, à un coût moyen élaboré grâce à des instruments de mesure américains.

Concrètement, l'application de ces instruments de mesure révèle qu'une trentaine d'hôpitaux performants font épargner en moyenne sept pour cent au gouvernement, ou l'équivalent de 105 millions. A l'inverse, ceux qui traînent la patte dépensent 105 millions de trop, ou sept pour cent de plus que prévu.

Le plus performant des hôpitaux québécois devance la moyenne de 27 pour cent, alors que le dernier de classe accuse un retard d'au moins 22 pour cent. Le comité laisse à Québec la discrétion de dévoiler ce palmarès des hôpitaux mais recommande fortement que ce soit fait rapidement.

A ceux qui voudraient mettre en doute la validité de ces outils de comparaison, le comité Bédard affirme que ceux-ci sont fiables à plus de 80 pour cent et tiennent compte du volume de patients, de la gravité de leur cas, voire même de leur âge. Jusqu'à présent, le budget des hôpitaux était alloué en fonction de critères historiques ne tenant pas compte de ce type de facteurs.

Dépenses touristiques

OTTAWA (PC) — En 2000, les dépenses touristiques au Canada ont atteint 54,1 milliards $, en hausse de 7,9 pour cent par rapport à 1999.

Selon Statistique Canada, les coûts plus élevés du carburant ont contribué de façon importante à l'augmentation.

La hausse de 2000 a fait suite à la progression de 6,5 pour cent enregistrée en 1999. Depuis la baisse de 1991, la moyenne annuelle des augmentations des dépenses ajustées pour tenir compte de l'inflation a été de 3,3 pour cent.

Le montant estimatif des dépenses pour 2000 comprend 16,2 milliards $ dépensés par les non-résidents et 37,9 milliards $ dépensés par les Canadiens au pays.

La part des dépenses des visiteurs étrangers a augmenté substantiellement, passant de 22 pour cent en 1990 à un niveau relativement stable d'environ 30 pour cent de 1998 à 2000.

Dépenses touristiques

Les touristes ont dépensé 13,9 milliards $, au Canada au cours du 4e trimestre de l'an 2000, une hausse de 7,9 % par rapport à la même période l'année précédente.





Source: Statistique Canada F. Sallin – PC

Manifestation

QUEBEC (PC) — Les policiers semblent vouloir améliorer leur image en prévision du Sommet des Amériques: ils se disent prêts à tolérer les résidants qui manifesteront à l'intérieur du périmètre de sécurité ainsi que ceux qui se masqueront le visage.

En réunion mercredi avec les journalistes de la région de Québec, les porte-parole de la police ont voulu répondre aux organismes sociaux qui crient déjà à la répression policière. «On n'est pas là pour les empêcher de manifester», assure l'inspecteur Gaétan Labbé de la sûreté municipale de Québec.

Les policiers disent qu'ils n'empêcheront pas les petites manifestations qui pourraient s'organiser à l'intérieur même du périmètre de sécurité, à moins qu'il n'y ait de la casse. «Il y a des gens qui habitent à l'intérieur du périmètre, on s'attend à ce qu'il y ait des manifestations», précise le sergent Normand Houle de la GRC.

Comme l'illustre le lieutenant Denis Robitaille de la police de Québec, une vingtaine de manifestants assis sur un trottoir dans le Vieux-Québec ne peuvent pas causer trop de trouble.



Comité du congrès américain sur le clonage

Les Raéliens cloneront des humains

WASHINGTON (PC)-Le fondateur du Mouvement raélien, Raël, s'est présenté mercredi devant un comité du Congrès américain sur le clonage en affirmant que son organisation pourrait cloner des êtres humains d'ici quelques mois.

Raël semble avoir été perçu par le comité comme étant un scientifique un peu fou. Par ailleurs, le comité semble pencher en faveur de l'interdiction du clonage humain.

L'homme n'aurait pas directement été invité aux audiences par le congrès, contrairement à ce que prétend un communiqué publié par le mouvement. C'est plutôt la directrice scientifique de Clonaid, le Dr Brigitte Boisselier, qui a été invitée à exposer le projet. Clonaid est une firme américaine engagée dans la course au clonage humain. Le Dr Boisselier a accepté l'invitation du congrès à condition que le chef raélien soit également autorisé à parler. Ce que le congrès a accepté.

Le chef des raéliens a insisté en disant que dans quelques mois, il sera prêt à cloner un être humain, et qu'il se prépare à se présenter devant la Cour suprême des Etats-Unis pour prévenir toute tentative de l'en empêcher.

L'homme a ajouté que plusieurs membres du mouvement sont prêtes à porter des embryons clonés.

Les parents d'un bébé de 10 mois qui est mort durant une opération sont les premiers volontaires pour les expériences de clonage raéliennes. Ce couple d'Américains a versé 500 000 $ à Clonaid, qui veut cloner le premier être humain à partir de l'ADN de leur bébé.

Raël a affirmé que Clonaid n'est pas directement lié à son mouvement.

Le chef raélien a également expliqué que le but ultime de son expérience était de permettre à des adultes de se cloner eux-mêmes quelques temps avant leur propre mort.

«Nous pourrions transférer ou télécharger notre personnalité et notre âme dans ce nouvel être», a-t-il affirmé.

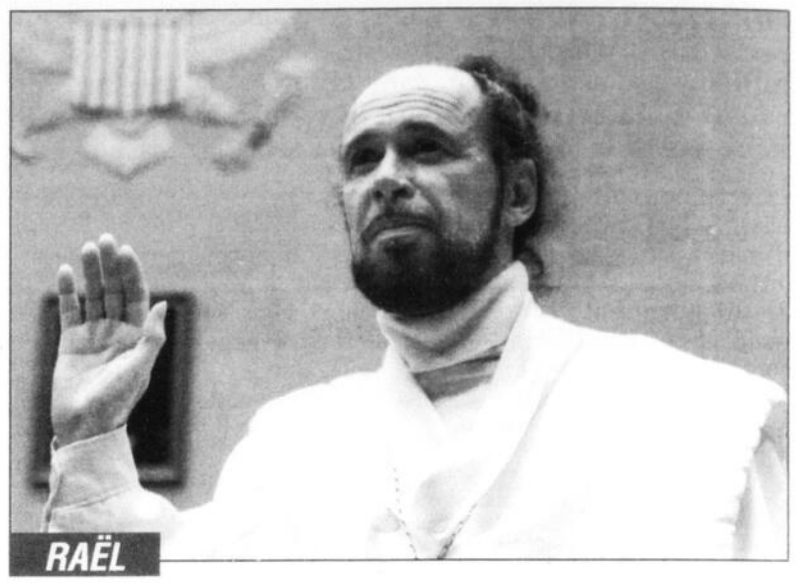
Les raéliens soutiennent qu'ils ont une équipe scientifique qui travaille quelque part aux Etats-Unis à la mise au point d'une technique de clonage de l'être humain. Clonaid a refusé de révéler où ces expériences se déroulent et qui en est le responsable.

Raël, de son vrai nom Claude Vorilhon, a expliqué que, selon lui, il a été enlevé par des extra-terrestres qui lui auraient alors révélé qu'il serait un clone de l'être suprême extra-terrestre. Par la suite, les extra-terrestres lui auraient confié la mission de mener une révolution technologique dans le monde.

Les Américains peuvent bien dénigrer le Mouvement raélien comme étant une secte farfelue, mais ils prennent très au sérieux la volonté du mouvement de financer un projet de clonage.

Clonaid et sa directrice scientifique ont bénéficié d'une large couverture médiatique aux Etats-Unis. Toutefois, les raéliens ont reçu un accueil plutôt froid lors des audiences de mercredi.

«A part des adeptes de sectes, des excentriques, des plaisantins et des capitalistes, aucun scientifique réputé ne croit que la science est prête pour le clonage humain», a rappelé le directeur de la bioéthique à l'Université de la Pennsylvanie, Arthur Caplan.



Raël semble avoir été perçu comme étant un scientifique un peu fou par le comité du Congrès américain sur le clonage.

Violence

OTTAWA (PC)-Les femmes et les enfants ont été plus nombreux à se réfugier dans des maisons pour femmes battues en 1999-2000, a révélé mercredi Statistique Canada.

Au total, 96 359 femmes et enfants ont sollicité de l'aide auprès de 448 refuges, contre 90 792 auprès de 413 refuges en 1997-98.

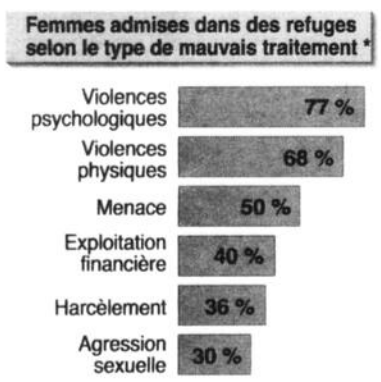
L'agence fédérale a pris un «instantané» de la situation dans 508 refuges pour femmes battues le 17 avril 2000. De ce nombre, 467 refuges ont répondu.

Les refuges pour femmes violentées

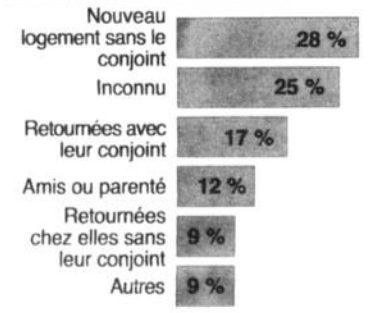


Plus de 96 000 femmes et enfants à charge se sont adressés à un refuge pour femmes violentées en 1999/2000, selon l'Enquête biennale sur les maisons d'hébergement.

Femmes admises dans des refuges selon le type de mauvais traitement *



Logement des femmes après qu'elles ont quitté les refuges *



* 17 avril 2000

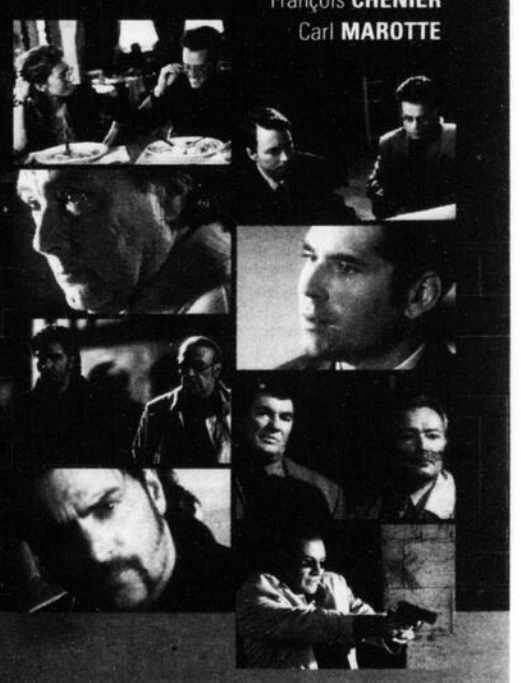
Source: Statistique Canada PC

FORTIER

Une série de Fabienne LAROUCHE

Un thriller psychologique avec Sophie LORAIN

Gilbert SICOTTE
Jean-François PICHETTE
Pierre LEBEAU
François CHÉNIER
Carl MAROTTE



TVA

CE SOIR 21 h

le QUOTIDIEN

QUESTION DE LA SEMAINE
portant sur l'épisode diffusé le jeudi 29 mars, 21 h, sur les ondes de TVA

Qui est mort en 1984?

Réponse :

S.V.P. écrire en lettres moulées

Nom :
Prénom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Téléphone :

TVA

Postez votre coupon de participation
au casier postal 2300, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K6
Les fac-similés ne sont pas acceptés

À la recherche de la vérité. Si vous cherchez la vérité, votre enquête vous mènera à coup sûr dans les pages du Quotidien. Tous les jeudis, du 8 février au 29 mars 2001, conservez cette annonce, regardez la série Fortier au Réseau TVA et répondez à la question de la semaine.



Vous pourriez gagner un magnifique voyage à HAMMAMET en Tunisie.*

KLM Royal Dutch Airlines
SULTANA

* Voyage double d'une valeur de 5 000 $ incluant : le transport aérien aller-retour Montréal / Tunisie (départ de Dorval); les transferts; l'hébergement pour sept (7) nuits à l'hôtel Sol Azur à Hammamet; deux (2) repas par jour style buffet.
Admissibilité : concours réservé aux personnes âgées de 18 ans et plus.
Date limite de participation : 5 avril 2001. Règlements disponibles à TVA.

00472827

Un premier budget féminin

Pauline Marois passera à l'histoire

Par Michel HÉBERT

QUEBEC (PC)-Lorsqu'elle se lèvera à l'Assemblée nationale jeudi pour présenter son budget, la ministre des Finances, Pauline Marois, entrera dans l'Histoire.

Elle deviendra la première femme à présenter le Discours sur le budget du Québec, un rôle que peu de femmes ont tenu dans les gouvernements occidentaux. Monique Gagnon-Tremblay avait été ministre des Finances dans le gouvernement de Daniel Johnson en 1993 mais n'avait pas présenté de budget. Pauline Marois sera donc la première femme à poser ce geste.

«Je suis très fière de ça parce que je suis consciente que c'est sans doute une autre façon d'ouvrir la voie, de tracer le chemin, en toute humilité, bien sûr», a-t-elle commenté, mercredi.

Mme Marois n'a toutefois pas levé le secret sur son budget, se contentant de répéter qu'il s'agira d'un «budget équitable et responsable».

«Ce sera un budget équilibré, qui tiendra compte de l'ensemble des besoins de la population québécoise», s'est-elle contenté de dire.

Le ralentissement de l'économie américaine, qui n'a toutefois pas encore touché le Québec, l'incite à la prudence. Le chef libéral Jean Charest soutient que Mme Marois doit effectuer cette année une véritable réduction du fardeau fiscal des Québécois, «le plus élevé en Amérique du Nord», a-t-il rappelé.

M. Charest soutient qu'en premier lieu, les tables d'imposition servant à calculer la part du revenu des contribuables versée au fisc doivent être désindexées. L'indexation, a-t-il affirmé, augmente les charges destinées au fisc et soustrait 400 millions $ par année du revenu des contribuables. D'ici à 2003, la ponction du fisc totalisera 1,2 milliard $.

«Le gouvernement du Québec est le seul au Canada à indexer les tables d'impôt, à aller chercher dans les poches des pauvres contribuables, les gains qu'ils réussissent à aller chercher en augmentations de salaire», a lancé le chef libéral à l'Assemblée nationale, mercredi.

M. Charest a dénoncé une autre aberration du régime fiscal québécois qui accorde, depuis l'an dernier, un crédit d'impôt de 3600 $ pour un cheval alors que celui accordé pour un premier enfant est de 2600 $.

«Il ne manque plus que des garderies à 5 $ pour les chevaux», a ironisé le chef libéral.

«Comparer ça à notre extraordinaire politique familiale, c'est quasiment injurieux pour les familles», a répliqué le premier ministre Landry, refusant lui aussi de donner quelque indication sur les intentions budgétaires de son gouvernement.

Grâce à la bonne performance de l'économie québécoise au cours des derniers mois, la ministre Marois dispose d'une confortable marge de manoeuvre qui pourrait atteindre 2 milliards $.

Une telle somme lui permettra d'injecter des sommes additionnelles dans les insatiables réseaux de la santé et de l'éducation, d'investir dans une stratégie globale de lutte à la pauvreté et de s'attaquer à la dette.

Selon le porte-parole libéral pour la santé, le député Jean-Marc Fournier, le budget de santé devrait atteindre au bas mot 17 milliards $ en 2001-2002, uniquement grâce aux fonds fédéraux de 1,17 milliard $.



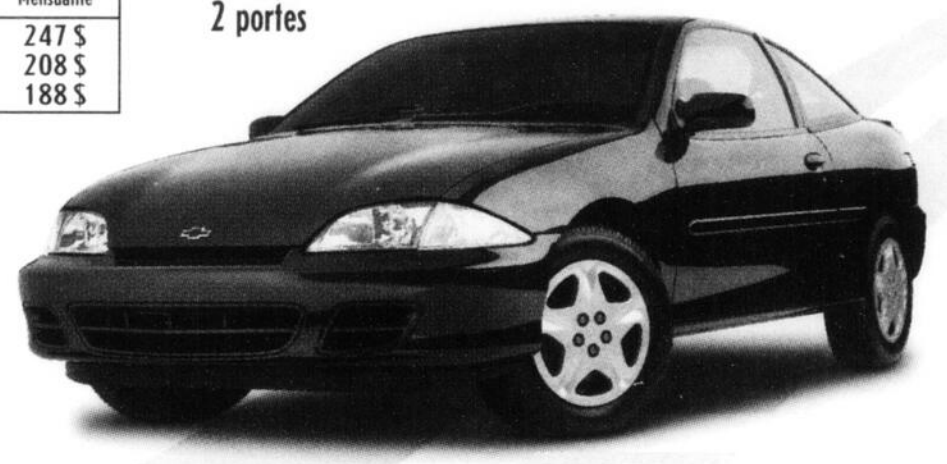
Pauline Marois

CHEVROLET La route. Sans le doute.

188 $/mois* location 48 mois
Transport et préparation inclus
16 938 $ à l'achat***
1,9 % à l'achat ou à la location**

Options de paiement à la location	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	247 $
1 789 $	208 $
2 714 $	188 $

Cavalier *2001*
2 portes



- Moteur 2,2 L L4 de 115 HP
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Téléverrouillage des portes
- Lecteur de disques compacts
- Dispositif antivol
- Aileron arrière
- Roues de 15 po

Cavalier VL *2001*
4 portes



174 $/mois* location 48 mois
Transport et préparation inclus
14 198 $ à l'achat***
1,9 % à l'achat ou à la location**

- Moteur 2,2 L L4 de 115 HP
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Dispositif antivol
- Banquette arrière rabattable



1,9 % à l'achat ou à la location**

Pour **25 $**/mois de plus que le modèle VL, vous obtenez :

- Lecteur de disques compacts
- Téléverrouillage des portes avec fonction alarme
- Volant inclinable
- Essuie-glaces intermittents
- Groupe d'instrumentation

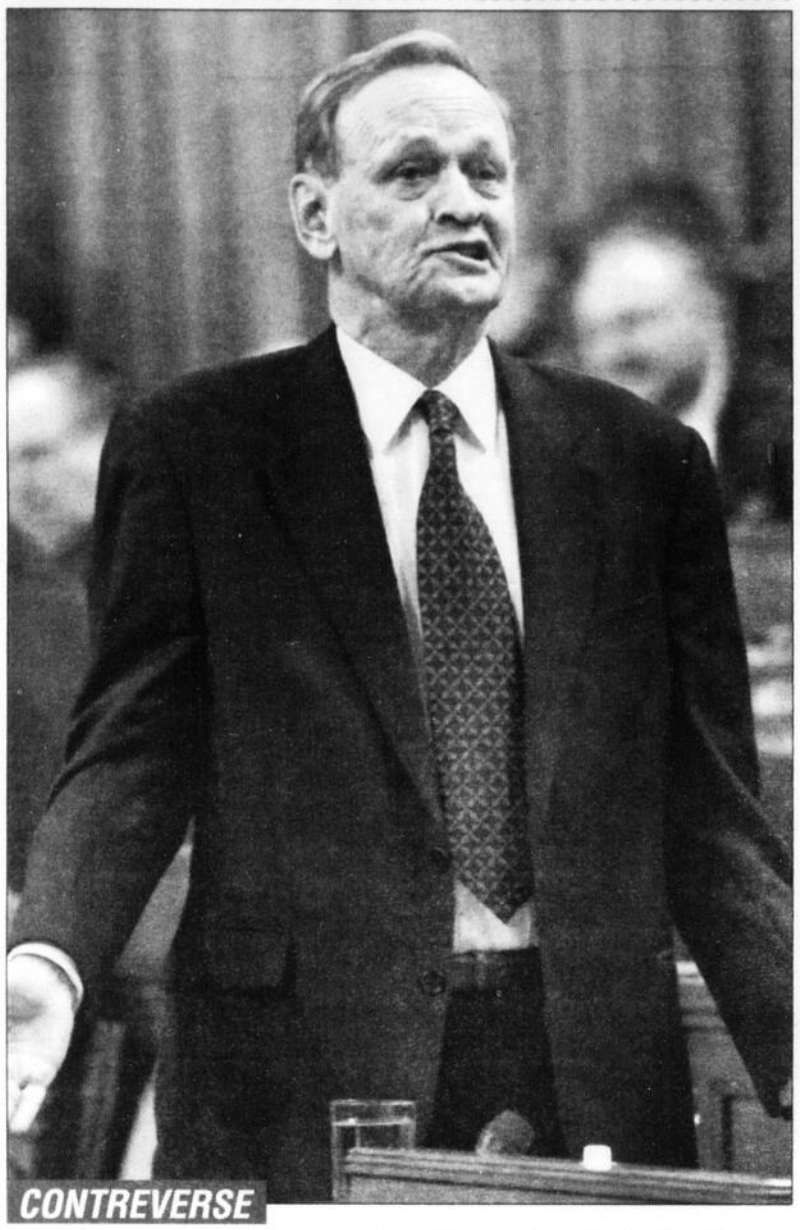
Cavalier VLX *2001*
4 portes

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial de 1 939 $ pour les Cavalier VL et VLX (voir tableau de mensualités pour la Cavalier 2 portes). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 48 mois à la location. ***À l'achat, préparation incluse, transport (730 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 %, 60 versements de 262,26 $, coût en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††††Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

CHEVROLET Oldsmobile GM



Loin de s'estomper, la controverse dans le dossier de l'Auberge Grand-Mère, a repris de plus belle mercredi à la Chambre des commune forçant le premier ministre Jean Chrétien à intervenir à plusieurs reprises.

Dossier de l'Auberge Grand-Mère

L'opposition charge Chrétien

Par Huguette YOUNG

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Jean Chrétien a encore été la cible mercredi des virulentes attaques de l'opposition relativement à ses intérêts financiers dans le dossier de l'Auberge Grand-Mère, dossier que le chef allianciste a comparé au scandale du Watergate.

Loin de s'estomper, la controverse a repris de plus belle mercredi à la Chambre des communes.

«Il manquait 18 minutes dans les cassettes de Watergate. Il manque six années dans les documents de Shawinigan», a ironisé le chef de l'Alliance canadienne, Stockwell Day, en posant sa première question.

L'opposition a avancé que M. Chrétien avait tout intérêt à ce que l'Auberge Grand-Mère, voisine de son terrain de golf, soit en bonne santé financière.

M. Chrétien avait donc un «intérêt financier» en téléphonant au président de la Banque de développement du Canada pour faire débloquer un prêt à l'Auberge Grand-Mère, a soutenu le chef conservateur Joe Clark.

Au contraire, a réfuté le ministre de l'Industrie, Brian Tobin. Le premier ministre aurait pu facilement demander à l'un de ses copains d'acheter ses actions.

«Il ne l'a pas fait, il a laissé son fiduciaire s'en occuper. Oui, il a perdu de l'argent. C'est la preuve qu'il est honnête.»

M. Day aimerait mettre la main sur les documents relatifs à un paiement de 40 000 $ versé en dédommagement à M. Chrétien en 1997 par M. Jonas Prince, de Toronto, transférant du coup, selon l'opposition, ses actions à M. Chrétien.

Pour M. Day, le premier ministre a dévoilé «quelques documents sélectifs. Mais il y a un écart de six ans entre 1993 et 1999», a-t-il soutenu vigoureusement aux Communes.

Aux yeux du chef bloquiste Gilles Duceppe, un document daté du 29 septembre 1999 est la «preuve concrète et irréfutable» que M. Chrétien détenait toujours ses actions dans le club de golf jusqu'à cette date. On y lit que dès le transfert des actions d'Akimbo à M. Louis Michaud, la compagnie de M. Chrétien «n'aura plus aucun droit de propriété ni intérêt à l'égard de ses actions».

«On pensait que ça le blanchirait mais loin de le blanchir, tout ce qui est déposé de jour en jour noircit son image. Cela remet en question son intégrité», a déploré M. Duceppe sur un ton ferme.

«Quand on crie fort, c'est parce qu'on n'a pas raison», s'est moqué M. Chrétien. Il a maintenu comme il le maintient depuis le début qu'il avait vendu ses actions en 1993. «Ils sont durs de comprenure», a lancé le premier ministre en boutade.

Pour sa part, le conservateur André Bachand a remis en question l'authenticité d'un document identifié comme l'acte de vente de 1993, une note écrite à la main. A cela, M. Chrétien a répondu qu'il pouvait faire une transaction mobilière «de vive voix, si vous avez des témoins; on n'a besoin d'aucun document».

Pour le leader parlementaire du Bloc, Michel Gauthier, M. Chrétien est «une deuxième fois en conflits d'intérêts» puisqu'il s'est engagé à assumer les frais judiciaires de Louis Michaud si ce dernier était appelé à témoigner au sujet des actions de J & A Consultants, la compagnie de M. Chrétien.

La députée allianciste Val Meredith, quant à elle, estime qu'il y eu vente fictive à Jonas Prince.

«Il semble que le premier ministre n'ait jamais voulu se faire payer pour ses actions, qu'il voulait les reprendre après sa retraite de la vie politique».

Les documents déposés mardi montrent que M. Chrétien avait vendu ses actions pour la somme de 300 000 $ à Jonas Prince le 1er novembre 1993. Cette transaction échouait toutefois en 1996.

M. Prince avait changé d'avis, se disant peu intéressé à exploiter ce club de golf.

Maxi sorties à mini prix

248 $/mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à l'achat**
24 228 $ à l'achat***

- Fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie
- Moteur V6 3,4L de 185 HP • Climatiseur
- Deux portes latérales coulissantes
- Volant inclinable et système de verrouillage central électrique des portes • Lecteur de disques compacts

Venture 2001
Maxi Valeur



Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	335 $
1 679 $	298 $
3 948 $	248 $

2,9 % à la location**

★★★★★
Sécurité 5 étoiles·

Portière coulissante électrique gratuite

Pour un temps limité, sur la Venture LS Édition spéciale.

Équipée également des caractéristiques suivantes :

- Téléverrouillage des portes
- Vitres électriques
- Régulateur de vitesse
- Glaces teintées foncé
- Traction asservie
- Porte-bagages

Venture LS Édition spéciale



CHEVROLET La route. Sans le doute.

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Venture « Maxi Valeur » : 1UN16, R7Z, 1SV et Venture LS : 1UN16, R7A, 1SC, R7N. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 400 $ et première mensualité exigées à la livraison. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et de 2,9 % disponible jusqu'à 48 mois à la location. ***À l'achat, préparation incluse, transport (940 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 % : 60 versements de 262,26 $, coût en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. ·Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, assuré agréé. ·Sécurité 5 étoiles pour le conducteur lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

CHEVROLET Oldsmobile GM

Auditorium Dufour

Bob Walsh donne une excellente performance

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Bob Walsh et ses musiciens ont indéniablement offert une de leurs meilleures performances, hier soir à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Spectacle majeur inaugurant le Festival Jazz et Blues Héritage, tandis que Terez Montcalm, Dawn Tyler Watson, John McGale et Alain Leclerc se succédaient au loft et à l'International du Complexe Hôtel Chicoutimi, Bob Walsh et le quatuor à cordes Allard, avec son harmoniciste Guy Bélanger, son pianiste Jean-Fernand Girard et son contrebassiste Jean Cyr ont véritablement créé un lien chaleureux entre eux et le public. Un public qui n'a pas hésité à manifester son contentement et son admiration sans attendre la fin d'une pièce présentée.

La musique a eu sa large part du spectacle. Guy Bélanger a plusieurs fois volé la vedette. Mais on peut en dire autant du pianiste Jean-Fernand Girard, du contrebassiste Jean Cyr. La violoncelliste, Julie Trudeau a connu plusieurs moments forts et l'altiste, Jean-Marc Martel, dans la finale, a fait preuve d'un jeu bien maîtrisé. On a pu apprécier également les deux violons, Mélanie Bélanger et Mélanie Vaugeois.

La succession des pièces a permis de vivre des contrastes heureux où la voix de Bob Walsh a su alterner entre les envolées réussies, le côté rauque propre à cette musique et aussi la douceur proche de la confidence.

On regrette, pour plusieurs chansons, de n'avoir pas toujours bien pu saisir les mots. Surtout dans la troisième, «Ma toune», la tragique histoire d'amour où le violoncelle a su exprimer toute la nostalgie voulue. À la quatrième pièce, Julie Trudeau, tout autant que Jean Cyr à la contrebasse et plus encore Jean-Fernand Girard au piano ont été chaleureusement applaudis. Beaucoup de place laissée à la musique à la grande satisfaction du public.

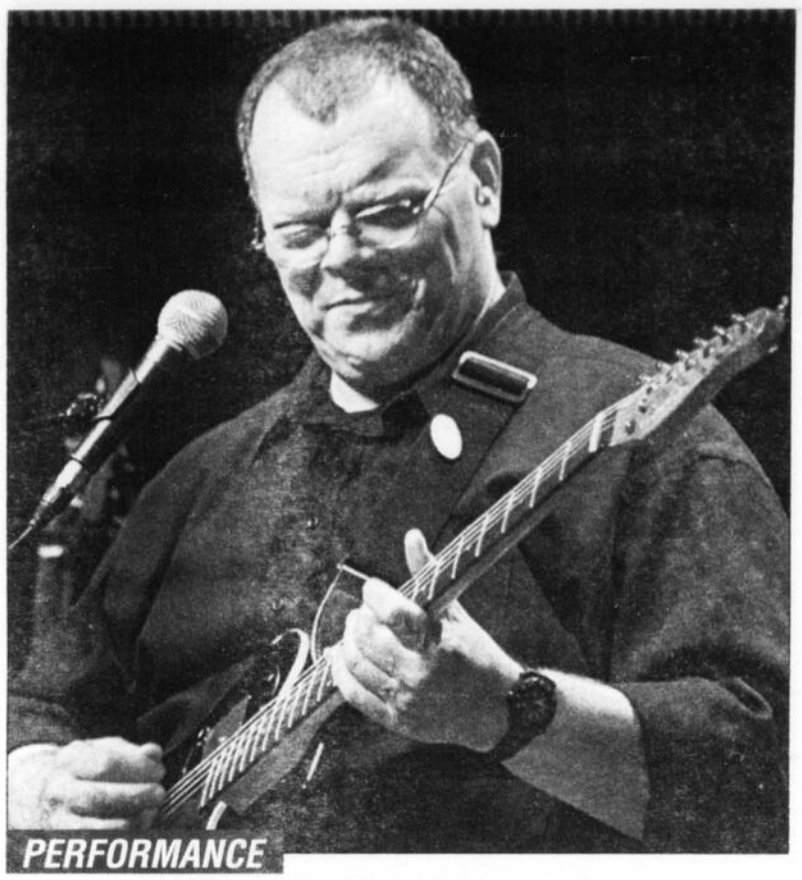
Pour faire suite à cette pièce plus retenue, ils ont entrepris une composition endiablée, très rythmée mettant en valeur le souffle et le talent de Guy Bélanger.

La seconde partie du spectacle a été tout aussi dense que la première. Bob Walsh a terminé, avant le rappel, par «You are so beautiful», interprétée avec une infinités de nuances pour se conclure, en finale, a capela «You are so beautiful Chicoutimi».

S'il faut nommer l'instant magique entre tous, on retiendra certainement «Georgio». Un grand classique qu'il a rendu avec tant d'expression dans les gestes et dans la voix que l'on aurait voulu que cet instant ne se termine pas.

Tout au long de ce spectacle, Bob Walsh et ses musiciens ont su maintenir la performance à un très haut niveau. On dirait qu'ils ont pris chaque pièce, une à la fois avec la même ambition de la donner à son maximum, comme si elle était unique, comme si elle était la plus belle. Ce métier, cette sensibilité ressentie en tout temps fait la force et la grandeur de Bob Walsh dont la voix n'a jamais été si pleine, si puissante et si belle.

Un beau début pour cette sixième édition du Festival jazz et blues Héritage.



Bob Walsh, à l'auditorium Dufour, a su alterner entre les envolées réussies, le côté rauque propre à cette musique et la douceur proche de la confidence.

(Photo Sylvain Dufour)

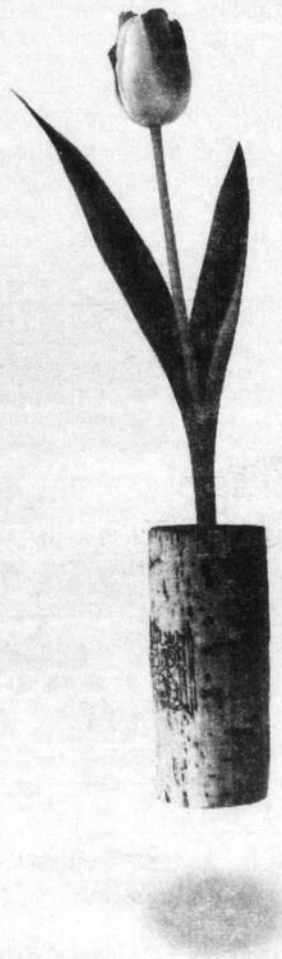


Bob Walsh a terminé, avant le rappel, par «You are so beautiful». Une interprétation pleine de nuances.

(Photo Sylvain Dufour)

POUR 3 JOURS SEULEMENT. LES 29, 30 ET 31 MARS 2001.

CÉLÉBREZ LE PRINTEMPS !



Obtenez un bon d'achat de 10 $
par tranche d'achat de 100 $.

18+

La modération a bien meilleur goût.
Educalcool

SAQ
www.saq.com

18 ans et plus. Quantités limitées. Bon échangeable du 8 avril au 6 mai 2001.
Ne peut s'appliquer à l'achat de chèques-cadeaux. Les achats ne sont pas cumulatifs. Agences SAQ, titulaires de permis, Comptoirs Vin en vrac et SAQ.com exclus. 00479081

Collection Loto-Québec

Hugo Lafrance remporte un prix

CHICOUTIMI(DP) — Hugo Lachance, étudiant à la maîtrise en arts à l'Université du Québec à Chicoutimi, a remporté le prix de la catégorie «étudiant, 2e cycle» au 23e concours annuel d'estampes de la collection d'oeuvres d'art Loto-Québec.

Son estampe numérique intitulée «Empreinte corporelle» lui vaut une bourse de 3000$. Hugo Lachance a déjà participé à des expositions collectives au Saguenay-Lac-Saint-Jean, notamment «Carnivore» à Estampe Sagamie d'Alma en janvier 2000. On peut d'ailleurs voir quelques-unes de ses oeuvres, caractérisées par l'utilisation de sang humain, en visitant l'exposition qu'il présente au Côté-Cour de Jonquière (jusqu'au 9 avril), sous l'égide du groupe Médium Marge.

Le grand gagnant de ce concours d'estampes Loto-Québec, dans la catégorie «artiste professionnel», est Sean Rudman, artiste d'origine irlandaise établi en Mauricie depuis 20 ans, récompensé pour une eau-forte et pointe sèche intitulée «Dans l'atelier de Mike Welpy». Il mérite un prix de 10 000$, soit une bourse de 5000$ et un prix d'acquisition de 5000$ pour des oeuvres de sa production courante.

Le prix de la catégorie «étudiant 1er cycle» a été décerné à Timothy Jones, de l'Université Concordia, qui reçoit une bourse de 1500$ pour une eau-forte intitulée «Self Portrait».

Les oeuvres des trois lauréats seront intégrées à la collection Loto-Québec.

Une centaine d'artistes ont participé à l'édition 2001 de concours, qui a permis, au fil des ans, de constituer la Collection d'oeuvres d'art de Loto-Québec, laquelle compte aujourd'hui plus de 2000 pièces, dont environ la moitié sont des estampes, réalisées par 600 artistes québécois. Le jury de sélection était composé de Hedwidge Asselin, historienne et critique d'art, Isabelle Lelarge, directrice et rédactrice en chef de la revue ETC Montréal et Denis Charland, éditeur et directeur artistique de la revue Le Sabord.



Hugo Lachance (à droite), étudiant à l'UQAC, a remporté le prix de la catégorie «étudiant, 2e cycle» du concours d'estampes Loto-Québec. A gauche, Sean Rudman, gagnant de la catégorie «artiste professionnel» et Timothy Jones gagnant dans la catégorie «étudiant de 1er cycle».

Déportation et loi 101 au lancement des Jeux

MONTREAL (PC) — Le grand spectacle d'ouverture des Jeux de la Francophonie retracera en chansons l'histoire de la langue française en Amérique du Nord.

Le spectacle, qui aura lieu le 14 juillet prochain à Ottawa, abordera notamment la déportation des Acadiens et l'adoption de la loi 101.

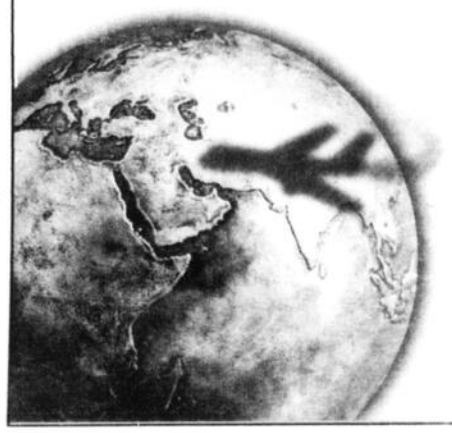
«Quand Zachary Richard et Roch Voisine chantent «Réveil», on voit la déportation qui se passe, a déclaré le maître d'oeuvre de la cérémonie d'ouverture , Guy Latraverse, en conférence de presse mercredi. Quand Diane Dufresne chante «Oxygène», dans notre scénario, c'est cette bouffée d'air que la loi 101 a donnée au niveau de la langue.»

Bien qu'il sera présenté dans la capitale fédérale, le spectacle se fera en français uniquement.

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5,00$ SAUF LES JOURS FERIÉS
et
00478563
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
MARDI et MERCREDI 4,50$ SAUF LES JOURS FERIÉS



Sonnez LES MATINES



10 JOURS
n'importe où dans le Monde

10 uns Maintenant

CFIX ROCK détente 96.9 FM
www.rock-detente.com

Votre personne-complice a 10 minutes pour nous rejoindre si son nom est mentionné entre 6 et 9 dans Sonnez les Matines.
Si elle devient finaliste elle a une chance sur 30 de s'offrir le Monde. Et pourquoi pas avec-vous ?
De plus, si votre personne-complice remporte son voyage, on vous remet 1 000 $ en vêtement Rio Sud pour l'avoir inscrite !

Votre nom :
Adresse :
Ville:
Téléphone (bureau) :
Téléphone (domicile) :

Nom de votre personne-complice :
Adresse :
Téléphone (bureau) :
Téléphone (domicile) :
Sa destination:

Faites parvenir votre bulletin à **CFIX RockDétente « concours 10 jours » C.P. 1506 Chicoutimi, Qc G7H 5K3**
Aucun fac-similé accepté. Concours réservé aux 18 ans et plus. Certaines restrictions s'appliquent. Règlements à la station.

LE QUOTIDIEN
00475207

Peanut





Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Gilbert Sicotte		C'est simple comme bonjour / Patrick Bourgeois			Les Détecteurs...	Le Midi	Liza		Providence		Second Regard	Iris... / Étoile (15h10)	Frimousses (15h45)	Timon & Bumbaa	Histoires secrètes	Budget provincial	
TQS	Cardio, Tae Boxe	CNM	Les Fils à papa / Sophie Prégent		Directement Louise		Pub	Les Pierrafeu	Le Grand Journal		Sexe et Confidences		Cinéma / UN DES SIENS (6) avec Lori Loughlin, Greg Evigan				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Macha Grenon		Les Saisons de Clodine		Maman Dion	La Vie au...	Le TVA Midi (11h45)	Michel Jasmin / Marie-Josée Taillefer		Boutique TVA	Sunset Beach		Les Feux de l'amour	Aimer	Claire Lamarche / Élever nos enfants...		Top Modèles	Jet 7 - Spécial 40e
TQc	Delfy et ses amis	Teletubbies	Destinos	La Littérature québécoise depuis 1960		Projet d'entreprise		L'Effet Dussault	Un amour de chien		Les Choix de Sophie	d.	Québec School Television		La Période de questions		Malcolm	Crash Zone	Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

JEUDI 29 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Un gars, une fille	Fred-Dy		L'Écuyer / Lévesque & Turcotte, Nanette Workman		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / LES GRANDS DUCS (4) avec J.-P. Marielle, P. Noiret (23h18)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Mario Pelchat	CNM	Hockey / Canadiens - Lightning					Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Piment fort / Dany Turcotte	Beverly Hills		2 Frères / Fin		Fortier / Dernière		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Louise Deschâtelets		TVA Sports / Loteries (23h51)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Zone X	Documentaires - Société / Le Destin tordu de Guy Émond		J'aime / La Mer		Cultivé et bien élevé	L'Effet Dussault	Les 400 Coûts	Les Choix de Sophie	Les Groupes... / La Période... (0h09)
TV5	Pyramide	Journal suisse	Journal FR2	Union libre / Éric et Ramzy		Écrans du monde	Le Refuge / Le Cheval d'Alix avec Maxime Leroux (21h03)			Les Arts et les Autres	Journal belge	Soir 3	TV5 Le Journal / Envoyé spécial (0h15)
CANAL D	Contact Animal / L'Ourse Metchka et ses frères		Mystères anciens		Mystères d'ici et d'ailleurs / Les Miracles		Biographies / Dalaï-lama, l'âme du Tibet		L'Homme de six millions		Cinéma / PREMIER DE CORDÉE (4) avec André Le Gall, Irène Corday		
RDI	Budget du Québec (15h30)	Capital Actions	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Mieux vaut un chien en Espagne		Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Culture-choc	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag		Championnat du monde de Snowcross		Boxe / Tony Marshall - Alex Bunema			Sports 30 Mag		Golf Mag	Aventure Caravaning	Patinage artistique
S.E.	Mission sur Mars (17h30)			3 Ninjas et l'invention du siècle (19h25)			Une liaison pornographique			Ghost Dog - La Voie du samourai (22h20)			Le Garçon d'honneur (0h15)
VIE	Odyssée mieux-être	Les Copines d'abord	Cinéma / COMPORTEMENT CRIMINEL (5) avec Farrah Fawcett, A. Martinez				Quand la vie est un combat		Sortie gaie	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé		Cinéma / LES DERNIERS JOURS...
SERIES+	Direction: Sud		Voilà!	Fou de toi	Rex		Le docteur mène l'enquête		Vertiges				Haute Finance
Z	Au-delà du réel		La Revanche des nerdz	La Conquête du futur	Métiers d'enfer		Battlestar Galactica		Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	Babylone 5	
HISTORIA	Hist. secrètes... Rommel		L'Histoire à la une		Trouvailles et Trésors / Montréal		Artisans... Jean-Guy Deaudelin		Racines		L'Histoire à la une		Cinéma / VICTIMES DU VIETNAM (3)
ÉVASION	Le Touriste	D'ici & d'ailleurs	Lonely Planet		Travel Travel	Le Sport, un prétexte...	Blanches Montagnes	Aventures en Nord	Vidéo Guide		D'ici & d'ailleurs	À votre santé	D'îles en îles
CBJET	CBC News: Canada Now		Opening Night / La Traviata à Paris						The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / RUDE (5) avec M. Dean Wint, R. Crawford	
CFCF	Pulse		Access Hollywood	The Fighting Fitzgeralds	Whose Line is it Anyway?		Who Wants to be a Millionaire?		ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Nightman (0h05)
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier					Primetime Thursday		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Survivor: The Australian Outback		CSI: Crime Scene Investigation		Big Apple			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	The Weber Show	Will & Grace	Just Shoot me	ER			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour		Nature / American Buffalo		Nova / Survivor M.D.: Tattooed Doctor		Parents Night with N.Y. State Education Commissioner		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Sabrina	Drew Carey	Dawson's Creek		Cinéma / WAG THE DOG (4) avec Dustin Hoffman, Robert de Niro				Jack and Jill		Change of Heart	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Hockey / Canadiens - Lightning						Sportsdesk		That's Hockey 2	Motoring 2001
SPNET	Sportscentral	Inside the PGA Tour	Last Word with Jim Rome	You Gotta See this	Bellsouth Classic / Golf - 1re ronde				Sportscentral		Inside the PGA Tour	NHLPA's be a Player	Last Word with Jim Rome
DISC.	Crocodile Hunter / Travelling the Dingo Fence		@discovery.ca		Wild Discovery / Animal Tracks	Wild Discovery / Insectia	Secrets of Science: Ultimate Guide to Planes		Forbidden Places / Crash Course		@discovery.ca		Crocodile Hunter
GLOBAL	Global News (17h30)	Canada Tonight	Entertainment Tonight	Friends	Survivor: The Australian Outback		Will & Grace	Just Shoot me	Andromeda		Prime Business	Global Sports	Tribute TV (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1010

IL FAUT SAVOIR ACCEPTER DE PERDRE

Lorsque vous jouez une manche en majeur, il n'est pas nécessaire de faire toutes les levées. Vous pouvez en céder trois à la défense.

Nord-Sud vulnérable.
Ouest donneur.

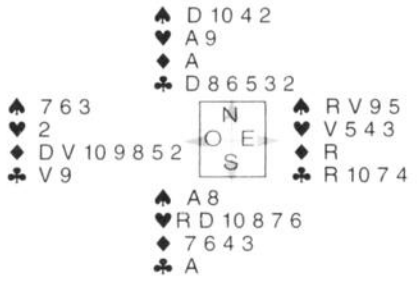
NORD
♠ D 10 4 2
♥ A 9
♦ A
♣ D 8 6 5 3 2

SUD
♠ A 8
♥ R D 10 8 7 6
♦ 7 6 4 3
♣ A

Ouest	Nord	Est	Sud
3 ♦	Passe	Passe	3 ♥
Passe	4 ♥	Tous passent.	

Ouest entame de la Dame de carreau, le Roi apparaît en Est sur l'As du mort. Quel est votre plan de jeu ?

Sud peut compter neuf levées si les atouts divisent 3-2, ce qu'y n'est pas garanti par les enchères. Il peut toujuors jouer l'As de pique et pique vers le mort, espérant ainsi trouver sa dixième levée. Il y a pourtant un plan de jeu nettement meilleur, couper deux carreaux au mort. Le danger évident, c'est qu'Est puisse surcouper avec le Valet et retourne atout, enlevant la possibilité de couper une deuxième fois. Pour pallier à ce danger, il y a une manière très simple de procéder. Voici comment : As de carreau, trèfle à votre As et carreau coupé avec l'As de cœur. Petit trèfle coupé avec le Roi de cœur, afin d'éviter la surcoupe et le retour à l'atout, et carreau coupé avec le neuf. Est peut bien surcouper, le déclarant fera toujours six atouts dans sa main, une coupe au mort et trois As. Si Est ne peut pas surcouper, vous revenez en main à l'As de pique et cédez le Valet de cœur, si nécessaire.



Pour réussir le contrat, il suffisait simplement d'éviter la surcoupe et le retour atout. En jouant de cette façon, vous perdrez peut-être une levée si le Valet de cœur est deuxième à gauche, mais vous assurez votre contrat. En paire libre, coupez le trèfle avec un petit atout. Vous ferez peut-être onze levées.

Ciné-télé

JEUDI 29 MARS

12h15

TV5 — ADIEU LES ROSES **7088233** (1h30) Voir samedi, 0h15.

13h00

CANAL VIE — LES DERNIERS JOURS DE BONHEUR **1126487** (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — UN DES SIENS **22165** (6) (One of her Own). É.-U. 1994. Drame d'A. Mastroianni avec Lori Loughlin, Greg Evigan et Reginald VelJohnson. - Après avoir dénoncé un collègue qui l'a violée, une policière doit subir l'hostilité de tout le commissariat. (2h)

CANAL D — POUR SACHA **21696189** (2h) Voir mardi, 23h00.

19h00

CANAL VIE — COMPORTEMENT CRIMINEL **2639707** (5) (Criminal Behavior). É.-U. 1992. Drame policier de M. Miller avec Farrah Fawcett, A. Martinez et Dakin Matthews. - Alors qu'elle s'occupe d'une affaire dangereuse, une avocate indépendante d'esprit reçoit la protection d'un jeune policier. (2h)

23h00

CANAL D — PREMIER DE CORDÉE **5124287** (4) Fr. 1943. Drame sportif de L. Daquin avec André Le Gall, Irène Corday et Yves Furet. - Un guide de montagne devient sujet au vertige à la suite d'un accident. (2h)

23h18

CKTV — LES GRANDS DUCS **2268320** (4) Fr. 1995. Comédie satirique de P. Leconte avec Jean-Pierre Marielle, Philippe Noiret et Jean Rochefort. - Trois comédiens vieillissants partent en tournée avec une troupe de théâtre ringarde. (1h57)

23h30

CBJET — RUDE **88310** (5) Can. 1995. Film à sketches de C. Virgo avec Maurice Dean Wint, Michael Crawford et Clark Johnson. - Trois histoires se déroulant dans un quartier noir de Toronto à l'approche de Pâques. (2h)

00h00

CANAL VIE — LES DERNIERS JOURS DE BONHEUR **4380634** (4) (The Last Best Year of My Life). É.-U. 1990. Drame psychologique de J. Erman avec Mary Tyler Moore, Bernadette Peters et Brian Bedford. - Une psychologue vient en aide à une patiente qui est atteinte d'un cancer incurable. (2h)

01h00

TQS — CHANGEMENTS ÉNORMES À LA DERNIÈRE MINUTE **346914** (4) (Enormous Changes at the Last Minute). É.-U. 1985. Film à sketches de É. Hoyde, M. Meyer et M. Blank avec Ellen Barkin, Lynn Milgrim et Maria Tucci. - Portrait de trois New-yorkaises qui ont connu des problèmes sentimentaux et qui luttent pour leur indépendance matérielle. (2h)

04h00

CANAL D — AIMEZ-VOUS LES CHIENS? **9261818** Can. 1975. Documentaire de J. Godbout. - Un regard critique sur notre société de consommation par le biais du chien. Il s'y produit tant de gaspillage en quoi finalement l'homme est-il différent de l'animal? (2h)

Mot mystère

NO 3760

8 LETTRES — GRAND MÉNAGE

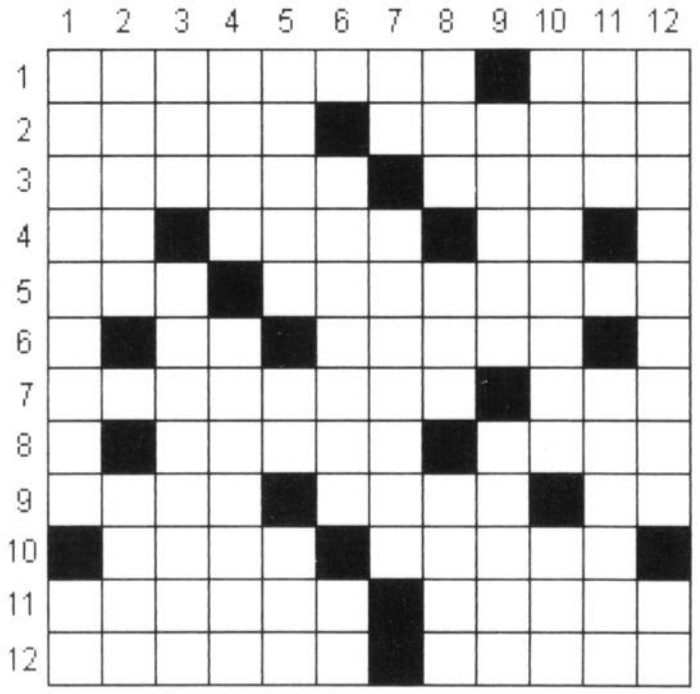
aide	brosse	essuyé	nettoyage	sale
arasé			neuf	salir
arranger	cassé	gras	noir	salon
assez	cirer	gris		savonner
astique	collé		poli	séché
	crasse	housse	poncé	soin
bain			posé	S.O.S.
balai	décapé	jeté	préparer	
balayer	décoré		propre	tapis
beau	dégraissé	lavage	prix	trace
belle	dragué	laver		
benzine		long	raviver	vider
blanc	éponge	luire	récurer	
briller	épurer			

Solution du problème précédent: libraire

A	S	S	E	Z	S	R	P	B	A	L	A	Y	E	R
D	R	A	G	U	E	A	E	R	L	R	A	G	A	E
E	N	N	L	E	H	R	R	D	E	U	A	V	S	C
L	O	S	E	O	S	A	E	G	I	Y	I	S	E	U
L	I	O	U	S	N	S	A	D	O	V	I	R	E	R
O	R	S	S	G	S	V	O	T	E	A	N	N	E	E
C	S	I	E	A	A	U	T	R	R	C	I	R	E	R
E	R	R	R	L	V	E	Y	G	B	Z	O	T	E	U
G	C	C	O	P	N	O	E	E	N	E	S	R	P	P
E	G	N	O	P	E	D	N	E	C	R	A	A	E	E
S	J	S	O	P	U	R	B	N	B	P	B	C	L	B
S	E	E	A	P	F	E	A	A	E	O	O	E	A	E
A	T	C	R	E	L	L	I	R	B	R	I	L	A	S
C	E	I	H	L	B	N	P	S	I	P	A	T	I	U
D	X	T	E	E	D	I	A	S	T	I	Q	U	E	E

Mots croisés

NO 1180



HORIZONTALEMENT

1 - Violon de très petite taille - • Degré de qualification d'une ceinture noire, dans les arts martiaux japonais.
2 - Père de Jacob - Accord exécuté en jouant successivement les notes.
3 - Instrument de musique - Appâter.
4 - Cérium - Mois - Note.
5 - Se rendra - Habit militaire.
6 - Coutumes - Palmier.
7 - Embûche - Point d'union du membre antérieur du cheval avec le poitrail.
8 - Maladie due au bacille de Yersin - Démentie.
9 - Prince, dans les pays musulmans - Affl. de la Seine - Césium.
10 - Fut aimé de Galatée - Vantai.
11 - Grosse guêpe - Calque.
12 - Porte un coup avec violence - Voilier marchand gréé en brick.

VERTICALEMENT

1 - Relatif à la production des poissons - Note.
2 - Saule - Mois.
3 - Circonstance - Signes (litt.).
4 - Accéléra - Roche ne contenant pas de minéraux exploitables.
5 - Papillon - Arsenic - Volume.
6 - Anaconda - Éclos.
7 - Tantale - Un arbre.
8 - Vaste étendue désertique couverte de dunes - Femme imaginaire douée d'un pouvoir surnaturel - Monarques.
9 - Mur - Ancien signe de notation musicale.
10 - Répandis abondamment - Riv. de France.
11 - Pièce sur laquelle se fixent le soc et toutes les autres pièces de la charrue - Déclama.
12 - Fébriles (f.) - Possédé.

SOLUTION DU PROBLEME 1179

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	P	I	G	O	N	E	■	A	V	E	U
2	T	A	M	A	R	I	N	S	■	E	M	U
3	E	T	A	■	E	T	I	E	N	N	E	■
4	N	A	G	U	E	R	E	■	P	A	R	I
5	D	U	E	L	■	E	M	S	■	L	I	N
6	A	G	■	T	A	■	E	U	R	E	■	V
7	R	E	V	E	R	E	■	D	I	■	S	E
8	D	A	U	P	A	D	E	■	A	G	I	T
9	■	I	S	I	D	O	R	E	■	E	R	E
10	L	E	■	E	■	M	O	D	E	L	E	R
11	E	N	N	U	I	■	S	I	L	E	N	E
12	U	T	E	R	I	N	■	T	U	E	E	S

Téléromans

JEUDI 29 MARS

16h00

CF — RADIO ENFER **497097** Maria, provoquée par Carl, décide d'enseigner à Camille comment séduire les garçons.

17h00

CKTV — WATATATOW **32455** NOCE DE SANG avec Karine Pelletier, Hugo St-Cyr et Élyse Aussant. - Jour de mariage chez les Couillard. Sophie veut convaincre Stéphanie d'y assister. Raphaël et Einstein tentent de rassurer Michel qui s'inquiète. Serge et Marie ont une prise de bec. Vont-ils réussir à fêter? Benjamin, aux prises avec Ricky, appelle Réal à la rescousse. Louis-Philippe consulte Émilie au sujet de son départ.

19h00

CKTV — VIRGINIE **12691** Avec Chantal Fontaine, Denis Bernard et Martin Larocque. - Roger, Virginie et Hercule établissent une stratégie pour déjouer les plans malhonnêtes de Stéphane Pouliot. Cécile a l'intention de revoir Me Goulet et se demande si Pierre ne pourrait pas rencontrer son mari, présumé coupable de violence familiale. Quand Marc tente d'amadouer Andrée, celle-ci sort ses griffes. Il espérait de la compassion de sa part et c'est une gifle qu'il reçoit!

19h30

CKTV — UN GARS, UNE FILLE **44788** Avec Guy A. Lepage et Sylvie Léonard. - Sylvie a organisé une fête surprise pour le 40e anniversaire de Guy. Les amis masculins de ce dernier prennent rapidement le contrôle de la soirée. En appprochant d'une école primaire, Guy et Sylvie sont pris de nostalgie. Qu'aurait été leur enfance s'ils s'étaient rencontrés en bas âge?

20h00

CKTV — FRED-DY **89436** LA LOI C'EST MOI! Avec Cédric Pepin, Pierre Collin et Nicole Leblanc. - Comme Finger termine le travail communautaire qu'il a reçu comme sentence, Roxanne veut fêter l'occasion. Mais l'arrivée impromptue de Pierre Ice, un homme lié à son passé, bouleverse ses plans. Maurice veut augmenter la fréquence des "actes conjugaux" avec sa femme, Madeleine. Sam pique une crise. (1h)

CJPM -CFER — 2 FRÈRES **32900** Avec Élise Guilbault, Benoît Langlais, Daniel Thomas. - Zacharie, toujours sous l'emprise de Kevin, manque un important rendez-vous et se retrouve dans le trouble. Il doit aussi affronter Lucie qui n'en peut plus de cette vie, préférant mettre un terme à leur relation. Kevin veut se venger de Viera. L'inspecteur Géraldi apprend une importante nouvelle qui risque de mettre Kevin dans de sales draps. Josiane et Claude vivent un très grand bonheur. (1h)

21h00

CJPM -CFER — FORTIER **29436** Avec Sophie Lorain, Gilbert Sicotte et Pierre Lebeau. - Après une première rencontre avec Lizotte, suspect numéro un dans l'affaire Savard, (policier des CCP qui a été assassiné), Fortier se bute au sang-froid de son opposant. Pour le faire parler, la psychologue utilise sa propre vulnérabilité comme appât. Par un marché dangereux où chaque confidence en attire une autre, Fortier révèle des pans troublants de son passé. (1h)

Horoscope

JEUDI, LE 29 MARS 2001

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Un nouvel amour pourrait bien entrer dans votre vie et réveiller votre nature passionnée au moment où vous vous y attendez le moins. Votre travail prend de plus en plus d'importance et occupe tous vos temps libres. Un petit déplacement en bonne compagnie vous ferait le plus grand bien. Il y aura beaucoup de joie et de nouvelles amitiés.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous avez besoin de tranquilité et de paix. Vos relations sentimentales stables auront pour effet de vous faire évoluer dans la joie et le bonheur mais quelques conflits sont à craindre à cause d'une divergence d'opinions. Restez consciencieusement fidèle à vos obligations afin d'éviter tout heurt ou discorde possible avec vos supérieurs.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Beaucoup d'ardeur et de fierté personnelle, vous serez soutenu par les encouragements d'amis énergiques et audacieux vous stimulant à l'action ainsi qu'à la réalisation immédiate de vos projets. Les astres laissent présager une climat d'entente harmonieux, qui vous permet d'être plus démonstratif et affectueux envers les doux propos de l'être aimé. Votre sens de l'organisation sera favorisé.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Bonne journée pour faire le point sur bien des questions qui vous préoccupent avec l'être aimé. Le coté professionnel s'avère être des plus audacieux et des plus difficiles; vous devez contrôler vos moments d'impulsivité et user de finesse d'esprit pour éviter toute mésentente. N'oubliez pas de boire beaucoup d'eau, cela vous permettra d'éliminer vos toxines.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Le climat est détendu, mais ne soyez pas dupe des belles paroles, au risque de voir vos rêves s'effrondrer. Votre famille a de la difficulté à s'adapter à vos coups de tête. Lorsque couvre la discorde, vous avez intérêt à étouffer toute discussion, sinon vous risquez de voir germer des conflits sérieux. Réfléchissez avant de poser un geste ou de dire des paroles.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Journée d'excès chez vous qui êtes habituellement si modéré. Vous êtes plus motivé, ressentant même un gôut marqué pour l'aventure et l'inédit. Jour d'inspiration et d'harmonie, votre vie, en cadence avec votre sensibilité, est rythmée de temps forts. Avec votre partenaire, c'est l'accord parfait, dans l'amour et la tendresse.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Des problèmes urgents sollicitent votre attention. Votre entourage apprécie vos idées et vous gravissez sans effort les échelons de la réussite. Ne faites pas trop étalage de vos avantages. Des gens dignes de confiance, séduits par vos idées originales, vous aident à surmonter les obstacles. Vous recevez beaucoup de tendresse et de chaleur de votre partenaire.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Les demandes ambivalentes et ambiguës que vous faites à votre partenaire ne lui permettent pas de vous rendre heureux. Soyez plus clair dans vos attentes et vous verrez du changement. Vous êtes bien entouré et cela vous ravit. Mais votre petit côté tyrannique commence à déplaire. Le secret d'une vie sereine et heureuse repose sur la discrétion et la réflexion.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Vous avez l'impression de vous heurter à un mur d'incompréhension chez votre partenaire et vous remettez tout en question. Malgré ce que vous en pensez, vous êtes peut-être au coeur du problème. Un regain d'énergie vous porte à prendre des initiatives nouvelles au sein de votre groupe d'amis. Certains vous envieront. Des amis vous aideront par des conseils plutôt sévères.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Une douce amitié à toutes les chances de se révéler un amour très sérieux. Vous serez surpris et ravi par cet amour que vous n'aviez pas vu. Vous êtes lancé dans un univers d'activités qui vous stimulent beaucoup. N'oubliez tout de même pas de vous accorder des moments libres pour récupérer de temps à autre. Une rencontre devrait vous séduire en soirée.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Le retour d'une très vieille connaissance que vous aviez perdue de vue risque de créer beaucoup d'émoi et de réveiller chez vous des sentiments inattendus. Des amis vous proposent une association en vue d'une entreprise qui n'a rien à voir avec votre occupation actuelle. Mesurez bien les risques avant de vous lancer. Attention à la jalousie de votre partenaire car il vous aime et veut votre bien.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Certains d'entre vous devront faire face à une rupture douloureuse et non désirée. Mais la vie continue et ce n'est que plus tard que vous comprendrez que c'était mieux ainsi. Votre entourage et vos activités sociales vous paraissent soudain ternes et ennuyants. Arrêtez-vous et prenez le temps de réviser vos objectifs de vie.

La bourse

Montréal

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le | précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montreal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
AFRI-CAN	30000	0.20	0.20	0.20	+0.02
ANDROMED	35900	2.11	2.00	2.09	-0.06
ANDROMED.WT	28500	0.30	0.25	0.25	
ANGLO SWISSZ	219				
ARIENAGOL	53500	0.26	0.24	0.25	-0.01
ARTQST.B	2000	0.58	0.58	0.58	-0.07
AURIGINOR	42200	0.06	0.06	0.06	

C

CED-OR CORP	64000	0.35	0.35	0.35	
CENOSIS	8135	1.88	1.60	1.75	-0.10
COLERAINE MN	1000	0.05	0.05	0.05	
CON OAS	83633	0.10	0.09	0.10	+0.01
CVALLEY.A	6000	0.80	0.79	0.80	

D à G

DIA BRAS	3500	0.35	0.35	0.35	
DIADM	43000	0.14	0.13	0.13	
DIANOR	147100	0.37	0.31	0.33	-0.04
DITEM	1500	0.70	0.70	0.70	+0.10
DYNACOR INC.	19000	0.08	0.07	0.08	+0.02
ECU SLVR	52000	0.04	0.04	0.04	
FREEWEST	180000	0.24	0.21	0.23	-0.02
GENOMIC	8850	1.70	1.55	1.55	-0.17
GLDHAWK	29000	0.20	0.19	0.20	+0.01
GREENSH	77050	0.06	0.05	0.06	+0.01
GRILLI A	8000	0.96	0.95	0.95	

H à L

INNOVIUM	41900	0.18	0.16	0.16	-0.02
JOURDAN	48000	0.07	0.07	0.07	
LEXAM	Z250				
LIMTECH	48000	0.39	0.37	0.38	+0.01
LOUBEL	51000	0.11	0.10	0.10	-0.01

M à O

MABAIE	2000	0.27	0.25	0.25	-0.18
MAJESCOR	30500	0.38	0.37	0.37	-0.01
MALARTIC	4000	0.25	0.24	0.25	-0.02
MAUDE	5000	0.08	0.08	0.08	
MELKIOR	4750	0.13	0.13	0.13	+0.01
MENORA	Z66				
MIRABEL RES	500	0.26	0.26	0.26	-0.01
NAR RES	10000	2.50	2.36	2.50	
NSTEIN	42600	0.30	0.25	0.25	-0.02
NOVEDER RES	216000	0.04	0.04	0.04	
OLCO A	2000				
ORLEANS RES	43000	0.03	0.02	0.02	

P à S

PERLITE	13500	0.20	0.18	0.18	-0.02
PHOTONET	14000	0.16	0.15	0.15	-0.01
PROLAB	500	0.70	0.70	0.70	-0.05
ROBEX	5000	0.27	0.27	0.27	-0.02
ROYALSTD	13500	0.17	0.16	0.16	-0.04
SAMSYS	14598	3.00	2.80	2.95	-0.15
SCHGOLD	19000	0.28	0.23	0.28	+0.01
SHARPE	86137	0.17	0.14	0.17	+0.02
SIRIOS	10000	0.13	0.11	0.13	-0.02
ST.SAUV.A	Z600				
STRATECO	3150	0.13	0.13	0.13	

T à Z

TGW CORP	9610	0.25	0.25	0.25	
ZAQ	3600	0.60	0.51	0.51	-0.06
TOTAL SALES :	1465048				

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	26200	3.700	3.050	3.250	-0.250
AD OPT	1578500	3.200	2.500	2.500	-0.700
ADF GR F	2600	8.900	8.250	8.900	+0.650
ADS INC A	1000	0.900	0.900	0.900	0.000
AFM O	1000	3.000	3.000	3.000	0.000
AGF B F	123515	25.500	24.500	24.500	-1.000
AGF DIVER	720	30.000	29.750	29.750	-0.250
AIC DIVE P	25400	25.350	25.350	25.350	0.000
AIT ADV	15800	1.150	1.100	1.150	+0.050
ALI TECH	6900	4.600	4.500	4.500	-0.050
AMT INTL O	66000	0.140	0.110	0.135	-0.005
ART ADV O	8000	4.350	4.050	4.350	-0.140
AT PLASTICS	68125	2.920	2.610	2.890	+0.140
AT T CAN	26181	46.250	45.650	45.660	-0.440
ATI TECH	1482370	7.200	6.430	7.050	+0.400
ATS AUTO	51225	23.390	22.400	22.400	-0.600
AASTRA T	6000	10.470	10.000	10.050	-0.210
ABER DM	20800	12.850	12.700	12.710	-0.140
ABITIBI C	1007585	12.450	12.330	12.400	-0.070
ACCORD FIN	100	5.750	5.750	5.750	0.000
ACETEX	127388	9.000	8.500	9.000	+0.750
ACKTION	10250	17.100	16.500	16.500	-0.600
ADRIAN O	900	0.110	0.110	0.110	-0.030
ADVANTX O	5700	0.800	0.780	0.780	-0.020
AETERNA F	56396	9.000	8.500	8.510	-0.490
AFTON O	2500	0.940	0.930	0.940	+0.010
AGNICO E	80738	10.350	9.610	9.750	-0.560
AGRIUM	345746	19.340	18.500	18.900	+0.050
AGRO PAC A	700	3.130	3.130	3.130	0.000
AIMGLOBL	3332	3.900	3.600	3.700	-0.050
AINSWORTH	500	4.000	4.000	4.000	-0.050
AIR CANADA	668952	7.760	7.470	7.580	-0.190
AIR CAN A	F141290	6.320	6.000	6.100	-0.200
AIRBOSS O	16700	1.000	1.000	1.000	-0.040
AKITA A F	9700	11.200	10.900	11.000	-0.250
ALARMF O	200	0.000	0.000	0.000	-0.050
ALT ENERGY	468048	68.250	67.100	67.500	-0.700
ALT ENER P	6620	26.750	26.600	26.700	-0.080
ALCAN	556564	57.340	55.610	56.650	-0.950
ALCAN C P	1415	25.500	25.360	25.500	-0.050
ALCAN E P	175	21.800	21.800	21.800	-0.050
ALCATEL C	65656	55.920	53.040	53.700	-6.740
ALDEAVISN O	9700	0.290	0.270	0.270	-0.030
ALGO GR A F	500	0.390	0.390	0.390	-0.030
ALG STEEL	38420	0.420	0.400	0.400	-0.030
ALIANT	71734	35.500	34.750	35.000	-0.520
ALIMENTA B F	1200	25.750	25.750	25.750	+0.250
ALLBANC SP	7632	43.250	42.000	43.000	-0.500
ALLBANC SP P	766	25.620	25.620	25.620	0.000
ALL ATL BF	27225	17.900	17.500	17.500	-0.300
ALLI FOREST	394133	21.850	20.560	21.100	-0.460
ALLIED OIL	47923	1.660	1.540	1.660	+0.140
ALTAGAS	3840	5.000	4.910	5.000	-0.010
ALTAREX O	6450	2.040	1.960	2.000	0.000
ALTERNAT O	163430	0.920	0.850	0.860	-0.020
AMERICA O	7000	0.900	0.800	0.900	-0.050
AM LEDUC	25000	0.450	0.380	0.380	-0.110
AMISCO I	900	5.800	5.800	5.800	+0.050
AMISK A	202	1.950	1.950	1.950	-0.100
AMVES	11676	24.800	22.010	23.150	-1.800
ANDERSON	723307	34.250	33.150	34.150	+1.000
ANDRS WA F	2300	10.500	10.350	10.350	-0.150
ANGIOTEC O	15356	62.000	59.350	61.000	-1.010
ANORMED O	24060	19.000	18.000	18.000	-1.000
ANTHONY O	250	6.000	6.000	6.000	0.000
ANTRIM ENE J	5291	1.200	1.160	1.200	0.000
APEX A	200	1.600	1.600	1.600	0.000
ARBOR B F	1000	8.350	8.300	8.300	+0.050
ARCIS O	16275	2.270	2.200	2.210	-0.040
ARCIS W	26000	0.180	0.180	0.180	-0.040
ARCTIC GR O	1500	0.700	0.700	0.700	0.000
ARMBRO EN	100	3.110	3.110	3.110	0.000
ASHTON	7375	0.830	0.790	0.790	+0.010
ASIA O	30500	0.670	0.620	0.670	+0.030
ASPEN G O	2400	2.250	2.250	2.250	-0.100
ASSANTE C	29370	4.940	4.250	4.750	-0.050
ASTRAL A F	15600	43.000	41.000	41.000	-2.000
ATCO I F	21861	47.250	46.450	46.950	+0.450
ATCO II	1800	47.600	46.500	47.600	-0.400
ATNA O	10000	0.430	0.420	0.430	-0.010
AUR RES	90380	2.080	2.000	2.000	0.000
AURADO EX O	30000	0.085	0.085	0.085	0.000
AURIZON O	10000	0.500	0.470	0.500	-0.010
AVCORP I	7000	1.250	1.200	1.250	-0.050
AVID OP AAU	14282	4.550	4.360	4.400	+0.050
AXCAN P	24385	14.550	14.050	14.050	-0.300
AXIA NET O	26110	2.080	1.970	1.970	-0.080
AXXENT B OF	48238	0.530	0.500	0.530	+0.020
AZCAR TEC	5500	0.850	0.850	0.850	+0.050
AZCO MNG O	50	0.000	0.000	0.000	0.000
B SPLIT	2352	40.000	39.000	39.000	-7.750
B SPLIT P	465	27.750	27.610	27.610	0.000
B SPLIT II	3371	18.100	17.750	17.800	-0.650
B SPLIT IIP	3500	18.450	18.450	18.450	0.000
BAE SYS	12101	25.100	25.070	25.100	+0.020
BCE EMER	94418	30.450	29.400	29.650	-1.800
BCE INC	1539130	36.350	35.700	36.090	-0.500
BCE I P	220500	25.700	25.350	25.700	+0.100
BCE I S	2800	24.900	24.800	24.900	-0.050
BCE I Y	200000	24.750	24.750	24.750	-0.050
BC GAS	30571	30.850	30.360	30.800	+0.200
BFS ENT O	14000	0.340	0.320	0.340	+0.040
BMTC A F	4	0.000	0.000	0.000	0.000
BW TECH O	3545	9.000	8.750	8.760	-0.140
BXL ENR	172600	2.350	2.150	2.300	+0.150
BADGER	104900	1.500	1.420	1.450	-0.050
BAKBONE O	46950	5.500	5.000	5.190	-0.410
BALLARD	234416	64.450	59.600	60.100	-5.900
BAND ORE O	46200	0.530	0.480	0.500	0.000
BANK MTL	1056470	39.250	38.600	38.940	-0.660
BK MTL 3P	302616	26.450	26.250	26.400	0.000
BK MTL B4	315050	25.990	25.150	25.250	-0.050
BK MTL B6	301950	25.250	25.150	25.150	+0.050
BANK N S	1005503	41.250	40.100	40.750	-0.020
BK NS 6P	20566	26.400	26.300	26.300	-0.180
BK NS 7P	4700	27.600	27.500	27.600	+0.220
BK NS 8P	45000	27.710	27.700	27.710	0.000
BK NS 9P	14800	27.700	27.260	27.700	0.000
BK NS 12 P	3900	24.100	23.900	24.100	+0.330
BARICK GLD	959585	22.550	21.850	22.300	-0.290
BASIS100 O	316750	1.690	1.560	1.620	+0.070
BATTERY	238651	0.390	0.340	0.355	-0.060
BAYTEX	85330	12.000	11.550	11.850	+0.400
BECKER B F	102	5.010	5.010	5.010	-0.240
BELAIR E O	38615	3.290	3.120	3.250	+0.050
BELL C INTL	29400	20.950	20.000	20.000	-1.050
BELZBERG O	1600	10.000	9.750	9.750	-0.250
BEMA GL O	84500	0.360	0.350	0.355	0.000
BENET E O	9200	3.700	3.400	3.700	+0.100
BENTALL	10704	19.920	19.900	19.920	-0.030
BEST PAC	17270	1.150	1.090	1.090	-0.040
BIDCOM I O	27425	0.820	0.780	0.780	-0.040
BIG HORN O	58500	0.720	0.660	0.720	+0.010
BIG ROCK	30100	4.400	4.150	4.150	-0.450
BIOCH PHAR	75540	753.500	52.000	52.820	+0.710
BIOMIRA	56421	10.250	9.750	9.900	-0.350
BIOVAIL C	297299	55.990	54.000	54.000	-1.500
BITECH	137550	0.750	0.700	0.720	-0.030
BL HAWK O	4000	0.075	0.075	0.075	-0.015
BLK SWAN	281480	0.300	0.255	0.300	+0.020
BLKROCK O	9000	1.080	1.050	1.050	-0.030
BOARDWL	17400	10.300	10.050	10.050	-0.150
BOCENOR GR	3000	0.750	0.750	0.750	+0.050
BOLIDEN	74731	0.700	0.650	0.650	0.000
BOMBDR A	66262	21.140	20.500	20.900	+0.250
BOMBDR B F	234614	621.000	20.400	20.890	+0.270
BMBDR 2 P	1400	25.250	25.100	25.150	+0.050
BONAVIST	24172	31.640	30.600	30.600	-1.140
BONUS RES	58507	3.840	3.750	3.750	-0.100
BOOMRNG O	6775	4.000	3.820	3.820	-0.180
BORALEX A	8975	7.750	7.700	7.700	+0.200
BOVAR A	125	0.000	0.000	0.000	0.000
BOW VAL J	68500	1.010	0.920	0.990	-0.010
BOWATER C	204	75.000	74.500	75.000	-0.800
BOWRIDGE	1000	0.730	0.730	0.730	+0.010
BOYD GR AO	600	1.950	1.920	1.950	+0.050
BRACKNEL	173163	6.750	6.500	6.500	-0.250
BRADST A F	7600	1.750	1.400	1.750	0.000
BRMPTN A F	2600	5.850	5.800	5.800	-0.050
BRASCAN A	381005	25.500	25.000	25.350	0.000
BRASCAN 2	25400	18.450	18.350	18.450	+0.200
BRASCAN 4	150	18.350	18.350	18.350	-0.250
BRASCAN 8	600	24.300	24.300	24.300	-0.200
BREAKWTR	135575	1.230	1.200	1.230	0.000
BRIK BRW O	150	0.000	0.000	0.000	0.000
BRIDGEPT	70377	0.500	0.250	0.300	0.000
BRIDGE.C O	15365	2.250	2.150	2.200	0.000
BROCKER O	4500	0.490	0.440	0.440	-0.060
BROOKFLD P	180371	26.750	25.800	26.000	-0.550
BUDD CAN	1200	11.250	11.000	11.000	+0.200
BUHLER	47200	3.450	3.400	3.400	0.000
BURLINGTON	690	70.500	70.460	70.460	+0.960
BURNTSAN O	46536	3.170	3.050	3.120	-0.230

C

CAE	282371	23.500	23.000	23.150	-0.050
CCL B F	12925	8.750	8.350	8.550	+0.050
CCR TECH O	22428	0.270	0.220	0.220	-0.050
CDI EDUC	200	7.750	7.750	7.750	0.000
CE FRANKL	1000	4.800	4.800	4.800	-0.250
CFM MAJ	13359	9.200	8.850	8.850	-0.300
CGI A F	228884	5.900	5.660	5.660	-0.320
CHC H A F	60810	13.850	13.500	13.750	-0.250
CI FUND	906560	12.750	12.250	12.750	+0.100
CMAC IND	1477357	35.290	33.250	34.750	-4.250
CPI PLAST O	3000	5.050	4.750	5.050	0.000
CRS ROBOT	2975	2.600	2.410	2.590	+0.030
CSI WRLSS O	10625	2.600	2.520	2.600	0.000
CABLE SAT OF	7850	6.000	6.000	6.000	-0.060
CALADER O	76000	0.080	0.070	0.070	-0.010
CALDWEL A F	8400	1.600	1.560	1.560	-0.060
CALIAN TECH	346600	3.340	3.300	3.340	+0.020
CALLNET	24876	1.100	1.000	1.100	+0.070
CALLNET B F	70140	0.630	0.600	0.610	-0.040
CAMBIOR	106150	0.500	0.490	0.490	-0.030
CAMCO INC	3700	3.100	3.100	3.100	0.000
CAMECO	249809	29.100	27.750	28.900	+0.700
CAMP RES	100	0.000	0.000	0.000	0.000
CAMVEC	8500	0.100	0.100	0.100	0.000
CAN BAN P	2197	25.800	25.800	25.800	+0.050
CAN 3000	11809	8.450	7.500	7.750	0.000
CAN BREAD	2905	12.400	12.050	12.050	-0.350
CAN LIFE F	268469	43.250	41.000	43.000	+1.750
CBK NOTE	7800	1.210	1.200	1.200	-0.200
CDN CRUDE	38200	6.450	6.320	6.320	-0.030
C 88 ENG	218215	3.170	3.090	3.110	-0.040
CDN FIN	4445	32.250	31.000	31.000	-2.250
CG INVEST	3724	9.000	8.850	8.850	-0.190
CG INV 1P	3045	25.300	25.300	25.300	0.000
C HUNTER	518934	42.000	39.750	41.150	+1.150
C HYDRO O	17770	2.800	2.650	2.650	-0.100
CI BK COM	1165989	50.200	49.600	49.600	-0.450
CIBC 15	3200	26.400	26.300	26.300	-0.020
CIBC 17	1000	25.710	25.710	25.710	0.000
CIBC 18	3600	24.700	24.150	24.170	+0.020
CIBC 19	2900	25.140	25.000	25.000	0.000
CIBC 21	1900	26.400	26.250	26.250	-0.150
CIBC 23	7775	25.520	25.250	25.520	+0.320
C MEDICAL	79600	17.050	16.750	16.800	-0.400
CN RAIL	613388	61.950	59.100	59.350	-1.950
CDN NAT RES	103245	146.500	45.500	45.500	-0.750
CP LTD	427539	57.500	56.850	56.880	-0.810
CP LTD P	6760	25.100	25.000	25.000	-0.050
CANCOM	332	25.150	25.150	25.150	-0.350
CTIRE A F	115130	22.500	21.750	22.300	+0.300
CUTIL A F	25232	51.800	49.650	49.650	-1.450
C UTIL B	1100	50.350	50.350	50.350	-0.450
CUTIL SER Q	966	24.750	24.500	24.500	-0.350
CUTIL SER R	275	24.150	24.150	24.150	+0.050
CDN WS BK	3530	26.490	26.200	26.210	-0.040
CDN WORLD	1000	3.500	3.500	3.500	0.000
CDN Z O	39500	0.330	0.290	0.290	-0.030
CANAM A F	18273	7.990	7.900	7.950	+0.100
CANARC O	16300	0.170	0.170	0.170	0.000
CANBRAS	500	4.100	4.100	4.100	+0.100
CANCAP P	2745	25.150	25.100	25.150	+0.050
CANFOR	30110	9.250	9.060	9.100	-0.100
CANGENE	3800	7.250	7.250	7.250	+0.150
CANLAN ICE	225701	0.065	0.060	0.060	-0.005
CANMINE O	12050	0.560	0.500	0.560	+0.030
CANUTIL P	500	25.350	25.350	25.350	+0.040
CANWST N V	2500	11.200	11.000	11.000	-0.050
CANWEST G F	179431	11.400	10.900	10.900	-0.500
CAP GAIN Y	11290	26.000	25.800	26.000	0.000
CAP GAIN E	3100	15.300	15.250	15.250	+0.050
CARA	700	6.200	5.900	6.200	+0.450
CARA A F	7642	5.850	5.750	5.750	-0.200
CARIBGLD O	27000	0.110	0.110	0.110	-0.010
CASCADES I	151446	7.370	7.250	7.280	-0.070
CASSIAR O	300	0.000	0.000	0.000	0.000
CAUSEWAY O	20050	1.980	1.900	1.980	-0.030
CAVELL EN	28600	0.850	0.830	0.840	-0.010
CEDARA SFT	2400	2.050	2.000	2.000	-0.150
CELESTICA I	223111	49.500	46.000	46.500	-4.750
CELL LOC O	84319	2.200	1.960	2.050	-0.190
CFUND A F	1900	4.880	4.750	4.880	+0.160
CENTRFUND	1414	9.700	9.450	9.450	+0.150
CENTRINTY	O75754	11.650	10.680	11.350	-0.550
CENTURION O	74000	0.650	0.580	0.600	-0.050
CERTCM C J	402257	13.300	11.400	11.600	-2.600
CHAIN E O	3500	0.560	0.540	0.560	+0.020
CHAPTER I	1177	7.100	7.100	7.100	-0.020
CHAPTR O O	5000	0.850	0.850	0.850	-0.020
CHESBAR O	26000	0.090	0.085	0.085	-0.005
CHIEF INT I	13000	43.470	43.000	43.060	-0.140
CHROMO O	2500	4.750	4.500	4.500	-0.500
CHUM B F	26800	60.550	58.000	58.000	-3.500
CHURCHILL	8500	2.300	2.300	2.300	+0.050
CINRAM	38632	2.790	2.650	2.750	+0.100
CINTECH O	300	1.050	1.050	1.050	-0.070
CIRCA O	21000	1.300	1.160	1.300	+0.050
CIRCUIT W	1800	2.910	2.810	2.910	0.000
CLARICA	463515	39.650	38.700	39.150	+0.250
CLARKE I	1000	6.910	6.910	6.910	-0.090
CLAUDE R	1429	0.750	0.750	0.750	+0.010
CLEARLY C	100	1.300	1.300	1.300	0.000
CLUBLINK	1000	5.360	5.360	5.360	0.000
CO STEEL	4325	7.250	7.150	7.150	-0.100
COGCO CBLE F	145702	7.100	26.000	26.000	-1.400
COGECO F	4450	24.000	23.550	23.550	-0.610
COGNICASE	93819	7.250	6.800	6.950	-0.300
COGNOS	186361	28.000	26.500	27.000	-1.850
COLLICUTT	50	0.000	0.000	0.000	0.000
COLONY P O	8500	0.450	0.450	0.450	+0.010
COM DEV	181386	7.950	7.570	7.850	-0.300
COMAPLX	2900	1.000	0.900	0.900	-0.100
COMINCO L	210851	26.750	26.250	26.500	-0.240
COMMAND	64700	2.300	2.200	2.290	+0.040
COMAND W	27500	0.170	0.150	0.170	0.000
COMUNIC O	150	0.000	0.000	0.000	0.000
COMPTON	923662	4.600	4.200	4.450	+0.290
CONCERT I	9550	6.350	6.300	6.350	-0.100
CONCORD P	14	0.000	0.000	0.000	0.000
C ONJUCH O	2000	6.250	6.000	6.000	-0.350
CONOR PAC O	7000	0.030	0.030	0.030	+0.005
CC EXPR F	16500	0.700	0.660	0.700	+0.050
CONS PPTY	300	0.000	0.000	0.000	0.000
CON PKG	6900	1.000	0.850	0.850	-0.150
CONTINENTL O	690000	0.600	0.600	0.600	0.000
CONTRNS A F	260001	11.950	11.950	11.950	0.000
COOLBRND	38290	1.250	1.220	1.220	-0.060
CORBY	2795	56.000	55.000	55.050	+0.050
CORBY B F	100	49.000	49.000	49.000	+0.100
CORECO I	2452	4.750	4.750	4.750	0.000
COREL	172147	3.950	3.700	3.720	-0.260
CORETEC	1306	6.500	6.500	6.500	0.000
CRNER BAY O	25000	1.450	1.400	1.400	-0.070
CORONA G O	5000	1.060	1.000	1.000	-0.350
CORRIENTE O	12100	1.050	0.970	1.000	0.000
CORUS B F	11428	37.000	36.750	36.750	-0.050
COSSETTE F	2903	15.000	15.000	15.000	-0.100
COTT	97968	18.300	17.450	17.800	-0.200
COUNSEL	38900	2.500	2.350	2.470	+0.070
COURAGE E	11800	3.700	3.600	3.600	-0.050
CREO PROD	20067	29.900	28.900	28.900	-0.350
CREW D O	5000	1.080	1.080	1.080	+0.020
CROSKEY S	40569	1.350	1.200	1.350	+0.100
CLIFE I A	4300	26.400	26.270	26.310	+0.060
CRYOCATH	1500	4.480	4.400	4.400	-0.100
CRYPTOLOG	7208	17.950	17.550	17.750	0.000
CRYSTALX O	3033	1.230	1.150	1.150	+0.050
CUMBERL O	2800	0.720	0.680	0.680	-0.100
CUSAC GLD O	32000	0.150	0.150	0.150	+0.010
CYBERPLX O	46200	1.500	1.300	1.350	+0.060
CYGNAL O	13722	2.760	2.620	2.650	-0.350
CYPRESS A	301225	13.300	12.850	12.950	-0.300
CYTOVX A O	24200	4.900	4.500	4.500	-0.400

D à G

DC DIAGN O	3500	0.170	0.170	0.170	+0.015
DAIMLERCH	256	69.010	69.010	69.010	-2.220
DALSA	2586	6.950	6.700	6.750	-0.200
DANBEL I P	1000	0.550	0.550	0.550	-0.040
DANIER L F	3100	9.600	9.600	9.600	-0.150
DANOIL	11800	4.030	4.000	4.000	0.000
DATAMIRO	7150	5.840	5.400	5.500	-0.250
DATAWEST O	8300	2.400	2.300	2.400	-0.100
DAYTON O	5000	0.400	0.380	0.380	-0.120
DECOMA A F	1100	10.080	10.000	10.080	+0.080
DEJOUR O	83500	0.075	0.070	0.070	-0.005
DELRINA EX	305	68.480	68.480	68.480	0.000
DENBURY	500	13.730	13.650	13.650	-0.620
DENISON	425575	0.135	0.125	0.125	0.000
DERLAN	300	1.200	1.200	1.200	+0.100
DESCARTE O	264645	22.990	21.500	22.530	-1.270
DESJRDN A P	1258	25.500	25.340	25.400	+0.150
DEVINE E O	2000	0.380	0.380	0.380	+0.080
DEVLAN O	32050	2.870	2.750	2.850	+0.150
DIA MET AF	28750	19.500	19.000	19.000	+0.440
DIA NET B	45610	20.500	19.500	19.500	-0.950
DIAGNOCUR O	246001	1.400	1.200	1.300	-0.050
DIAMOND F O	36375	0.800	0.770	0.770	-0.030
DIMETHD O	60875	6.950	6.500	6.700	-0.300
DION ENT O	39000	0.340	0.300	0.320	+0.045
DIVERSFD P	200	26.250	26.250	26.250	-0.500
DOFASCO	465169	24.200	24.000	24.010	-0.190
DOMAN B F	11000	0.600

SHERRIT D	66	77.750	77.050	77.050	-0.200
SUPERIR DB	121	105.000	104.000	104.000	-1.000
TECK DEB	46	58.500	57.000	58.250	-0.750
TELESYS I D	169	45.000	40.000	45.000	-3.000
TELLUS DB	305	99.000	98.750	98.750	+0.750
DEBENTURES IN US FUNDS					
PARTNERSHIP UNITS					
AGF MSTR U	156	5.650	5.650	5.650	0.000
BIOCAP U	5740	12.000	12.000	12.000	-0.500
FIDELITY 96 U	750	10.800	10.500	10.500	-0.550
F CHICAGO U	62180	9.130	8.950	9.000	-0.100
GAZ MTRO U	20671	16.200	15.900	16.000	0.000
GLOBAL LP U	4474	2.530	2.330	2.530	+0.230
HOLDING CN U	1100	3.550	3.500	3.500	-0.150
KPCH P U	12406	6.400	6.240	6.250	-0.140
MCKNZ M U	3572	6.850	6.800	6.800	+0.080
PUBLIC ST U	7100	14.250	13.560	14.250	+0.150
TRALTA P U	44800	7.610	7.500	7.600	-0.050
TRCAN PW U	17815	28.250	27.800	27.800	-0.200
TRIAX R U	2750	7.700	7.550	7.700	0.000
TRIAX U II	8500	9.200	8.910	9.200	+0.100

RESALE RESTRICTED					
BUS DV LN2	1900	10.000	10.000	10.000	-0.050
UNIFORT DB	10000	40.000	40.000	40.000	+1.000
TRUST UNITS					
ACS FR U	342200	8.550	8.540	8.550	-0.200
APF EN U	144083	10.240	10.040	10.150	-0.120
ARC EN U	281493	11.590	11.420	11.450	-0.220
ARC STR U	10838	14.500	13.400	13.750	-1.500
ALGONQ P U	545400	10.290	10.060	10.190	-0.110
AMALGA U	2000	3.750	3.750	3.750	0.000
AM INCOM U	2960	20.800	20.000	20.500	-0.350
AMERISTR U	100	20.000	20.000	20.000	+1.000
ATHAB O U	35578	35.900	35.350	35.560	+0.100
BPI GLO U	24528	8.850	8.750	8.850	-0.050
CPL U	62640	14.250	14.000	14.100	-0.100
CRS III U	6265	27.000	27.000	27.000	+0.100
C TRUST UN	3000	7.800	7.600	7.600	-0.200
C APTMNT U	14462	13.000	12.810	12.950	-0.100
CDN HOTEL U	7072	9.000	8.750	8.950	+0.100
CDN OIL SU	9690	35.490	35.010	35.300	+0.040
CR ESTATE U	20767	11.650	11.250	11.550	-0.100
CDN RES U	2500	8.660	8.660	8.660	-0.040

CRES II U	3971	10.010	9.960	10.010	-0.130
CITADEL U	26898	8.800	8.750	8.750	-0.100
CITADEL TR U	1275	25.000	24.750	25.000	+0.250
COMINAR U	5700	10.250	10.150	10.200	-0.050
DDJ CDN U	4493	20.950	20.500	20.850	-0.200
DIGITAL W U	12057	11.000	10.400	10.600	-0.530
DIVERSF U U	400	24.100	24.100	24.100	-0.400
DRAYTON U	143475	5.000	4.980	4.990	+0.010
ENERMRK U	326633	4.750	4.650	4.650	-0.100
ENRPLS FG U	77103	23.570	23.400	23.500	+0.100
ENERVST U	12975	6.790	6.700	6.790	+0.040
F ASIA U	5716	5.850	5.850	5.850	+0.050
F PREMI U	3785	26.800	26.500	26.700	0.000
FPREM US U	10987	24.900	24.500	24.500	-0.500
FREEHOLD U	260887	8.900	8.600	8.750	-0.200
GLOBAL PLS U	1700	23.950	23.250	23.250	-0.750
GL HYDRO U	57224	13.000	12.250	13.000	+0.050
H&R U	127327	12.220	12.170	12.190	0.000
HALTERM U	13500	8.190	8.050	8.190	-0.190
HCARE BIO U	1800	5.650	5.400	5.460	-0.190
IAT AIR U	5005	11.550	11.300	11.550	-0.150
INCOME FN U	4100	25.500	25.120	25.120	-0.380

KMS PWR U	7900	7.900	7.750	7.750	-0.300
LABRADOR U	13191	414.200	14.050	14.200	-0.150
LEGACY H U	49475	9.090	8.800	9.050	-0.050
LUSCAR U	649361	4.000	3.860	3.900	+0.050
MCKNZ INC U	84755	40.950	5.310	4.900	-1.700
MAXIM U O	27000	7.000	13.000	12.950	-0.030
MIDLEFLD H U	2600	6.850	6.600	6.850	+0.100
MORGRD U	10863	8.650	8.420	8.500	-0.100
MULTI FND U	915	8.300	8.000	8.000	-0.890
NAL OIL U	38763	9.950	9.700	9.750	-0.300
NCE EN U	43737	4.490	4.250	4.300	-0.050
NCE PTR U	280535	5.720	5.600	5.710	+0.050
N ALTAMIR U	3183	10.300	10.260	10.260	-0.240
NEW MILL U	280	17.000	17.000	17.000	+0.400
NEWCSTL U	6500	18.500	17.900	17.900	-0.850
NORTH WST U	1078013	950	13.500	13.650	0.000
NORTHLAND U	220938	9.850	9.670	9.700	-0.090
OCEANEX U	25966	10.000	9.850	9.850	-0.050
PRT FOR U	1300	8.950	8.800	8.950	+0.200
PEMBINA U	60160	9.200	9.100	9.190	0.000
PNGRWTH U	1616022	20.050	19.650	20.000	-0.250
POLAR HED U	700	4.800	4.800	4.800	+0.060

PRIMWST U	1093705	9.250	8.800	8.840	-0.560
PRO-AMS	17720	25.600	25.250	25.250	-0.300
PRO-AMS TR	44484	25.400	25.200	25.250	-0.300
PROVIDNT U	97133	11.400	11.100	11.150	-0.250
REQUEST UN	409950	5.310	4.900	5.000	-0.300
RESIDENTL U	7000	13.000	12.950	12.950	-0.150
RIOCAN U	114216	10.050	9.900	10.000	-0.100
ROGERS S U	23750	4.200	4.060	4.100	-0.150
RYL HOST U	53175	5.940	5.800	5.930	-0.050
SCI U	5900	11.500	10.900	10.950	-0.460
SAGE HIGH U	1000	11.750	11.750	11.750	0.000
SENTRY D U	126153	4.200	4.150	4.200	0.000
SHININBK U	182594	16.800	16.510	16.630	-1.230
SIXTY PLS U	7600	26.650	25.500	25.500	-1.600
SUMMIT U	17959	12.000	11.750	11.900	-0.150
SUPERIOR U	91067	16.650	16.150	16.400	-0.600
TAYLOR NGL	22262	4.450	4.400	4.450	-0.040
TELESYS U	200	6.600	6.600	6.600	+0.080
TEMPLETN U	3352	9.750	9.610	9.610	-0.290
TRIAX CAR U	1800	24.500	23.500	24.400	+0.150
TRIAX TEC U	11690	23.990	23.530	23.980	-0.420
TRIAX U	1704	11.200	11.050	11.050	-0.200

VIKING U	93776	8.650	8.500	8.650	-0.190
WSTRN FUND	22230	0.940	0.930	0.930	0.000
WESTSHOR U	42790	4.850	4.600	4.750	-0.070
WORLD ST U	300	15.000	15.000	15.000	-0.150
YIELD M U	2200	17.600	17.090	17.600	+0.350
TRADED IN US FUNDS					
CIT EXCH	340	28.620	28.500	28.620	-0.860
CIBC 20	93650	26.000	25.600	25.600	-0.150
CIBC 16P	1300	26.500	26.500	26.500	-0.250
CN RAIL P	1000	54.000	54.000	54.000	-0.250
CARIBEN U	950	12.300	12.250	12.300	+0.250
INCO E P	1500	44.500	44.400	44.400	-0.600
KAZAKHST O	2000	0.090	0.090	0.090	0.000
RY BK K	130	26.400	26.400	26.400	-0.050
RY BK P	1700	25.740	25.300	25.740	+0.440
SIDEWARE O	53000	0.450	0.410	0.420	-0.030
TD BK G	4500	25.860	25.850	25.860	+0.010
TRATLANT O	96059	0.105	0.095	0.095	-0.025
OTHER DEBT. SECURITIES					
NCE EN NT	4000	125.000	125.000	125.000	-5.500

Fonds mutuels

360 Capital Corp.			
gVentureLinkA	9.80		
gVentureLinkII	9.79		
@rgentum Management C$			
oPool Mkt Neu C$	10.99		
oPort RER int él	8.48		
oPort Revenu	8.99		
oPort act can	9.32		
oPort am élite	9.63		
oPort découverte	11.65		
oPort int élite	10.27		
oPort équil Québ	9.80		
oPt perform can	11.40		
oPt AVV Act Can	10.48		
oPt Mar NeutreC$	8.76		
@rgentum Management U$			
uoAmer élite	6.15		
uoInt élite	6.55		
uoPool Mkt Neu U$	7.01		
uoPort RER int él	5.41		
uoPt Mar NeutreU$	5.59		
-A.P.M.			
ynÉquilibré	12.34		
ABC Funds			
ynAmer Value	4.98		
ynFully-Mgd	7.25		
ynFund-Value	11.50		
Acadie (Fonds)			
ygActions amér	10.00		
ygActions can	10.98		
ygDiv Atlantique	9.92		
ygÉquilibré	10.08		
ygHypothèques	10.08		
ygObligations	11.71		
Acker Finley			
QSA Act Can A	7.51		
oQSA Act Can B	17.19		
uoQSA Enterprise	8.90		
oQSA comm électr	3.96		
Acuité Fonds			
oAct RER G7	8.09		
oActions can	12.36		
oActions mond	8.81		
nActs can vl soc	8.94		
oÉquilibre can	11.00		
nMon act val soc	7.85		
nMon env sci&téc	5.84		
oObligations	8.72		
oRevenu élevé	11.24		
nac G30 tout cap	8.24		
Clean Environment Fonds			
oAct imondiales	7.72		
oActions	10.90		
oÉquilibré	10.04		
Acuity Pooled			
nAction Mondial	15.36		
nActions can	15.28		
ynCap de risque	10.46		
nGourt Terme	10.67		
nEnv Sci & Tech	11.66		
nÉquilibré	12.77		
nHigh Income	13.75		
nMondial Bal	13.17		
nRevenu Fixe	11.96		
nRép act cons	11.31		
AGF Funds Series F C$			
oMulti-Gest RE	5.25		
AGF Groupe de Fonds C$			
oAct Croiss	31.89		
oAct Immob Mond	6.61		
oActions Mond	8.27		
oAllemagne	33.79		
oAm RER Rp TA	5.49		
oAmér CT Ht Rnd	3.18		
oAmér Latine	4.54		
oAmér RTA	21.46		
oCan Rép Tct Act	5.86		
oCat Canada	7.14		
oCdn Agg Eq	4.63		
oCdn Agr All-Cap	4.28		
oCdn Balanced	18.95		
oCdn Dividend	25.95		
oCdn Ressources	16.22		
oCr Amér RER	4.48		
oCr Euro RER	6.21		
oCroiss Act	20.00		
oCroiss Amér	28.25		
oCroiss Asie	9.69		
oCroiss Euro	20.53		
oDir Chine	8.40		
oEuro Rép Act	7.29		
oIndien	1.57		
oInt RER Rp Act	4.56		
oInt Tit Act	7.58		
oJapon	6.34		
oJapon RER	4.55		
oMd Sci Santé	6.11		
oMd Serv Fin	6.86		
oMd Tct Tech	2.52		
oMon Obl RER	4.82		
oMond Obl Gouv	10.31		
oMond Ressources	6.50		
oMond Equil	14.37		
oMulti Gest	4.80		
oMulti Gest RER	5.22		
oObligCan	5.31		
oRev Amér	12.25		
oRev CT intl	11.31		
oSpécial Amér	12.65		
oTit Act Japon	3.45		
oTit Rev Fixe	9.75		
oTitres Can	29.23		
oTitres Intl	10.33		
oVal Contr Terme	2.34		
oVal Intl	44.72		
oVal Mar Emerg	3.76		
oVl Int RER	6.14		
AGF Groupe de Fonds U$			
uoAct Imm Mond U$	4.21		
uoAct Mond U$	5.28		
uoAllemagneU$	21.56		
uoAm CT H Rend U$	2.03		
uoAm Rep TA U$	13.69		
uoAct Rev Amér U$	3.15		
oAct rev amér	4.92		
oActions Revenu	4.82		
oOblig Univers	4.94		
oObligations	5.09		
AIC Série sectorielle			
oREER Tech Univ	2.91		
oREER c santé un	4.13		
oSci méd univ	4.13		
oSci méd univ R	4.20		
oSci méd univ U$	2.64		
oSci tec univ U$	1.98		
oSci tech univ	3.10		
oSci tech univ R	3.11		
oSpéc serv fin	10.74		
-Barreau Du Quebec			
ynÉquilibré	11.70		
ynObligations	10.67		
ynRevenu Actions	11.00		
B.E.S.T. Discoveries Fund			
ygB.E.S.T. Fonds	14.22		
-Beutel Goodman			
Act Amér	9.17		
Act Can	15.80		
Act Int	5.65		
Équilibré	13.62		
Pet Cap	9.46		
Revenu	10.92		
BGI Canada			
oAct Can FlexCap	43.86		
nIUnits Energy	26.40		
nIUnits GOC 10	26.64		
nIUnits GOC 5	27.84		
nIUnits IT	9.40		
nIUnits iMidCap	47.76		
nIUnits iMidCap	46.48		
BMO Mutual Funds			
nActions	19.98		
nAmer Croiss	20.15		
nAmer Spéc Act	16.83		
nAmér Valeur	15.59		
nAvant ALENA	16.08		
nDividendes	24.77		
nEuropéen	14.87		
nExt-Orient	6.79		
nFin mondiaux	9.67		
nAct québécois	3.84		
nInd Nasdaq RER	6.08		
onInd-Act $ US	8.42		
nIndice-actions	22.04		
nIntl Actions	16.63		
nJaponais	6.95		
nLatino-Amér	8.50		
nMarchés Devi	6.81		
nMond Sci & Tech	20.18		
nMat Précieux	5.31		
onOblig $ US	10.01		
onObligations	9.02		
oPet Soc Cdn	5.60		
oPlacemt can	13.08		
oRelance Cdn	13.50		
-Remec			
oREER act mond	8.71		
oREER croi int	8.30		
oREER croiss am	6.48		
oREER obl intl	10.01		
oREER télé mond	4.35		
oRRSP Euro Gro	8.76		
oRRSP Gl Fix Sec	9.39		
oRRSP Glo Health	9.18		
oRRSP Wld Gro	7.24		
nCanadien Plus	10.49		
nIdx RER U.S.	9.03		
nInd Oblig Cdn	10.45		
nIndiciel Amér.	11.53		
nRER Intl Ind	10.29		
Royal Mutual			
nAct Itl	16.35		
nAct Japon	15.07		
nAct U.S. C$	27.44		
nAct U.S. C$	17.52		
oPt can cr max	10.56		
oPt mond croiss	10.79		
-SSgA			
nSSgA DJC 40	46.94		
Standard Life			
oAct croissance	11.72		
oAct inter'l	12.88		
oActions	18.07		
oActions US	12.93		
oDividendes can	26.07		
oOblig int	10.21		
oOblig soc re él	10.53		
oObligations	10.38		
yoREER ind S&P 500	8.62		
yoRER ind dyn US	8.47		
yoRERind dyn mon	8.35		
yoRERind mond div	9.29		
oRessources	10.37		
oSanté tech	6.36		
oPrivEU	14.69		
Standard Life Légende			
nAct G7 Légende	9.36		
nAct croiss US	9.02		
nAct Japonais	11.15		
nInd ObliGovCdn	11.56		
nInd RER Amér	8.58		
nInd RER Intl	9.33		
nInd RER Intl-é	11.25		
nIndObligGvCdn-é	11.89		
nIntl Equ Ind	11.72		
nJapon é	11.37		
nRER Nasdaq	4.49		
TD MAP ind ePortfolios			
yoCroiss amér C$	10.46		
yoCroissBour M.e	10.95		
yoCroiss Equil RER	9.53		
yoCroiEq e	10.75		
yoREER CrBourMax e	9.72		
yoREER CroiAud e	9.93		
yoREER Revenu e	10.06		
yoRev CroiMo e	10.73		
yoRevenu e	9.96		
TD Index Funds - Inv Ser			
nAmér Ind C$	15.11		
nAmér Ind US	9.66		
nCdn Bond Ind	10.12		
nCdn Indiciel	11.80		
nDJIA	11.30		
nDJIA US	7.23		
nInd Europe	9.60		
nInd Japonais	11.15		
nInd ObliGovCdn	11.56		
nInd RER Amér	8.58		
nInd RER Intl	9.33		
nInd RER Intl-é	11.25		
nIndObligGvCdn-é	11.89		
nIntl Equ Ind	11.72		
nJapon é	11.37		
nRER Nasdaq	4.49		
TD Mutual Funds Adv. Ser			
oAct Cdn-Cons	9.13		
oAct Opt cdn-Con	9.17		
oComm electr mon	3.18		
oComm&DivertCons	7.63		
oComm&DivertRCon	7.73		
oCr Am Moy-Cap	8.68		
oCroiss Intl-Cons	8.01		
oCroiss Equil-Con	9.49		
oGl Biotech	5.55		
oGl Fin Sec	9.45		
oMar Emerg-Cons	8.26		
oObligGdn-Cons	10.37		
oRER ComElectron	3.24		
oRER Sci&Tech A	4.69		
oRER Sél Glob	8.89		
oRER Sér Am A	9.46		
oRER télé mon	6.76		
oSci & Tech	5.27		
oSciences Santé	7.17		
oSélect Glo-Con	8.91		
oTD Biotech RSP	5.63		
oTD Nouv Sûrés Amér	7.93		
otélécom mondial	6.71		
TD Managed Port Inv Ser			
ynCrois aud	9.58		
ynCroiss bour Max	9.68		
ynCroiss Equ	9.89		
ynRER CrBourMax	9.65		
ynRER Crois aud	9.30		
ynRER Crois éq	9.89		
ynRER RevCr mod	10.18		
ynRER Revenu	9.53		
ynTDK Ressource	10.19		
TD Mngd Index Pt Inv Ser			
ynCr Mod & Rev	10.11		
ynCroiss aud	10.28		
ynCroiss bour max	10.17		
ynCroiss éq	10.36		
ynRER CrBourMax	9.72		
ynRER RevCrMo	9.67		
ynRER Revenu	9.67		
ynRER croiss éq	9.71		
ynRER croiss aud	9.85		
ynRevenu	9.97		
TD MAP FundSmart Ptfl-inv			
ynCroiss aud	9.93		
ynCroiss éq	10.07		
ynCroisBourMax	10.34		
ynRER Croiss aud	9.30		
ynRER Croiss éq	9.96		
ynRER CroisBouMax	9.74		
ynRER Rev Cr Mod	9.93		
ynRER Revenue	9.90		
ynRevenu Mo e	10.15		
ynRevenu e	9.86		
-Technology Invest (LSVCC)			
gDSTGF	13.76		
-Third Cdn Gen Invest Ltd			
oThd Cdn Gen Inv	18.39		
Thomson Kernaghan			
oResolute Growth	26.58		
-TIP Fonds Canada Ltée			
CPG Alt Cl A	90.61		
Mon Boursière B	71.60		
TIP Fonds Sélection Inc.			
nAction Mondial	9.46		
nActions	12.26		
nCroiss Cdn	9.93		
nObligations	9.93		
-Triax Capital (IR/NPV)			
Div Hi-Yield	11.19		
NM Tech Trust	13.83		
oYDK Ressource	10.99		
Triax CaRTS	21.85		
Triax CaRTS Tec	22.27		
Triax RLP	10.87		
oTriax RLP 2	15.02		
Wld Strat Yld	16.78		
-Triax Capital Management			
gMkt Intl Bal	10.07		
gMkt Int Vent	10.02		
gGl Fable Cap	9.95		
gNew Gen Bio (E)	9.79		
gTriax Growth	10.74		
-Tricycle Asset Mgt. Corp			
ygBDC Series N-2	124.45		
Twenty-First Century			
ynAmerican Equity	5.82		
ynCanadian Bond	5.02		
ynCdn Equity	6.40		
ynIntl Equity	7.44		
Les Fonds Ave Université			
oAmér Cap Am	11.31		
oCan Pet Cp	6.38		
oCanadien	6.15		
oCroiss amér	16.35		
oÉquilibré	9.52		
oMondial	10.07		
Valorem			
oAct Amer	6.44		
oAct Cdn-Valeur	11.78		
oAct Mond-Valeur	7.52		
oDiversifié	10.51		
oDividendes	9.34		
oDémographie&Cdn	9.96		
oFinance Techno	7.03		
oObl Cdn-Valeur	10.60		
oQuébec	8.53		
oSélection	7.95		
TD Mutual Funds Inv. Ser			
nAct Can	26.34		
nAct Intl	27.94		
nAct Optimal can	18.00		
nAct Pet Cap Am	11.38		
nAct Pet Cap Can	10.62		
nAct Spéc	22.62		
-Vision Europe (Fonds)			
gVision Euro	11.56		
-Value Contrarian			
ynCdn Equity	1579.00		
nAsiaAction Amer	7.09		
-Working Opportunity Fund			
gCroissance	11.00		
ygÉquilibré	11.85		
-Yield Management (CE)			
yHigh Inc Trust	18.53		
YMG Capital Mgmt Inc			
yYMG Amer Growth	5.98		
oYMG Cdn Value	4.84		
oYMG Croissance	7.67		
oYMG Dév Soutenu	3.96		
oYMG Emerg Co	10.12		
oYMG Entreprise	4.31		
oYMG Équilibré	7.84		
oYMG Intl	10.86		
oYMG Obligations	5.14		
oYMG Revenu	8.72		
oYMG Str Fix Inc	5.78		

oDyn intern U$	7.90		
oDyn oblig mond	4.41		
oDyn pet capital	3.21		
oDyn tec mon RER	2.30		
oSci de la santé	5.24		
oTech mondial	2.29		
Dynamic Power Funds			
oDyn Pwr Cro Can	13.40		
oDyn Pwr amér	6.02		
oDyn Pwr oblig	4.86		
oDyn Pwr équil	5.49		
oDyn RER Pwr Am	4.33		
Dynamic Sector Funds			
oDyn Gest Rch	11.00		
oDyn Immobil can	9.95		
oDyn REA	9.68		
oDyn RER act immob	17.82		
oDyn RER pret Mnd	2.87		
oDyn mét préc	1.01		
oDyn res can	5.73		
oDyn res mond	7.67		
Dynamique Focus Plus			
oDyn Foc Pl Amer	6.87		
oDyn Foc Pl Can	8.00		
oRevenu & Croiss	7.71		
Dynamique Société de Mond			
Dyn FocPlcatcan	4.95		
Dyn FocusPl Ame	5.05		
oDyn Power Eur	4.72		
oDyn Power amér	4.60		
oDyn Power crint	4.69		
oDyn croiss can	4.68		
oDyn ext-orient	4.76		
oDyn marchémonét	5.04		
oDyn mond immob	5.01		
oDyn mond serfin	4.63		
oDyn mond tech	4.02		
oDyn Ressources	4.78		
oDyn RER Amérique	4.90		
oDyn valeur Eur	4.70		
oDyn valeur amér	4.75		
oDyn valeur int	4.87		
Dynamique Fonds Protégé			
oDyn Amérique	5.00		
oDyn Pr Assoc Md	4.86		
oDyn Pr Cr Div	5.96		
oDyn Pr Intl	5.51		
oDyn Pr Partners	4.92		
-Dyn Venture Opp (LSVCC)			
gOccas cap risq	11.44		
-eMerging Asset Mgmnt Ltd			
EBIFUND	1.53		
Elliott & Page - Advisor			
oAct Mond RER	7.54		
oAct Mondial	13.70		
oActif d oblig	9.93		
oActions	10.15		
oActions europ	9.50		
oActions qualité	10.12		
oAm Moy Cap RER	11.04		
oAmér croiss	20.86		
oAmér croiss RER	8.28		
oAmér moy cap	13.17		
oAsiat croiss	12.45		
oCabot Act Can	21.50		
oCabot Prem Ordr	19.18		
oCabotMdMltiStyl	17.98		
oCanada Revenu	10.04		
oMond Tend Dyn	8.34		
oNouvelle Vague	11.66		
oOccas croiss	14.53		
oRev mens élevé	10.07		
oRotation sect	15.21		
oValeur Can	14.62		
EMF 3rd Millennium			
nEMF Sci vie	7.05		
Portefeuille Ensemble			
yoPt Act Cons	9.24		
yoPt Act dynam	9.73		
yoPt Act modéré	9.39		
yoPt RER dyn	8.92		
yoRER Act Cons	9.09		
yoRER Cons Ensem	9.05		
ENSIS Growth Fund			
gCroissance	9.67		
Ethical Funds			
nAct Amér Nord	28.14		
nAct Glob RER	8.71		
nAct N A RER	7.01		
nAct Spéciale	9.62		
nActions Can	9.88		
nActions Glob	9.00		
nCroissance	11.17		
nÉquilibré	14.84		
nFront Pacifique	2.63		
nObligations Mondial	5.33		
nRevenu	11.01		
EVOLUTION AVIX			
oAct cdn gr cap	11.85		
oAct cdn val	12.40		
oAméricain	6.87		
oAmérDéfensif	11.20		
oExp Québec	12.50		
oLead Mond RER	8.72		
oLeaders mond	9.05		
oObligations	9.90		
oPetite cap	20.90		
oRevenu	12.05		
oRép actif cdn	9.83		
EVOLUTION AZURA			
yoOda Monde RER	8.91		
yoGonserv cdn	11.21		
yoCroiss Cdn	12.20		
yoCroiss Mond	11.31		
yoÉquil Cdn	11.77		
yoÉquil Mond	11.21		
yoForte croiss cdn	8.53		
yoSoc Act Mid RER	6.32		
yoSoc avenir mnd	10.35		
Excel Funds Management			
qÉquilibré can	4.75		
oFonds RER G3	3.80		
olinde	6.58		
olnnovation	2.27		
Fer Medecins Omni			
ynAc. Can	15.56		
ynAct Intl	8.38		
ynMM	10.01		
ynObligations	10.01		
ynOmnibus	19.19		
ynPlacement	18.86		
ynRevenu	10.50		
Ficadre (Fonds)			
gActions	10.40		
gDémographique	9.37		
gDividendes	9.59		
gÉquilibré	12.53		
gObligations	10.00		
gÉquil Défensif	9.75		
Fidelity Invest CS Ser A			
oAct Discipliné	17.03		
oAmér Latine	8.47		
oCroiss Amer RER	8.47		
oCroiss Amérique	25.67		
oCroiss Euro	21.72		
oCrois Euro RER	8.50		
oCroiss Japon	13.73		
oCroiss Japon RER	6.99		
oCroiss Pacifique	8.90		
oExpansion Cda	21.12		
oExt-Orient	31.07		
oExt-Orient RER	8.04		
oFrontière nord	16.24		
oGr Cap Can	18.07		
oGr Cap Mondial	9.66		
oObli CT Can	10.30		
oOblig Can	11.91		
oOutremer	10.68		
oOutremer RER	8.27		
oPetit Cap Amér	20.14		
oPortfil Intl	30.02		
oPot Amer RER	11.08		
oPotent Amér	11.24		
oPti Max Emerg	6.69		
oPti Max Emer-Orient	8.02		
oR

Économie

Événement Emploi 2001

700 postes à combler

JONQUIÈRE (SE) — Plus de 700 emplois offerts par une quarantaine d'entreprises...

Voilà le portrait qui attend les personnes qui participeront à l'Événement Emploi 2001, vendredi, au Holiday Inn de Jonquière.

Les organisateurs de l'Événement Emploi 2001 attendent pour l'occasion entre 3000 et 4000 personnes. Ils ne seraient pas étonnés de dépasser cet objectif.

«Tout est prêt, note Mario Saint-Pierre, directeur du Centre local d'emploi de Jonquière. L'an dernier, l'événement avait attiré 4200 personnes et la compagnie Alcan n'était même pas présente. Nous en attendons probablement plus cette année.

«Parmi les employeurs qui ont confirmé leur présence, on note Alcan, le Conseil du Trésor, CGI, Techmat et les Forces canadiennes. Les emplois vont de postes de manoeuvres non spécialisés dans les secteurs industriels traditionnels à des fonctions très spécialisées dans les nouvelles technologies de l'information et des communications.» L'Événement Emploi 2001 ouvrira ses portes à 9h00, vendredi matin. Elles ne fermeront pas avant les 21h00.

Les personnes qui entendent participer à l'Événement Emploi 2001 peuvent déjà consulter la liste des emplois offerts de différentes façons. Elles peuvent le faire en visitant le site Internet de la Chambre de commerce de Jonquière au «www.ccjonq.qc.ca/emploi». Les organisateurs utiliseront également les médias régionaux et le site du magazine Jobboom. De plus, un guide des emplois disponibles sera remis à chaque visiteur.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	9504.78	+115.30
Volume	336 185 000	
Nasdaq	1854.12	-118.14

TORONTO

TSE 300	7639.84	-25.88
CDNX	2960.00	-29.14

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Genesis Explorations	18.07	+3.07
Sun Life Financial	28.65	+.95
Bombardier Inc.	20.89	+.27
Biochem Pharma Inc.	52.82	+.71
Manulife Financial	39.50	+.81
Or	**259.80**	**-1.20**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	12.40	-.07
Alcan Aluminium	56.65	-.95
Alliance forêt	21.10	-.46
Amisk Inc.	1.95	-.10
Bce Inc	36.09	-.50
Ban. Nationale	27.90	-.45
Cascades Inc	7.28	-.07
Groupe CGI Inc	5.66	-.32
Jean Coutu Grp cl-A	24.26	-.24
Métro-Rich.	22.40	+.40
Loblaw	50.00	-.25
Nortel Network Corp.	21.48	-4.82
$ U.S.	1.5646	-.0048
$ CDN	0.6388	+.0020

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

APPEL DE PROPOSITIONS

OCCASION D'INVESTISSEMENT

Résidence pour personnes âgées
Pavillon Saguenay
Rue Jacques Cartier Est
Chicoutimi (Québec)



CARACTÉRISTIQUES DE L'ENSEMBLE

- un bâtiment construit en trois phases, avec ascenseur
- 35 chambres semi-meublées
- revenus de loyer bruts potentiels mensuels de: 31,733$

DATE LIMITE: LES PROPOSITIONS DEVRONT PARVENIR À NOTRE BUREAU AVANT 14 H 00, HEURE DE L'EST, LE 25 AVRIL 2001.

Pour obtenir de plus amples renseignements, dont un prospectus, veuillez communiquer avec la : Société canadienne d'hypothèques et de logement, C.P. 70, Tour Belle Cour, 2600, boul. Laurier, 8e étage, bureau 2800, Ste-Foy (Québec) G1V 4C8.

À l'attention de : Sylvain Lavoie
Analyste - Gestion des cas de défaut et propriétés immobilières
Téléphone : (418) 649-8078
Télécopieur : (418) 649-8099
Courrier électronique: slavoie@cmhc-schl.gc.ca

Visitez notre site Internet à l'adresse suivante:
www.cmhc-schl.gc.ca

SCHL CMHC
AU COEUR DE L'HABITATION
Canada

00479247

Avis de nomination



CHANTAL TELLIER

Bell Canada a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Chantal Tellier au poste de vice-présidente – ventes PME et télémarketing (Québec).

À ce titre, Mme Tellier dirigera une équipe de plus de 500 personnes dont la vocation est d'offrir des solutions d'affaires globales à quelque 170 000 clients PME au Québec. Mme Tellier occupait auparavant le poste de vice-présidente – marketing, marché consommateur.

Titulaire d'une maîtrise en sciences de la gestion de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal, Mme Tellier a débuté sa carrière à Bell en 1986. Elle a depuis occupé plusieurs postes de direction lui ayant permis de parfaire sa connaissance des marchés et des nouvelles applications intégrant les technologies des télécommunications et de l'informatique.

Mme Tellier siège au conseil d'administration de la Téléuniversité. Elle est récipiendaire de la Médaille d'or du Gouverneur général du Canada et du prix Flore Jutras décerné par l'Association mondiale des femmes chefs d'entreprise.

Bell

00479119

CHRONIQUE JURIDIQUE

AVEC QUI FAITES-VOUS AFFAIRES?



Me Gina Doucet

Vous exploitez une entreprise et faites donc affaires avec des personnes physiques, entreprises individuelles, sociétés et compagnies. Vous êtes informé que chacune des formes d'entreprises comporte ses propres règles, notamment en ce qui a trait à la responsabilité personnelle des individus opérant ces entreprises.

Ainsi, vous êtes conscient que si vous faites affaires avec une compagnie, vous ne pourrez réclamer des actionnaires ou des administrateurs les sommes que cette compagnie pourrait éventuellement vous devoir. C'est le principe de la personnalité juridique distincte. En conséquence, si vous avez des doutes sur la solvabilité de la compagnie, vous demanderez le cautionnement personnel de ses principaux actionnaires ou dirigeants.

Malheureusement, dans la vie de tous les jours, les choses sont rarement aussi simples. La rapidité est de mise et la paperasse est souvent la première chose dont les entrepreneurs sont heureux de se priver.

Un jour, vous décidez de faire affaires avec M. ABC Tremblay, homme d'affaires jouissant d'une bonne réputation. Vous ne rédigez pas de contrat et tout se conclut par une poignée de main. Les relations commerciales débutent et se déroulent plutôt bien jusqu'au jour où vous devez présenter une réclamation pour certains services dont vous n'êtes pas satisfait. Vous appelez donc M. Tremblay pour lui faire part de votre réclamation. Ce dernier vous répond alors, à votre grande surprise, que vous devrez vous adresser à sa compagnie et que, pour sa part, il ne vous doit rien. Cette réponse n'a aucun sens pour vous car vous avez toujours pensé faire affaires personnellement avec M. Tremblay. Il prétend que ce contrat a été réalisé par le biais de sa compagnie et vous suggère de vérifier vos factures et les chèques versés en paiement.

Malheur! Vous constatez que toutes les factures ont été expédiées par une compagnie et payées à cette dernière. M. Tremblay a-t-il raison de prétendre qu'il ne vous doit rien?

Il existe de fortes probabilités pour que les factures et les chèques constituent la preuve de contrats avec la compagnie de M. Tremblay, pour lesquels ce dernier n'est nullement responsable. En effet, un cautionnement ne se présume pas. En l'absence d'une preuve concluante d'un tel engagement personnel, vous n'aurez aucun recours contre M. Tremblay.

L'existence des personnalités distinctes n'est donc pas une simple théorie juridique. Si vous n'aimez pas les contrats écrits, établissez au moins clairement avec qui vous contractez et vérifiez tous les écrits (incluant les factures et les chèques) qui pourront être échangés par la suite afin qu'ils soient conformes à votre entente verbale.

Me Gina Doucet
Bureau de Chicoutimi
Téléphone : (418) 545-4580

Cain Lamarre Casgrain Wells
AVOCATS S.E.N.C.

Nos places d'affaires

ALMA • AMQUI • CHICOUTIMI • DOLBEAU-MISTASSINI
JONQUIÈRE • LA BAIE • MONTRÉAL • NORMANDIN
QUÉBEC • RIMOUSKI • ROBERVAL
SEPT-ÎLES • ST-FÉLICIEN

Site internet: www.clcw.qc.ca
Courriel: info@clcw.qc.ca

ICLT - 30553
00471868

Troisième fois en six mois

Nortel Networks fait chuter les bourses

TORONTO (PC)-Le dernier électrochoc de Nortel Networks a fait chuter les bourses nord-américaines, mercredi, comme l'avaient prévu les analystes.

Pour la troisième fois en six mois, le géant canadien de la fibre optique a revu ses prévisions à la baisse, mardi après la fermeture des marchés boursiers, annonçant du même coup la suppression de 5000 autres emplois.

Les marchés boursiers ont vivement réagi, mercredi, en punissant l'ensemble des sociétés de la haute technologie. L'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto a ainsi chuté de 244,81 points, ou 3,16 pour cent, pour clôturer à 7506,52.

L'action de Nortel a perdu 18 pour cent de sa valeur à la Bourse de Toronto, pour terminer la séance en baisse de 4,82 $, à 21,48 $. Le titre accuse ainsi un recul de plus de 100 $ par rapport à son sommet de l'été dernier, alors que pas moins de 330 milliards $ en valeur boursière se sont ainsi envolés en fumée, rien qu'à la Bourse de Toronto.

«La meilleure chose à faire si vous êtes actionnaire, présentement, est de conserver vos actions et de vous fermer les yeux», a déclaré Katherine Beattie, analyste principale de la firme Standard and Poor's, à Toronto.

D'autres sociétés de haute technologie qui avaient jadis la faveur des investisseurs ont été durement éprouvées, mercredi. L'action de Research in Motion a ainsi fondu de 17 pour cent, pour clôturer à 32 $, en baisse de 6,55 $. JDS Uniphase, un important fournisseur de Nortel, a vu son titre reculer de 5,30 $, à 33,10 $, alors que l'action du fabricant de piles à combustibles Ballard Power Systems perdait 5,90 $, à 60,10 $.

A la Bourse de New York, l'indice Dow Jones des principales valeurs industrielles a reculé de 162,19 points, à 9785,35. Ce mouvement de vente des actions vient ainsi mettre un terme à trois séances consécutives de fortes hausses, au cours desquelles l'indice avait progressé de 558 points.

L'action de Nortel à la Bourse de New York a perdu 16 pour cent de sa valeur, ou 2,76 $, pour clôturer à 14 $ US.

L'indice de la bourse électronique Nasdaq a été particulièrement touché par l'effet Nortel, ainsi que par un autre avis de résultats plus faibles que prévu, transmis celui-là par le fabricant d'ordinateurs de poche Palm inc. Le Nasdaq, dont une forte proportion de titres proviennent de la haute technologie, a perdu 118,13 points, à 1854,13.

L'indice Standard and Poor's 500 a terminé en baisse de 28,88 points, à 1153,29.

Année difficile pour les provinces

Pas de récession en vue

TORONTO (PC)-L'économie des différentes provinces canadiennes devrait échapper à la récession, cette année, mais certaines d'entre elles vivront durement le ralentissement économique, analyse la Banque Toronto-Dominion dans sa plus récente mise à jour de ses prévisions économiques provinciales.

Près de la moitié des provinces verront leur taux de croissance économique fondre de moitié cette année, puisque seules l'Alberta, la Saskatchewan, l'Ile-du-prince-Edouard et Terre-Neuve devraient dépasser le taux de croissance moyen de 2,2 pour cent que prévoit la TD.

Le Québec, qui a enregistré un taux de croissance économique de 4 pour cent, en 2000, devrait pour sa part connaître une hausse de 2 pour cent en 2001 et de 3,2 en 2002, révèle l'étude de la TD.

En Ontario, le taux de croissance anticipé serait de 1,7 pour cent en 2001 et de 3,4 en 2002, tandis qu'au Nouveau-Brunswick, il serait de 1,6 pour cent en 2001 et de 2,7 en 2002, apprend-t-on également dans le document.

Au sens strict, une récession est définie comme une diminution du produit national brut (PNB) qui se poursuit pendant deux trimestres consécutifs. Or, la situation de toutes les provinces devrait s'améliorer en 2002, en raison de la baisse des taux d'intérêts de cette année et d'un rebond attendu de l'économie américaine, signale-t-on.

Les provinces qui comptent le plus sur le secteur des exportations manufacturières sont celles qui paieront le plus cher le ressac économique américain, où la demande pour les produits manufacturés continue à diminuer, prévoit la TD.

Les provinces du centre du Canada sont le siège de plus de 80 pour cent du secteur manufacturier national, qui représente au moins de 20 pour cent des économies ontarienne et québécoise.

La Banque Toronto-Dominion s'attend à ce qu'une croissance plutôt stagnante ait un impact sur les taux de chômage ontarien et québécois au cours des prochains mois, de même qu'au Nouveau-Brunswick, qui sera de son côté affecté par un ralentissement dans la construction non résidentielle.

Fusion Avec Dynaplast

Extruco demeure en opération

MONTRÉAL (IL) - L'entreprise Extruco de Jonquière a annoncé hier qu'elle regroupait désormais ses opérations avec celle de Dynaplast de Montréal, sous la bannière commune Dynaplast-Extruco.

Dans un communiqué, on précise que les unités de production de Jonquière et Montréal demeureront toutes les deux en opération. Le regroupement des deux partenaires dans le secteur de l'extrusion de matières plastiques donne donc naissance à un nouveau fournisseur se situant parmi les plus importantes entreprises du domaine au Québec. Le chiffre d'affaires de cette nouvelle bannière sera supérieur à 12 millions $ annuellement.

«Nous étions à la recherche d'une solution nous permettant d'accélérer notre développement. Extruco offrait beaucoup de possibilités de synergies, notamment grâce à son portefeuille de clients et son potentiel d'accroissement de production. Quant à Dynaplast, qui possède une réputation avantageuse à titre de fournisseur rapide, polyvalent et fiable pour quelque 300 clients, elle était à la veille d'atteindre la capacité limite de ses installations», souligne le président de la nouvelle société, Michel Blais.

Ce dernier ajoute que la nouvelle société profitera également d'une association avec le groupe international Wymar de Belgique, qui était déjà partenaire d'Extruco.



Luc Legault
693-0324

*Monsieur Yves Colpron, vice-président et directeur de la succursale de Chicoutimi a le plaisir de vous annoncer que monsieur **Luc Legault** se joint à l'équipe de conseillers en placement de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.*

Cette annonce s'insère dans le cadre de notre mission qui est d'être le courtier en valeurs mobilières canadien de choix et service complet, le principal courtier en titres libellés en dollars canadiens à l'échelle mondiale et l'une des firmes de change les plus professionelles du monde. Nous assurons globalement les meilleurs conseils et services à nos clients.

Monsieur Luc Legault jouit d'une excellente réputation et d'un fort dynamisme et nous sommes très heureux qu'il se joigne à notre équipe.

RBC Dominion Valeurs Mobilières est également une filiale du Groupe Financier de la Banque Royale du Canada.

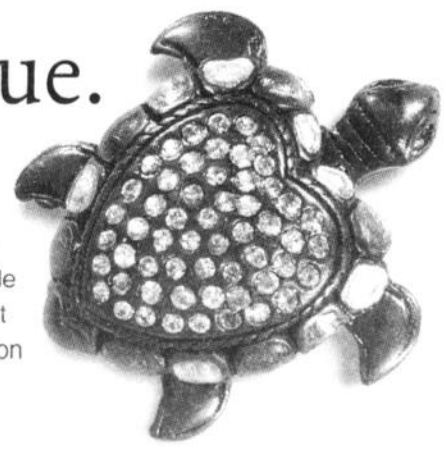
RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES
SERVICES D'INVESTISSEMENT ROYAL™
114, rue Racine Est, Chicoutimi
693-0600 / 1 888 693-0606

MEMBRE FCPE

00479045

Le REER et la tortue.

Rien ne sert de courir... Il faut cotiser à point, se disait la tortue. Ainsi, avec le PEP REER Placements Québec, elle trouva le moyen d'épargner à son rythme et sans effort, en prévision de sa retraite. À la fréquence souhaitée, un montant de son compte personnel est automatiquement prélevé. Lentement mais sûrement, elle franchira le fil d'arrivée, avec une contribution déductible d'impôt à la fin de l'année.



- Montant (minimum de 25 $) et fréquence (hebdomadaire, aux deux semaines ou mensuelle) des prélèvements à votre choix.
- Modification du montant et de la fréquence des prélèvements permise en tout temps.
- Aucuns frais d'administration.

PLAN REER ÉPARGNE PÉRIODIQUE PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

1 800 463-5229

Québec
Placements Québec

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

00478971

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

clik CLASSEES.COM

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	8,00 $
2 jours.....	9,60 $
3 jours.....	11,20 $
4 jours.....	12,80 $
5 jours.....	14,40 $
6 jours.....	16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

801 rue Alma, CHICOUTIMI, très bonne rentabilité. Entre 800 et 4,000 pi.ca. Tél.:591-3977.

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35x70x12', une 100'X40', une 32'X75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

JONQUIERE: 2171 St-Dominique, bâtisse 2 étages à vendre. Tél.:547-5494.

JONQUIÈRE: 2244 St-Dominique, bâtisse 40x60, avec 2 logements résidentiels et 2 loyers commerciaux, grand stationnement. Tél.:547-8638 (jour), 548-1078 (après 17h00).

102 Blocs appartements

ARVIDA, 66 logements, tous loués, Gilles Hudon Projet Courtier. Tél.:540-5411.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI, (centre-ville), entièrement meublé acajou, frais partagés, secrétariat inclus. Tél.:(418)693-8611.

104 Commerces à vendre

ATELIER de soudure, situé boul. Tadoussac à St-Fulgence. Peut vendre en bloc ou séparément. Bâtisse et équipement de soudure, machine-outils diverses, aciers de toutes sortes. Tél.:674-9327, 674-2358.

CANTINE MOBILE montée sur Dodge RAM 1994. Clientèle établie. Prix à discuter. Raison: Retour aux études. Tél.:544-1655.

DEPANNEUR. Bonne rentabilité. Bien situé. Tél.:549-7391 après 18 h.

ROUTE de lait, commercial et résidentiel, secteur Chicoutimi-Nord et les environs, clientèle bien établie. Acheteur sérieux seulement. Tél.:820-1514, 690-3272.

Salon de coiffure à vendre à Jonquière. Tél.:542-9031, après 18h.

TAXI à vendre faisant partie de Coop Taxi. Personne sérieuse seulement. Tél.:698-1207.

105 Commerces à louer

RESTAURANT tout équipé, 60 places, très propre. Tél.:545-2602.

le QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

109 Locaux à louer

1864 BOUL. TALBOT, LOCAL 2,500 pieds pour commercial ou entreposage, pour location temporaire. Aubaine. Tél.:549-9200 #115, cellulaire: 690-9590.

A LOUER. Restaurant de la plage du camping Plage Desbiens du 15 juin au 15 août. Tél.:346-5632 ou 346-5775.

ALMA, 900 à 6,000 pi.ca., cour arrière clôturée, quai de chargement, près des Galeries. Tél.:669-3145 (paget).

CHICOUTIMI, local commercial, 68 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:549-1696.

CHICOUTIMI, 1173 Boul. St-Paul, local commercial 1,000 pieds carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay ou Denis Gravel.

CHICOUTIMI: 1327 rue Bersimis, 1,500 pi.ca. Tél.:698-6665 Injectrac inc.

ESPACE commerciale 1000 pi.ca., centre-ville Jonquière, idéal restaurant ou autre, prêt pour opérer. Tél.:693-9909.

JONQUIÈRE (Mellon): 100 à 2,500 pi.car., pour commerce et/ou bureaux, libre immédiatement. Tél.:548-2295, 540-8345 (cell.).

LA BAIE, pour bureaux ou commerces jusqu'à 6000 pi.ca., situé au 2105 Bagot, face aux Galeries de La Baie, libre 1er juin 2001. Informations: 544-7833, 544-1851.

LATERRIÈRE, route 170, 1,600 pi.ca., air climatisé, très propre. Conviendrait pour commerce, clinique ou garderie, etc. Tél.:545-2602.

LOCAL COMMERCIAL: 1823, St-Paul Chicoutimi, 1x660 pi.ca., 1x1,600 pi.ca. Tél.:545-8015.

LOCAUX pour petite entreprise, 900 pi.ca. 2,300 pi.ca., avec gicleurs automatiques. Tél:549-3065.

PLACE ROUSSEL CHICOUTIMI-NORD Voisin Pharmacie Brunet, Banque Nationale, bureau de poste, espace à louer 500 à 4,600 pieds carrés. Tél.:549-9200 #115, cellulaire: 690-9590.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI, centre-ville, grand 6 1/2. Impeccable, à visiter. Personne sérieuse. Tél.:543-4188.

203 Chalet à vendre

A VENDRE ou à louer avec obligation d'achat. Directement du propriétaire. Tél.:347-4419.

A VENDRE ou louer, chalet à Chambord, bord Lac St-Jean. Tél.:342-6311.

CHALET à démolir, à vendre. Faites votre offre! Paget:696-8196.

CHALET-MAISON habitable à l'année, meublé, bord de l'eau, Lac Léon (Saint-Fulgence). Tél.:674-9171, 540-0349.

LAC EMMURAILLE: site de villégiature exceptionnel, impeccable, 69,500$. Tél.:696-4051, 543-4990.

LAC Montréal, 15 minutes de St-Thomas-Didyme, terrain aménagé pour chalet, avec sous-sol déjà existant. Prix à discuter. Tél.:274-2273.

203 Chalet à vendre

LAC-OTIS: isolé, remise, accessible à l'année. Tél.:693-7506 (paget).

MONTS-VALIN, bois rond, entièrement équipé, hangar bateau double. Débarras: 40,000$. Photos et renseignements:549-3233.

ST-GÉDÉON, PLAGE St-Joseph, rue de l'Énergie #52-53, $25,000 négociable. Tél.:345-8165 après 18 h.

ST-GEDEON: 16x18, 38 rue de l'Energie, au camping St-Joseph. Tél.:540-0639.

VALINOUET: Résidence d'hiver, village alpin, 3 chambres, 2 salles de bain. Ski au pied. Tel.693-9254, 673-1821

ZEC Onatchiway: lac Rouvray (lac Huard), équipement complet, meublé. Tél.:698-1702.

204 Chalet à louer

BORD lac Limony, quinze minutes du Valinouët, possibilité dix personnes. Tél.:673-4561.

CHARLEVOIX: foyer, ski, motoneige. Spécial février. Téléphone: (418)435-3810. www.charlevoix.net/chalets

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE avec câble, entrée indépendante, stationnement, propre, près université et de l'école de métallurgie. Tél.:693-1560.

2 MINUTES Place Royaume, grandes chambres, rénovées à neuf, cuisine, buanderie, stationnement, non-fumeur(se). $200/mois. Tél:690–0080.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél:591-0416, 673-1770.

205 Chambres à louer

ALMA, très propre, stationnement, entrée indépendante, près écoles, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, câble, non fumeur. Tel.668-3654

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. Tél.:547-6527.

CHICOUTIMI entrée indépendante, neuf, laveuse, sécheuse, cuisine, très propre, tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(euse). Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI Rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, à côté Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI, arrière Place Saguenay, dans maison privée. Tél.:543-4637, Régine.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, buanderie très propre, câble, $200/mois tout compris. Tél.:690-5308, 696-2940.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, 200$/mois. Tél:543-9081.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, neuve, très grande, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:591-3977 (cellulaire).

JONQUIERE: près du Kentuky, cuisine, laveuse, sécheuse, téléphone, câble, non fumeur(euse), 250$/mois. Tél.:695-7535.

JONQUIERE: tout compris, cuisine équipée, tranquilité propreté assurées, stationnement déneigé, Tél:699-7777.

JONQUIÈRE, près cégep, entrée indépendante, câble fourni, 60$/semaine. Personne sérieuse seulement. Libre 1er avril. Tél.:695-1991.

JONQUIÈRE: belle grande chambre, téléphone, câble inclus, libre immédiatement. Tél.:695-0313.

JONQUIÈRE: pour personne recherchant tranquillité, avec services, 180$/mois et plus. Tél.:695-2178.

ST-GEDEON, chambre dans maison ancestrale. Tél.:698-2228.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, (un de 4), 2210-3 des Roitelets, construction 1994, deux chambres (possibilité de trois) très propre, terrain bien aménagé. Agent s'abstenir. Tél.:545-7139, 698-9375.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, près centres d'achats, endroit paisible, multiples commodités, libre juillet. Tél.:544-1026.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2,CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754

Soyez à la fine pointe de l'actualité

ABONNEZ-VOUS

545-4664
668-4506 Alma
679-3832 Saint-Félicien

le QUOTIDIEN

310776

MAISON À VENDRE

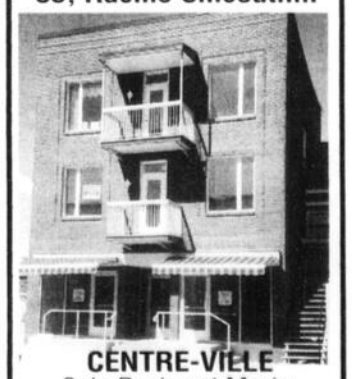


Maison de campagne située à Shipshaw, très grandes pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, 2 salons, salle à manger, décoration récente, garage double adjacent à la maison, très grand terrain. Revêtement extérieur en brique, toiture refaite à neuf en 2000. Prix de l'évaluation.

Pour information: 695-2475

00476774

À LOUER
2 ESPACES COMMERCIAUX
83, Racine Chicoutimi



CENTRE-VILLE
Coin Racine et Morin
Chicoutimi
REZ-DE-CHAUSSÉE
600 pi car.
À proximité des services
INF.: 543-3357
(Heures d'affaires)

00477304

208 Logements à louer

2.1/2. 3.1/2 4.1/2 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET!
CHICOUTIMI, PLACE CARTIER, beaux **4.1/2,** modernes, porte patio, très propres, à partir de 490$/mois, LIBRES **JUIN-JUILLET. CHICOUTIMI,** 479 Rabelais, jumelé, 5.1/2, 2 salles de bain, 585$/mois, LIBRE **JUILLET**. **CHICOUTIMI,** 715 Jolliet, BEAU **2.1/2, 3.1/2,** semi meublé, service laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, 300$/mois, 350$/mois, LIBRE **IMMÉDIATEMENT-JUILLET. CHICOUTIMI**, 880 Georges-Vanier, GRAND **5.1/2,** style condo, rez-de-chaussée, grandes chambres, **bain tourbillon**, entrée indépendante, 575$/mois, LIBRE **JUILLET. CHICOUTIMI** 67 Jauffret, BEAU **5.1/2,** 3ième étage, **endroit tranquille,** chauffé, eau chaude fournie, 500$/mois, LIBRE **JUILLET. CHICOUTIMI,** 117 Perron, beau **4.1/2,** haut maison, prélart neuf, 400$/mois, libre **JUILLET. CHICOUTIMI-NORD:** PLACE POLYVALENTE, **entrées contrôlées,** eau chaude, porte patio, **grandes chambres** (16'x12') (12'x12'). GRAND **3.1/2,** très propre, 310$/mois, LIBRE **IMMÉDIATEMENT.** AUSSI **grand 3.1/2,** entrés laveuse sécheuse, porte-patio, très propre, 350$/mois, libre **JUILLET.** GRANDS **4.1/2,** prélart neuf, très propre, 425$/mois. LIBRES **IMMÉDIATEMENT JUIN-JUILLET**. GRANDS **5.1/2**, très propres, 465$/mois, LIBRES **JUILLET. CHICOUTIMI-NORD,** 1950 boul. Tadoussac, BEAU **4.1/2**, demi sous-sol, **grandes fenêtres**, très propre, 370$/mois, libre juillet. PLACE TADOUSSAC, BEAUX **4.1/2, 5.1/2** (bloc 4 logements), entrées indépendantes, 425$/mois, 475$/mois, LIBRES **AVRIL ET JUILLET**. **CHICOUTIMI-NORD** 181, St-Ephrem, BEAU **3.1/2,** premier plancher, 310$/mois, libre **JUILLET**. Aussi **4.1/2,** très propre, chauffé, 400$/mois, libre **JUILLET. CHICOUTIMI-NORD,** 1800 boul. Ste-Geneviève, grand **5.1/2,** moderne, très propre, 440$/mois, libre **JUILLET**. **Informations:549-9343, 543-5330.**

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturé, tapis lavé. Tél.:693-4242.

3.1/2, 4.1/2, Chicoutimi, d'Angoulème, tranquille, propres, eau chaude fournie, remises intérieures. Tél.:543-9520.

4.1/2 moderne (quartier Chateauguay, Jonquière), libre 1er avril, et 4.1/2 (Kénogami). Tél.:690-7179, 695-8080, 548-6710.

4.1/2 MODERNE, libre 1er juillet, rue Legrand, Chicoutimi, grand balcon avec vue, remise, déneigé, un stationnement, 430$/mois. Tél.:690-1542.

4.1/2, 86 William, non chauffé, non éclairé, $360/mois. Tél.:698-4755, 548-5164.

A 5 minutes de l'Université, Place du Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2, 10.1/2. Également conviendrait pour personne pré-retraitée et retraitée (avec ou sans repas). Aussi service de garderie familiale sur place, 5 mois à 5 ans, de jour et de nuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, garderie: 698-1147.

A SOUS-LOUER, Chicoutimi, 1740, boul. Saguenay Ouest, beau semi-détaché moderne sur 2 étages. Cause: transfert. Tél.:696-2862, 698-4505.

A SOUS-LOUER: Chicoutimi: grand 4.1/2, libre avril, près cegep, centres commerciaux. tél:698-2475.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, semi-meublés ou non, balcon, porte patio, entrée controlée, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA 4.1/2, secteur manoir Saguenay, eau chaude fournie, peinture, tapis neuf, 1er juillet. Tél.:695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA 4.1/2, très propre, éclairé, rez-de-chaussée, près services, 485$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er mai ou avant. Mme Rose-Alice Simard 548-8606. Annie Dubé 548-4676.

Arvida, 3.1/2 ($355 semi-meublé), 4.1/2 (420$), 5.1/2 (455$), chauffés, éclairés, caméra, près des services. Tél.:591-3560, 548-6417.

ARVIDA, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services. Libre 1er avril. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 3.1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 355$/mois. Tél.:548-5145.

ARVIDA, Jonquière, Kénogami, 4.1/2, 3.1/2, libres 1er juillet. Tél.:548-6710, 690-6856 (cellulaire).

ARVIDA: très grand 3.1/2, chauffé, éclairé, cable fourni, 425$/mois, libre. Tel.548-7668

ATTENTION ! 4.1/2, 5.1/2
Chicoutimi: grand 4.1/2 (440$/mois), 5.1/2 (525$/mois), chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, bien éclairé, 43 Jauffret, app 17, **libre**. **Chicoutimi,** 4.1/2, centre-ville, 30-A Smith Est, demi sous-sol, 345$/mois, libre immédiatement. **Cell:591-0396, paget:696-6381.**

ATTENTION 4.1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION ATTENTION: Rivière-du-Moulin, lofts, très chics, 3.1/2 ou 4.1/2, conviendrait aussi pour personnes handicapées, chauffés, non éclairés, 435$ à 485$/mois, libres immédiatement. Tél.:696-1015, 696-5780.

ATTENTION! CHICOUTIMI: libres immédiatement, 1.1/2, 2.1/2, chauffés meublés; 3.1/2, 4.1/2 libres juillet. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI (Nord), grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, porte-patio, balcon. Tél.:549-0459, 591-5023 (paget).

CHICOUTIMI (Nord), très grand logement en campagne, 1.1/2 étage, ensoleillé. Non-fumeur(euse). Libre juin. Tél.:690-0978.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé. Près cégep, université, hôpital. 335$. Libre. Tél.:545-4598, 690-4024.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, premier plancher, quartier tranquille, 475$/mois. Tél.:542-8560, paget: 696-7599 soir et fin semaine.

CHICOUTIMI
meublés ou semi-meublés
3.1/2 face à l'Université
731 rue Alma, 779 des Hospitalières
4.1/2 près du cégep, 377 Dubois
1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 533 Racine
aussi 4.1/2 centre-ville
Informations: 591-3202

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, deux stationnements. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI, 1450 rue du Perche, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, très propre, 375$/mois. Tél.:693-8634, paget: 696-6324, 544-4595.

CHICOUTIMI, 3 1/2 et 4 1/2, chemin de la Réserve, très propres. Tél.:696-0948, 549-5024.

CHICOUTIMI, 3.1/2 (300$/mois), 4.1/2 (350$/mois), rue Racine, endroit tranquille, entièrement rénové, près cegep, université. Tél.:547-3729.

CHICOUTIMI, 3.1/2 près des centres d'achats, meublé, chauffé, éclairé, 370$/mois, libre immédiatement. Tél.:696-2196, 674-2860, après 16h.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 496 Jolliet. $330, meublé ou non, Libre 1er juin. Tél:.699-5002.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 614 chemin St-Thomas, très près université, semi meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-0204, 544-9705 ext.:714.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (possibilités de location au mois) Tél.:548-2442, 693-0398

CHICOUTIMI, 3.1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Yvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude founie. 360$/mois. ILbre immédiatement. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, peuvent être semi-meublés. Saint-Paul; 5 1/2, 6 1/6 (bloc). Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI, 4.1/2 meublé ou semi-meublé moderne, 425$/mois, libre 1er juillet. Tel.545-7640

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, 62 rue Lorne Est, non chauffés, repeints, 325$/mois, 375$/mois, libres immédiatement. Tél.:544-6190, 544-5367.

CHICOUTIMI, 466-B Morin, 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $325. Tél :549-8603.

CHICOUTIMI, 5 1/2, à sous-louer, libre 1er mai, 799 Harry. 400$/mois, eau chaude fournie. Tél :549-1879.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, $380. **ST-VINCENT,** 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 280$. **PAQUET**, grand 4.1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie.**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3.1/2 ($380), 2.1/2 ($325), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, grand 3.1/2, complètement rénové: armoires, couvre-plancher, peinture, salle bain, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, négociable. Près centre-ville, cegep, université. Libre avril. Tél.:674-2730.

CHICOUTIMI, quartier Polyclinique, garçonnière meublée, chauffée, éclairée. Libre immédiatement. Tél.:696-1774.

CHICOUTIMI, rue Sydénham et Hospitalières, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, très propre, 475$/mois. Tél.:543-2362.

CHICOUTIMI-NORD, 6 pièces, 123 Du Pont, haut maison complet, libre 1er avril, chauffé, éclairé, 500$/mois. Tél.:674-2375.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, rue St-Emile, 4.1/2 rue Beauvoir, 2 stationnements. Tel.543-8778

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, semi-meublé ou non, 285$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:543-1671.

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél:698-1147.

CHICOUTIMI-NORD: bien situés, grand 4.1/2, 430$/mois. Non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:543-8653, 591-0744 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD: grand 51/2, très propre, quartier tranquille, près d'une école, 415$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-2943.

CHICOUTIMI: 1277 Côté, (arrière Place Saguenay), 3.1/2 (445$, libres immédiatement et 1er juillet), 4.1/2 (520$, 1er juin), chauffés, eau chaude fournie. Tél:673-3600. cell: 540-9037.

CHICOUTIMI: 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, près centres d'achats. Libre immédiatement. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 4.1/2 à sous-louer. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI: 205, Riverin, près rue Racine, loft 2.1/2, semi-meublé, réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, libre 1er avril ou immédiatement. 325$/mois. Tél.:540-2445.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 360$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er mai. Tél.:693-6603, 549-2775.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 56 Jauffret, 851 McLaren, chauffé, éclairé, libre mai, juin. 4.1/2, 1631 des Grands-Ducs, libre 1er avril. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375$/mois, 4.1/2, 430$/mois, J.R. Théberge, entrée indépendante, remise extérieure, déneigé, sans voisin arrière, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, libres 1er juillet. Tel.690-3044.

CHICOUTIMI: 533, Racine, 1.1/2, chauffés, meublés, vue sur le Saguenay, proches du CLSC. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: 55, 57 St-Luc, 3.1/2, 4.1/2, libres présentement. Tél.:545-2183.

CHICOUTIMI: 638 Duberger, spacieux 4.1/2, près hôpital, chauffé, eau chaude, cuisinière lave-vaisselle, système d'alarme, 825$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeint à neuf. Pour visiter, Roland Gilbert, (418)549-7923, radio-chasseur: 696-8355.

CHICOUTIMI: secteur St-Joachim, 5.1/2, chauffé, libre 1er mai. Tél.:696-9794.

CHICOUTMI, 3.1/2 semi-meublé et 4.1/2 chauffé, éclairé, près Deauville, 630 Talbot, Tél.:545-0733, 696-1302.

ENTRE CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 5.1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, possibilité semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire:690-7689.

JONQUIERE (secteur St-Jean-Eudes), 5.1/2, libre 1er mai, $375/mois. Tél.:548-1649.

JONQUIERE près cegep, 2.1/2, 3.1/2 (idéal étudiants). 5.1/2 centre-ville, 475$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. KENOGAMI, 3.1/2 ultra moderne à partir de 425$/mois, chauffé, meublé, éclairé. Tél.:695-0545.

JONQUIERE, 3.1/2, bien situé, $345 eau chaude fournie, libre 1er avril. Tél.:343-3846, 546-0118 Nathalie.

JONQUIERE, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 400$/mois. Tél.:695-1253.

JONQUIERE, 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille. Conciergerie, buanderie, stationnement. $385/mois 4078 de la Loire #5. Libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501, 820-5083.

JONQUIERE, 4.1/2 moderne, quartier Dubose, près autoroute, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet.Tél.:548-0116.

JONQUIERE, 4.1/2, des Plaines, non chauffé, non éclairé. $425. Cellulaire:540-8345.

JONQUIERE, centre-ville. 3.1/2 rénové. 310$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, 3814 rue Gauthier. Tél.:547-3571 répondeur, paget: 541-9399.

JONQUIERE, Fatima, studio tout neuf, chauffé, éclairé, meublé, 320$/mois. Non-fumeur(euse). Libre. Tél.:547-7106.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux. 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE, secteur Kénogami, 2.1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

JONQUIERE: 4.1/2, 2282 Jodoin, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 365$/mois, moderne. Tél.:547-9436, 548-5164.

JONQUIERE: quartier St-Raphaël, 4229 des Bouleaux, grand 4.1/2, 420$/mois, demi sous-sol, libre juin ou juillet. Tél;548-7912 soir.

JONQUIERE: secteur St-Georges, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 420$/mois. Tél.:547-2799, 820-3788.

JONQUIÈRE 2.1/2, rue Pelletier, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre avril. 300$/mois. Paget:545-5563.

JONQUIÈRE, quartier des Peintres, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 370$/mois, libre 1er juillet. Tél.:695-6340.

JONQUIÈRE: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, sous-sol, (laveuse sécheuse), 390$/mois, libre avril. Tél.:548-6085.

JONQUIÈRE: 31/2, quartier Petite France, près Cegep, bien éclairé, semi meublé, libre 1er juin, 400$/mois, chauffé éclairé. Tél.:542-2119.

JONQUIÈRE: 4.1/2 (420$), 3.1/2 (385$), centre-ville, chauffés éclairés, repeints. 1er avril. Tél.:542-0704, 591-3193.

JONQUIÈRE: quartier Petite France, près Cégep, 4.1/2, 5.1/2, disponibles juin et juillet, très propres, paisibles, service conciergerie, intercom, déneigés, remise intérieur, porte patio et balcon, chauffage et eau chaude fournie. Pour visite et informations: 695-4441.

KENOGAMI, rue Du-Roi-Georges, très grand 6.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. $490/mois. Tél.:547-2799, 820-3788.

KENOGAMI: À voir absolument, **4.1/2 au sous-sol**, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-1262, 547-2742.

KÉNOGAMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre le 1er mai, 369$/mois. Tél.:549-9626, 695-2755.

KÉNOGAMI: 4.1/2, fini moderne, couvre-plancher état neuf, balcon, 380$/mois chauffé. Libre immédiatement. Tél.:542-6463, 547-8170.

KÉNOGAMI: rue du Roi Georges, 4.1/2, libre immédiatemnt. Tél.:673-3710.

LA BAIE, 2.1/2, 3.1/2 chauffé, éclairé. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-7589 après 17h.

LA-BAIE, 3728 chemin St-Louis, 4.1/2, neuf, rez-de-chaussée, entrée indépendante, grand stationnement. $450/mois. Tél.:545-8154.

LA-BAIE, 4.1/2 chauffé, éclairé, libre immédiatement. 400$/mois. Tél.:544-8631, 544-5954, 544-6936.

LA-BAIE, grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. À voir 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA-BAIE, Port-Alfred, grand 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 310$/mois. Tél.:544-7508.

LA BAIE, 4.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, remise, 375$/mois. Tél.:544-8764 après 18 h.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2.1/2, résidentiel, meublé, hors-sol, stationnements, entrée indépendante. Tél.:549-5391.

SAINT-AMBROISE, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, disponible 1er avril, 350$/mois. Tél.:672-1510.

VALIN, à sous-louer, grand jumelé, 6 pièces, rénové, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-1576.

VALIN, grand 4.1/2, 2ème étage, frais peint, $325/mois, libre. Tél.:698-0204.

209 Maisons à vendre



CHICOUTIMI, directement du propriétaire, 175 Flaubert, unifamiliale, construction 1987, 26X38, sous-sol aménagé, salon surbaissé, clôturé, quartier recherché. Tél.:543-5314.

485 COTÉ Ouest Alma, 3 chambres, près cégep, foyer. Tél.:345-2248.

A VENDRE
LAC-KENOGAMI, grand terrain au bord de l'eau. Chalet avec fondation neuve. Fosse septique neuve. Inoccupé. Libre immédiatement. Tél.:698-6201.

ALMA, 1395 Ferland, 24'x38', près hôpital, 11 pièces, terrain 90'x100' entièrement clôturé avec piscine hors-terre 21', 82,000$. Tél.:480-2593 (demandez Dany après 18 h).

ALMA, directement du propriétaire, 350 Melançon Ouest, plein-pied, entièrement rénovée, 3 chambres, armoires en chêne, planchers céramique, piscine, remise, abri d'auto, terrain paysagé. À voir! Tél.:668-8781.

ALMA, directement du propriétaire, maison à revenus, située Isle-Maligne, terrain 70X125. Prix selon évaluation. Tel.668-8521

ALMA: 2519 Boul. Auger Sud, 29x41, terrain 98x140, garage 17x30, 7 chambres, sous-sol aménagé, 2 salles de bain. Tél.:696-4500 (jour) poste 3762, 668-6292 (soir et fin de semaine).

AVIS DE RECHERCHE
DE propriétés dans quartier Murdock et Notre-Dame. Acheteur sérieux en demande. Tél.:696-3083 Claudette Maltais, Royal Lepage.

BÉGIN, unifamiliale 28x36, 20 minutes usine Alcan, tout brique, asphaltée, foyer bois au salon, sous-sol aménagé poêle à bois, garage double, piscine, remise. Tél.:672-2488 (laissez message).

CHICOUTIMI (Nord), 135 Saint-Malo, unifamiliale, 24' x 36', 4 chambres, 2 salles de bain. Terrain aménagé. 78,000$. Tél.:545-7423.

CHICOUTIMI, 1228 Joseph-Dandurand, arrière Place Royaume, revenu 475$/mois. Tél.:693-5261.

CHICOUTIMI, 99 Albert, très grande maison, 6 chambres, 2 salles de bain complète, terrain 100x100 sans voisin arrière, rez-de-chaussée plancher bouleau, grand patio, garage, toit refait. $75,000. Acheteur sérieux. Tél.:544-8478.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, refait à neuf, toit, portes, fenêtres, 2 salles de bain, sous-sol fini. Tél.:543-1609.

CHICOUTIMI: 30x40, à paliers, armoires en bois, 5 chambres, terrain sans voisin arrière, bien entretenue, haut de gamme. Tél.:549-2640.

DIRECTEMENT du propriétaire, Jonquière, 3360 des Pivoines, 28'X40', 3 chambres en haut, 1 chambre au sous-sol, 2 salles de bain, piscine, remise. Tél.:542-7764.

DU PROPRIÉTAIRE: jumelé luxueux, Chicoutimi, sans voisin arrière, plancher bois neuf, 2 salles bain, sous-sol fini, libre immédiatement, 2,400 pieds.carrés habitable, prix d'évaluation. Tél.:693-0696, 592-4061.

HEBERTVILLE-STATION, 34'x44', 4 chambres, chauffage électrique et bois, garage 24'x36'. Tél.:276-4347.

JONQUIERE, 2876 Vaudreuil, duplex, rénové 1999, sous-sol fini. Tél.:540-8345, 548-2295.

JONQUIERE, bungalow style anglais américain, sans voisin arrière, plancher érable, foyer, piscine, garage, terrain 23,335 pieds.carrés. En bas de l'évaluation. $99,500. Tél.:547-4506.

JONQUIERE, rue Guèvremont, cottage 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, foyer, armoires neuves merisier. Tél.:542-4243, pagette: 696-8624.

JONQUIERE: directement du propriétaire, avec un logement, situé près des écoles. Tél.:542-2841.

JONQUIERE: Maison à paliers 5 chambres, bain tourbillon, foyer, près cégep. Tel.547-4055.

JONQUIERE: quartier St-Georges, rénovée, aire ouverte, deux salles bain, entièrement brique, impeccable, garage double. Possibilité d'un logement. À voir! Tél.:547-4129.

JONQUIÈRE directemen du propriétaire tout brique céramique et bois franc foyer sona système d'alarme piscine abri d'auto Pas de voisin arrière Possibilité de location Tél.:547-6145

JONQUIÈRE, maison en rangées, 3691 Panet, luxueuse, près cégep, 3 chambres, 2 salles de bain, mézannine, meublée, bain tourbillon, (inclus taxes 2001, rideaux, persiennes, etc.), cause transfert. Tél.:547-8146 après 16h.

209 Maisons à vendre

JONQUIÈRE: 3950, Rembrandt, brique, 3 chambres, armoire mélamine, entrée double asphaltée, remise, 79,000$. Tél.:547-0805, 592-4565 pagette.

LA BAIE, chez-vous à peu de frais, 29,500$ négociable, prime: petit chalet. Tél.:697-0740.

LA-BAIE, 2 maisons, très propre, secteur tranquille. Prix avantageux. Tél.:544-9427.

LA BAIE, près hôpital, 34'x40' avec logement, entièrement brique, garage double 24'x24', fenêtres et toit neufs, grand terrain, poêle bois, foyer, évaluation 103,000$ prix 98,000$. Tél.:544-3963, 544-4288, paget: 696-5897.

LABRECQUE (ST-LÉON), 3 chambres, sous-sol aménagé, bord de l'eau, cuisine, salle à manger, salle familiale, 2 salles bain, grand garage, remise, aménagement paysager, grand patio, chauffage électrique, poêle bois. Tél.:418-481-2890 Martine.

LATERRIERE, Portage Nord, construction 8 ans, maison 2 chambres, grand terrain. Grand garage isolé 20x28. Acheteur sérieux. Tél.:(418)549-2382.

LATERRIERE, très jolie maison Portage des Roches Nord, site exceptionnelle sur bord rivière, très grande tranquillité, quai, plage, arbre fruitier, terrain 28,800 pi.ca. À qui la chance? 129,000$. Tél.:678-3306.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison avec revenus, 65/67 De Paris, quartier tranquille, près des services. Tél.:696-5043, 549-5115.

ROBERVAL: maison bord du lac, toit cathédrale, construction 6 ans, 3 chambres. Tél.:275-6438 après 17 heures.

ROBERVAL: style unique, 5 ans, 4 chambres, vue panoramique. Tél.:(418)-275-3726 (après 15h00).

SAINT-AMBROISE, avec garage, 9 pièces, 5 chambres. Faut vendre! 50,000$ négociable. Tél.:695-8626, 541-2487.

SAINT-CHARLES-DE-BOURGET, bungalow, 25X41, 3 chambres, tout en brique avec abri d'auto, double terrain. Tél.:672-6658, 557-0128.

ST-HONORE, 1750, boul. Martel, maison centenaire, 5 chambres, terrain 30,000 pi.ca. Tél.:673-3621.

ST-JEAN-EUDES: 11/2 étage, 4 chambres, salle de lavage, libre rapidement, 62,000$. Tél.:699-1030, 592-5284 pagette.

210 Maisons à louer

A LOUER: Demi-maison, cap St-François, magnifique vue, meublé, accessoires, literie. Courte ou longue durée. Tél.:545-2355, 541-0483.

CHICOUTIMI 355 rue Savard, 4.1/2, plus sous-sol, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4724.

CHICOUTIMI, 606 des Pluviers (Quartier des Oiseaux), libre 30 juin. $720/mois. Tél.:591-3202.

CHICOUTIMI, jumelé en construction. Planchers bois et céramique. 750$/mois. non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9847.

COUPLE recherche maison à louer avec plancher de bois, secteur Chicoutimi (centre-ville ou autres). Tél.:698-5806, 540-1066 cellulaire.

ENTRE La Baie et Chicoutimi, 3 chambres, 2 salles de bain. Sous-sol aménagé. Grand terrain. 495$/mois. Tél.:544-1717.

MAISON de campagne, 4 chambres, rang St-Louis. 10 minutes d'Alma. Tél.:347-5179.

SINISTRE OU URGENCE: maison de ville meublée, entièrement équipée. Chicoutimi quartier Murdock. Location au mois. Téléavertisseur:698-8587.

212 Maisons mobiles à louer

SAINT-HONORÉ, petit 4 1/2, poêle combustion lente, non chauffé, 350$/mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

5 BEAUX terrains dans **le Domaine du Roy,** rue des Explorateurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. **Réservation possible avec acompte.** Tél.:549-9200, 690-9590.

BEAU terrain boisé, Chicoutimi, 20,000 pi.ca. $25,000. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI, chemin de la Réserve, 7,300 pi.ca., zoné résidentiel et commercial. 25,000$. Tél.:693-9175.

JONQUIÈRE, quartier de prestige, rue Ronsard, boisé, 85X140, 35,000$. Paget:541-3950.

MONT LAC-VERT, 100x150', près des pentes de skis, prêt à construire. Sous l'évaluation. Tél.:662-5744

MÉTABETCHOUAN: terrain résidentiel et commercial, situé sur la rue St-André, superficie 18,000 pi.car., prix revisé. Tél.:(418)862-4607, (418)818-0088.

SUPERBE terrain bord de l'eau, ville de la Baie, 5 minutes de l'Alcan. Pour maison ou chalet. Prêt à construire. Accessible à l'année, 49,000 pi.ca. 14,500$, négociable. Tél.:542-1594, 541-6162 (paget).

TERRAIN RÉSIDENTIEL 50X100, avec garage, clôture, servitudes, secteur Kénogami, rue Pedneault, cause: feu 14,500$. Tel.:542-2541

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions $500 et moins. Récupération d'autos sans frais. Tél.:548-3306.

ACHETERAIS autos, moins de 600$, en marche ou non. Tél.:690-0263.

ACHETONS autos ou camions, bonne condition, 1,000$ et moins. Paget:541-3950.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

302 Autos à vendre

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

ACHÈTERAIS véhicule de marque japonaise, 700$ et moins. Tél.:677-1735.

AUDI COUPÉ Quattro 20 valves (4 roues motrices), 1991, 5 vitesses, 5 cylindres, 2.3 litres, entièrement équipée: toit ouvrant, sièges électriques et chauffants, ABS aux quatre roues, etc, 168,000 kilomètres. Peinture neuve, 8 pneus neufs. Performance, luxe et sécurité pour seulement 11,800$. Tél.:693-1743 (jour), Gérald ou 549-2723 (soir).

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
1130 boul. St-Paul Chicoutimi
693-8567

1986 FORD F-150, 2X4, 6 cyl. aut. **1295$**
1988 BMW 325I, automatique, tout équipée, comme neuve, 6 cylindres, 160,000 kilomètres
1992 PONTIAC Grand prix, VENDU
1992 ACURA VIGOR, aut. tout équipée
1992 FORD TEMPO, 4 portes, aut.
1992 PLYMOUTH Grand Voyageur, 4995$
1992 RANGER 4x4 cab rég. 6 cyl. manuelle
1993 MAZDA MX6, 4 cylindres, **VENDU**
1994 CIVIC 2 portes, manuelle, 117,000 km
1994 MERCURY TOPAZ V6 automatique
1994 RANGER 2X4, 6 cyl. man. **VENDU**
1995 NEON Sport, 4 portes, manuelle
1995 EAGLE SUMMIT 2 portes, man. 100,000 k
1995 HYUNDAI SONATA 4 portes, aut.
1996 BUICK REGAL, tout équipée
1998 CHRYSLER CIRRUS LXI, V6, tout équipé
Prix régulier: **$15,995 SPÉCIAL $13,995.**

BUICK Le Sabre Limited 1993, excellent état, cotation 9400$, aubaine 6500$. Tél.:548-2301, 541-9898.

CHEVROLET Cavalier, 1995, 4 portes, manuelle, air climatisé, 128,000 kilomètres, 2.2 litres, 5,000$ négociable. Tél.:545-7801.

CHRYSLER Concorde, 1998, automatique, 46,000 kilomètres, CD, 4 portes, 20,900$. Tél.:542-4468.

DODGE Steal 1994, «twin turbo», rouge, 102,000 kilomètres, excellente condition, 23,900$. Remisé l'hiver. Acheteur sérieux seulement. Tél.:540-1614 Dany.

DODGE STRATUS 1998, achetée en septembre 1998, bas kilométrage, très propre, transmission manuelle, peut s'accrocher derrière motorisé, pneus hivers et 4 saisons, attache roulotte, laissée au prix d'évaluation (15,500$). Tel.698-4378

EAGLE Talon ESI, 1996, automatique, tout équipée, 68,000 kilomètres, excellente condition, prix: 13,750$ négociable. Tél.:544-5721.

FORD Mustang LX 1991, 117,000 kilomètres, 2,800$ négociable. Tél.:547-5408.

HONDA Civic 1997, automatique, 4 portes, climatiseur, aileron, démarreur, freins ABS, 11,500$. Tél.:542-4500, 541-8324.

HONDA CIVIC 4 portes, manuelle, 1991, pour bricoleur, 1850$. Tél.:547-7745, cellulaire: 591-0756.

HONDA Civic DX Coupé, 1998, manuelle, 78,000 kilomètres, 13,000$. Tél.:276-8062.

HONDA «Civic» LX, 1995, 4 portes, automatique, 125,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:678-2880, 693-9925 (paget).

HONDA DX 1996, manuelle, 70,000 kilomètres, 9500$ négociable. Tél.:690-1263, 540-7662.

MAZDA Protégé SE, 1998, automatique, climatiseur, lecteur CD, 56,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, gris métallique, excellente condition, 12,900$. Tél.:679-3306.

MERCEDEZ 190E, 1987, bleu nuit, impeccable, 7300$. Tél.:548-2301, 541-9898.

MERCEDEZ 420 SEL 1987, peinture originale, impeccable, très luxueuse. Tél.:548-2301, 541-9898.

MERCURY Sable 1993, automatique, bonne condition, 2,500$. Tél:678-3092.

NISSAN Sentra Classique 1993, rouge, manuelle, très propre, pneus hiver été, 96,500 kilomètres, 3200$. Tél.:544-5187, 818-1538.

OLDSMOBILE 98 1980 en parfait état, 2 portes. Tél.:545-4029.

PLYMOUTH Sundance 1992, 98,000 kilomètres, 4 portes, peinture 1 an, air climatisé, très très propre, 3800$. Tél.:276-4452, 276-1840.

PONTIAC Grand Am SE, 1999, 2 portes, blanche, automatique, 25,000 kilomètres, 8 pneus, mags, démarreur, 15,000$. Tél.:239-0466.

PONTIAC Grand Prix 1996, moteur 3.1, 4 portes, entièrement équipé, démarreur à distance, 9,000$. Tél.:544-9499.

PONTIAC Grand AM SE, 1999, noire, entièrement équipée, 25,000 kilomètres, 15,000$. Camion GMC SLE, 4x4, 2000, 41,000 kilomètres, comme neuf, 30,000$. Tél.:549-1454.

PONTIAC Leman 1992, automatique, bon état, 1,900$ négociable. Tél:542-2302, 540-0518.

SATURN 1998 SL1, 77,000 kilomètres, automatique, pneus neufs, excellente condition, $11,100. Tél.:545-2788.

SUNFINRE GTX 1998, 2 portes, manuelle, 31,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:549-5431, 541-2215.

VOLKSWAGEN 1985 à 1992, gaz, diesel et turbo diesel. Plusieurs voitures, $1,200 à $6,000. Pièces de Volkswagen de 1938 à 1999. Achat de Volkswagen. Campeur Westfalia. Tél.:672-6555, Entreprise 4 Côtés.

VOLKSWAGEN Golf GL 1999, 4 portes, manuelle, vert forêt, 13,800$. Tél.:548-2301, 541-9898.

VOLKSWAGEN Jetta, 1989, manuelle, 4 portes, grille européenne, 2,000$. Tél.:349-2397.

304 Bateaux à vendre

AUBAINE SUNRAY, Infinity 21,5, 1990, lavabo, toilette fermée, 14,995$. Tel.548-1649

BAYLINER Classic 1994, 24.55', moteur 5.7 litres, pied Bravo II, moins de trois cent heures de navigation, équipé, très propre avec remorque. Tél.:418-343-2380.

VOILIER Tanzer 22, 1979, Quillard, pop top, remorque de route, moteur Evinrude 9.9, très bon état, 9,500$. Tél.:276-2423 soir.

305 Camions à vendre

CABINE de fibre de verre, de 6', excellent état. Tél.:544-2113.

KENWORTH 1989, 12 roues, C-550, 418,000 kilomètres, CUM-444, 18 vt, boîte 19', panneau 6', inspecté 16 mars 2001, avec ou sans VR.Tél.:543-9384, 820-3668.

PICK-UP Dodge Dakota, 1994, V6, transmission manuelle, 133,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:544-7032, 540-8194.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET Z71 Silverado, 4x4, 1993, king cab, 151,000 kilomètres, condition impeccable, 12,900$ négociable. Tél.:557-0408.

FORD XLT Lariat, 1990, 1.1/2 cab, (transmission, moteur neufs), échange accepté. Tél.:276-6400 Mario.

GMC 1989, diesel 1500, cab.1/2, 4x4, climatiseur, peinture, freins et silencieux neufs, très bonne condition, 7500$. Tél.:545-6771.

JEEP CHEROKEE Laredo 1989, 4 litres automatique, 2000$.Cherokee 1984, manuelle, 2.5 litres, 1200$. Tél.:542-8813.

JEEP «Grand Cherokee ltée» 1993, tout équipé, 8 pneus, parfait état, 9,800$, négociable. Tél.:543-9390.

TOYOTA 4Runner, 1988, V6, automatique, moteur changé, amortisseurs, batterie neufs, vente: cause départ, 5000$. Tél.:480-1145 après 19 h.

307 Campeurs à vendre

Corsair, 1988, 31 pieds, 54,000 milles, très propre, génératrice, tout équipé. Tél.:662-3509, 480-3018 soir, demandez Paul.

308 Fourgonnettes à vendre

1994 DODGE Grand Caravan, 88,000 kilomètres, climatiseur, excellente condition, 8,700$. Tél.:549-4078.

ASTRO Cargo 1991, 4.3, 236,000 kilomètres, 1,500$. Tél.:542-0359, paget: 592-2008.

GMC Safari SLE 1999, 32,000 kilomètres, garantie GM transférable, prix à discuter. Tél.:545-8874.

MERCURY «Villager» 1993, 7 passagers, tout cuir, automatique, air climatisé, toit ouvrant, vitres électriques, entièrement équipée. À qui la chance! Tél.:699-6598, 548-1820 (après 17h).

PLYMOUTH VOYAGER, 1997, verte, 33,000 kilomètres, 5 portes, climatiseur, CD 10 disques, démarreur, pneus d'hiver, 14,000$. Tel.549-2468.

309 Machinerie

4 hub à spoke, drum et 8 rings 24", pour arrière de camion 10 roues 46,000 livres. 6 mois d'usure. Tél:343-3681.

ARROSOIR automotrice Spray Coupe 220, 1989, avec ordinateur et marqueur au savon, machine en bon état. Tél:698-1318.

BACKOE agricole Kelly en bon état avec 2 godets. Remorque plate-forme 7x16, 2 essieux avec suspension. Wagon Normand 6 roues. Tél.:543-7561.

CAMION Ford L9000, 1994, 315 CAT, RTO13, boîte gravier. Tél.:480-7069.

CHARGEUR Kubota R-310, 1997, avec pépine, cabine chauffée, avec 2 pelles (neige, sable), 650 heures, état neuf. Tel.591-0249

DEBUSQUEUSE Tree-Farmer, C6 moteur Deutz, mécanique A1. Très bon prix. Acheteur sérieux. Tél.:418-276-0697.

PELLE Komatsu, 220 LC5, 1993, propre, traction 50 %. Tél.:480-7069.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO XP 1997, 2 places, avec remorque, entreposé à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:418-695-2475 418-690-8820.

311 Motoneiges à vendre

A VENDRE BOMBARDIER 1999:
Quatre SLE 500 $2950
UN Grand Touring 500 $3,950
549-8286

BOMBARDIER Elite 1981, moteur neuf (un autre usagé pour pièces), toit, chauffrette, radio. Tél.:418-748-3894 soir, 770-7553.

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1996, 17,000 kilomètres, 2,500$ négociable. Tél.:542-9101.

BOMBARDIER Skandic widetrack 1995, très propre. Tél.:542-1353 soir.

CHENILLE «Grand Touring». Très bon état. 500$. Tél.:549-2772.

POLARIS «Indy Classic» 1993, moteur neuf février 2000, 5,097 milles, 2,000$, discutable. Tél.:543-5503.

POLARIS RMK 800, 2000, marche arrière, moteur neuf complet 2001 de compagnie, 300 milles, 7500$. Tél.:545-7465, 673-3733.

POLARIS XLT Spécial, très bon état, super propre. Tél.:542-4886.

312 Motos à vendre

HONDA Aéro 1100cc 2000, 6.500 kilomètres, $9,500. Tél.:540-2708.

HONDA «Shadow VLX» De luxe 600, 1999, entièrement équipée. 11,866 kilomètres, 4,995$. Tél.:275-4138.

YAMAHA R6 1999, burinée, comme neuve, 5700 kilomètres, pipe Vance & Hine au titanium, 2 pneus originaux (+ 1 de rechange identique), 8000$. Tél.:276-1840.

YAMAHA Venture 1984, 73,000 kilomètres, bien entretenu, 3500$. Tél.:418-589-8417 soir.

ZX6R, KAWASAKI, 1997, bas kilométrage, peu utilisée, 5000$. Tél.:677-1615.

www.lequotidien.com

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ACHAT de VTT, peu importe l'état. Vente de pièces de VTT de toutes marques, 1984 à 1998. Tél.:673-6315, paget: 591-2215.

HONDA 300 EX 1996, 2x4, style compétition, démarreur électrique, marche arrière, pneus neufs, 3500$ négociable, comme neuf. Tél.:236-9228 Francis.

HONDA 300EX, 1999, pneus, batterie, silencieux neufs, 4,900$ négociable. Tél.:673-3150.

RECHERCHE 4 ROUES en état de marche ou non à bas prix. tel.344-1417, cel:487-1119

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

BLAZER 4x4, manuelle, 1985, moteur 2.8 litres, défectueux, pneus neufs et autres... 1000$ négociable. Tél.:548-7046.

GROS SPECIAL
PNEUS usagés hiver et été, à prix jamais vus, 100$ pour 4 pneus, peu importe, l'état et la grosseur. MP enr. Tél.:549-4518.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 8'4"x5'. **HONDA Odyssé** FL250 (4 roues), remonté à neuf. Tél.:695-1899.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AMELIORER vos revenus en travaillant à domicile. Temps partiel/plein. Formation assurée. Brochure gratuite. Tél.:514-530-8216.

ASSISTANT(E) GERANT(E)
Pré-requis: secondaire V complété

Minimum 5 ans d'expérience dans la vente et la gérance de commerce de détail (décoration, produits de bain, vêtements).

Doit avoir fait ses preuves dans la gestion du personnel et l'atteinte d'objectifs de vente.
Cours de technique de vente et/ou de décoration serait un atout.

Pour informations communiquer avec Mme Brassard, Savannah International. Tél.:693-1455 (à partir du lundi 26 mars 2001.

ATTENTION, aux personnes de l'âge d'or et de troisième âge! Nous offrons nos services pour faire vos commissions et travaux ménagers. Pour plus d'informations n'hésitez pas à nous contacter au 678-3628, 696-8298

BARMAID(an)S demandée(e)s. Bar Pacifique Sud, La Baie. Avec ou sans expérience. Tél:544-0821, 544-4899.

BARMAID(MAN) avec ou sans expérience, jeudi soir, St-Fulgence. Tél.: 674-2688.

CHOCOLAT - Vends super tablettes et fais-toi super profits. SUPERVISEUR(E) d'expérience recherché(e). Tél.:1-800-561-2395.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience. Restaurant l'Accueil à St-Ambroise., salaire à discuter. Tél.:672-2510 (entre 19 hres et 20 hres.)

CUISINIER(ÈRE)/SERVEUR(EUSE), service rapide, temps plein. Tél.:543-6498, entre 13h et 16h.

MÉCANICIEN(ne)
spécialisé en :
réparation de système hydraulique
Minimun 5 ans d'expérience
Faire parvenir curriculum vitae à:
Paul Pedneault inc
2549 boul. St-Paul
Chicoutimi G7K 1E9

MECANICIEN(ne)
DE MACHINERIE LOURDE
- **Minimum 5 ans d'expérience**
- **Formé au programme P.E.P.**

Faire parvenir curriculum vitae à:
Paul Pedneault inc
2549 boul. St-Paul
Chicoutimi G7K 1E9

RECHERCHE personnel pour la vente à commission. Domaine agricole, commercial et résidentiel. Tél.:(418)251-5167.

RECHERCHE représentants(tes) pour vente, Division Prévention du Québec. Temps plein et partiel, Saguenay-Lac-St-Jean. Paget:592-3193.

SCELLANT SAG-LAC
recherche vendeur pour scellant d'alsphate. Bon salaire. Très payant. Tél.:540-5763.

SERVEUR(EUSE) pour restaurant, avec expérience, horaire de rotation 5 h à 14 h, 14 h à 23 h, une fin de semaine de congé sur deux. Michel:545-4912.

TRAVAIL dans un parc d'amusements jeux d'adresse, saisonnier 15 avril à la fin septembre. Tél.:(819)864-4073, Edgar ou Réal.

URGENT
RECHERCHE entrepreneur et/ou ouvriers d'expérience pour travaux divers dont sofite, colmater fissures de béton. Tél.:674-1305. Si asbsent, laissez message.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Argent à prêter
Vous avez des REER, CRI, FRV ?
Liquidité rapidement – Tout dossier accepté
Efficace et sérieux
(418) 540-6225

CONSOLIDATION de dettes, 5,000$ et plus, un seul paiement. Tél.:543-7789.

CRÉDIT EXPERT
Vous avez besoin d'un véhicule et vous avez des problèmes de financement? Nous pouvons vous aider. Téi:693-8567

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION — UN BON CONSEIL

- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures
- Possibilité d'échange

Chevrolet Malibu 1999
Blanche, V6, vitres électriques, roues aluminium
46 000 km — #U2138 — **16 495$****



Saturn SL1 1997
Bleue, automatique, air climatisé
58 900 km — #U2121 — **11 495$****



Lumina APV 1995
9995$**



07253A

PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER.
** Taxes en sus.

Visitez les véhicules OPTIMUM sur notre site Internet: www.paco.gmcanada.com

PACO **696-4444** Assistance routière
1-800-417-PACO (7226) 31, Jacques-Cartier Est CHICOUTIMI

Optimum VÉHICULES D'OCCASION PAUL ALBERT GM 00478621

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

QUOTIDIEN progrès-dimanche

Un monde accessible... Internet



www.lequotidien.com



Atelier du pneu Mario LeBel inc.
NOUVELLE ADRESSE
2146, DESCHÊNES, JONQUIÈRE
(secteur Arvida)
548-8800
Voisin du Carré Davis
00462903

Nouveau
Le plus gros Réseau de Rencontres au Québec maintenant ici au Saguenay Lac St-Jean

24/24hr

Des frais d'interurbain peuvent s'appliquer, vérifiez votre région. Vous devez avoir 18 ans et plus.

Aucun frais pour appeler au (418) 549-0000



Emé Lui

La Ligne Rencontre
Parce qu'à Deux, c'est Mieux !

- Enregistrez ***GRATUITEMENT*** votre annonce vocale
- Écoutez ***GRATUITEMENT*** les annonces des membres
- Envoyez et recevez des messages
- Conversez en direct personne à personne
- Confidentialité assurée

00476051

501 Finances

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgéraire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

ATTENTION Commercants, achetons vos comptes même passés dates.Tél.:820-3569.

BOUTIQUE à vendre, centre-ville Chicoutimi, clientèle en constante progression. Tél.:591-3444, 549-2616.

L'EVALUATION de votre situation financière par un professionnel en insolvabilité, **c'est gratuit. Vous avez des problèmes financiers?** Avant de consulter "**quelconque individu**", vous pouvez nous trouver à la page 286 des Pages Jaunes (**rubrique "Syndics de faillite**").

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION! Homme avec expérience pour rénovations (menuiserie, peinture, plastrage). Estimation gratuite. Tél.:698-2299.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-constructeur, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

FABRICATION d'armoires de cuisine et salle de bain, meubles sur mesure. Visualiser en 3D par ordinateur. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél.:544-1761.

FRANÇOIS OTIS ÉBÉNISTE: fabrication d'armoires de cuisine et salle de bain, meubles sur mesure en thermoplastique, bois, mélamine, stratifié, décapage et réparation de meubles, à prix très compétitifs. Tél.:542-7183.

MAITRE PEINTRE PLATRIER, peinture, plafond texturé, pose et réparation de gypse, tirage de joints, stuco. Tél.:693-0696, 592-4061.

PLASTRAGE, peinture, céramique, plafond suspendu, et autre. Estimation gratuite. Tél.:690-3792.

PLATRAGE, CÉRAMIQUE salle de bain complète, menuiserie de tous genres. Tél.:549-4748.

TRAVAUX plâtrage, peinture, 10 ans d'expérience, sans aucun sablage. Tél.:693-3062, 549-7729.

602 Impôt

IMPOT 2000
Professionnalisme, bas prix, confidentialité. Service à domicile. Tél.:542-6560, cellulaire:540-0347.

IMPÔT PARTICULIER 2000
A plus de 15 ans d'expérience. Confidentialité. Prix le plus bas garanti. Remboursement d'impôt 14 jours Ted. Tél.:668-4159.

SERVICE D'IMPÔT PERSONNALISÉ
Formation en fiscalité, logiciel informatique professionnel. Tél.:548-2203.

603 Massage

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542-6200.

CHARME ABSOLU
2 jolies masseuses pour de nouveaux services dans une charmante ambiance. Tél.:547-7949.

CHICOUTIMI, nouveau, 2 jolies masseuses pour votre détente. Engageons. Tél.:690-0673.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tel:549-6706.

POUR hommes seulement. Robin se déplace et reçoit. Tel: 540-6231.

RELAXATION et detente pour votre confort. Tél.:690-2423.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

www.lequotidien.com

604 Offres de services

ABBATTEUSE multi-fonctionnelle et transporteur avec opérateur d'expérience. (Entreprise professionnelle). Cherche emploi pour finir la saison. Tél.:349-8286, cellulaire: 669-9839.

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

FEMME DE MENAGE ou gardienne, secteur Shipshaw. tel.695-6722.

IMPOT— IMPOT— IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
Transmission électronique
remboursement rapide
FRANCINE GAUDREAULT 547-0898

IMPOTS
MEILLEUR en ville. Commerces, compagnie, enregistrement, PME, autonome, locatifs. Tél.:548-2816, 591-4771.

POSE, réparation, tapis, prélart, tuile. Gilles Ménard, 547-1343.

PRÉCISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

PRENDRAIS entretien de bâtisses et immeubles ainsi que divers travaux. Tél.:540-8920.

VOUS avez un projet de construction, d'aménagement paysagiste, de terrasse et bassin d'eau? Le tout avec licence R.B.Q. Aussi, abattage d'arbres. Tél.:696-9193.

605 Service de garde

GARDERIE familiale des Saguenéens, 5 mois à 5 ans. De jour et de nuit. Tél.:698-1147.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHAT, 5-6 mois, gris, reste à l'intérieur. Tél.:549-9458.

DEUX BERGERS Allemands adultes, très doux, pas de papier, à donner ensemble. Tél.:678-2114.

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateurs et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER
Bases de lit, mobiliers de chambres, tables et unités murales de salons. Tél.:549-4936.

A VOIR unité murale moderne bourgogne et noire, 9 mois d'utilisation, 550$ négociable. Paget 541-3757.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

BIBLIOTHEQUE en érable, 7'x5' Bar en bois stylisé 3'x6'. Lit simple. Divan 7'x3'. Téléviseur 21" (console). Prix à discuter. Tél.:548-3665.

CUISINIERE Whirlpool, réfrigérateur 28"x61" GE, très bonne condition, 450$ les deux. Tél.:548-2936.

CUISINIÈRE laveuse sécheuse, blanc, 125$ chacun, négociable. Tél.:547-9208.

LAVEUSE, sécheuse Hotpoint 4 ans, parfaite condition, 450$. Étagère avec deux tables salon, chêne massif, couleur acajou, valeur 3200$ laissé 1500$. Tél.:550-3590.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 2 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

LIT-D'EAU chauffant, anti-vagues. Deux ensembles de draps et douillettes. Tél.:544-2113.

POELE, frigidaire, General Electric, blanc. Etat neuf. Bon prix. Tél.:695-8625.

RÉFRIGÉRATEUR Kitchen-Aid, blanc, inversé, 4 ans, 21 pi. cu., garanti, 1,000$. Tél.:251-1624.

TRÈS belle occasion! Ce mobilier de cuisine (de collection), en métal de bronze antique, dessus de table en verre biseauté avec contour de véritable marbre, 4 chaises assorties avec coussins très confortables. C'est à voir! 850$. Cause déménagement. Tél.:690-1690.

VENTE fermeture, tout le mobilier à vendre. Jacques 543-4195, Nicole 698-0054.

704 Animaux

4 MAGNIFIQUES Lhassa-Apso, pure race, vermifugés, vif, affectueux, docile. Tél.:698-3959.

CHIOTS croisés Cocker noir et blanc, 2 mois, $60. Tél.:547-2717.

FERME D'ÉLEVAGE S.G.L.
CHIENS de toutes races. Caniches, Shih-Tzu, Labrador, Golden, Bouvier Bernois, etc...
1-888-339-6909

704 Animaux

GIBIER: clôture à gibier 8' (20/96/6) anti-prédateur. Spécial hiver. Tél.:418-673-4481.

GRAND Danois bleu, pure race, un an, opérée, douce, 150$. Tél.:674-1496.

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert et semi-sec. Livré partout Saguenay Lac St-Jean. Tél.:239-0040.

TREMBLE en longueur, 23$/corde. Tel.672-1853

708 Demandé

ACHETERAIS fenêtres, armoires de cuisine, cheminée 2100, poêle combustion lente, toilette, lavabo, bain. Tél.:673-4251.

COLLECTIONNEUR Achète: matériel militaire 1945 et moins. Montres bracelets et de poche. Anciens jouets. BD américaines. Artisanat indienne et vaisselle. Tél.:690-2255, 690-1338 Robert Gauthier.

LOT À BOIS: J'achète avec terrain ou simplement la coupe forestière dans toute la région. Tél.:679-1360, cellulaire: 630-6259.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau. 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Émond. Tél.:547-4600.

ASPIRATEURS
Sanyo neuf SC-24, 99$. ASPIRATEURS CENTRAUX neufs complets à partir de 429$. Sacs et réparations d'aspirateurs centraux et traîneaux de toutes marques. Aspirateurs usagés de toutes marques, à partir de $79. ASPIRATEX 2000 3691, BOUL. HARVEY (Face McDonald, Jonquière). Tél.: 542-9451.

CAB de motoneige Mach-1 1998, 300$, 2 lits 39", une base en tubes bourgogne, un tapis gris 11'X12', 50$ l'ensemble. Tel.:668-4471.

COFFRE d'outils Craftman, utilisé deux semaines, 1500$ négociable. Tél.:418-276-6874, paget: 630-6384.

ECHANGEUR d'air Symphonie pour sous-sol, 2 semaines d'usage. Tél.:676-2268, après 18h.

FOIN première qualité, très bas prix. Tél.:690-9641.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FOUR à poterie Perfect Fire Kylns PF2329, automatique, programmable, diamètre 23.5"x29" hauteur. Utilisé environ 20 cuissons. Aussi hotte de ventilation Standard pour four à poterie. Tél.:275-6764.

FOYER extérieur. Deux clés à tuyau d'aluminium 24" et 36". Tél.:548-8093.

LIQUIDATION ATTENTION MECANICIENS: venons de recevoir un lot d'outils pour la mécanique. Faut voir! Premier arrivé, premier servi. Visa, master card et paiement direct acceptés. Outils Econo Québec, 322, rue Simard, St-Ambroise. Tél.:672-2546, 1-888-672-2541.

LIT d'eau king 250$. Tél.:549-6422 après 16 h.

POULETS de grains de 6 à 9 livres. 1.72$ la livre. Livraison gratuite. Tél.:1-800-267-5793.

RÉFRIGÉRATEUR «Dandy», blanc, très propre, 125$. Tél.:548-3469.

VENTE de liquidation: **matelas Lion d'Or**, aussi **ameublement de bureau:** bureaux, chaises, tables d'ordinateu, tables d'imprimante, cabinets informatiques vitrés, etc. **Samedi et dimanche** à compter de 10h00 au **2319, St-Dominique**, face Jean-Coutu, **Jonquière**.

VENTE RAPIDE
Cause déménagement, articles de poterie, 2 fours, moules, tables avec bancs, comptoir vitré, étagères. Congélateur 18' cubes. Tel.673-7086

VETEMENTS de cuir et suède, achetés au Ranch du cuir, grandeur 4 ans. Peinture 10x12 de Jean-Paul Lapointe. Tél.:695-2475.

VOUS êtes passionnés de l'époque médiévale? Joignez-vous à la plus grosse troupe médiévale de la région. PARAGON PRODUCTION. Diverses opportunités s'offrent à vous: spectacles, ateliers, combats, danses, musiques... Venez vivre votre passion et passez à l'histoire. Saguenay Tél.:542-6659 (Sophie), Lac-St-Jean, Tél: 662-7515 (Jimmy).

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE, équipement de restaurant, bar usagé. Tél.:591-3371, 541-2637.

ACHAT, vente, réparation, équipement de toutes sortes, pour resto, bar, cafétéria. Depuis 10 ans, bas prix, fiable et consciencieux. 1409, boul. du Royaume, Chicoutimi, 698-2128.

ENSEIGNES lumineuses, 3X12' 4X4'. Très bon état. Tél:342-6307.

712 Esotérisme

CARTOMANCIE, lithomancie, numérologie. Tél.:690-2310 sur rendez-vous.

TAROT: cartes divinatoires des Indiens d'Amérique, et cartes. Pour rendez-vous: 673-7444 (Sandra).

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de meubles antiques et usagés, appareils ménagers. Brocante Déry, 2446, Saint-Dominique, Jonquière. Tél.:542-0010.

Marché aux puces Saguenay
Achat et vente meubles, disques et livres
Coin St-Dominique/Du Royaume, Jonquière
Tél.:547-puce, 547-7823

717 Santé

PERDEZ DU POIDS pour l'été, sans faim, résultat garanti. Tél.:1-866-285-7031.

718 Vêtements

PANTALON de cuir noir, pour femme, porté 2 fois, grandeur 32, facture en main, prix à discuter. Tél.:696-1648.

ROBE de mariée blanche, grandeur 8 ans, corsage perlée, jupe en tule (genre crinoline), 200$. Tél.:547-2444.

719 Ventes de garage

FERMETURE de maison, tout doit être vendu, débute le 2 avril, 2440 Guillaume, Jonquière (quartier Dubose), 10h à 21h.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BATONS de golf Précision II, droitier, sac et chariot, pour dame ou jeune, très bon état, 200$. Tél.:547-1182.

PLANCHE à neige Rossignol 155cm, avec bottes grandeur 9, fixations, état neuf. Valeur $800, laissé $400. Tél.:545-9871 après 17h.

804 Chasse et pêche

ACHETEUR de canots de toile usagée même la toile finie. Tél.:349-2163, cell: 668-9521.

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Emond. Tél.:547-4600.

805 Musique et accessoires

GROUPE ROCK recherche pianiste (clavier). Tel.697-1291

INTÉRESSÉE à acheter un violon entier, de très bonne qualité. Tél.:542-7970 soir, 480-6000 poste 7304 demandez Jacynthe.

ORGUE portatif «Elka X-605», deux claviers, deux colonnes de son Elka 100 watts chacune, pédalier Compu Rythm «Roland» CR-68. Tél.:548-2881.

PIANO droit Baldwin DH 42 pouces, état neuf, couleur beige, valeur 5.500$, laissé 3,000$. Tél.:690-5030.

RECHERCHE guitariste, bassiste et claviériste pour chanson Elton John et Billy Joel. Tél.:544-5025.

806 Ordinateurs et jeux

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548-0285.

806 Ordinateurs et jeux

Expertise Informatique 2000 inc.
ORDINATEUR-VENTE-RÉPARATION
678-2999
Programme brancher les familles
Nous avons reçu la mention 100% de satisfaction
Livraison obligatoire avant le 31 mars 2001

PLAYSTATION ALMA
Pose de puces (PSONE, anti-puce). Achat et vente. Technicien qualifié. Tél:662-6908 après 18h00.

PLAYSTATION JONQUIÈRE
Installation de puce pour PS/2, PS/one et tous les modèles. Achat, vente, réparation. Travail garanti. 7 jours/semaine. PS/one avec puce, $210 taxes incluses. Tél:542-2708.

PLAYSTATION
SAGUENAY LAC ST-JEAN
MODCHIP: puce pour Playstation I et 2 (tous les modèles). Réparations par technicien qualifié. Depuis 10 ans à votre service. 70 rue Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-7738 Ouvert 7 jours sur 7.

808 Piscine et accessoires

SUPER VENTE quantité limitée, (15' 1,099$), (18' 1,199$), (21' 1,299$), (24' 1,399$), (27' 1,599$). Entièrement équipée. Piscine Escompte Plus. Tél.:662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL «Omet» 1992, 24.5 pieds, très légère, air climatisé, équipement complet, lit 54" Ultra propre. Très bon prix. Tél.:679-3386.

FIFTHWHEEL, Conquest 27,5' 1999, avec extension double, attelage pour camionnette et deflecteur d'air. Tel.418-748-3894

ROAD TREK 1998, 33,500 kilomètres, très propre, 47,500$. Tél.:542-7858.

ROULOTTE Traveler Presidentielle 1996, tout équipée. Prix de cotation. Tél.:274-2273.

TERRY 29 pieds avec équipement complet + patio et remise, située Lac Joly. Tél.:545-8626, 690-6316.

811 Vacances/voyages

ATTENTION: Casino de Charlevoix, 1 jour, 31 mars, $15. 1 jour 7 avril, $15. Claude Blanchard et les Crooners, 12 mai. Elvis Story Québec, 17 juin (section 400). Baie-James, 15 au 21 juin. Ile de la Madeleine, 11 au 17 juillet. Coupe Grey. Montréal, 24, 25 novembre. Yolande, 548-7521, GVQ.

CASINO Charlevoix, autocar, repas de luxe, 15$ tout inclus. Départ mercredis, samedis et dimanches en tout temps. Tel.:695-0313, Mme Bergeron.

CASINO de Charlevoix, 15$ autocar et souper, 2 jours avec coucher au Manoir Richelieu 3 repas 99$. Jeannine et Lionel Lalancette, G.V.Q. Tél.:542-5578

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR
AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tel:695-1026

POUR vous messieurs jolies demoiselles: Sabrina, Stéphanie. Déplacement seulement. Tél.:693-5986.

MASSAGE. Pour vous mesdames, jeune homme, reçoit et se déplace. 24hres sur 24hres. Tél.: 820-8151.

POUR vous messieurs jolies filles. Plaisir assuré. Tel.:543-7994 engageons.

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél.:698-3999.

À vous messieurs, CHRISTINA, sensuelle, reçoit seulement. Tél.:693-8641.

ANIKA déplacement le soir 540-4645.

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

ENTREPOSAGE
Cueillette à domicile gratuite
les maîtres atisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES INC
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
09478421

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838
Linda Cantin 690-8839

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Linda Cantin, 690-8839

FANTASMES à réaliser, envie d'un homme, appelle-moi. Téi.:592-4592.

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Spécial duo
nouvelles filles
698-4843

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
24 heures / jour
693-5143

AGENCE
MME CLAUDE
reçoivent et se déplacent
548-0538

Agence Discrétion
Nouvelles filles de l'extérieur
reçoivent et se déplacent
à Chicoutimi et Alma
Alex, jeune et belle latino
549-7426 (engageons)



Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



ALLAIRE (Mme Marielle Rannou)
Le 27 mars 2001, est décédée à l'âge de 51 ans, Mme Marielle Rannou, épouse de M. Laurent Allaire, demeurant au 1728 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 30 mars 2001 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)
Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 11 h à l'église Ste-Claire. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière St-David Falardeau. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marie-Josée Allaire (Patrice Fillion), Philippe (Véronique Lavoie); ses parents: Paul Rannou et Huguette Lavoie; ses frères et soeurs: Angelyne Rannou (Gilles Raymond), Jean-Yves (Nicole Hudon), Martine (Germain Perron), Nicole (Marc Deschênes), Jarold; ses beaux-parents: Charles-Eugène Allaire et Cécile Tremblay; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosaire Allaire (Brigitte Lagacé), Jean-Eudes (feu Floriane Dufresne), Denis (Louise Bouchard), Rose-Ange (Guy Dubé), Jacques (Francine Grenon), Louis-Marie (Carmen Normandin), feu Louisette (Vincent Larouche), Jean-Paul, France, Roger (Pauline Lavoie), Marius (Lise Tremblay). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



BOLDUC (Mme Christiane)
Le 28 mars 2001, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 56 ans et 5 mois, Mme Christiane Bolduc, fille de feu Marie-Louise Tremblay et de feu Raoul Bolduc, conjointe de Michel Painchaud, demeurant au 2003 boul. Tadoussac, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 30 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 31 mars 2001 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2001 à 11 h à l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel, Chicoutimi. Outre son conjoint, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Régine Jobin (Bertin Racine), Karla Jobin (feu Michel St-Gelais), Sandra Painchaud (Stéphane Lefebvre), Stéphane Painchaud (Sonia Gauthier); ses petits-enfants: Bianca, Jennifer, Kim, Jimmy et Alicia. Elle était la soeur de: feu Murielle Bolduc (Jean-Claude Fortin), feu Carol (Thérèse Ouellet), feu Régine, Jean-Rock (Huguette Desmeules), André, Pauline (Jean-Eudes Simard). Elle laisse également les membres de la famille Painchaud, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



BOUCHARD (Mme Myriam)
Le 28 mars 2001, est décédée au Carrefour de Santé, Jonquière, à l'âge de 54 ans, Mme Myriam Bouchard, épouse de M. Robert Racine, demeurant au 347 Rang 2, St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
3711 Cabot
Jonquière
le jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 30 mars 2001 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 14 h à l'église St-Charles de Bourget. Les cendres seront déposées au cimetière St-Charles de Bourget. Outre son époux, M. Robert Racine, elle laisse dans le deuil ses enfants: Bertin Racine (Régine Jobin), Nancy Racine (Gilles Harvey); ses petits-enfants: Stéphanie, Guillaume, Annie-Pier; sa mère: Mme Jeannine Desgagné (feu Rosaire Bouchard, André Simoneau); sa grand-mère: Mme Rose Pelchat (feu Albert Desgagné); son frère et sa soeur: Ghislain Tremblay (Lauriane Beaudoin), Lisette Bouchard; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Serge Racine (Cécile Michaud), Gaétane (Marcel Cyr), Réal (Louisette Brassard), Ghislain (Evelyne Potvin), Marcelle, Lisette (Réginald Gagnon), Lynn (feu Bob Kinner), Normand (Alice Gagnon), Léonne (Gérald Pinelle), Estelle (Ghislain Larouche), feu Bernard, Hélène (Sylvain Pelletier), Nicole Malenfant (feu Marc-Aurèle Duchesne), Jean-Claude (Anne de la Boursetière), Ginette, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**



BOUDREAULT
(Mme Solange Bolduc)
Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 27 mars 2001, à l'âge de 72 ans et 8 mois, dame Solange Bolduc, épouse de feu M. Ulric Boudreault, demeurant au 1229, boulevard Sacré-Cœur, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le vendredi 30 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2001 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Diane (Gaston Théberge), Pauline (Daniel Harvey), Antonin (Annie Simard), Jean-Yves (Luce Lamontagne), Daniel, Guylaine; ses petits-enfants: Nancy, Annick, Jonathan, Nicolas, Guillaume, Stéphanie, Nicolas D.; elle était la sœur et la belle-sœur de: Rita (feu Albert Bergeron), feu Gérard (Gilberte Castonguay), Yvette (feu Almas Jobin), feu Martial (Yolande Tremblay), feu Régis (Carmen Gagnon), Jean-Marie (Aliette Boivin), Léon (Denise Lapierre), feu Yvon, Paul-Armand; feu Marie-Anna Boudreault (feu Montcalm Tremblay), feu Charles-Édouard Boudreault (feu Rose-Alba Gagnon, feu Julia Gagnon), feu Augustine Boudreault (feu Joseph Houde, feu Laurent Houde), feu Juliette Boudreault (feu Montcalm Tremblay), Gérard Boudreault (feu Blanche-Yvonne Gaudreault), feu Pierre-Paul Boudreault (feu Thérèse Bouchard, Gaby Leblanc), Nazaire Boudreault (Rolande Lavoie), feu Marie-Berthe Boudreault (feu Hercule Gagné), Jeanne Boudreault (feu Joseph-Louis Houde). Elle laisse également ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Âge d'Or, de l'AFEAS et membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée**



COTE (Mme Marguerite)
Est décédée, entourée de l'amour des siens, au Centre Le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 28 mars 2001 à l'âge de 88 ans et 8 mois, Mme Marguerite Côté, épouse de feu M. Philippe Tremblay, demeurant au 1650 route St-Alphonse, St-Bruno. La famille recevra les parents et amis à la résidence funéraire
Philippe Fortin & Fils
530 Ave 4H
St-Bruno
aujourd'hui le jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et demain le vendredi 30 mars 2001 de 13 h jusqu'au moment des funérailles qui auront lieu à 15 h à l'église de St-Bruno. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mariette (Marcel Néron), Gérardine (feu Jean-Paul Néron), Madeleine (feu Laurent Dupéré), Adrienne (Martin Gagnon), Léonce (Jocelyne Brodeur), Jacques (Cécile Caron), feu Lisette (Paul-Émile Larouche), Paul-André (feu Ruth Ménard), Bruno (Lucie Tremblay) et Diane (Paul-André Dupéré); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur Annette (Eleusippe Tremblay de St-Gédéon); ses neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Maison Funéraire Philippe Fortin & Fils Enr. de Notre-Dame d'Hébertville**, téléphone: (418) 344-1535, fax: (418) 344-4404.



DUFOUR (Mme Florence Houle)
Le 27 mars 2001, est décédée au Carrefour de Santé à Jonquière, à l'âge de 81 ans, Mme Florence Houle, épouse de feu M. Alfred Dufour, demeurant au 3894 de la Picardie, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 30 mars 2001 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette Dufour (Jean-Pierre d'Avignon), Monique (Paul Lacombe), Dianne (Michel Daviault), André (Marlène Bolduc), Sylvie (Claude Gauthier); ses petits-enfants: Johanne, Steeve, Daniel, Nadine, Isabelle, Véronique, Robin, Danny, Claudine, Pierre-Luc, Stéphanie; ses arrière-petits-enfants: Julie, Jessica, Roxanne; ses frères et soeurs: feu François Houle (Raymonde Boucher), Jacqueline, feu Léo; son beau-frère et sa belle-soeur: Francis Dufour (Carmen Duchesne), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**

Autres décès
à la page 40

Fièvre aphteuse

Les experts approuvent une campagne de vaccin

BRUXELLES (AP) — Un peu plus d'un mois après la détection des premiers cas de fièvre aphteuse en Grande-Bretagne, les experts vétérinaires de l'Union européenne ont approuvé mercredi une requête de Londres qui souhaite vacciner jusqu'à 180.000 vaches laitières dans le Cumbria et le Devon, les deux comtés anglais les plus touchés par l'épizootie.

Le ministre britannique de l'Agriculture Nick Brown a souligné que Londres n'avait pas encore décidé d'appliquer ce plan de vaccination mais qu'il souhaitait pouvoir recourir à cette option.

Dans un communiqué, l'Union européenne a précisé que toute vaccination serait limitée au Cumbria et au Devon. Selon des responsables, 100.000 bovins seraient vaccinés dans le premier et 80.000 dans le second. «Ces circonstances exceptionnelles justifient une réponse exceptionnelle», peut-on lire dans le communiqué. Le lait des vaches soumises à la vaccination pourra continuer à être utilisé, s'il est pasteurisé. L'Union a toutefois souligné que les animaux vaccinés ne pourraient jamais être exportés et ne pourraient pas être déplacés pendant un an.

Depuis la détection de la maladie virale fortement contagieuse, 705 foyers ont été recensés sur le territoire britannique et les mesures d'abattage ont concerné quelque 700.000 animaux. Franchissant les barrières du Royaume-Uni, l'épizootie a gagné la France (deux cas), l'Irlande (un cas), et les Pays-Bas où deux nouveaux cas ont été confirmés mercredi, portant à sept le total des foyers néerlandais.

Au Danemark, où un test préliminaire sur trois bovins suspectés d'avoir la maladie s'est révélé négatif, un nouvel examen sera effectué pour éliminer toute incertitude, ont précisé les autorités vétérinaires. Par ailleurs, en Italie, les derniers tests réalisés sur des chèvres importées de France se sont révélés négatifs.

Tony Blair a reconnu mercredi qu'il avait sous-estimé le nombre d'ovins déplacés ou exportés courant février avant la détection des premiers cas de fièvre aphteuse: le Premier ministre britannique a ainsi évoqué le chiffre d'environ «1,35 million d'ovins», alors qu'il avait parlé il y a 15 jours de 2.000 mouvements d'ovins. La mesure de vaccination demandée par la Grande-Bretagne, invitée sur le plan national à l'ajouter à son dispositif de lutte contre la maladie, ne s'appliquerait ni aux ovins ni aux porcins, a précisé à Bruxelles la porte-parole de l'UE Beate Gminder.

Les experts vétérinaires européens, qui ont approuvé le plan britannique mercredi, examinent également la demande de vaccination émanant de zoos qui redoutent la contamination d'animaux.

L'UE a demandé l'avis de l'Organisation mondiale pour la santé animale, qui détermine le statut de ses membres concernant la fièvre aphteuse.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **M. Sylvio Beaulieu,** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

00477314

Nécrologie

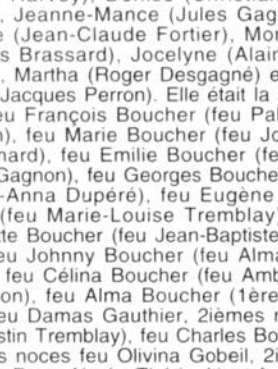


FILLION (Mme Marguerite Boucher)

Le 26 mars 2001, est décédée à l'âge de 90 ans et 6 mois, Mme Marguerite Boucher, épouse en 1ères noces de feu M. Louis-Philippe Fillion et en 2ièmes noces de feu M. Jean-Marie Poirier, demeurant au Foyer Belle Génération. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 30 mars 2001 de 12 h à 14 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 15 h à l'église Ste-Anne. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Camille Fillion (Yvan Blackburn), Jean-Claude (Madeleine Dubé), Sylvain (Suzanne Deschênes), Louisette (Raymond Harvey), Denise (Christian Moreau), Jeanne-Mance (Jules Gagnon), Diane (Jean-Claude Fortier), Monique (Gilles Brassard), Jocelyne (Alain Gagnon), Martha (Roger Desgagné) et Hélène (Jacques Perron). Elle était la soeur de: feu François Boucher (feu Palmyre Fillion), feu Marie Boucher (feu Joseph Bouchard), feu Emilie Boucher (feu Ernest Gagnon), feu Georges Boucher (feu Rose-Anna Dupéré), feu Eugène Boucher (feu Marie-Louise Tremblay), feu Annette Boucher (feu Jean-Baptiste Pilote), feu Johnny Boucher (feu Alma Dufour), feu Célina Boucher (feu Ambroise Gagnon), feu Alma Boucher (1ères noces feu Damas Gauthier, 2ièmes noces Augustin Tremblay), feu Charles Boucher (1ères noces feu Olivina Gobeil, 2ièmes noces Rose-Aimée Thériault) et feu David Boucher. Elle était la belle-soeur de: Régina Fillion (feu Adrien Pilote) feu Léon-Georges Fillion (feu Cécile Villeneuve), feu Paul-Aurèle Morissette (feu Charlotte Côté), Solange Morissette (feu Lucien Bouchard), feu Roger Morissette (Adrienne Demers), Candide Morissette (Irénée Cantin), Donat Morissette (1ères noces feu Antonia Tremblay, Mariette Tremblay). Elle laisse également Mme Stella Morissette, ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, une arrière-arrière-petite-fille, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**

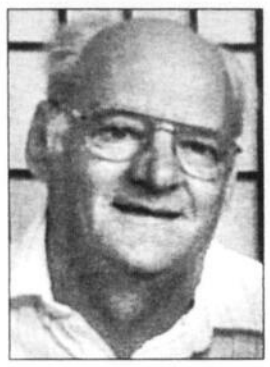


HARVEY (Mme Blanche)

Le 27 mars 2001, est décédée à Alma, à l'âge de 85 ans et 5 mois, dame Blanche Harvey, épouse de feu Adélard Tremblay, demeurant à la Résidence Champagnat d'Alma. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire

Bérubé & Fils inc.
620 boul. Dequen N,
Alma

à compter de: jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 30 mars 2001, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 30 mars 2001, à 15 h à l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine (Léopold Potvin), Marie-Paule (Roger Provencher), Rose (Paul Béliveau), Yvon (Denise Genest), Huguette (Richard Gaudet, Christian Harvey), Jacques (Marie-Anne Tanis), Johanne (Robert Jean), Pascale (Robin Simard); ses petits-enfants ainsi que leurs conjoints; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Harvey et Tremblay; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société Canadienne du Cancer. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils inc.** Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca



ROY (M. Claude)

Le 25 mars 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Claude Roy, conjoint de dame Nicole Girard, demeurant au 3230-2, rue des Pensées, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence

Nault & Caron
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

le jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 11 h à l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière de Shipshaw. M. Claude Roy laisse dans le deuil, outre sa conjointe dame Nicole Girard, ses enfants: Stéphane, Florent (Beverly Chandler), Gaston (Suzette Duchesne), Christian (France Marleau); ses petits-enfants: Stéphanie, Marie-Andrée, Anne-Sophie; ses frères et soeurs: Aurore, Valère, Lina, Adrienne, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



THIBEAULT (Mme Thérèse Girard)

Le 28 mars 2001, est décédée au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 77 ans et 1 mois, Mme Thérèse Girard, épouse de feu M. Louis Thibeault, demeurant au 31, avenue Gagné, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au Funérarium

Hébert & Fils
83 De Quen
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 30 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 31 mars 2001, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 31 mars 2001 à 15 h à l'église de Ste-Elisabeth-de-Proulx. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (André Senez), Jacques, Lucette (Jean-Guy Boily), Monique (Yvon Paquet), Lévis (Annick Gauthier), Claudette (Jean-Noël Bergeron), Anita (Jean-Marie-Marcil), Bérangère (Gilbert Malo), Hélène (Alain Brissette), Louise (Claude Dansereau) et Steeve; ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Henri, Joseph-Eugène, Raynald, Emilie-Jeanne, Domestile, Emma, Estelle et Pâquerette; beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle était la fille de feu M. Arthur Girard et de feu Mme Emma Gagné. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour l'Association des Maladies Pulmonaires du Québec. Pour informations, téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel: mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini**



TREMBLAY (M. Charles-Edouard)

Le 27 mars 2001, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Charles-Edouard Tremblay, époux en premières noces de feu Mme Lucille Marois, et en secondes noces à Mme Adrianna Prévost, demeurant au 143, rue Bouchard, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au Funérarium

Hébert & Fils
83 De Quen
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 29 mars 2001, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 30 mars 2001, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 16 h à l'église Saint-Michel de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Adrianna Prévost, il laisse dans le deuil ses enfants: Rita Tremblay (Richard Marceau), Raymond Tremblay, Roger Tremblay (Denise Guimont), Réjean Tremblay, Serge Tremblay (Chantale Arcand), Guylaine Tremblay (Gilles Cloutier), Dany Tremblay, Nicole Gosselin et Richard Gosselin (Chantale Baril); ses petits-enfants: Josée, Sylvain et Julie Gagné, Isabelle et Caroline Tremblay, Sébastien, Frédéric et Patrice Tremblay, Jonathan et Maxime Tremblay, Cindy, Véronique et Francis Cloutier, Isaac Tremblay, Michaël et Luc Bergeron, Cathy et Allan Gosselin; ses arrière-petits-enfants: Mélanie, Marylin et Sabrina Beaulieu, William T. Légaré; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il était le fils de feu M. Paul-Henri Tremblay et de feu Mme Valérie Tremblay. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine, 116 avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini, G8L 3X4. Pour informations, téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel: mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini**



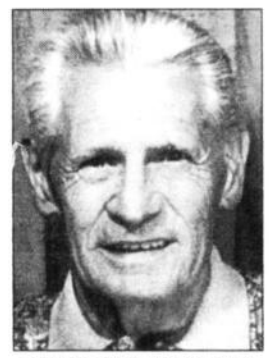
TREMBLAY
(Mme Madeleine Savard)

Le 28 mars 2001, est décédée à l'âge de 81 ans 8 mois, Mme Madeleine Savard, épouse de M. Albert Tremblay, demeurant au 7121 boul. Martel, St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 29 mars 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 30 mars 2001 de 9 h à 10 h 30 à la résidence funéraire Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le vendredi 30 mars 2001 à 11 h à l'église de St-Honoré. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Armand Tremblay (Hélène Proulx), Jean-Marc Tremblay (Eva Tremblay), Réal Tremblay (Laurette Ouellet), Gisèle Tremblay (Raymond Harvey), Vincent Tremblay (feu Régine Bilodeau), Richard Tremblay (Louise Tremblay), Emilien Tremblay, Emilienne Tremblay (Stéphane Bergeron), Carmen Tremblay (Daniel Gauthier), Gaby Tremblay (Yves White), feu Jean-François Tremblay, Gisèle Desrosiers (Denis Gagnon). Elle était la soeur de: feu Marie-Rose Savard (feu Antonin Potvin), feu Lina (feu Gérard Lessard), Gérard (Laurette St-Amand), feu Carmen (Raymond Mercier (Claire Tremblay), feu Guy (feu Irène Lagacé), Paul-Emile (Pâquerette Lagacé), feu Joseph-Louis (feu Marie-Berthe Briand), feu Fernand (Thérèse Rannou), feu Wilfrid (feu Thérèse Lagacé). Elle était la belle-soeur de: Julie Tremblay (feu Benjamin Verreault), Marie-Paule (1ères noces feu Eustache Lévesque, 2ièmes noces feu Camil Trottier), feu Marie-Laure (1ères noces feu Abraham Verreault, 2ièmes noces feu Denis Tremblay), feu Albertine (feu Antoine Boudreault), feu Léontine (feu Alfred Desrosiers), feu Hermel (feu Laura Poirier), Joseph-Henri (Julienne Tremblay) et feu Marie (feu Henri Simard). Elle laisse également de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**

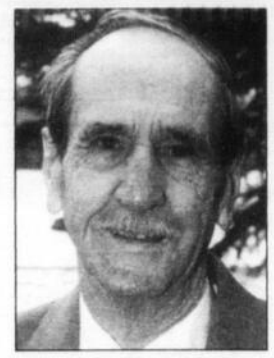
MESSES ANNIVERSAIRES





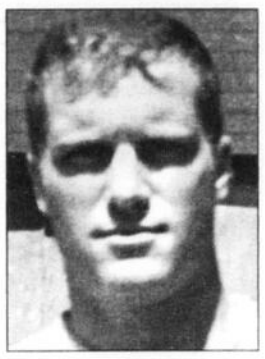
BRASSARD (Mme Eva)
BOUCHARD (M. Laurent)

La messe anniversaire de dame Eva Brassard, demeurant à Jonquière, ainsi que de son fils M. Laurent Bouchard, autrefois de Jonquière, sera chantée
le samedi 31 mars 2001 à 16 h
à l'église St-Raphaël, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LAROUCHE (M. Paul-Etienne)

La messe anniversaire de M. Paul-Etienne Larouche, époux de dame Thérèse Côté, demeurant à St-Gédéon, sera chantée
le dimanche 1er avril 2001 à 09 h 30
à l'église de St-Gédéon
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils inc.



MARCHAND (M. Dany)

La messe anniversaire de M. Dany Marchand, fils de M. Claude Marchand et de dame Henriette St-Pierre, demeurant au 295 Scott Ouest, Alma, sera chantée
le samedi 31 mars 2001 à 19 h
à l'église St-Joseph, Alma
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils inc.

PRIÈRES



PRIERE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

Signé: G.L.

Avec profonde
sympathie
nous offrons



nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac Saint-Jean



Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis
de ***feu M. Camille Jean,*** *de Laterrière,*
décédé le 31 décembre 2000,

facilitera l'implantation de nouvelles
technologies médicales destinées aux spécialités
et aux ultraspécialités régionales
du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

004786004

Sports

Un but à 13 secondes de la fin

Petrov vole la vedette... et un match nul pour le Canadien

SUNRISE, Floride (PC) - Oleg Petrov est parvenu à éclipser son compatriote Pavel Bure qui n'était qu'à deux buts du prestigieux plateau des 60. Le petit Russe a permis au Canadien de faire match nul 2-2 quand son tir frappé a eu raison de Roberto Luongo à 19:47 de la troisième période, mercredi soir, au National Car Rental Center.

Martin Rucinsky a réussi l'autre but du Tricolore.

Vaclav Prospal et Rob Niedermayer ont marqué les buts de la Floride.

Pavel discret en première

Tout l'intérêt du match reposait sur la performance de Pavel Bure. Le «Rocket Russe» a cependant été discret en première période. Bure a été limité à deux lancers et il n'a guère été menaçant de tout l'engagement.

Prospal a réussi le seul but de la période à 19:03 lorsque son tir sur réception a échappé à José Théodore qui a paru lent dans son déplacement latéral. La rondelle est passée sous le bras de Théodore qui croyait avoir fait l'arrêt.

De son côté, Roberto Luongo a fait honneur à la Ligue de hockey junior majeur du Québec en stoppant les neuf lancers du Canadien. Luongo, malgré ses six pieds trois pouces, se déplace avec l'agilité d'une panthère. Il a réalisé de bons arrêts au cours de la période dont deux de la jambière aux dépens d'Oleg Petrov et de Patrice Brisebois.

Quelle transaction

Les Islanders de New York ont échangé Luongo parce que le directeur général Mike Milbury croit que Rick DiPietro lui sera un jour supérieur. Il faut l'espérer pour les Islanders car cet échange pourrait se révéler l'un des pires dans l'histoire de la Ligue nationale.

En deuxième, le gardien de St-Léonard a été tout simplement époustouflant. Après quatre minutes de jeu, il avait déjà fait face à huit lancers. Il a d'abord «volé» Richard Zednik d'un arrêt de la mitaine après une belle remise de Rucinsky. Il a ensuite bien réagi quand la rondelle a subitement dévié sur Jim Campbell. Puis Saku Koivu a été frustré à son tour. En tout, Luongo a reçu 22 lancers au deuxième tiers.

Il aura fallu un surnombre pour qu'il soit finalement déjoué. Rucinsky s'est servi de la présence de Richard Zednik pour marquer d'un bon tir des poignets à 13:05.

Niedermayer a redonné les devants aux Panthers à 14:38, également lors d'un surnombre. Son lancer a surpris Théodore qui ne semblait pas en position pour réaliser l'arrêt. Il s'agissait de son 100e but dans la LNH.

En troisième, Bure a obtenu sa meilleure occasion de marquer de la soirée. Mais Théodore a bien bloqué son tir sur réception. Petrov a finalement eu le dernier mot alors que Michel Therrien avait retiré Théodore à la faveur d'un sixième attaquant.



Le gardien de but du Canadien Jose Theodore effectue un arrêt lors d'un tir effectué par Denis Shvidki des Panthers, en deuxième période, malgré la tentative de Stephane Robidas pour bloquer l'attaquant de la Floride.

(Photo PC)

Un 14e but pour Petrov

«C'était un bon lancer et j'ai eu un peu de chance»

SUNRISE, Floride (PC) - Pendant tout le match, le Canadien a tenté de déjouer Roberto Luongo de lancers bas. Oleg Petrov, lui, a décidé de lancer dans la partie supérieure du filet, ce qui a permis au Canadien de niveler la marque.

«Il y avait beaucoup de joueurs devant le filet. J'ai quitté le coin de la patinoire et j'ai décidé de lancer dans le haut du but. C'était un bon lancer et j'ai eu un peu de chance», a expliqué Petrov, dont c'était le 14e but de la saison.

Michel Therrien a rendu hommage à son petit ailier droit après la rencontre.

«Il faut respecter un joueur qui joue de cette façon. Il s'entraîne fort et il a une belle discipline. C'est une inspiration de voir jouer comme ça un si petit bonhomme. Petrov vient pour jouer. Il a rarement un mauvais match. Il travaille toujours avec acharnement. C'est sa plus belle qualité», a expliqué l'entraîneur du Canadien.

Therrien a quand même tenu à louer la brillante performance de Roberto Luongo.

«Je le connais bien pour l'avoir vu dans le junior et dans la Ligue américaine. Ce n'est pas la première fois que je le vois garder les buts de cette façon. Il a été sensationnel.»

José Théodore a moins bien paru que son vis-à-vis. Il a même paru faible lors des deux buts des Panthers.

«Je m'en voulais après le deuxième but, a-t-il dit. Par la suite, j'ai simplement voulu donner la chance à l'équipe de revenir. Je pense que l'équipe aurait pu l'emporter. Juste en deuxième, on aurait pu marquer trois buts de plus.»

Martin Rucinsky a marqué dans un deuxième match de suite.

«Luongo est très fort sur les lancers bas. On s'était pourtant dit qu'il fallait lancer dans le haut du filet. Heureusement, Petrov avait bien saisi le message.»

Rucinsky se dit personnellement satisfait de son rendement.

«J'ai raté plusieurs matchs en raison d'une blessure au genou cette saison. J'ai mis du temps à retrouver mon rythme et quand je l'ai retrouvé, je me suis à nouveau blessé. J'ai craint qu'il me faudrait plusieurs matchs avant de retrouver mon synchronisme. Mais je me suis entraîné fort et je suis en forme.

«Ce soir, notre trio a eu beaucoup d'occasions de marquer. On devra seulement trouver le moyen de réussir à marquer plus de buts. Mais c'est seulement une question de temps.»

Par suite de discussions avec l'ACH

Lindros ratera le championnat mondial

CALGARY (PC) - Eric Lindros ne participera pas au prochain championnat mondial de hockey.

Lindros s'est vu offrir un poste au sein de l'équipe canadienne, mais il a décidé à la suite de discussions avec les dirigeants de l'Association canadienne de hockey (ACH) de ne pas prendre part au tournoi, qui s'ébranle le 28 avril en Allemagne.

«Eric est un joueur formidable et un élément sur lequel nous aurions aimé miser dans notre équipe en Allemagne», a affirmé Wayne Gretzky, directeur exécutif des équipes canadiennes du championnat du monde et des Jeux olympiques, dans un communiqué émis par l'ACH.

«Nous avons tous convenu aujourd'hui (mercredi) que le championnat mondial ne serait pas la compétition appropriée pour Eric de revenir au jeu en raison des nombreuses commotions cérébrales qu'il a subies et de l'absence de préparation lui permettant d'exceller dans un tournoi de haut niveau.»

Lindros, joueur autonome avec compensation, n'a pas joué de la saison, patientant que les Flyers de Philadelphie l'échangent. Il n'a pas rejoué depuis qu'il a été victime d'une sixième commotion cérébrale, en mai dernier, durant un match des séries éliminatoires contre les Devils du New Jersey.

«J'ai eu des entretiens positifs avec Wayne Gretzky mardi soir et Bob Nicholson aujourd'hui (mercredi), a fait savoir Lindros dans un communiqué. Je souhaite bonne chance à l'équipe canadienne au championnat mondial... Je souhaite obtenir la chance de représenter le Canada à la prochaine occasion et j'estime que cette décision augmente les possibilités que ça arrive.»

Lindros, âgé de 28 ans, a déjà porté les couleurs du Canada à huit reprises, remportant deux médailles d'or au championnat mondial junior, la Coupe Canada en 1991 et une médaille d'argent aux Jeux olympiques de 1992.

«Nous respectons pleinement sa décision et nous lui souhaitons la meilleure des chances en vue de son retour au jeu la saison prochaine», a résumé Lanny McDonald, adjoint au directeur exécutif de l'équipe masculine.

Hasek donne 1 million $

BUFFALO (AP) - Dominik Hasek a fait un don d'un million de dollars pour lancer une fondation à son nom. L'argent sera utilisé pour créer un programme de hockey et de patinage à l'intention des jeunes de Buffalo qui sont dans le besoin.

Il s'agit de la plus forte somme d'argent jamais versée par un athlète évoluant à Buffalo.

«Je réalise que tous les enfants ne sont pas aussi chanceux que les miens», a déclaré le gardien des Sabres qui est père de deux enfants.

Hasek, qui a songé à la retraite à la fin de la saison, en est à la dernière année de son contrat. Les Sabres ont l'option de le garder en 2001-2002 en lui versant 9 millions $.

Les deux parties n'ont pas encore fait connaître leurs intentions.

Savard aimerait diriger les Hawks

CHICAGO (PC) - Denis Savard affirme qu'il ne s'attend pas à être interviewé par le directeur général Mike Smith qui sera à la recherche d'un successeur à Alpo Suhonen derrière le banc des Blackhawks de Chicago, mais ce n'est pas qu'il n'aimerait pas le poste de chef entraîneur. Bien au contraire.

Il a en effet déclaré que diriger une équipe de la LNH lui apporterait autant de satisfaction que d'avoir gagné la coupe Stanley (à Montréal en 1993).

«Je connais mes forces», a-t-il dit. «Je connais tout le monde et toutes les équipes dans la ligue. Je sais comment elles jouent. C'est mon but (de diriger une équipe), que ça arrive dans cinq ou 10 ans.»

Savard et l'autre adjoint Al MacAdam ont été désignés pour remplacer Suhonen d'ici la fin de la saison. Celui-ci a dû annoncer sa retraite à cause de problèmes cardiaques.

Smith va ensuite choisir un entraîneur permanent pour la saison prochaine et il a fait savoir qu'il n'était pas pressé.

Savard est un favori du propriétaire Bill Wirtz et une figure très populaire à Chicago.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10Der.	Série
x-Ottawa	76	44	20	9	3	251	185	100	24-7-5-2	20-13-4-1	6-3-1-0	N1
Buffalo	76	42	28	5	1	200	173	90	24-10-3-0	18-18-2-1	7-3-0-0	P1
Toronto	77	34	27	11	5	221	195	84	18-11-7-4	16-16-4-1	4-5-1-0	P1
Boston	76	32	29	8	7	207	231	79	18-12-5-3	14-17-3-4	4-4-2-0	G2
Montréal	77	25	39	8	5	191	222	63	13-19-4-2	12-20-4-3	2-4-3-1	N1
Section Atlantique												
x-New Jersey	77	44	18	12	3	275	182	103	22-10-6-0	22-8-6-3	9-1-0-0	G2
x-Philad.	76	40	23	11	2	229	196	93	24-9-4-0	16-14-7-2	6-3-1-0	N1
Pittsburgh	76	38	27	9	2	257	237	87	21-15-2-0	17-12-7-2	5-3-2-0	G2
NY Rangers	76	29	41	5	1	231	272	64	17-19-3-1	12-22-2-0	3-6-1-0	G1
NY Islanders	76	20	46	7	3	168	245	50	11-25-1-1	9-21-6-2	2-6-2-0	P1
Section Sud-Est												
Washington	76	39	25	10	2	219	196	90	22-8-6-2	17-17-4-0	5-5-0-0	G2
Caroline	76	34	31	8	3	193	209	79	21-14-3-0	13-17-5-3	5-5-0-0	P3
Floride	77	20	35	13	9	190	233	62	11-16-7-4	9-19-6-5	3-2-4-1	N1
Atlanta	77	22	41	12	2	202	272	58	9-22-6-2	13-19-6-0	3-6-1-0	P2
Tampa Bay	76	23	43	6	4	187	258	56	17-17-3-1	6-26-3-3	6-3-0-1	P3
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-Detroit	77	46	18	9	4	242	195	105	24-9-3-2	22-9-6-2	7-1-2-0	G4
x-St. Louis	77	41	20	11	5	238	185	98	26-5-4-3	15-15-7-2	2-4-3-1	P1
Nashville	77	31	34	9	3	173	190	74	13-18-7-0	18-16-2-3	4-4-1-1	P1
Chicago	75	29	35	7	4	195	219	69	14-18-3-2	15-17-4-2	2-6-1-1	P4
Columbus	76	25	36	9	6	179	218	65	16-15-4-3	9-21-5-3	4-4-2-0	P2
Section Nord-Ouest												
xy-Colorado	75	49	13	9	4	255	174	111	27-6-4-2	22-7-5-2	8-1-0-1	G5
Edmonton	76	37	26	10	3	223	204	87	22-8-6-2	15-18-4-1	6-2-1-1	G1
Vancouver	76	35	24	10	7	229	222	87	20-10-4-3	15-14-6-4	1-3-5-1	N1
Calgary	76	26	32	14	4	186	220	70	12-15-9-2	14-17-5-2	3-5-2-0	G2
Minnesota	77	24	36	12	5	158	194	65	13-12-10-4	11-24-2-1	1-5-2-2	P1
Section Pacifique												
x-Dallas	76	43	24	7	2	217	173	95	25-10-4-0	18-14-3-2	6-2-2-0	N1
San Jose	76	36	26	12	2	194	177	86	19-14-4-0	17-12-8-2	2-5-2-1	G1
Phoenix	77	33	26	16	2	201	200	84	20-11-6-2	13-15-10-0	3-4-3-0	G1
Los Angeles	76	34	28	12	2	235	220	82	17-12-8-1	17-16-4-1	5-1-3-1	P1
Anaheim	76	24	38	9	5	176	225	62	14-18-4-2	10-20-5-3	6-3-1-0	N1

x Club assuré de participer aux séries.
y Champion de section.
Note Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Mercredi 28 mars
Boston 3 Toronto 0
Washington 7 Caroline 0
N.Y. Rangers 4 N.Y. Islanders 2
Montréal 2 Floride 2
New Jersey 4 Atlanta 2
Detroit 5 St. Louis 2
Phoenix 2 Minnesota 0
Ottawa à Chicago, 20h30.
Colorado à Edmonton, 22h00.
Dallas à Vancouver, 22h00.

Jeudi 29 mars
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h30.
Toronto à Philadelphie, 19h30.
Chicago à Pittsburgh, 19h30.
Montréal à Tampa Bay, 19h30.
Phoenix à Nashville, 20h00.
Colorado à Calgary, 21h00.
Columbus à Los Angeles, 22h30.
Anaheim à San Jose, 22h30.

Vendredi 30 mars
Atlanta à Buffalo, 19h00.
Boston à Ottawa, 19h00.
Washington en Caroline, 19h00.
Tampa Bay en Floride, 19h30.
Dallas à Edmonton, 21h00.
Anaheim à Vancouver, 22h00.

LES MARQUEURS

	B	P	P
Sakic, Col	46	62	108
Jagr, Pgh	43	63	106
P. Bure, Flo	58	32	90
Straka, Pgh	26	63	89
Kovalev, Pgh	42	46	88
Allison, Bos	31	55	86
Forsberg, Col	27	59	86
Elias, NJ	34	49	83
Robitaille, LA	35	46	81
Yashin, Ott	35	46	81
Palffy, LA	32	48	80
Weight, Edm	21	59	80
Bondra, Wash	45	33	78
Guerin, Bos	38	40	78
Oates, Wash	13	65	78

	B	A	Pts	Pén
20. Richard Zednik	18	24	42	69
32. Oleg Petrov	14	27	41	24
49. Brian Savage	20	20	40	26
11. Saku Koivu	15	24	39	38
43. Patrice Brisebois	14	21	35	22
26. Martin Rucinsky	15	19	34	58
25. Chad Kilger	13	18	31	51
63. Craig Darby	11	16	27	16
79. Andrei Markov	6	17	23	18
38. Jan Bulis	5	16	21	26
37. Patrick Poulin	9	11	20	13
8. Jim Campbell	9	9	18	53
54. Patrick Traverse	5	9	14	30
28. Karl Dykhuis	5	8	13	42
17. Benoît Brunet	2	10	12	10
56. Stéphane Robidas	6	5	11	14
78. Eric Landry	4	7	11	43
44. Sheldon Souray	3	6	9	93
47. Juha Lind	3	4	7	4
51. Francis Bouillon	0	6	6	19
88. Xavier Delisle	3	2	5	6
29. Gino Odjick	2	3	5	72
45. Arron Asham	2	3	5	54
39. Johan Witehall	1	4	5	14
40. Eric Chouinard	1	3	4	0
52. Craig Rivet	1	2	3	36
35. Andrei Bashkirov	0	3	3	2
24. Christian Laflamme	0	3	3	40
55. Matthieu Descôteaux	1	1	2	4
60. José Théodore	1	0	1	4
31. Jeff Hackett	0	1	1	0
71. Mike Ribeiro	0	0	0	2
23. Francis Bélanger	0	0	0	29
38. Barry Richter	0	0	0	2
61. Jason Ward	0	0	0	12
46. Matt Higgins	0	0	0	2
83. Eric Bertrand	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
41. Eric Fichaud	0	0	0	0

Gardiens	G	P	N	MinBa	BlMoy.		
30. Mathieu Garon	3	5	1	530	22	2	2.49
60. José Théodore	18	27	5	3053	133	2	2.61
31. Jeff Hackett	4	10	2	998	54	0	3.25
41. Eric Fichaud	0	2	0	62	4	0	3.87
Totaux (9)	**25**	**44**	**8**	**4672**	**222**	**4**	**2.85**

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
xz-New Jersey	77	103
xz-Ottawa	76	100
z-Washington	76	90
x-Philadelphie	76	93
Buffalo	76	90
Pittsburgh	76	87
Toronto	77	84
Caroline	76	79
Boston	76	79
NY Rangers	76	64
Montréal	77	63
Floride	77	62
Atlanta	77	58
Tampa Bay	76	56
NY Islanders	76	50

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
xy-Colorado	75	111
xz-Detroit	77	105
xz-Dallas	76	95
x-St. Louis	77	98
Edmonton	76	87
Vancouver	76	87
San Jose	76	86
Phoenix	77	84
Los Angeles	76	82
Nashville	77	74
Calgary	76	70
Chicago	75	69
Columbus	76	65
Minnesota	77	65
Anaheim	76	62

x Club assuré de participer aux séries.
y Champion de section.
z Meneur de section.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Saint-Jean	72	40	21	6	5	239	184	91
x-Québec	73	37	29	3	4	241	228	81
St. John's	74	33	33	7	1	229	224	74
Hamilton	75	27	37	6	5	216	262	65
Section Nouvelle-Angleterre								
x-Worcester	74	43	20	8	3	244	196	97
x-Hartford	73	36	25	7	5	237	225	84
Providence	74	32	28	10	4	229	226	78
Lowell	73	32	31	5	5	206	222	74
Portland	73	32	36	3	2	235	258	69
Springfield	74	25	35	8	6	234	266	64

Association de l'Ouest
Section Sud

x-Cincinnati	74	39	24	7	4	234	219	89
x-Kentucky	74	38	25	10	1	247	193	87
x-Norfolk	74	34	25	11	4	217	186	83
Louisville	73	19	46	5	3	180	259	46
Section Mid-Atlantique								
x-Rochester	73	41	20	9	3	203	176	94
Philadelphie	73	36	30	3	5	227	219	79
Syracuse	74	32	28	10	4	217	234	78
Wilkes-Barre	73	33	30	8	2	231	225	76
Hershey	74	32	38	2	2	202	220	68
Albany	73	27	36	6	4	193	23964	x-

Assurés d'une participation dans les séries.
Note: Deux points pour une victoire, un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Mardi 27 mars
Québec 4 St. John's 1

Mercredi 28 mars
Rochester 2 Hamilton 1
Syracuse 3 Albany 2 (P)
Portland 2 Hartford 1
Providence 4 Springfield 3 (P)
Wilkes-Barre 4 Kentucky 2
Cincinnati 5 Philadelphie 3

Jeudi 29 mars
Lowell à Portland, 19h05.

Vendredi 30 mars
Wilkes-Barre à Providence, 19h05.
Hershey à Philadelphie, 19h05.
Worcester à Québec, 19h30.
St. John's à Saint-Jean, 19h30.
Hartford à Syracuse, 19h30.
Springfield à Rochester, 19h35.
Albany à Hamilton, 19h30.
Cincinnati à Louisville, 19h35.
Kentucky à Norfolk, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Quarts de finale d'association
Quatre de sept
Association Lebel
Hull c. Rouyn-Noranda

Mercredi 28 mars
Rouyn-Noranda 1 Hull 3
(Rouyn-Noranda mène la série 3-1)

Vendredi 30 mars
Hull c. Rouyn-Noranda, 20h00.

Dimanche 1er avril
x-Rouyn-Noranda c. Hull, 19h00.

Mercredi 28 mars
Val-d'Or 6 Sherbrooke 5 (P)
(Val-d'Or gagne la série 4-0)

Drummondville c. Victoriaville

Mercredi 28 mars
Victoriaville 5 Drummondville 2
(La série est égale 2-2)

Vendredi 30 mars
Drummondville c. Victoriaville, 20h00.

Dimanche 1er avril
Victoriaville c. Drummondville, 19h00.

Section Dilio
Rimouski c. Halifax

Mercredi 28 mars
Halifax 4 Rimouski 6
(La série est égale 2-2)

Vendredi 30 mars
Rimouski c. Halifax, 19h00.

Dimanche 1er avril
Halifax c. Rimouski, 16h00.

Québec vs Acadie-Bathurst

Mercredi 28 mars
Acadie-Bathurst 3 Québec 1
(Acadie-Bathurst gagne la série 4-0)

Chicoutimi vs Cap-Breton

Mercredi 28 mars
Cap-Breton 3 Chicoutimi 2
(Chicoutimi mène la série 3-1)

Vendredi 30 mars
Chicoutimi c. Cap-Breton, 19h30.

Dimanche 1er avril
x-Cap-Breton c. Chicoutimi, 16h00.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi	4	4	7	11
Reid, Brandon VdO	4	4	7	11
Veilleux, Stéphane VdO	4	6	4	10
Parenteau, P-Alexandre Chi	4	4	5	9
Gamache, Simon VdO	4	2	7	9
Bétournay, Eric Chi	4	3	5	8
Sutherland, Robbie Hal	4	5	2	7
Groulx, Danny Vic	4	1	6	7
Lombardi, Matthew Vic	4	5	1	6
Binette, Marc-André Rou	4	5	1	6
Clowe, Ryan Rim	4	5	1	6
Bouchard, Maxime Rou	4	3	3	6
Lyness, Chris VdO	4	3	3	6
Hyacinthe, Sénèque VdO	4	2	4	6
Giroux, Alexandre Rou	4	1	5	6

Marqueurs des Sags

	PJ	B	P	PTS
96-PM Bouchard	4	4	7	11
15-PA Parenteau	4	4	5	9
12-Éric Bétournay	4	3	5	8
23-Christian Larrivée	4	2	1	3
22-Stanislav Hudec	4	0	3	3
30-David Beaudry	4	1	1	2
24-Sylvain Plamondon	4	1	1	2
25-Éric Beaudin	4	0	2	2
07-Éric Dufour	4	0	2	2
10-Mathieu Bétournay	4	0	1	1
27-Karl Saint-Pierre	4	0	1	1
26-Alain Chénard	4	0	1	1
14-Bruno Champagne	4	1	0	1
18-Sylvain Watt	4	0	1	1
35-Dave Verville	4	0	1	1
28-Alex Blackburn	4	0	0	0
32-J-F Demers	4	0	0	0
01-Guillaume Bouchard	4	0	0	0
11-Sébastien Hains	2	0	0	0

LIGUE SEMI-PRO

Séries éliminatoires
Demi-finales
Quatre de sept
Section Est
Jonquière c. St-Georges

Samedi 24 mars
St-Georges 7 Jonquière 5
(St-Georges gagne la série 4-0)

Asbestos c. Thetford Mines

Mercredi 28 mars
Thetford Mines 3 Asbestos 5
(La série est égale 3-3)

Vendredi 30 mars
Asbestos c. Thetford Mines, 20h30.

Section Ouest
Acton Vale c. Joliette

Dimanche 25 mars
Acton Vale 3 Joliette 10
(Joliette gagne la série 4-1)

Laval c. St-Laurent
Mercredi 28 mars
St-Laurent 3 Laval 1
(St-Laurent gagne la série 4-2)

LIGUE MIDGET AAA

Finale
Quatre de sept
Série K
Mardi 27 mars
C.C.-Lemoyne 1 Sainte-Foy 4
(Sainte-Foy mène la série 2-0)
Vendredi 30 mars
Sainte-Foy au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Dimanche 1er avril
C.C.-Lemoyne à Sainte-Foy, 14h00.
Mardi 3 avril
x-Sainte-Foy au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Jeudi 5 avril
x-C.C.-Lemoyne à Sainte-Foy, 19h30.
Dimanche 8 avril
x-Sainte-Foy au C.C.-Lemoyne, 19h30.
x - si nécessaire

LIGUE JUNIOR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)

DELISLE VS MÉTABETCHOUAN

Vendredi, 23 mars
Delisle 1 Métabetchouan 4
(Métabetchouan mène 1-0)

Dimanche, 25 mars
Métabetchouan 6 Delisle 3
(Métabetchouan mène 2-0)

Mercredi, 28 mars
Delisle à Métabetchouan, 20h

Vendredi, 30 mars
Métabetchouan à Delisle, 21h (St-Bruno)

LIGUE MIDGET

DIVISION «BB»
Séries éliminatoires
Finale 4 de 7

Jonquière vs Alma

Vendredi, 23 mars
Jonq. (Citadins) 5 Alma 4 (prol.)

Dimanche, 25 mars
Alma 2 Jonq. (Citadins) 5
(Jonq. (Citadins) mènent 2-0)
Mardi, 27 mars
Jonq. (Citadins) 3 Alma 5
(Citadins mènent 2-1)
Vendredi, 30 mars
Alma à Jonq. (Citadins), 20h

DIVISION «CC»
Séries éliminatoires
Finales 4 de 7
ROBERVAL VS DOLBEAU-MISTASSINI

Jeudi, 22 mars
Roberval 6 Dol.-Mist. 3

Samedi, 24 mars
Dol.-Mist. 3 Roberval 7
Dimanche, 25 mars
Roberval 3 Dol.-Mist. 4 (prol.)
(Roberval mène 2-1)
Mercredi, 28 mars
Dol.-Mist. à Roberval, 19h30

LIGUE BANTAM

DIVISION «BB»
Séries éliminatoires

Série finale (4 de 7)
JONQ. (CITADINS) VS LAC-ST-JEAN-EST

Mercredi, 21 mars
Jonq. (Citadins) 1 Lac-St-Jean-Est 5

Samedi, 24 mars
Lac-St-Jean-Est 4 Jonq. (Citadins) 5

Dimanche, 25 mars
Jonq. (Citadins) 2 Lac-St-Jean-Est 7
(Lac-St-Jean-Est gagne la finale 4-1)

DIVISION «CC»
Séries éliminatoires

Finale (4 de 7)

Aiglons (LSJE) vs Sabres (Roberval)

Lundi 26 mars
Aiglons (LSJE) 3 Sabres (Rob) 6
(Sabres gagnent la finale 4-2)

LIGUE PEE WEE

Division BB
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 DE 7)

Chic. (Sags) vs Rapides (LSJN)

Mercredi, 21 mars
Rapides (LSJN) 4 Chic. (Sags) 1
Vendredi, 23 mars
Chic. (Sags) 1 Rapides (LSJN) 6
Samedi, 24 mars
Rapides (LSJN) 1 Chic. (Sags) 3
(Chicoutimi gagne la finale 4-2)

Division CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Série finale (4 de 7)

Lac-St-Jean-Est vs Jonq. (Orioles)

Dimanche, 25 mars
Jonq. (Orioles) 2 Lac-St-Jean-Est 4
(Lac-St-Jean-Est mène 3-1)

Mardi, 27 mars
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Orioles), 19h25 (Foyer)

LIGUE ATOME CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (3 de 5)

JONQ. (ORIOLES) VS MÉTABETCHOUAN

Samedi, 24 mars
Métabetchouan 6 Jonq. (Orioles) 0
Dimanche, 25 mars
Jonq. (Orioles) 2 Métabetchouan 5
(Métabetchouan mène 3-0)

Mardi, 27 mars
Métabetchouan 6 Jonq. (Orioles) 1
(Métabetchouan gagne la série 4-0)

Baseball

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
Arizona	19	10	.655
San Diego	18	10	.643
New York	15	9	.625
Floride	15	11	.577
St. Louis	16	12	.571
Los Angeles	15	13	.536
Chicago	16	14	.533
Atlanta	12	11	.522
Cincinnati	13	13	.500
Milwaukee	14	16	.467
Pittsburgh	12	14	.462
Philadelphie	11	13	.458
Houston	10	13	.435
Colorado	11	15	.423
Montréal	**9**	**17**	**.346**
San Francisco	9	19	.321

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.
Oakland	20	9	.690
Kansas City	15	10	.600
Texas	15	10	.600
Baltimore	16	12	.571
Minnesota	16	12	.571
Cleveland	12	12	.500
Chicago	13	14	.481
Detroit	12	13	.480
Boston	12	15	.444
Toronto	**12**	**15**	**.444**
Tampa Bay	11	14	.440
Anaheim	12	18	.400
Seattle	11	18	.379
New York	9	19	.321

NOTE: Les matches impliquant des équipes divisées (éd) comptent au classement, mais pas les rencontres face à des clubs des ligues mineures.

Mercredi 28 mars

St. Louis 11 **Montréal** 3
Toronto 6 Pittsburgh 2
N.Y. Mets 5 Los Angeles 3
Floride 5 Baltimore 3
Atlanta 4 Houston 4
Texas 12 Minnesota 4
Boston 8 Tampa Bay 0
Philadelphie 4 Detroit 3
Kansas City 6 Cleveland 0
Arizona 9 San Francisco 8
Seattle 9 Colorado 9
Oakland 10 Milwaukee 9
Chicago Cubs 5 San Diego 5
Chicago White Sox 10 Anaheim 5
Cincinnati 7 N.Y. Yankees 3

Jeudi 29 mars

St. Louis c. **Montréal** (Jupiter), 12h05.
Tampa Bay c. **Toronto** (Dunedin), 13h05.
Floride c. Atlanta (Kissimmee), 13h05.
Detroit c. Texas (Port Charlotte), 13h05.
Boston c. Minnesota (Fort Myers), 13h05.
Philadelphie c. Cincinnati (Sarasota), 13h05.
Kansas City c. Cleveland (Winter Haven), 13h05.
Baltimore c. N.Y. Mets (Port St. Lucie), 13h10.
Seattle c. San Diego (Peoria, Arizona), 14h00.
Anaheim c. Chicago Cubs (Mesa, Arizona), 15h05.
Pittsburgh c. N.Y. Yankees (Tampa), 19h15.
Houston à Round Rock, 20h30.
Oakland à Sacramento, 21h05.
Los Angeles c. Arizona (Las Vegas), 22h05.

Sport éclair

Forsyth... un 5e titre

ORFORD (PC) - «Les records sont faits pour être battus! J'espère profiter du slalom disputé ici demain (jeudi) pour battre celui que je viens tout juste d'égaler avec cette victoire.»

Allison Forsyth a remporté mercredi aux Championnats canadiens de ski alpin au mont Orford son cinquième titre consécutif en slalom géant et un huitième championnat national en carrière pour rejoindre dans les annales du ski Kathy Kreiner, Jungle Jim Hunter et Thomas Grandi.

«Avant, je n'y pensais pas vraiment, mais à mesure que je me rapprochais du record, je me suis mise à réaliser que je pourrais en établir un nouveau, a avoué l'athlète de 22 ans originaire de Nanaïmo en Colombie-Britannique. Le slalom d'aujourd'hui est une belle occasion de le faire. Mais Thomas Grandi prendra part au slalom masculin disputé en matinée et il pourrait donc avoir un neuvième titre avant même que je ne prenne le départ.»

Forsyth n'aura cependant pas que Thomas Grandi à craindre aujourd'hui. Elle devra aussi composer avec Geneviève Simard et Anna Prchal, qui l'ont suivie sur le podium mercredi, ainsi que Sara-Maude Boucher, Kelly Vanderbeek et Julie Langevin qui ont terminé tout près derrière et qui tenteront de faire mieux encore aujourd'hui lors du slalom.

«Ce que je veux, c'est reprendre le titre au slalom que j'avais acquis il y a deux ans et qu'Allison a remporté l'année dernière», affirme la Montréalaise Anna Prchal, récemment couronnée championne Nor-Am au slalom.

«Aujourd'hui (hier), j'ai accédé pour une première fois au podium en slalom géant et je suis très satisfaite. C'est un pas en avant vers de bonnes performances dans les deux épreuves telles que je désire en connaître à l'avenir. Mais le championnat national en slalom, ça fait aussi partie des choses à acquérir, ou plutôt reconquérir.»

Heureuse de sa deuxième place en slalom géant, Geneviève Simard, de Val-Morin, espère quant à elle faire aussi bien au slalom, une discipline où elle a connu davantage de succès cette saison.

«Ce fut une saison de transition difficile pour moi, admet Simard. Je revenais d'une blessure et mise à part une victoire au Nor-Am en début de calendrier, ce fut assez pénible. Mais depuis février, je prends du mieux physiquement et mentalement.

Sommaires

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Cap-Breton 3
Chicoutimi 2
Première période

Aucun but.
Pénalités - A. Martineau Cap 0:12, R. Horak Cap 4:46, E. Beaudin Chi 4:46, P. Morency Cap 7:12, H. Lahache Cap 9:47, K. St-Pierre Chi 15:27, J. Harshaw Cap 18:25, H. Lahache Cap 19:40.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Christian Larrivée (2) (P. Bouchard S. Watt) 0:32 (an)
2. Chicoutimi, P-Alexandre Parenteau (4) (E. Bétournay P. Bouchard) 10:29
3. Cap-Breton, Stuart MacRae (2) (D. Noël D. Russell) 13:28
Pénalités - J. Côté Cap 5:37, O. Proulx Cap 15:39, M. Dumas Cap 17:18, E. Bétournay Chi 17:41, O. Proulx Cap 19:54.
Troisième période
4. Cap-Breton, Stuart MacRae (3) (D. Russell H. Lahache) 12:37
5. Cap-Breton, Charles Gauthier (1) (P. Morency A. Martineau) 13:00
Pénalités - E. Bétournay Chi 4:13, Banc Cap 6:21, J. Côté Cap 15:56, J. Côté Cap mauvaise conduite 15:56, D. Noël Cap mauvaise conduite 15:56.
Gardiens - Cap-Breton, Daniel Boisclair (1-2-0); Chicoutimi, Dave Verville (3-1-0).
Tirs au but

Cap-Breton3	10	15-28
Chicoutimi 16	15	6-37

Avantages numériques - Cap-Breton: 0 en 3; Chicoutimi: 1 en 11.
Arbitre - Patrice Normandin.
Assistance - 4 045.

LIGUE NATIONALE

Phoenix 2
Minnesota 0
Première période

1. Phoenix, Doan 24 (Roenick, Ylonen) 0:34
Pénalités Ma.Johnson Min 13:29, Vaananen Phx 18:38, Sutton Min 19:42.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Sekeras Min 4:10, Phoenix banc (purgée par Mi.Johnson) 6:27.
Troisième période
2. Phoenix, Doan 25 (Roenick, Ylonen) 8:47
Pénalités Mara Phx 2:32, Wilson Phx 13:24, Sutton Min 13:24, Sutton Min 16:26.
Tirs au but

Phoenix 7	4	8-19
Minnesota 15	8	6-29

Gardiens Phoenix: Burke (G,24-20-12); Minnesota: Gustafson (P,1-2-0).
Avantages numériques Phoenix: 0-4; Minnesota: 0-3.
Arbitres Dave Jackson, Greg Kimmerly.
Juges de lignes Brian Mach, Thor Nelson.
Assistance 18,568.

New Jersey 4
Atlanta 2
Première période

Aucun but.
Pénalité Aucune.
Deuxième période
1. New Jersey, Rafalski 9 (Sykora, Elias) 2:47 (an)
2. Atlanta, Domenichelli 14 (Tamer, Staios) 10:11
3. New Jersey, Mogilny 38 (Niedermayer, Gomez) 17:10 (an)
Pénalités Slegr Atl 2:24, McKenzie NJ 3:10, Holik NJ 6:56, Vasiljevs Atl 8:06, Kohn Atl 15:43.
Troisième période
4. Atlanta, Brunette 14 (Donovan, Murphy) 7:21 (an)
5. New Jersey, Mogilny 39 (Rafalski, Brylin) 13:56
6. New Jersey, Brylin 22 (Mogilny, Stevens) 17:40
Pénalités New Jersey banc (purgée par McKay) 0:52, Stevens NJ 6:55, McKenzie NJ 11:04.
Tirs au but

New Jersey 11	10	8-29
Atlanta 8	15	8-31

Gardiens New Jersey: Brodeur (G,39-16-11); Atlanta: Maracle (P,2-7-3).
Avantages numériques New Jersey: 2-3; Atlanta: 1-5.
Arbitres Mark Joannette, Brad Meier.
Juges de lignes Greg Devorski, Scott Driscoll .
Assistance 16,002.

St. Blues 2
Detroit 5
Première période

1. St. Louis, Corso 8 (Reasoner, MacInnis) 6:38 (an)
2. Detroit, Devereaux 4 (Fedorov, Lapointe) 16:10
3. Detroit, Maltby 12 (Draper) 18:25 (dn)
4. St.Louis, Stillman 24 (Khavanov, Turgeon) 19:49 (an)
Pénalités Holmstrom Det 5:31, Reirden StL 8:49, Gilchrist Det 18:01.
Deuxième période
5. Detroit, Shanahan 30 (Murphy) 19:35
Pénalités Hill StL 2:55, Gusarov StL 12:04.
Troisième période
6. Detroit, Larionov 9 (Gilchrist) 13:45
7. Detroit, Lapointe 25 (Yzerman, Draper) 19:07 (fd)
Pénalité St. Louis banc (purgée par Drake) 15:39.
Tirs au but

St. Louis 10	8	9-27
Detroit 7	17	9-33

Gardiens St. Louis: Turek (P,22-17-9); Detroit: Osgood (G,24-17-4).
Avantages numériques St. Louis: 2-2; Detroit: 0-4.
Arbitres Dan Marouelli, Bill McCreary.
Juges de lignes Kevin Collins, Jean Morin.
Assistance 15,518.

Caroline 0
Washington 7
Première période

1. Washington, Halpern 19 (Konowalchuk, Dahlen) 1:28.
Pénalités Konowalchuk Wash 11:55, Gélinas Car 16:57.
Deuxième période
2. Washington, Dahlen 13 (Gonchar) 1:38
3. Washington, Nikolishin 12 (Linden, Bondra) 4:37
4. Washington, Johansson 7 (Côté, Oates) 13:30
5. Washington, Linden 13 (Bondra) 15:15
Pénalités Gélinas Car 11:28, Ozolinsh Car 16:03.
Troisième période
6. Washington, Halpern 20 (Konowalchuk, Dahlen) 4:31
7. Washington, Witt 3 (Nikolishin, Oates), 10:24.
Pénalités Ouestlund Car, Sacco Wash (majeures) 2:58.
Tirs au but

Caroline	6	6	6-18
Washington	12	13	16-41

Gardiens Caroline: Irbe (P,33-28-8) (21-17), Moss (à 13:30 de la 2e période) (20-17); Washington: Kolzig (G,35-24-8).
Avantages numériques Caroline: 0-1; Washington: 0-3.
Arbitres Paul Devorski, Stephen Walkom.
Juges de lignes Kevin Collins, Jean Morin.
Assistance 15,518.

Montréal 2
Floride 2
Première période

1. Floride, Prospal 5 (Barrie, Hedican) 19:03
Pénalité Petrov Mtl 11:49.
Deuxième période
2. Montréal, Rucinsky 15 (Bulis) 13:05
3. Floride, Niedermayer 11 (Nilson, Pitlick) 14:38
Pénalités Prospal Flo 5:42, Dykhuis Mtl 8:02.
Troisième période
4. Montréal, Petrov 14 (Savage, Robidas) 19:47
Pénalités Barrie Flo 2:23, Montréal banc (purgée par Bulis) 4:03, Dykhuis Mtl 8:59, Koivu Mtl 13:03.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Montréal	9	23	7	2-40
Floride	11	5	8	1-25

Gardiens Montréal: Théodore (N,18-27-5); Floride: Luongo (N,11-22-7).
Avantages numériques Montréal: 0-2; Floride: 0-5.
Arbitres Stéphane Auger, Mike Leggo.
Juges de lignes Mark Wheler, Stéphane Provost.
Assistance 14,239.

Boston 3
Toronto 0
Première période

Aucun but.
Pénalité Aucune.
Deuxième période
1. Boston, Thornton 34 (Eloranta, Kovalenko) 1:13
Pénalité Aucune.
Troisième période
2. Boston, Rolston 18 (Ward, Thornton) 5:54
3. Boston, Guerin 39 16:24
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Boston	8	11	5-24
Toronto	9	7	8-24

Gardiens Boston: Dafoe (G,18-12-7); Toronto: Joseph (P,30-25-8).
Avantages numériques Boston: 0-0; Toronto: 0-0.
Arbitres Don Koharski, Dennis LaRue.
Juges de lignes Pierre Champoux, Ray Scapinello.
Assistance 19,382.

Ottawa 5
Chicago 2
Première période

1. Chicago, Amonte 33 (Calder, Zhamnov) 0:22
2. Ottawa, McEachern 31 (Alfredsson) 15:09
Pénalité Aucune.
Deuxième période
3. Chicago, Zhamnov 13 (Calder, Mironov) 0:18
4. Ottawa, Hossa 32 (Redden, Sillinger) 4:47
5. Ottawa, Yashin 36 (McEachern) 7:39
Pénalités Sillinger Ott 11:50, Allison Chi 16:39.
Troisième période
6. Ottawa, Fischer 5 (Arvedson) 8:49
7. Ottawa, Sillinger 16, 16:16
Pénalités York Ott 6:35, Person Ott, Allison Chi 18:45.
Tirs au but

Ottawa	12	13	5-30
Chicago	7	6	6-19

Gardiens Ottawa: Hurme (G,12-4-4); Chicago: Thibault (P,27-30-6).
Avantages numériques Ottawa: 0-1; Chicago: 0-2.
Arbitres Mark Faucette, Kevin Pollock.
Juges de lignes Andy McElman, Dan Schachte.
Assistance 13,045.

N.Y. Islanders 2
N.Y. Rangers 4
Première période

1. N.Y. Rangers, Grosek 7 (Nedved, Hlavac) 6:08
Pénalités Webb NYI 3:49, Dvorak NYR 6:28, Pilon NYR 7:00, York NYR 9:17, Purinton NYR (triple min.) 11:54, Scatchar NYI 15:56, Mezei NYI 19:56.
Deuxième période
2. N.Y. Rangers, Malhotra 3 (Leetch) 5:19
3. N.Y. Rangers, Hlavac 27 (Dvorak, Mottau) 8:23 (an)
4. N.Y. Islanders, Czerkawski 28 (Connolly) 15:36
Pénalités Malhotra NYR 0:22, Cairns NYI 7:08, Cairns NYI (min., inconduite, inconduite de partie) 9:09, Purinton NYR, Webb NYI (majeures) 12:39, Graves NYR 19:55.
Troisième période
6. N.Y. Rangers, Nedved 30 (Hlavac, Messier) 16:56 (an)
7. N.Y. Islanders, Kvasha 9 (Berube, Webb) 19:41
Pénalités Leetch NYR 7:11, Scatchard NYI 8:41, Parrish NYI 12:09, Chara NYI (double min.) 13:51, Czerkawski NYI, Smrek NYR 15:08, Martins NYI 16:38.
Tirs au but

N.Y. Islanders	12	18	5-35
N.Y. Rangers	7	8	12-27

Gardiens N.Y. Islanders: Terreri (P,3-7-2); N.Y. Rangers: Hebert (G,14-28-5).
Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-9; N.Y. Rangers: 2-10.
Arbitres Chris Rooney, Dan O'Halloran.
Juges de lignes Pat Dapuzzo, Anthony Sericolo.
Assistance 18,200.

MARDI

Los Angeles 2
San Jose 3 (P)
Première période

Aucun but.
Pénalités Karalahti LA 3:21, Grimson LA 9:34, Ricci SJ 17:07, Harvey SJ 19:37.
Deuxième période
1. Los Angeles, Robitaille 36 (Murray, Schneider) 5:03
2. Los Angeles, Stumpel 15 (Schneider, Visnovsky) 18:04 (an)
3. San Jose, Ricci 15 (Thornton, Sundstrom) 18:53
Pénalités Modry LA 6:13, Nolan SJ 11:55, Boucher LA 12:44, Laperrière LA, Marchment SJ (double min.) 17:36.
Troisième période
4. San Jose, Korolyuk 9 (Marleau, Selanne) 16:53 (an)
Pénalités Thornton 8:36, Deadmarsh LA 16:16.
Prolongation
5. San Jose, Ricci 16 (Norton, Selanne) 1:53
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Los Angeles	7	6	4	2-19
San Jose	10	8	6	5-29

Gardiens Los Angeles: Potvin (P,23-21-7); San Jose: Nabokov (G,30-19-7).
Avantages numériques Los Angeles: 1-5; San Jose: 1-5.
Arbitres Tom Kowal, Mick McGeough.
Juges de lignes Wayne Bonney, Brad Lazarowich.
Assistance 17,496.

Columbus 0
Calgary 3
Première période

Aucun but.
Pénalités Albelin Cal 6:57, Selmser Clb, Clark Cal (majeures) 10:16, Wright Clb, Savard Cal 12:57, Spanhel Clb 17:21.
Deuxième période
1. Calgary, Iginla 31 (Petrovicky) 11:52
2. Calgary, Clark 5 (Savard, Albelin) 17:34
Pénalités Sutter Cal 6:13, Bowler Clb 15:31, Aubin Clb (double min.), Lowry Cal 19:34.
Troisième période
3. Calgary, Bure 25 (Albelin, Wiemer) 1:30 (an)
Pénalités Odelein Clb, Iginla Cal (majeures) 10:29.
Tirs au but

Columbus	8	7	14-29
Calgary	9	7	3-19

Gardiens Columbus: Tugnutt (P,19-24-5); Calgary: Brathwaite (G,14-14-9).
Avantages numériques Columbus: 0-2; Calgary: 1-3.
Arbitres Kevin Maguire, Conrad Hache.
Juges de lignes Mike Cvik, Don

Battus 11-3 par les Cards

Une journée difficile attendait les lanceurs

JUPITER, Floride (PC) - Les deux meilleurs lanceurs des Expos ont connu leur pire sortie de l'entraînement, mercredi, quand ils se sont inclinés 11-3 devant les Cards de St.Louis.

Javier Vazquez, qui lancera lors du match inaugural, lundi, contre les Cubs à Chicago, a donné un grand chelem à Jim Edmonds en troisième manche. Ugueth Urbina, releveur numéro un, a pour sa part donné sept points à la suite de cinq coups sûrs et deux buts sur balles en deux tiers de manche, en septième.

«On espère parfois que ce que l'on voit à l'entraînement soit vrai, a dit Felipe Alou. On espère aussi que parfois, ce ne soit pas vraiment la vérité. Heureusement, toutes ces statistiques seront effacées complètement dans quelques jours.»

Alou reconnaissait cependant que Vazquez aurait pu mieux s'en tirer.

Les Cards ont fait parader 11 frappeurs en 7e. Urbina a cédé un circuit de trois points à Craig Paquette, un vétéran qui célébrait ses 32 ans.

Lee Stevens a produit deux points pour les Expos avec un double en première contre Darryl Kile.

Tim Raines, qui a obtenu deux coups sûrs et haussé sa moyenne à .429, a produit l'autre point des Expos avec un simple en septième.

«Raines n'est pas une illusion, a dit Alou. Ce qu'il a fait au camp, il l'avait fait auparavant. Quand il est arrivé au camp, je m'inquiétais un peu. Je pensais que nous allions devoir parfois le remplacer par un coureur suppléant. Mais il m'a prouvé qu'il peut encore courir et même voler des buts.»

Alou a eu la frousse quand Milton Bradley a été atteint deux fois par des balles-ricochets en septième. Il se souvenait que trop de l'incident Vladimir Guerrero qui s'était fracturé un os du pied lors de la dernière journée du camp, en 1997. Le principal intéressé a mentionné par ailleurs qu'il ne savait pas trop quoi penser quand le directeur général Jim Beattie l'a fait parader dans le bureau mercredi matin.

Bradley avait connu un départ fulgurant au camp. Il a connu un certain passage à vide en milieu de parcours. Il devrait être utilisé au sixième rang du rôle.

Moins de joueurs... mais Raines y sera

JUPITER, Floride (PC) - La question qu'on entendait le plus souvent posée par les amateurs était: «Est-ce que Tim Raines va obtenir un poste avec les Expos?»

Le directeur général Jim Beattie a répondu à cette question, mercredi, quand il a annoncé la composition de son équipe réduite à 25 joueurs pour la saison 2001.

Raines, qui a 41 ans, sera le quatrième voltigeur et le jeune Milton Bradley sera le voltigeur de gauche régulier de l'équipe.

Beattie a en effet annoncé que le receveur Randy Knorr, les lanceurs Bob Scanlan et Felipe Lira et le voltigeur Mark Smith avaient été cédés à la filiale AAA des Lynx d'Ottawa et que le receveur Jimmy Gonzalez avait pris le chemin de Harrisburg dans la classe AA.

On a placé les noms du voltigeur Terry Jones et des lanceurs Scott Downs, Hideki Irabu, Carl Pavano et Anthony Telford sur la liste des blessés.

C'est donc dire que Sandy Martinez, un vétéran, sera l'adjoint de Michael Barrett derrière le marbre. On a gardé de plus huit joueurs de champ intérieur. Geoff Blum, Mike Mordecai, Fernando Seguignol et Andy Tracy ont hérité des postes de réservistes derrière les Lee Stevens, Jose Vidro, Fernando Tatis et Orlando Cabrera.

Le gaucher Chris Peters hérite du poste de cinquième partant derrière les Javier Vazquez, Britt Reames, Tony Armas et Mike Thurman.

Scott Stewart sera le deuxième gaucher dans l'enclos des releveurs, qui comprendra Ugueth Urbina, Scott Strickland, Guillermo Mota, Graeme Lloyd et Mike Johnson.

Quand le camp a commencé il y a près de six semaines, il y avait peu de choses à régler chez les Expos. On devait surtout trouver un voltigeur de gauche et un adjoint à Barrett. C'est chose faite. Pour ce qui est de Martinez, il semble bien qu'il a devancé Knorr, un autre vétéran, au cours des derniers jours.

«Il a frappé la longue balle au cours des derniers jours et le fait qu'il soit un frappeur gaucher nous donne là une belle combinaison avec Michael,» a dit Beattie. Pour ce qui est de Raines, Beattie a mentionné qu'il avait montré qu'il était encore en forme, capable de frapper à un rythme intéressant.

«Raines a eu des présences à la plaque de qualité, a dit Beattie. Il a montré aussi au cours des derniers jours qu'il a retrouvé ses jambes. Il semble assez en forme pour nous convaincre qu'il pourra commencer des matchs. Comme d'autres joueurs sur notre banc (Jones, Seguignol, Blum), Raines est un frappeur ambidextre et cela donne à Felipe toutes sortes de possibilités.

Alliance possible entre Pound et Kim

Les spéculations animent le petit monde du CIO

LONDRES (AP) — Même dans la jungle politique du Comité international olympique, le Montréalais Dick Pound et le Coréen Kim Un-young, déjà estimés des ennemis jurés, apparaissent comme les plus invraisemblables alliés.

Pourtant, les deux hommes qui pourraient être rivaux à la succession de Juan Antonio Samaranch à la présidence du CIO, ont dîné en tête-à-tête à Paris le même jour où le Belge Jacques Rogge annonçait sa candidature.

«Nous avions déjà mangé ensemble auparavant», a déclaré Kim. «Nous avons discuté de toutes sortes de choses et allons demeurer en contact. C'était relaxe. Nous avons des divergences d'opinions peut-être, mais il n'y a rien de spécial entre nous.»

Kim a reconnu que les deux hommes ont parlé de l'élection à venir dans trois mois. Et à propos d'une alliance entre les deux hommes?

«Ça serait prématuré d'annoncer ça», a répondu Kim. «Nous avons discuté. Nous sommes des amis. Tout le reste est de la spéculation. Il n'y a rien à cacher.»

Pound n'a pas retourné les appels.

«Il semble qu'il va se lancer dans la mêlée», a dit Kim à son propos. «C'est un homme modeste. Il ne m'a rien dit.»

Kim, 70 ans, doit annoncer sa propre candidature mardi, à Monaco. Le Toronto Star a annoncé que Pound, 59 ans, en fera de même la semaine prochaine, à Montréal.

Pound était en charge du comité qui a enquêté sur Kim à propos du scandale de la candidature de Salt Lake City. Alors que dix membres du CIO ont dû démissionner ou ont été expulsés, Kim, le plus haut gradé impliqué, s'en est tiré avec «un très sévère avertissement».

Son fils, John Kim, a quant à lui été accusé aux Etats-Unis de fraude concernant l'immigration et d'avoir menti au FBI par rapport au scandale. Il a aussi été accusé d'avoir accepté un emploi bidon financé par le comité de candidature de Salt Lake City. Les Kim ont toujours nié avoir commis quelque infraction que ce soit.

Kim a déjà eu une virulente altercation avec Pound et le directeur général du CIO, le Français François Carrard, au siège de l'organisme, à Lausanne, en mars 1999.

Équipe cycliste TVM

Le procès débutera en mai

PARIS (AP) — Le médecin, le directeur sportif et un soigneur de l'équipe cycliste néerlandaise TVM comparaîtront à partir du 28 mai devant le tribunal correctionnel de Reims pour infraction à la législation sur les substances vénéneuses et infraction à la loi sur le dopage, a-t-on appris mercredi auprès du parquet.

Le procès devrait durer une semaine.

Au mois de mars 1998, des douaniers avaient saisi près de Reims 104 doses de produits dopants dans une voiture de l'équipe néerlandaise.

Le parquet de Reims avait ouvert une information judiciaire au mois de juillet suivant, avant de mettre en examen, lors du Tour de France, Jan Moors, soigneur de TVM, Cees Priem, le directeur sportif et Andrei Mikhailov, le médecin de l'équipe.

Le médecin russe avait fait quatre mois de détention préventive, tandis que le directeur sportif et le soigneur, tous deux néerlandais, étaient restés 17 jours en prison.

OUVERT 7 jours/7

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

100% NEIGE NATURELLE

Devenez le skieur de la semaine et courez la chance de gagner un billet de saison individuel (2001-2002)

SEMI-FINALISTES

1- Mme Antoinette Tremblay
2- Mme Louise M.-Tremblay
3- Mme Carmen Girard
4- M. R. Lavoie
5- M. Richard Émond
6- M. Richard St-Hilaire
7- Mme Louise Trudel
8- M. Régis Painchaud
9- M. Richard Duhaime
10- Mme Lyne Dufour

*Sous-sol de l'Hôtel Chicoutimi

Promotion spéciale
Le pétrole officiel des skieurs et planchistes pour avril
RL PÉTROLES
Tirages hebdomadaires de billets journaliers du Valinouët dans les stations du Saguenay – Lac-St-Jean

Pour participer:
- Remplir le coupon dans Le Quotidien du mercredi ou vendredi
- Déposez le coupon dans la boîte à la cafétéria de la station
- Voir détails à la station

ACTIVITÉS de la FIN DE SEMAINE

SAMEDI 31 MARS
Compétition régionale de BoarderCross. *
Dans la pente Nº 20 du versant Nord-Ouest...
Nombreux prix à gagner...
Carte de saison du Valinouët, planche à neige, etc.
* Casques OBLIGATOIRES disponibles sur place.

INSCRIPTION 8 H
20 $ (billet et dîner hot-dog inclus)
10 $ (pour les détenteurs de la carte de saison du Valinouët, dîner hot-dog inclus)
Pour terminer la journée:
Party Techno HIP HOP avec DJ Mainjet dans la grande salle du Valinouët.

31 mars 2001
Journée Pub Avenue

SORS AVEC TA PLANCHE... et LABATT Bleue

Dimanche 1er avril
Invitation spéciale aux skieurs de fond et amateurs de raquettes:
30 km et + de sentiers et pistes bien entretenus sont à votre disposition.
Il est tombé environ 80 cm de neige depuis vendredi et ce n'est pas un poisson d'avril...

PRÉVENTE CARTES DE SAISON 2001-2002
du 6 au 15 avril 2001

OBJECTIF: 650 CARTES
Prix et conditions imbattables...
Pour information: (418) 673-6455

Le Valinouët invite tous les motoneigistes à venir relaxer au Restaurant-BAR le PUB, relais de motoneige ouvert 7/7 JOURS pour mieux vous servir.

Une halte de repos dans un décor féerique

Le Valinouët, c'est plus que du SKI, c'est du PLAISIR...

Coupon skieur de la semaine

Remplir ce coupon et le déposer à la cafétéria de la station
NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ TÉLÉPHONE: _____
Gagnez un billet de saison pour une personne (saison 2001-2002). UNE VALEUR DE 500 $

LE QUOTIDIEN

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

00472545

2e édition

SALON
AUTO-MOTO SPORTS
ANTIQUES ET MODIFIÉES

Les 30, 31 MARS et 1er AVRIL à L'HÔTEL LE MONTAGNAIS

Près de 100 EXPOSANTS et KIOSQUES



Admission générale: 5$

ciab 94 5 énergie

CKRS590 RADIO MEDIA
La région en direct

Radio-Canada Télévision CKTV 13 Saguenay - Lac-St-Jean

00478796

Championnats collégiaux AA

Les compétitions débutent vendredi

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) — Après de nombreux mois de préparation, voila enfin venu le moment pour l'Association régionale du sport étudiant de présenter la 28e édition des Championnats collégiaux AA au Saguenay. Tout près de 1000 athlètes et entraîneurs provenant des 41 collèges du Québec arriveront dans la région au cours de la journée de demain.

Les compétitions s'amorceront dès vendredi dans deux disciplines. Ainsi, en basket-ball, les premières parties sont prévues à 15 h à la polyvalente Arvida. Au badminton, les épreuves préliminaires du simple masculin débuteront à 19h alors que le judo, la natation et le volleyball se mettront en branle samedi.

Le Cégep de Jonquière, le Pavillon sportif de l'UQAC et la polyvalente Jonquière accueilleront aussi des compétitions.

Tout au long de ces championnats, pas moins de 130 bénévoles et officiels mineurs, 50 officiels majeures seront à pied d'oeuvre pour les 375 parties et épreuves au programme.

Le badminton attire 146 joueurs individuels, 78 par équipe alors qu'il se disputera 24 parties au basket-ball, 51 combats en judo, 48 épreuves en natation et 28 parties en volleyball.

Les finales seront présentées dimanche sauf le judo qui connaîtra sa conclusion samedi.

Rapido

Boardercross au Valinouët

Une compétition régionale de boardercross aura lieu le 31 mars au Valinouet pour les planchistes des catégories débutant à experts. Les inscriptions se prennent le matin à 8 h et il est possible d'en savoir davantage en téléphonant à Jean-Claude Tremblay au 549-6303.

Patinage libre

Le service des loisirs et de la culture de Jonquière informe la population que le patinage libre du samedi et du mercredi en soirée est terminé et reprendra l'automne prochain.

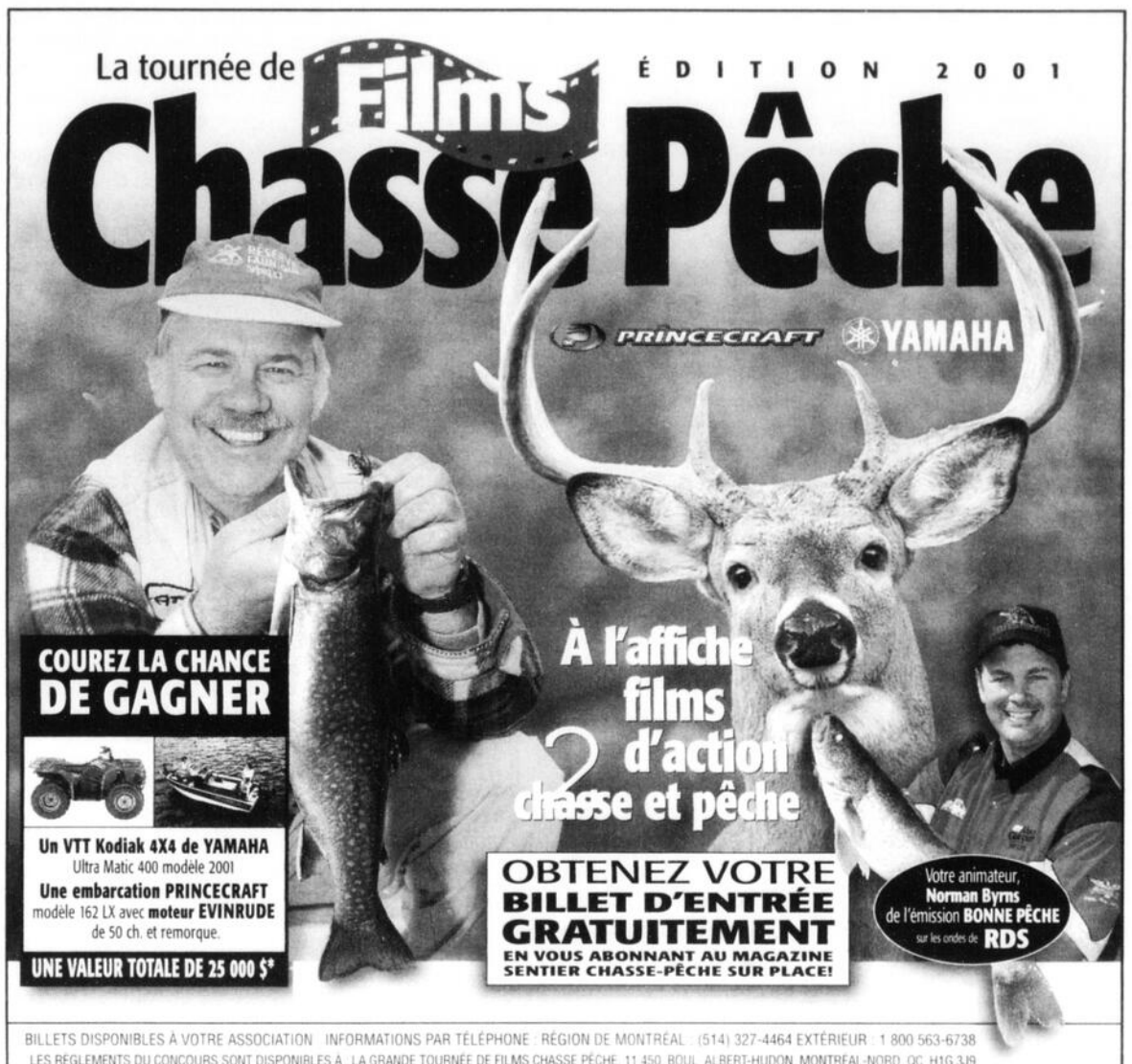
Kin-ball

La Ligue de kin-ball, parrainée par la Commission scolaire de La Jonquière, tient une autre rencontre le 1er avril à l'école polyvalente Kénogami. L'objectif de ce sport est d'attraper le ballon avec n'importe quelle partie de son corps avant qu'il ne touche le sol lorsque son équipe est nommée. Celle qui a attrappé le ballon le relance à une autre et le jeu se poursuit tant qu'il n'y a pas de fautes commises. La ligue comprend deux catégories. junior et moustique et compte au total seize équipes.

Baseball mineur

Les inscriptions pour le baseball mineur de Saint-Félicien se dérouleront du 2 au 18 avril au service des loisirs de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30. Ces inscriptions s'adressent aux jeunes garçons et filles de 6 à 17 ans dans les catégories novice et atome. La saison se tiendra sur huit semaines et elle commencera le 7 mai.

Pour les catégories moustique, pee-wee, bantam et midget, elles feront partie du calendrier régulier de la ligue Inter-cité. Il y aura deux saisons en une, la première d'une durée de six semaines et la seconde de quatre semaines à compter du 30 avril. Les parents intéressés à donner un peu de leur temps peuvent communiquer avec le Service des loisirs.



BILLETS DISPONIBLES À VOTRE ASSOCIATION · INFORMATIONS PAR TÉLÉPHONE : RÉGION DE MONTRÉAL : (514) 327-4464 EXTÉRIEUR : 1 800 563-6738
LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS SONT DISPONIBLES À : LA GRANDE TOURNÉE DE FILMS CHASSE PÊCHE: 11 450, BOUL. ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD, QC H1G 3J9

CHAQUE SOIR SUR PLACE LA GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE
ADMISSION : PRÉVENTE 10,95 $ - À L'ENTRÉE 12,95 $ TAXES INCLUSES.

Jonquière
29 mars - 19 h 15
Salle François-Brassard
(418) 542-7536

Delisle
31 mars - 19 h 15
École Jean-Gauthier
(418) 668-2827

Chicoutimi
30 mars - 19 h 15
Poly Charles-Gravel
(418) 549-3794

La Baie
1er avril - 13 h 15
Palais Municipal
(418) 544-6960



CHICOUTIMI
VENDREDI 30 MARS 2001, 19 H 15
Polyvalente Charles-Gravel, 350, rue St-Gérard
organisée par: Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi
Téls.: (418) 549-3794 • 549-8430 • 549-3404 • 543-5355
Admission (taxes incluses): Prévente: 10,95 $ • À l'entrée: 12,95 $

Prix de présence:
Voyage de pêche pour 2 personnes, plan Européen à la Pourvoirie Boréal
MARINA DE CHICOUTIMI

DÉPOSITAIRES:

Marina Chicoutimi:
531, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, 549-3794
Bouffe et Plus d'Anjou:
1476, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, 545-2409
Bouffe et Plus Bégin:
950, Bégin
Chicoutimi, 690-2001
Chasse et Pêche Chicoutimi:
1120, boul. Talbot
Chicoutimi, 690-9620
Dépanneur de La Pulperie:
819, boul. St-Paul
Chicoutimi, 696-1571
Bouffe et Plus Ste-Geneviève:
884, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi, 543-4598
Super Sagami Belvedère:
1650, boul. Tadoussac
Chicoutimi, 543-5362
Super Sagami Plus
50, boul. Tadoussac
St-Fulgence, 674-2811
Dépanneur St-David:
343, boul. Desgagné,
St-David-de-Falardeau
673-3413

PERION · MOLSON EXPORT · Ville de Chicoutimi · sentier CHASSE-PÊCHE
00478502

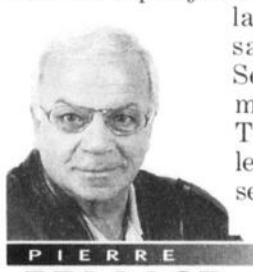
LE MAGAZINE sentier CHASSE-PÊCHE · PRINCECRAFT · Snowbee · Eppinger · EVINRUDE HORS-BORD · PRAXAIR · Tétras · Johnson HORS-BORD · Husqvarna · SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE · Buck Expert · Jonsered · Garde Côtière Auxiliaire Canadienne inc. · LE QUOTIDIEN · progrès dimanche · RDS LE RÉSEAU DES SPORTS · OFF! RÉGIONS SAUVAGES · YAMAHA · Canada
00478304

Série Suprême ADL Tobacco

Jean-Paul Cabana reprend du service

QUÉBEC (PF) - Sans doute inspiré par Mario Lemieux, le réputé coureur automobile Jean-Paul Cabana a décidé de reprendre du service en piste.

Et qu'on se le tienne pour dit, malgré ses 66 ans, celui qu'on pourrait qualifier du «Magnifique» de la course automobile, risque de venir chauffer les plus jeunes au cours de la prochaine saison de la Série Suprême ADL Tobacco dont les pneus crisseront pour la première fois de la saison, le 19 mai prochain, sur le Circuit Sainte-Croix.



PIERRE FELLICE
pfellice@lequotidien.com

«J'ai promis aux promoteurs d'être du départ d'au moins six courses au cours de la prochaine saison. Et qui sait, si tout va bien, peut-être déciderai-je de participer au circuit dans son entier», disait le réputé coureur au cours d'une conférence de presse pendant laquelle les dirigeants de la Série Suprême ADL Tobacco ont divulgué les grands lignes de la saison 2001, hier, à Québec.

Au fil de ses quarante ans de compétition, Cabana, est-il nécessaire de le rappeler, a réalisé de nombreux exploits en piste, notamment celui d'avoir été le seul coureur québécois à gagner à Daytona.

«J'ai été tellement choyé au cours de toutes ces années que j'ai décidé d'en retourner un peu aux plus jeunes. C'est la principale raison qui m'incite à faire un retour en piste. D'ailleurs l'an dernier, j'ai eu un peu la piqûre lorsqu'on m'a invité à participer à une course à Sanair. Une course qu'en plus, j'ai gagnée», d'ajouter Jean-Paul Cabana, en précisant qu'il serait à la ligne de départ des quatre premières courses de la saison, notamment à Chicoutimi, le 02 juin, et à Saint-Félicien le 23 juin.

«J'ai hâte de livrer une bonne bataille au jeune champion Karl Allard», devait-il conclure en souriant.

Grosse saison

Qu'à cela ne tienne, la prochaine saison de stock-car au Québec risque de soulever la passion des amateurs, surtout que les quatre pistes de l'Est, Chicoutimi, Saint-Félicien, Montmagny et Sainte-Croix ont enfin décidé de faire front commun.

Et ce qui ne nuit pas, le principal commanditaire de la série Suprême ADL Tobacco, Alain Paul, a confirmé une hausse de la commandite qui se situera à 150 000 $ pour la saison 2001, une augmentation de l'ordre de 50 000 $ en comparaison de l'an dernier.

En ce qui a trait à la programmation de la prochaine saison, le calendrier comprendra douze courses, comme l'an dernier, chaque piste étant l'hôte de trois épreuves. Et la nouveauté, en 2001, c'est que l'une de ces courses en sera une sur circuit routier, une première pour la série. Elle figure en principe au programme pour le 8 juillet, sur le Circuit Sainte-Croix.

En bref...

Au total, plus d'une trentaine de coureurs potentiels figure dans la liste fournie hier par les dirigeants de la Série Suprême ADL Tobacco. Du groupe, on estime qu'une vingtaine suivront assidûment les douze courses au programme. Des bourses alléchantes, des frais de déplacement et un fonds de points de 25 000 $ risquent d'ailleurs d'attirer un plus grand nombre de pilotes à chaque course...

Donald Forté, qui a joint l'organisation en milieu de saison dernière, comme directeur de course, agira à nouveau à ce titre en 2001...

Innovation en saison 2001, alors que le trophée Bailey's sera remis à l'étoile montante de la série. Ce titre sera accompagné d'une bourse de 1500 $...



COURSE

Jean-Paul Cabana (à gauche), Karl Allard (au volant), et Alain Paul (à l'avant), le principal commanditaire de la série Suprême ADL Tobacco, et le directeur de course, Donald Forté, ont donné hier un aperçu de ce que pourrait être la prochaine saison.

Allard piaffe d'impatience à l'idée de défendre son titre

QUÉBEC (PF) - Karl Allard piaffe d'impatience.

Le jeune pilote de Saint-Félicien, avec deux titres consécutifs en poche, entreprendra la prochaine saison de la Série Suprême ADL Tobacco avec un tout nouveau bolide, «complètement neuf, des boulons jusqu'au moteur», dira le propriétaire Chantal Lamontagne.

«Inévitablement, ça risque toutefois d'être un peu plus difficile cette année, compte tenu du fait qu'il devrait y avoir un peu plus de pilotes en piste. Mais tout comme l'an passé, les meilleurs vont être au départ, et la lutte sera fort intéressante», mentionnera pour sa part le principal intéressé, Karl Allard.

Ce dernier risque-t-il, par contre, d'être un peu moins motivé après ces deux titres consécutifs..?

«Pas du tout. Lorsque tu prends le volant dans une compétition, c'est toujours pour gagner, sinon tu n'as aucune raison d'être là. C'est certain qu'après deux championnats, tu as moins de choses à prouver, mais le désir de gagner demeure néanmoins omniprésent», ajoute Allard.

N'empêche que le champion défendant de la plus grande série de stock-car au Québec, en plus de vouloir défendre son titre avec succès, a d'autres gros objectifs pour la saison 2001.

«J'aimerais bien gagner une course ACT aux États-Unis, et c'est là un objectif qui retiendra mon attention au cours de la prochaine saison», dira sans hésiter le jeune pilote de Saint-Félicien.

Qu'il suffise de rappeler que l'an dernier, à Plattsburgh, Allard en avait surpris plusieurs en récupérant une troisième position dans l'une des courses au programme de la saison. Plus est, en 1999, il avait terminé au deuxième rang, sur ce même tracé de Plattsburgh.

Cette année, Karl Allard participera à six courses aux États-Unis, dont trois à Barre, au Vermont, deux à Plattsburgh et une autre aux Adirondaques.

Une grosse saison en perspective...

Appui populaire aux Saguenéens

L'expérience profite aussi aux dirigeants

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Si les joueurs des Saguenéens de Chicoutimi viennent de gagner une année en expérience, c'est un peu la même chose pour les dirigeants de l'équipe. Les Sags seront beaucoup moins difficiles à vendre la saison prochaine.

Gouverneur et gestionnaire des Sags, Gervais Munger n'en revient pas de l'appui de la population aux rencontres locales de l'équipe dans les matches des séries éliminatoires.

Près de 4000 personnes ont franchi les tourniquets mardi soir et autant, sinon plus, ont fait de même hier soir. L'engouement est vraiment en place.

«Cette situation va faire en sorte de nous aider grandement pour la saison à venir. Ça ne signifie pas que nous aurons 4000 personnes à chaque match, mais les gens viennent au moins voir le produit. Ils savent maintenant à quoi s'attendre.

«La saison prochaine, nous n'aurons pas besoin de tout reprendre à zéro. Les partisans se sont rendu compte que nous étions là pour faire du hockey et ils l'ont bien vu lors de la période des transactions. Et ils nous l'ont dit. On revit les belles années du hockey junior et c'est tant mieux pour nous», raconte Gervais Munger.

Si les bonnes foules annoncent des choses intéressantes pour l'an prochain, elles permettent aussi, et il ne faut pas l'oublier, de donner un peu de répit aux dirigeants sur le plan financier.

À leur première année d'exploitation, les gestionnaires avaient imaginé des pertes financières variant entre 50 000 $ et 75 000 $. Les choses devraient changer beaucoup à l'issue de la saison 2000-2001.

«Avec des foules de 4000 personnes à chaque rencontre ou presque, on devrait être en mesure de réduire le manque à gagner à pratiquement zéro. Je ne pense pas que nous allons réaliser des profits, mais les choses vont tout de même bien se terminer.

«C'est très encourageant. Tout le monde a travaillé fort et les amateurs nous le rendent bien en venant nous encourager. Je crois que le déclic s'est fait auprès des amateurs. Il y a un engouement incroyable pour les Sags présentement. Comme dans le temps», ajoute Gervais Munger.

Ce dernier s'attendait à une foule d'environ 3000 personnes, mais il s'aperçoit que le produit offert sur la patinoire, notamment par les jeunes joueurs de l'équipe, intéresse les partisans au plus haut point.

Pointes de plume...

Pierre-Marc Bouchard a quitté le banc durant la première période après avoir été durement frappé dans la bande. On ne l'a pas revu de la période...

Pierre-Alexandre Parenteau a raté une belle occasion d'inscrire un filet en première. Sur une échappée, la rondelle a frappé directement le poteau de Daniel Boisclair...

Durant la période d'échauffement, un tir frappé d'un joueur des Sags a fracassé la baie vitrée derrière le filet des Sags. On a rapidement procédé au changement...

Si Alain Côté était un spectateur attentif, Richard Morency, l'ancien des Expos de Montréal, était aussi présent pour les deux rencontres à Chicoutimi. Il est le père de Pascal Morency, l'attaquant des Screaming Eagles du Cape-Breton. Le jeune Morency avait été repêché initialement par les Sags en 1999...

Un excellent début de match mais...

Macrae ramène les Sags sur terre

CHICOUTIMI (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi étaient à sept minutes de mettre un terme à leur série face aux Screaming Eagles du Cape-Breton. Mais un relâchement, un jeu défensif à l'extrême aura permis aux visiteurs de renverser la vapeur.

Les Screaming Eagles n'ont donc pas dit leur dernier mot. Ils ont signé un gain serré de 3-2, devant 4045 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina, pour ainsi porter la série à 3 contre 1 en faveur tout de même des Saguenéens de Chicoutimi.



STÉPHANE **BEGIN**
sbegin@lequotidien.com

Le fait saillant du match aura été en grande partie l'inefficacité des joueurs des Sags en supériorité numérique. Les Chicoutimiens ont réussi un seul filet en 10 occasions. Avec un si faible pourcentage, il est difficile de signer la victoire.

Parfaits depuis le début des séries éliminatoires pour protéger une avance, les joueurs des Sags ont connu une troisième période difficile. En fait, ils ont laissé filer une priorité de 2-0 en deuxième période, au grand désarroi des partisans de l'équipe.

«À 2-0, les gars se sont mis à jouer offensivement, à vouloir inventer des jeux. Ils se sont ainsi compliqué la tâche. Nous avons pris de mauvaises décisions.

«Ce fut notamment le cas en avantage numérique. À au moins deux occasions, nous n'avons obtenu aucun tir au but. La concentration n'était vraiment pas à point. À un moment donné, nous étions pour remporter le concours de lancers sur les jambières adverses», a indiqué Alain Rajotte.

Après un premier vingt sans but, Christian Larrivée a d'abord ouvert le pointage en supériorité numérique en deuxième période. Un peu plus tard, Pierre-Alexandre Parenteau s'est complètement moqué du gardien Daniel Boisclair pour faire 2-0 à la suite d'une feinte magistrale.

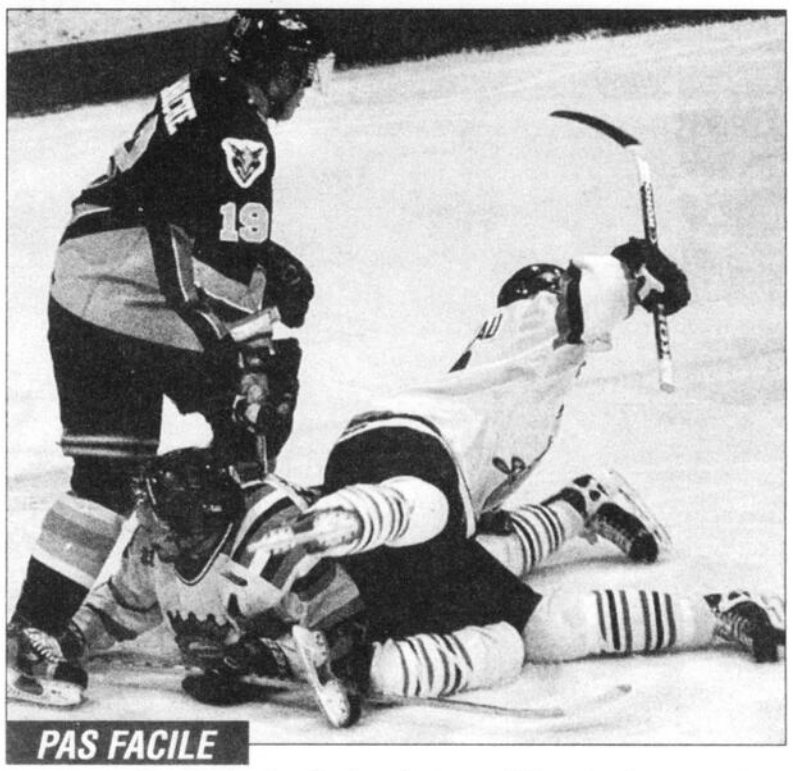
Stuart Macrae a alors commencé à donner son spectacle. Avant la fin du deuxième tiers, il a réduit la marque à 2-1. Et en troisième, il est parvenu à créer l'égalité, avant que Charles Gauthier, qui effectuait un retour, n'ait qu'à pousser la rondelle dans un filet laissé vacant par Dave Verville, débordé du côté droit du filet.

Malgré la défaite, personne dans l'entourage des Saguenéens n'est découragé ou n'a le moral dans les talons.

Alain Rajotte n'est pas désespéré, car il sait très bien que son équipe mène toujours la série contre Cape-Breton.

«Ce dont je suis certain, c'est que les gars ne se sont pas laissé aller volontairement ou non. Ils ont tout fait pour gagner ce match. Mais je n'ai jamais cru que nous allions l'emporter en quatre matches. J'aurais pris cette victoire rapide, mais je savais que ce n'était pas acquis.

«Ce qui s'est passé, c'est que nous avons commis trois erreurs en troisième période et cela a donné deux buts. Nous avons raté nos chances de marquer, alors que Cape-Breton en a profité. C'est un peu le retour du balancier, car les Screaming Eagles ont tout fait pour remporter le match», de dire Alain Rajotte.



PAS FACILE

Les Screaming Eagles n'ont pas dit leur dernier mot et les Sags n'ont pas eu la tâche facile, hier, avant de s'incliner 3-2 devant 4045 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina.

(Photo Sylvain Dufour)

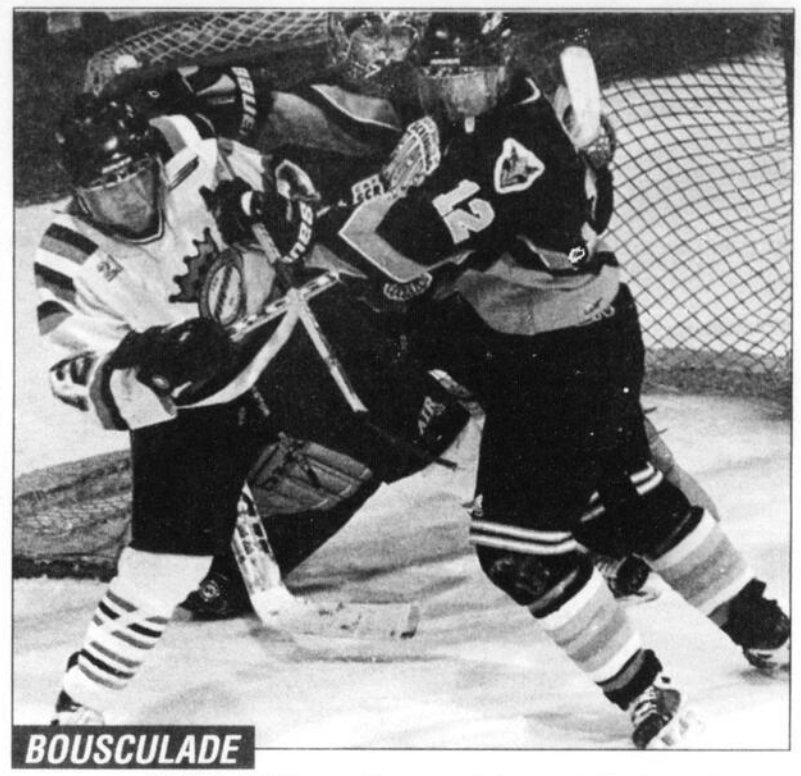
Vincent heureux

Dans l'autre vestiaire, les dirigeants des Screaming Eagles étaient très heureux de la tournure des événements. S'ils ont refusé l'accès au vestiaire après le match de mardi, ils étaient bien contents de l'offrir après la victoire.

«Ce ne fut pas facile, mais on a passé une bonne partie du match en infériorité numérique. Je ne veux pas critiquer le boulot de l'officiel (Patrice Normandin), mais nous allons analyser la cassette.

«La différence avec ce match, ce sont les petits détails. Les gars ont démontré de l'émotion et du courage. Ils voulaient gagner. Notre marge de manoeuvre est toujours inexistante, mais nous n'abandonnerons pas», de dire Pascal Vincent.

Celui-ci a bien aimé la façon de réagir de ses joueurs dans la rencontre, mais il sait très bien que les Sags vont vouloir en finir à Cape-Breton vendredi.



BOUSCULADE

Difficile d'échapper à un peu de bousculade devant le filet...

(Photo Sylvain Dufour)

«Les Sags jouent de façon méthodique et ils le font bien. De notre côté, il va falloir éviter le banc des pénalités. Nous avons une équipe avec beaucoup d'émotions, mais il faut la contrôler beaucoup mieux la prochaine fois», de conclure le pilote des Screaming Eagles.

Le gardien Daniel Boisclair a été solide, lui qui a fait face à 37 lancers. Son vis-à-vis Dave Verville a reçu 27 tirs.

Les deux équipes se retrouveront donc pour le cinquième match vendredi soir au Centre 200 de Sydney, en Nouvelle-Écosse.

«On sait que l'on devra travailler plus fort encore»

-Dave Verville

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont assez bien joué pour éliminer les Screaming Eagles du Cape-Breton en quatre rencontres. Mais une baisse de régime d'une dizaine de minutes en dernière période aura permis aux visiteurs de rester en vie.

Avec un retard de 2-0 dans le match et de 3-0 dans la série, les hockeyeurs du Cape-Breton se sont débattu avec l'énergie du désespoir pour enfin signer une deuxième victoire seulement à vie en séries éliminatoires.

«Les gars de Cape-Breton ont profité des chances qu'ils ont eues. Il n'y a pas eu de relâchement de notre côté ou quoi que ce soit. Chacun des joueurs savait qu'il fallait quatre victoires pour gagner la série.

«Personne n'a pensé avant le match que tout était acquis. Même à 2-0, on savait que le match n'était pas terminé. Mais Cape-Breton a eu des chances et en a profité. Le moral des gars n'est pas à terre. Bien au contraire.

«Nous sommes préparés à jouer un autre match et à aller à Cape-Breton. Alain l'a dit, nous ne sommes pas parfaits et on vient de le démontrer. Cette défaite est même une bonne chose, car on sait que l'on devra travailler plus fort encore au prochain match», a indiqué le gardien Dave Verville.

Il va sans dire que l'air n'était pas à la fête dans le vestiaire des Saguenéens de Chicoutimi. Les joueurs étaient bien déçus de la tournure des événements, mais personne n'a l'intention de paniquer.

Vétéran défenseur, Alexandre Blackburn avoue que les chances ratées en supériorité numérique ont fait mal.

«Nous n'avons pas été en mesure de capitaliser sur les avantages numériques. Mais une défaite n'est pas la fin du monde. On se doit seulement de continuer à jouer comme nous l'avons fait depuis un certain temps.

«Une chose est certaine, il n'y a pas eu de laisser aller. Les gars n'ont jamais pensé que la série était terminée avec une avance de 3-0», de dire Blackburn.

En ce qui a trait à la sortie de Pierre-Marc Bouchard en première période, Alain Rajotte a ironisé en disant qu'il avait un bouton sur une fesse, qu'il n'y avait rien de grave.

Faut croire que ce n'était pas trop grave, car il a récolté deux passes sur les deux buts de l'équipe en deuxième période.

«Après le match, j'ai dit aux gars que nous avions travaillé fort pour entrer dans les séries et qu'il suffit de continuer de la même manière», a conclu Alain Rajotte.

Curling provincial mixte

Une journée partagée pour Thivierge et Paré

par Roger Tremblay

LAVAL (RT) - Les équipes de Ghislain Thivierge d'Alma et de Réjean Paré de Roberval ont livré des performances relativement intéressantes hier lors de la troisième journée du tournoi préliminaire du championnat provincial de curling mixte 2002 qui se tient sur les glaces du club Laval-sur-le-Lac.

En matinée, Thivierge a eu raison de la formation de Martin Farrel du Sud-Ouest par la marque de 11-5 pour ensuite subir un revers crève-coeur de 6-5 au 11e bout face à l'équipe de Jean-Pierre Venne de Boucherville-Longue Pointe qui demeure invaincue depuis le début du tournoi.

Thivierge, à l'issue de cette journée, montre une fiche de deux victoires et trois revers et jouera aujourd'hui contre Ghislain Doyon d'Amos. Thivierge se retrouve en quatrième place. Pour sa part, Michel Beaudet du club de Kénogami a perdu devant Ghislain Doyon du Nord-Ouest par la marque de 8-6 dans le seul match qu'il disputait hier. Il partage ainsi la quatrième place avec Thivierge dans la section A. De son côté, Réjean Paré a perdu son premier match de la journée 7-6 devant Sébastien Duchesne de Sherbrooke mais s'est bien repris en soirée avec une victoire de 8-6 sur le quatuor de Ghislain Legault de l'Outaouais. Paré affrontera ce matin la formation de Mike Fournier de Montréal lui qui laisse voir maintenant une fiche de 2-3.

VENTE D'ENTREPÔT

36 HEURES

COMMENCEZ À PAYER EN SEPTEMBRE 2001*



Courant: 729.99

365.99

Matelas 39 po

SIMMONS

MODÈLE CHANTELLE

- Matelas 510 ressorts Duraflex calibre 14

	COURANT	RABAIS	SPÉCIAL
54 po	839.99	50%	420.99
60 po	929.99		465.99
78 po	1349.99		675.99

Achetez en ligne
www.tanguay.ca

OUVERT LE DIMANCHE

** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

Avec VISA Desjardins, FINANCEMENT accord D Desjardins votre financement est accord D !

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698 - 4411

00476551